



1930 N° 20

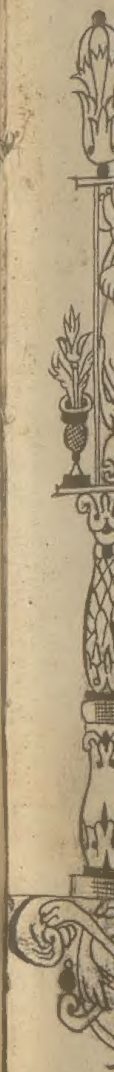
7562



EX LIBRIS
CASIMIRI PIEKARSKI
EMPTIS MOSCOVIAE.
A.D. 1921-1922.

79

ci
r.





Пошѣлавленіе, Е҃же х҃ли
ти, дерзѡущимъ, не сонз
волающе, писати ч҃твы
ре бѣкы. І н ц і. Запи
сано на писаніе, писан
ное краснѡе х҃тово,
треми языки. Еврей
ски гречески римски,
и на заранинъ црѣ ню
дейскіи. Е҃же они оумъ
спиквюще кѣмѣмъ цѣлы,
речеицѣ онѣхъ бѣкы по
чю. и кѣмѣмъ трехъ язы
кшвъ, единѣмъ словенскимъ
исполнени. вопрошаемъ же,
кто когда шѣмѣхъ по рас
платіи х҃товоѣ на крѣстѣ пи
сано на писаніе ч҃
тырьми бѣкыми во О҃бра
зи; или вѣ концѣ црковны
предписѣ и за свѣдѣтельствомъ

коваѣ
не полъ
же по
над пис
звѣщ
крѣст
ка. П
полъ
а за
оуспѣ
кш пи
дише
Еврей
шъ ра
кнѣмъ
такъ
Еврей
имѣѣ
над пи
бѣкы
на пис

коваѣа такш писаннѣ ; сего
не полѣнѣти показующе . И
яже попредѣлю црковномѣ ,
надписаніе црковное во шера
звующахъ явкоптворѣемѣ =
крѣпѣ , црѣ славы . Іс хс . ни
ка . Преподобноманнахъ ч
тепѣрѣ бѣхъ , и не пишущи
а за ради опасеніа , понеже
оуспѣхъ не шераѣтѣа та
кш писано , пыа они повѣ
дающе , и такш , престѣпники
сѣхъ , оихаголющихъ . Се
ш ради написана заѣ ш
кнѣтѣхъ црковныхъ ,
такш дрекле сѣа бѣа со
борнахъ и апыкаа црковѣ ,
и иѣаши на крѣпѣ хрѣстовѣ
надписаніе кромѣ тепѣрѣхъ
бѣхъ . И яже запнлаптово
на писаніе во шеражающѣ ,

Оуспавъ, бже епъ око
црковное, избранъ спыи
оцъ измишнхъ тпункъ,
изъерваланскагъ, и спыа
горы, и шспднпозъ, и ш
мишнхъ спыхъ оцъ шксе
ленскихъ спыхъ юборшвъ,
и преданъ спей бжйей цркви,
внемъ же въ тнѣ шпанатн,
ко славъ, и г, на печатанъ крпъ,
какъ егѡ на хѣбѣ прейтѣ
а во шврататн. на писаніе
кнемѡу, црѣ славы. и г хс.
ни ка.

Внемѣте зѣт шкселенскихъ
спыхъ юборшвъ, и шпрш
тнхъ спыхъ, во всю кселени
ю бжйей цркви, на хѣбѣ на
панатн крѡу кѣбѣ бжн
лѣпова на писаніа. Бѣа сн
презрѣша еѡалское повелѣ

нїе;
шѣмо
Бщїя
нишѣ
матѣ
тнѣ,
спѣрѣ
рен,
тнѣ,
спѣрѣ
спыхъ
и оушн
цркви
въ тнѣ
печатан
знамен
подпис
и хс.
Тамоя
матѣ
же нѣд

ніе ; и ли не оузнаша Его ;
мѣмо ли такъ помыслии ;
Еще же въ книзѣ поспрѣ
нишѣ псѣпномъ , иже и
мать всѣхъ духовнаго кла
чина , рекше всѣ чины и по
сѣдованія бываемыя шіе ,
рен , іаже глаголю спѣла та
ина , предоставленныя ш
искупела нашего хрѣста , и
спѣхъ Его духовныхъ оуцъ
и оучителен , шіенія іаже
црквамъ , и проіа . Есмъ
къ чинѣ шіенія цркве , на
псѣпномъ крѣхъ , какъ Его
знаменовати на дѣпнишиа ,
подписаніе наемъ црѣ іаже .
іс хс . ни ка .

Тамже на дрогоу кодръ
матпелномъ крѣхъ , наемъ
же на подписаніе и мѣпнѣа ,

црѣ славы . ꙗко хс . ни ка .
Разсѣднѣ и зрѣ бѣлюбцы
ѡ самоу бгѣ , и ѡ спсѣ бгѣ
апошлѣ , и бѣгоносныхъ оуцъ ,
во всю вселеннѣю , кѣмъ це
рквамъ на дѣю крѣпоу , на
дѣлѣмъ и водружалъномъ
бѣсплѣтовыхъ писменъ пре
оуспѣвлено быти . **С**ѣи и
зрѣ презрѣша , или не вы
знано апѣсѣ еуѣлѣе ; смѣе
моли такъ оуспѣвовати ;
Рѣспѣрахъ еуѣлѣихъ не мо
сковскѣхъ печатѣи , во ѡбщѣно
кѣ бѣговѣспѣи , въ зѣхѣхъ
спѣспѣнагѣхъ пѣрвагѣхъ еуѣлѣахъ ,
на полѣ на печатѣхъ крѣпѣхъ ,
надписаніе бгѣо , црѣ славы .
ꙗко хс . ни ка . бѣсплѣтовѣ
писменѣ .

Надор
тѣе , и
тѣхъ
црѣ с
Рѣспѣ
неуцъ з
испѣкѣ
апошлѣ
нѣа .
Дрѣкѣ
нѣ , хрѣ
ѡ спсѣа
сѣмъ
ловѣнъ
оуспѣа
славы .
не нѣмѣ
анѣа .
Равноа
тѣхъ
спѣи ѡ

корѣца мнѣи напѣти ми
мохощимъ людемъ, иже,
и быти. на нѣмъ же и враспа
тѣи нѣтъ пилѣтова на пи
саниа. и мѣтъ же во шѣраже
но, и хъ. ни ка. сѣе же ра
спѣиѣ въ мнѣи рѣ прѣна
авраміа и мѣтѣи. шѣи
и нѣ же жезла, и шѣокрѣи
и дола, въ мнѣи авраміе
написано. **Внимаѣмъ** **Евѣ**
явѣ, **братѣ**, иже еѣ при
хрѣи рѣ распѣи, и поѣи
вокаѣи во **Евѣи**, таѣ на
писѣ пилѣи тѣи, и по
лоѣи на крѣи. **То** и даномъ
прѣномъ распѣи не пре
дѣи поа тѣи. аѣе вы
радѣ. **Законоположеніа**, **Еже**
писѣи, во **Евѣи** написана

быша . какъ самъ напи
савъи евангеліе презрѣхъ бы ;
чпоже инъ видѣхъ и пискхъ
иснѣишн ; чпоже допостъ
риѣишн быти можеть сѣ
шѣиеніи .

Ръ перекавѣ Залѣкомъ , в
соборной цркви кризни
цѣ крпѣ сраспѣиѣмъ , со
творенъ по егѣ подѣиши в
лѣтѣ , 543 гш годъ , егѣ
кѣрнымъ великимъ кнзе
гшргіѣмъ владимировичемъ
долгорѣкимъ , на самѣ до
шѣ подѣианіѣ , іс хс .

Ръ соборной оуспенской цѣ
ркви на москвѣ , на запрѣто
льномъ крпѣ иікорѣиѣ
прикѣиномъ . на средѣиѣмъ
крѣзѣ сраспѣиѣ мошею пи

сано ,
Групи
тарѣ ,
часовни
на писан
нѣ на
спѣиѣ
Птоуи
сраспѣ
из моше
сраспѣ
лѣтѣ ,
зѣ еи
шѣ , і
е еи
Групи
лагомо
иіѣмъ ,
сотвори
рѣ ишѣ

ано, надписаніи лице, іс хс.
҃роуітѣ же на евангѣи во ол
тарѣ, и старопечатной с
часовничной листвѣ расплатіе
написано на немѣх, надписа
ніи на немѣх на дощѣх, а ра
сплатіе єдине выше, іс хс.
Нпоуітѣ же левитѣх крѣп
с расплатіемъ егословаціи
сх моцями спѣхъ, сотвори
сх еромъ, и позлащенъ, в
лѣтѣ. Зрне, и данъ по ри
зѣ єдини. надписаніе на до
щѣх, іс хс. выше расплаті
є єдине.

Гоуітѣ же Златосіилющій б
лагословаціи крѣпъ с расп
латіемъ, и моцями спѣхъ,
сотворенъ при црѣх фео
рѣ іоанновичѣх, и патріар
S

[illegible]

грѣзнихъ
 копѣ
 цѣхъ ма
 на Моск
 ей Говѣ
 дванадѣ
 мѣть
 на дѣла
 славы .
 Въ пр
 падныхъ
 шѣнны
 Образъ
 на дѣла
 нашего
 В прик
 спонич
 нын ,
 щоро
 ннѣхъ ,

срѣзницъ принесена . на по
крѣтѣ надписаніе на немъ ,
црь славы . іс хс . ни ка .
На москвѣ въ окорной црквѣ
бѣговѣцѣнской , надѣвшию
дванадцатѣ праздникумъ .
мѣся и мѣн распатіе . еднѣ ,
надписаніе на немъ . црь =
славы . іс хс . ни ка .

Ивъ припкорѣ толѣ оуза
падныхъ крапъ , въ верхѣ
тѣинымъ писмолѣ писан
Образъ распатіе . на немъ
надписаніе , распатіе іа
нашего іа хрста .

Еприказѣ большіа казны
споймъ крѣтѣ мѣднолит
ныи , прицрѣ мнхандѣ Фе
щдоровнѣ . надписаніе на
немъ , црь славы . іс хс . ни ка .

Ръ спаронъ ладогѣ, вѣсн
лъвскомъ мнѣшрѣ. нѣмо
наспыра валамскихъ чю
допворцѣхъ вывѣзѣхъ Е
лагословѣній крѣхъ сѣапа
пѣмъ, рѣзныи, на дѣни
нѣ вырезано на дошѣ. црѣ
славы. н на проѣихъ юста
вѣхъ, ѿ хъ. ни ка.

Ръ соловецкомъ мнѣшрѣ,
вѣаювнѣ, на дѣне прѣк
нагш гермона моѣни, к
рѣпѣхъ каменной, на нѣмъ
рапапѣи писанное, на дѣ
писаніе нѣваано, црѣ аѣхъ.
ѿ хъ. ни ка. а прѣрапа
пѣмъ на писанъ прѣбны
саватѣи молебнымъ оѣра
зомъ. пакш н глаголюмъ:
ѣакш оѣи прѣбѣи оѣи

саватѣи
нымъ
пакъ.
Пакъ
крѣхъ
пѣмъ
дошѣхъ
ми пѣ
апа
нѣоѣмъ
писаніе
ѿ хъ.
ѣмо
ѣакъ о
пропа
пѣмъ
разни
мъ.
ѣакъ
нѣхъ.

саваніи и зоси́ма предъ о́
нѣмъ раіпаііемъ моли́
твасѧ .

Такоже кѣзніѣ црковной
крѣпъ бггословачіи сраспа
ііемъ , всѣхъ славыи , оу
ложенихъ жемчюгомъ , смоу
ми шѣхъ , даніи црѣ іу
дана василькиа филиппъ
игоуменъ оловецкомъ . над
писаніи : наіемъ , црѣ славы .
іс хс . ни ка .

Уакоже вѣсборной цркви .
іаже оуспрой филиппъ ми
прополнитъ , бывши игоуме
нцомъ , въ дванадцатиохъ п
разницѣхъ крѣпъ сраспаіі
емъ . а на іѣхъ крѣпѣхъ ,
іакоже и на пршлѣхъ дрек
нихъ . црѣ славы . іс хс . ни ка .
и

и ѿѣише на доуѣтѣ четири
словъ записано на писа
ніе .

Аможе надѣтраниею въ
верхъ , слоужба димитріа
великомѣника , Оверзъ сѣш
мѣстной . въ дѣицы пе
рпы сложенъ , Значеніе =
крѣпное подрѣкнемъ дѣржан
книжъ крѣпъ приобщавъ
нын , надписаніе и мѣю
црѣ славы . іс хс . ни ка .

Ащеже и близъ приста
вища , на мѣстѣ , надѣ
же припрѣеномъ зосимѣ
кѣпѣцъ просфиръ Оверонъ ,
крѣпъ срапѣиіемъ дѣиш
вырезанъ . надписаніе и
мѣюцѣ , црѣ славы . іс
хс . ни ка .

Над ка
зосимы
лнхъ и
разнымъ
годъ .
црѣ сла
вѣицъ
таковнѣ
на рхъ
над пис
іс хс .
Над ф
попав
ііемъ
мѣта ,
писаніе
вы . іс
доуѣтѣ
зінъ
іакшъ и

Надкладземъ, прогнавшъ,
зюимъ вѣстовѣ поспав
ленъ крѣпъ срашдѣемъ
резнымъ, вѣтѣа, зру гш
гдѣхъ. надписаніе имѣющъ,
црь славы. іс хс. ни ка.
хѣмъ споминѣ крѣпъ, в
ѣстовѣ поспавленъ, ири
нарха игоумена соловецка.
надписаніе, црь славы.
іс хс. ни ка.

Надфлиповымъ кладзе
поспавленъ крѣпъ срашдѣ
емъ резнымъ, вѣстовѣ,
лѣтѣа, зру гш гдѣхъ. над
писаніе нанемъ, црь сла
вы. іс хс. ни ка.

Доуісь же ийнинъ мншъ.
Зій животворящій крѣпъ,
іакш на соловецкомъ иза

дѣломъ , и на прѣдѣлахъ тѣ
мъ оупѣхъ и мѣстоимъ ,
книзѣ дѣла и именѣ пос
тавляющихъ рѣзнымъ пи
смомъ на знаменованьи ,
и хъ же ширѣе бѣгохъ
вѣхъ оуцѣхъ , или миръ
скаго ина хрѣстианъ пос
тавлены на знаменахъ .
на пѣхъ же вѣхъ во шѣра
женѣ . на вышнѣхъ доуѣхъ ,
црѣхъ , и хъ . а среднѣхъ по
перѣжнѣхъ дрѣвѣхъ , и хъ .
на подножьи , ни ка . а
пѣхъ чѣхъ бѣхъ за
пѣхъ на писаньи и хъ .
И которыхъ крѣхъ на зна
меновѣхъ дѣхъ на именѣхъ
и хъ , похъ дрѣхъ =
оуцѣхъ , шѣхъ дрѣхъ

хъ на
оуцѣхъ
тѣхъ
оуцѣхъ
тавляющихъ
менѣхъ ,
а чѣхъ
и на
црѣхъ ,
и хъ
и мѣхъ
борной
оуцѣхъ
и хъ
и хъ
доуѣхъ
рѣхъ
и хъ
и хъ
и хъ

ховнаго и мирскаго чина
сопоставлены, напечата
ныя четыре буквы на до
сках вырезаны. И по сему
такъ съездиши своихъ вре
менъ, и своихъ летъ ты
а четыре буквы писаны
са на нѣмъ. Вскоупѣ ре
чи, по различнымъ рш
скимъ державы градъмъ
и митрополитамъ, такъ въ со
борной цркви, соловецкой
Огнотелъ, такъ и въ прш
чихъ. И мѣднѣя расплатѣя
и риннаго роповскаго чю
дотворца, и пршій древле
ршій стѣнъ елго словацкѣ к
рѣтѣ, и рѣе колѣнъ мно
жествѣ вѣдѣнъ и вѣдѣтѣ
льпиковани, которѣи доннѣ

додѣлю . и ꙗкоже спрѣдохъ
подражающее надписаніи лѣ
чьше оубѣждѣти . и сего
ради написавъ , послахъ къ
свѣдѣнью ѿрковъ антіохій
скихъ патріархѣи . Они же
испытавше шѣмъ нѣкѣс
тѣмъ , воспонѣша мѣи шѣи
ѿакѣи доушѣи еѣи надписо
ваніи оубѣждѣти к
рѣшѣи . И ꙗкоже шѣи еѣи .
Ронѣмъ ѿакѣи шѣи толи
кѣи . и ꙗкоже моуѣи , и
ѣи всѣ еѣи писаніе
новое иѣишѣи истолкова
ѣмоуѣи даръ оубѣждѣти
сама прѣиѣи . ѿакѣи
ѿакѣи же въ книзѣ шѣишѣи ,
на листѣи , рѣишѣи .
ѿакѣи и шѣи прѣиѣи неѣишѣи .
ѿакѣи

бѣше во євѣлїи похѣтко
вайнаго . Єже пишахъ по
ложѣи пишахъ . а и҃скаше съ
спрѣдохъ какъш доуѣшше на
писанїе творити ; вѣждь
єго не дерзкое и не горделикое,
не самъ шѣетъ дерзнь что,
но вопроси оу оцѣхъ къ патрі
архїи . что ѡбѣи в патріархїи
єже не вѣдоша пишахъ :
на писанинѣ пишахъ , а не
предѣша ю писати . но по
вѣдѣша написати . іс хс .
сїхъ вѣдѣи .

Єще же и на распѣвахъ оу
а҃н҃г҃лѣхъ рїмлянина , в
великомъ новѣ градѣ , на
самой дѣицѣ латиньски
ми и҃мены .

пѣхъ
єго и
на дѣи

ѡ
ѡ семо
кратѣ
градѣ

чскїа
їа҃не и
їолїюшѣ

Знаменѣ
писанїе
напи

ккы ,

во напи

Накѣте

градѣ ,

І Н С
Х Н С

іпаже
его и
нади

надрѣгомъ
мѣстоу
іаніе снцѣ

Х Н С
І Р З

Ръкоуше и на корѣнскихъ
кратѣхъ въ великомъ нокѣ
градѣ, на ратѣтѣи гре
чскихъ еѣкы написаны,
іаже икоуѣи въ дѣи гл
голюшъ, іакъ на вѣхъ и
знаменѣи неплѣтово на
писаніе. а на ипачѣ даѣи з
наѣи іакъ нечѣи ре боу
кы, и неплѣи же плѣто
во написаніе и знаменѣи сѣ.
іакъ же въ великомъ нокѣ
градѣ, на волхонскомъ мостѣ

кѣ

чюдныи · крѣпъ · сотворѣнъ
срѣдѣмъ , приелѣхъ сѣмъ
комъ црѣ ѿвѣстѣ вѣстѣ
евнѣ , и приелѣхъ сѣмъ прѣ
нопамятѣномъ макаріи ми
трополнѣ , сѣго же во мно
гихъ житіяхъ ршійскихъ
чюдотворѣнъ сѣмъ велика
моуна , и вѣдѣнъ сѣмъ
ли и вѣдѣнъ сѣмъ вѣдѣнъ
писаніа , и бѣдраго пѣснѣ
ра цркви вѣстѣ и мѣноу
сѣмъ . Ои же сѣмъ , вѣ ,
минѣи чѣстѣи , и вѣстѣи
го закѣта , и толкованіа
ихъ сѣмъ . То и приелѣхъ
комъ сѣмъ пѣснѣри
на ономъ сѣмъ непила
поко написаніе на сѣмъ
цнѣ , црѣ сѣмъ . на прѣ

цнѣ сѣмъ
ка .
То же
творѣнъ
ѿвѣстѣ
нѣ сѣмъ
ни ка .
Пѣснѣ
конъ вѣ
полнѣ
козми
во шѣра
пилаповъ
Сѣмъ
мнѣ вѣ
надѣсѣ
сѣмъ .
Но понѣ
кравѣмъ
козѣ , дѣ

тѣхъ составѣхъ, іс̄ х̄с̄. ни
ка .

Тоу же другоє распахтїе, со
творено при црѣ Феодорѣ
Івановичѣ, нанеи надписаніе
нїе тоу же, црѣ славы . іс̄ х̄с̄.
ни ка .

Пак же кминѣи аѡгосто
кой вышереченнаго митро
полита макаріа въ книзѣ
козлы индикоплова, крѣпъ
во шераженѣхъ, нанеи иѣи
пилипова написанїа .

Рзпной же книзѣ на аѡпти
мнѣ во шераженѣхъ крѣпъ,
надписанїе иѣиюще, црѣ
славы . іс̄ х̄с̄. ни ка .

Но понеже не невѣдѣніемъ по
крываема мѣи наша цр
ковь, древнагш еѡгостїа,
Г

іакш по пррѣкѣ дѣлакъмъ,
 слава ісуса покрѣи мнѣ
 гнѣмъ соудимъ не оудѣе
 размѣвѣимъмъ рѣчѣмъ,
 въ книгахъ и въ подписаніихъ
 на ісусѣхъ въ ісусѣхъ, и на г
 дѣ какъшъ подписывати .
 ісѣмъ же при бѣготѣмъ въхъ
 црѣхъ и кнѣхъ .
 По алафавитѣ ісѣмъ пол
 кованіе и оуказаніе іказано,
 въ ісѣмъ шкрѣтѣ микотко
 рѣцѣмъ пиіано шподножѣи,
 чѣшъ радѣи и какъшъ пиіет
 са . въ ісѣмъ въ лицѣхъ во
 Овражѣнъ, и нѣдписаніе на
 нѣмъ, црѣ іавы . ісѣ хс .
 ни ка . Подпѣнка, ника
 іполкова ісѣ : ни ка ісѣ
 зоудѣи по бѣдѣ на діаво

да и п
 вѣмъ
 когш
 шкрипт
 апуипл
 саниыа
 на писан
 си си
 стыѣхъ
 казайи
 ри и п
 и елгохс
 ѣ поомъ
 липоу
 крпѣ
 паѣ на
 епѣ . н
 цѣ (аѣ
 На мѣкѣ
 (сѣорѣ

ла, и похитители врагшѣхъ,
агами не похитимъ ни шѣ
когшъ. и иныа рѣчи гдѣже
шкримъ Его подковани,
аппишмы пиналтовѣ на пи
саниыа на томъ крѣтѣ не
написано. Елма оуѣшъ в
си си выше речеиныхъ шѣ
спышъ и шнаписаниихъ по
казаніи спии апи и оуѣшъ
ри, и пршѣи Егосковцы,
и Егосковцыи цри.

Езъ томъ же оуѣшѣ на
лишпоу, ра мѣ во шѣраженъ
крѣтѣ, каковѣ на спощю -
паѣхъ на арѣшѣ во шѣража
спиа. и дѣписаніе илѣтѣхъ,
цри гдѣхъ. и хѣ. ии ка.

На микѣтѣ во оуѣшенкомъ
шѣорѣ, на яезѣтѣ спѣгшъ пе
дѣ

пра миспрополніа моко
вскагш , крѣпц , наніѣмъ по
дписаніѣ , црѣ славы . ѿ хс .
ни ка .

Рѣз кіевѣ , въ цркви антіо
ніа чудотворца , надіѣ
цѣрою єго во олтари ,
крѣпц древній древанны
рѣзний . наніѣмъ же два
надписаніѣ празникѣ , нмн
житко спшхъ . вѣрѣднѣ
распачіѣ хрѣсто во шѣра
женѣ , надписаніѣ нмѣнѣ ,
распачіѣ хрѣсто .

Рѣз ісѣѣ же пещерѣ , на мо
цахъ прѣсѣнагш моисѣа ,
лежнѣмъ древній крѣпц д
реванный рѣзний , надпи
саніѣ нмѣющѣ , црѣ славы .
ѿ хс . ни ка .

ѿ вса
кѣофін
ѿ сла
моцѣм
сполн
крѣпц
на , зр
вѣ бо
н прнн
какоол
раама
ликагш
писаніѣ
цѣ , ѿ
Рѣз ісѣѣ
в ризни
ны , а
дніѣ
наніѣмъ
хрѣсто

Из великомъ наѣхъ градѣ,
всофійской цркви, крѣпѣ-
шъ Слава сотворенныи съ
моцями, ко олтари на пре-
столюный. сотворенъ онъ
крѣпѣ похѣτοποιанію, вѣхъ
ша, зри го годѣ, придержъ
вѣхъ Бориса дешидоровна,
и принапріарѣхъ ісѣхъ мос-
ковскомъ, повелѣніемъ ка-
рлаама минтрополиа ве-
ликаго нова града. под-
писаніе имѣюще надпи-
сѣ, ісѣхъ.

Из оловенкомъ митырѣ,
вризницѣ крѣпѣ древа-
ныи, маіинныи резныи.
даніе патріарха филарета.
наніи вѣрдинѣ раислѣтѣ
дрѣново крѣзано. пописаніе,
Г

распѣтіе хрѣстово .
Рѣпой же ризницѣ впиша
сѣ оубаремъ , дѣніе црѣ ш
аина васильевыхъ , кресты ,
изъ цркви Егѣ просфироу .
на ономъ оубарѣ крѣпы
присотпавныа , вышиты
изъ единаго златѣа , подѣи
саніе имѣющее , црѣ славы .
ісѣ хрѣстоу . ни кѣ .
Рѣ кириловѣ митырѣ ,
кѣ болниному предѣлѣ в
іаковѣ , крѣста кирила ю
дотворца , нанемъ распѣ
тіе писано . надѣицѣ по
дѣи , црѣ славы . ісѣ хрѣ
стѣ .

Рѣ книгохранилищѣ
сѣдѣи юдотворца кири
ла , ш оубаремъ Егѣ ісѣ

но на
сѣдѣи
тіе хр
дѣи ,
Архое
нанемъ
цѣ по
сѣдѣи
подѣи
кѣ пр
сѣдѣи
на кон
це : Р
крѣста
сі . и
іола ,
сѣдѣи
дѣи
на чѣлѣ
сѣдѣи

но наддѣицѣ . на немѣ =
Сѣлѣнѣ , вѣрединѣ распѣ-
тѣ хрѣтѣво . наддѣицѣ по-
дѣицѣ , црѣ славы .

Архѣго Сѣлѣе харатѣйное,
нанѣмѣ , распѣтѣ , наддѣи-
цѣ поддѣицѣ , іс хс .

Ухалѣицѣ харатѣйнаѣ в
поддѣицѣ по шѣрѣзѣ , боу
квы прописаны Златѣмѣ ,
Ухалѣицѣ уюдопворѣва .
на концы Сѣлѣ на писано ин-
це ; Рѣлѣто , Сѣлѣ го .
крѣтѣ инѣцѣ , Сѣ . лѣуна ,
Сѣ . инѣкѣта , в . мѣцѣ :
пола , вѣ ка , дѣлѣ . по бѣго
моукинѣ Оца Сѣго и госпо-
дина кирилла игоумена . в
началѣ Ухалѣицѣ Сѣлѣ крѣп-
споддѣицѣицѣ , іс хс . ни ка .
SI

По оуеніи, прпѣнагш ѿ
 левандра свирѣнагш чюдот
 вѣрца, издѣнью спраноу
 сподноуяѣа, оуѣнныа, рака
 Еіо, вѣнѣяч чюдотворныа
 моуи Еіо дѣлатѣ: на оу
 вразѣ Еіо прикѣшен крѣ
 сраплатіѣмѣ, подпѣсаніѣ к
 мѣстѣ, расплатіѣ сѣне. на
 дѣнѣѣ, иі хі. на подноуяѣи
 ни ка.

Въ мѣстѣхъ, прѣнагшъ ^А
 Оникїа глѣшнїкагш ^Ммало,
 нѣбѣ моцїи ^Его, на па

періпи кріпъ каменныи ре
зныи сраспѣтїемъ, хѣдомъ
спѣка самого єго прѣна,
надписанїе имѣнїа, над
писанїе, црѣ славы . іс хс.
ни ка .

Ръ монастырѣ прѣнагш
григорїа пѣшемкагш чю
доткорца, оу҃гроба єго
кріпъ ямѣзныи сѣмми,
єгоже онъ прѣнцїи, насе
бѣ носилъ . подписанїе вы
резано, црѣ славы . іс хс.
ни ка .

Ръ каменїи перлїи, на
спѣ, кѣмн рѣки, надѣже
єпископїа каши спѣгш,
єпифанїа, оу҃гнїахъ пе
рмїагш, въ цркви надѣже
моуи єго, црѣ єпископ
31

пѣрмыкихъ , пипириомъ , ге
расимъ , и ѿсѣны , но гробѣхъ
и хъ лѣтнѣхъ крѣпъ , под
писаніе и мѣстѣхъ , црѣ сла
вы . Іс хс . ни ка .

На оуѣстѣхъ великомъ , в
цркви бжтѣннагъ прокопѣ
а , икона , проповѣдѣ хъ
поѣспольскаа велика . на не
распѣтїе хрѣстоу , подлѣ .
Іс хс . ни ка .

И той же цркви во олтар
и , крѣпъ бжтѣмовлѣнїи с
рѣбрѣныи . на дѣицѣхъ по
длѣхъ , Іс хс .

И оуѣхъ во олтари свѣтлѣ
дрѣвѣхъ , на не мѣхъ распѣтїе
сѣхъ подлѣхъ писаніемъ , црѣ сла
вы . Іс хс . ни ка .

И цркви бжтѣннагъ ѿ

лѣна ,
верху
ономъ
на не мѣхъ
славы .

И о олтарѣ
кона ,
на не мѣхъ

сѣхъ , лѣ

ни ка .

И мѣхъ

риналѣ

творца

лѣна мѣхъ

прокомъ

с подлѣхъ

Іс хс .

И поуѣхъ

лактїон

творца

лїна , и дѣїе моцї еѣо ,
верхѣ гроба покровѣ , на
ономѣ изгашенѣ крѣпѣ ,
нашѣмѣ же подпїсанїе , црѣ
славы . іс хс . ни ка .

Ро олтарї наддверьни и
кона древнѣшї писма ,
нашѣмѣ же крѣпѣ сподпїсанї
емѣ , црѣ славы . іс хс .
ни ка .

Рѣ мѣстѣ прѣбывающї ко
ринтїѣ колѣгоцкагѣ чюдот
ворца , въ цркви , и дѣїе
лїнашї моцї еѣшї на
гробомѣ нашѣмѣ крѣпѣ
сподпїсанїемѣ , црѣ славы .
іс хс . ни ка .

Рѣ поустыин , прѣбывающї гл
лактїїона волѣцкагѣ чюдот
ворца , въ цркви знаме
нї

иѣа прѣпѣла бѣи , и дѣ
же мѡщи бѣо , верхѣ гро
ба покровѣ , шнѣи сѣкро
и слапомѣ . на нѣмѣ крѣи
сѣ подѣи нѣиѣмѣ , црѣ славы .
іс хс . ни ка .

Из крѡи нѣиѣмѣ вѣ трѣи крѡи
миѡпырѣ , крѣи за прѣиѡл
ный рѣи нѣи , прѣи нѣи и
спѣи . вѣ сѣи нѣи рѣи
спѣи , на бѣиѡ сѣи нѣи на
дѣи нѣи , подѣи нѣи , црѣ с
лавы . існ крѣи дѣи нѣи ,
глаголюнѣи шѣи нѣи миѡ
рѣи того сѣи нѣи бѣи .

Иа сѣи нѣи харѣи нѣиѣмѣ ,
на верхѣи дѣи нѣи миѡ
сѣи нѣи , рѣи нѣи мѣ
дѣи нѣиѣмѣ , подѣи нѣи и
миѡмѣ на самѡи дѣи нѣи ,

црѣ сла
на попер
Иа мѡи
комѣ
и мѣи нѣи
даголюнѣи
кѣи нѣи
и по сѣи
дѣи нѣи
ли нѣи нѣи
миѡи
спѣи нѣи
подѣи нѣи
славы .
вѣи нѣи ,
вѣи нѣи ,
бѣи нѣи
ни нѣи на
книга
верѣи .

црь славы . іс хс . ни ка .
на попережнѣмъ , іс хс .

На моукѣ въ саровѣщенъ
скомъ соборѣ , вризницѣ
имѣнка кіопъ . Овѣн г
лаголютъ , вѣ . и въ коёмъ до
кіопѣ имѣнка , по 5 ти ,
и по 6 ти , и по 7 ре крѣпѣ ,
древній расплатіа , изразъ
линыхъ странъ привезены .
мнози крѣпы сѣмъи =
спѣхъ . на иныхъ грѣхъ
подписаніа . на оныхъ , црь
славы . іс хс . ни ка . на о
ныхъ , іс хс . ни ка . на о
ныхъ , расплатіе дѣне . О
баче пилатова писаніа на
нихъ не шертѣется .

Книга грамматика вѣст
вертъ листа , польскаго на
ѣ

русія . вней , на концѣ на
писано сказаніе недовѣдо
мымъ речемъ , ші рече ска
ги азыка , древнимъ пи
смомъ . Віпомъ сказаніи
написано сице : крѣпъ хвѣ
кипариса и пекѣ и кедрѣ ,
прямое , ші кипариса . пре
кое , ші кедрѣ . подножіе , ші
кедрѣ . а крѣпъ хрѣпокъ в
Земли Закопанъ ф , лако .
вѣѣнцѣ спокѣ пишеться
О ш н . ино помѣ сил
ла , ш , ш ошъ съ небеси
сидохъ . О , они ма не
познаша . и , на крѣпѣ ма
пригвоздиша . а пишеться
на крѣпѣ , црѣ славы . іс хс .
ни ка . ино помѣ сила ,
войстинну црѣпкію сѣш

ни како
Книга
ШЛО
ніе . ст
чтоми
веси , о
не прѣні
егомъ
англы
са , кр
ного н
же мое
ди дас
тому
пиша ,
силь . н
чиръса
вѣ , дая
моа б
да стр

ни какоже нѣсте конца.
Книга григоріа египска,
шмока в гш на египца
нїе. спихъ, на. египовъ.
упоми ете долги ми мо
веси, оученію во годъ а
не прѣнію. поидиши прѣ
егомъ и прѣдъизбраніи ми
англы, сїю вѣрою, да
са, крѣпїса, аще ли єи н
ного написалъ, или іако
же мое шмоко проситъ. хо
ди даи прѣписаны, азъ
помѣ не грѣхъ писаникъ,
пиша, бже єимъ и напи
салъ. и оучю, іакоже нах
чнѣхъ. и набабѣхъ и пер
ва, даже и нѣхъ сѣдинъ
моа бѣды. моаже и нѣ
да спронтѣла, пивоеа =

доушии совершающе крѣ-
пѣиѣмъ . аще ли таковъ еси ,
и знаменанъ еси добрыми
писмены снадѣнии крѣпости
а вгодныи сохранъ си ко
вращенію , и прѣбываю шъ
не совершенномъ дѣлѣ , по
дражаѣши плачѣю на оу-
ише . Зѣтъ пишуща до-
бръ на писанными . рцы
прѣпирающимъ тѣ , бже-
писахъ писахъ . добръ на
писанными спъдѣлѣхъ
быхъ . аще итъ слоѣ ,
и прѣбоудѣти не преклонѣ-
ншъ , доброе оудѣе прѣ-
клонѣхъ . аще итъ
бгоподвѣжнѣмъ на оуише
и горкаго не подвѣжнѣмъ
на горѣише , и добръишаго .

тако
може
павелъ ,
писавъ
христѣ ,
аще же
крѣпости
санносо
нако го
крѣпости
не оудѣе
репирае
времена
подвѣжнѣ
не подвѣжнѣ
ище .
и иносѣ
скажѣннѣ
тѣ не п
но же б

полкованіе, и ѿ Кнѣ
мофеѧ посылѧ бжтвенны
павелѧ, глаголаше: Свѣдѣ
тельствую ѡ ѡбѣ и ѡ сѣ ѡбѣ
хрѣстѣ, и збравшии англы.
азъ же пошептуѧ, покло
критиѧ, кѣроу въ трѣхъ
единицѣхъ ракиш, и
нако бо иѣтъ, поклошъ
критиѧ. аще ли сѣ инакъ
не оуѣтрѣхъ, ходи дѣла п
репирѣши. вѣрѣи же не на
временѧ прѣхѣна, но не
подвижнѣхъ въ дѣи и мѣи
не подвижнѣхъ вѣрѣхъ сокро
внище. Единѧ бо вѣрѧ, а
не иносѣдѧ ина инакъ ра
скажѣниѧ. подѣисѧ лила
тъ не прѣмѣиш. рцы ѡ
коже ѡнѣ, сѣи писѧхъ

писахъ . Обѣи онъ , хвѣ
се рече сѣ на писавъ , ꙗ
ко бо виноу , а не ꙗкш и
стиннъ на спѣ .

Извѣстнымъ брѣтѣи ст
раннымъ , брѣтѣи пришѣ
дшаго ради составленїа
мирскаго , сзнимаше бе
сѣдовахушъ шпѣхъ на
писанїи , пожеланїи и
ндрѣхушъ брѣтѣи въ кѣ
дѣи шѣщносхасное при
мирѣнїе извѣстивѣхушъ .

Понѣже поустынною и спелн
прїѣша , Обѣи и шдрѣкѣ
православныа вѣры цѣ
ркви , и мѣти на живоп
ворахушъ крѣпѣ подїиса
нїе по древлѣцрковнымъ
спѣмъ Обѣиашъ . и

крѣпѣ
древн
таро
нїи ,
спѣхъ
ромѣ
а , ш
рѣвѣ
дрѣвн
шпѣхъ
спѣхъ
кннїа
прїѣм
нїа и
всѣхъ
ѣно
дѣвѣ
сѣднѣ
прїѣм
прїѣм

Крѣпкі мѣднѣ дѣлѣ с
древнихъ, шеразцевъ съ с
таропечатными подписа
нѣи, подреклещковнымъ
спѣхъ окладѣтельства, к
ромѣ пнлатова напнсані
а, шѣмъ преминшѣмъ д
реклещковнаа спѣхъ ок
ладѣтельства нѣмѣмъ. И
шпнлатовѣ напнсаніи во
спомѣхъ Еваліи, и къ прои
книгѣхъ какш, такш и
пріимлемъ. а вонѣ пред
нѣи шпѣхъ спѣхъ мо
вѣхъ, и гш тамш не напн
сано, не извѣднмъ и не пре
даемъ, и шдрѣнѣхъ скоро
сдѣнагш толкованіа не
пріимлемъ. но готовое шѣ
прданіе пріимлемъ, шѣ

прімишгаа дреклецрковна
а отпшхз икндѣтелествѣ,
и протпкнш иптиникѣ на
ношеніи шкѣптпкованіе до
спокѣрниш наекѣдѣ вѣщен
любен іакнхшхз. Унш ра
ди намз готпокомѣ отпшх
предднію помѣдовати на
држнш епѣ. а о оной пи
латпомз напнсанной тпнмѣ,
во шбравалнли ю вдревле,
православнѣи цркви чстп
рѣми боукаами отпш ко
образѣхз крѣпнхз, до
спокѣрнхз икндѣтелеств
ва ицрствѣ, тогш радн
и писати пѣхз чстпхз
бѣхз, до подлиннаго икн
дѣтелества, икндѣтелествѣ
тва опаіеніе имѣмз.

понея
во шк
са.
намз
рптіа
шнхз
раши
клонен
овѣт
корнп
црѣ
дн
стахз
ми в
янвоп
поклон
намз
неніе
нахз
стахз

понеже шдревнихъ спш
во шбразено и шбръташи
са . И когда приашиица
нашъ елипи во шранихъ х
ристіанскихъ , и шбрътаю
щихъ оунихъ , животопо
рацимъ кршмъ , то по
клоненіе творимъ , и нш
совѣтѣмъ поклоненіе ш
коріи , сзподписаніемъ ,
црѣ славы . іс хс . нн ка .
аши и шниа на шхъ кр
стахъ чепырми боука
ми во Образено , и шфм
животворацимъ кршм
поклоненіе творимъ , и н
шмъ совѣтѣмъ покло
неніе творіи , шхемъ оу
нахъ прѣмъ на шещей в
сѣхъ примомъ извѣщено .

Д

кг

[illegible]

нїа ,
 днїа
 лтв
 апи
 выти
 чнх
 вкр
 ртов
 п
 пкы
 чнх
 бы ,
 дрел
 на нпч
 а ов
 любв
 н шп
 кнх
 лтк
 а нр
 рщб

ніа , что бы - накімъ не вѣ
дѣиіемъ наміа : ко свѣдѣте
льство и ко образу не прі
апи , и по преданію ихъ не
выпи . но іакоже въ при
чїнхъ , таковы и шіемъ дре
влѣцрковнымъ стїхъ оцѣ
достоверными свѣдѣтельс
твы оцѣвѣржѣмъ . И о
чинѣхъ молебныа словеса
бы , іаже мы прїахшмъ ш
древле православныа цркви ,
на иначе древле оловецкіа стї
а обителї , шіемъ ваши
любви на вѣдѣ іавишмъ ,
и шістїхъ обителѣхъ оцѣ
скихъ обѣщавъ за свѣдѣте
льствовахшмъ . и аще и тѣ
а , и разнїчныа кѣси шѣ
рацїѣтѣа , вѣтомъ дрѣвѣ
кд

сѣдрѣгомъ разіхасіа неимѣ-
ти , кѣ комѣ кинимъ при-
лѣгнѣти , приходѣти , имѣ-
ти согласіе , и раіпри неги-
нѣти , да мѣръ боудетъ
бжій мѣръ христіанѣ ,
аминѣ .

Но понеже оуѣшѣ во штомъ
сѣлѣи сѣлѣишомъ , во в-
ремѣ распѣтіа сѣшѣ , рас-
пинѣишѣи сѣшѣ , спѣтишѣ ,
или вишоу написашѣ по-
кѣстѣишѣи . Такожѣ и
оуѣшѣшѣ штомъ разнѣна-
а сказаніа , повѣѣніаже
вѣ предѣшѣишѣи писаніи-
не написано , и штомъ шѣ
номъ сказаніи шѣи ска-
зоуѣишѣи . но оуѣи на живѣ-
творѣишѣи крѣишѣи написѣ

ни и
но тако
роуѣи
сѣишѣи
разнѣи
лѣишѣи
вѣишѣи
лѣишѣи
и прѣишѣи
лѣишѣи
сѣишѣи
кѣишѣи
и тако
вѣишѣи
блѣишѣи
шѣишѣи
кѣишѣи
вѣишѣи
лѣишѣи
шѣишѣи

ни не пихатовыми рѣчми,
но тако же и хъ дѣ спѣи п
росвѣти, такъ бгословію
снѣ хрѣтоу на крѣтѣ изъ
разниша, тако же кѣше о бѣ
лакѣ свидѣтельствъ досто
вѣрныхъ показашмъ. Тѣ
мѣ и мѣ спѣа Евѣліа,
и прѣчїихъ спѣихъ словеса
добызашмъ, а прилагати кнѣ
свогшъ толкованїа ко бгѣ та
кш не написано не смѣемъ.
и тако же кѣиѣхъ, и нѣ и
вѣ подписанїихъ крѣпныхъ со
блюдаетъ, и кѣиѣиша ш
полїикихъ спѣихъ мощей,
кѣдрѣиѣмъ бгѣотѣспїи, и
кѣмѣиѣмъ бгѣопріѣтихъ, со
кѣиѣишъ снѣи на дѣиѣиѣиѣ пи
шемъ. поплѣзніа же на во
ке

дѣти нанихъ не смѣмъ,
свою немощь познавающе.
ниже древнихъ бѣготѣхъ
вѣхъ цр҃ей и патриархъ
помазати дерзасмъ. ни
же смѣмъ оумалати ш
нихъ написанныа бѣгосло
вѣи на крѣстѣ аки бы не со
вершении, но сподѣию собою
дѣти шнихъ содержимаа
оутверждаемъ, слышаше,
и мелепѣво ко вѣмъ посла
нии оутверженіе, сѣе ре
че, стойте держаще оу
скаа преданіа непрекра
щенно и вѣсѣмъ бѣго
ныхъ оуцъ помазающе,
но иже бѣиихъ людѣи п
ракославныхъ помазати
изволающе. а иже прихъ

являющ
свѣтъ
писаніе
бѣгосло
Перво
дѣи
че, и
ко
повелѣ
кляхъ
хр҃тово
спѣхъ
цр҃ей
истаро
скихъ
видѣн
коя
шакон
на пис
У

ядающе чести́ре бѣжкы пи
сани , тако бо нилетово на
писаніе во второе спы оуѣ
блгословнымъ подпсаніемъ.

Первое . Да рекоутихъ шкоу
ахъ ии законъ , и кто ре
че , ии кто шесты ма
ко тымъ божкы писани
повелѣ ; **Второе .** Да по
кажытихъ кто по распадѣи
хрѣтоуѣ шестыхъ аплѣ и
спыуѣ оуѣ , блгословны
црси и архієпископыхъ , и
и старонетатныхъ мошкыхъ
скихъ книгъхъ толнѣхъ с
вѣдѣтельствованныхъ , та
коже вѣше показашася ,
таковыя божкы накрѣ
написи и цркви предаде ;

Третье . Да савлѣхъ ,

[illegible]

днш
 еш бо
 коі о
 буліні
 и по хв
 сипи
 не по
 діл и
 за до
 покв
 возк
 стп
 двов
 шет
 Боу
 не п
 по
 імі
 на п

писанъ . и сѣ бл҃гш и правѣ
днш и прїемлемш ѿ нѣ . оу
бш боудетѣли право инце
коѣ оученїе проповѣдаша
Евѣлиистѣ повелѣваѣмѣ ,
и по хвалою хрїстоу ѿ не пи
сани . Жїтели же кто и
не поидиша сѣ , по нѣхъ Евѣ
ліа и не пише сѣ , и сѣ и мѣ
за доброе прїимати и про
повѣдати ; **Пятое .** А
возвѣстѣмѣ же , кто ѿ
сѣхъ сѣ догматистовъ и
двоумысленш , сѣ не пи
шетѣ на крѣстѣ кто тыа
боука , похвалыш кто и
не пишетѣ прїемлемш ; к
то такш предаде , и въ ко
емъ вѣтѣвномъ писанїи
на писано ; **Шестое .** Да
кз

глаголющій , ꙗкоже ѿѣхъ на
крѣпѣхъ во шѣразиіиѣхъ распа
сѣхъ хрѣста плоти , ꙗ
коже подобаху мѣстѣмъ въ
квѣмъ спитѣхъ во шѣражи
и . а ѿѣхъ въ кошѣраже
ніѣхъ плоти крѣпѣхъ , ꙗ
коже неподобаху тѣмъ мѣ
стѣмъ быти . ꙗкоже шѣстѣ
оумѣстиваху на нѣхъ ; и
въ кошѣхъ бѣху въ нѣхъ пи
санихъ нѣхъ за свѣдѣніемъ
во вѣхъ ; и ѿгда оуспѣху
оуздоконено ꙗкоже покажѣхъ
по вѣхъ и дрѣвнѣхъ препода
ваху не зазорнѣхъ . а ѿѣхъ
не сѣхъ въ оуспѣху пре
дѣлахъ не ꙗвляхъ , и ꙗ
коже не шѣрѣхъ ꙗкоже ,
ꙗкоже не оуспѣху ꙗкоже ꙗкоже

пн п
 кт;
 са пр
 прн
 са. к
 стн
 кн
 н пр
 ннка
 щса
 щнна
 шпн
 шпн
 мн;
 дн
 не пр
 коя
 на л
 ват
 снам

ти по , гаяне оуспѣхъ не
бѣ ; или какъ не оубоим
са предавати сіа , гаяне
прѣне црковни не предаде
са . ктимоу же и сѣ такъ
спѣи : не писаша тѣхъ бѣ
кы не крѣтѣ . латынине
и прѣхѣи протиковѣрцы ,
иниканова сохатѣа дерна
цеса пишоуе сіа . не оу
свинимаса вѣхъ разгаа
шатиса соспѣми . сохл
шатиса съ протиковѣрны
ми ; а наипаче такъ кю
дѣ писанію копіюуе , да
не пріемлемъ новинъ , гдѣ
кояе вѣкизѣ шѣтѣтѣ ,
на листѣу , кдѣ мѣ заѣтѣа
кѣтѣхъ . сѣхъ радѣи вѣтѣи
снѣами всѣхъ тѣхътѣа :
кн

долженъ есть, такъ да въ
пріѣзѣ новинъ подана
дѣла неподпадающа, прико
торой икъшеніе казни с
лыа сфѣпанъ не креѣщ
шесъ. **А** еще не шѣрѣт
ше шѣстѣрехъ боукахъ,
въ московскихъ старонихъ
пикихъ книгахъ, и койни
прѣковныхъ изъшѣраженій
іаинихъ свидѣтельствъ.
изъираютъ оутверженіе ш
книгъ іаже бѣхороуши въ
поѣше печаташа, іакоже
во обою бѣхъ въ заітаки
царъ рашііа безъвысѣ
дѣки и о оѣшеніихъ на
печаташа, надѣиіиіи
вышѣреніиыа боуки,
сѣпѣихъ оутвержати себе

милѣт
цвѣд
вышѣне
са кр
іаи
филосо
никаш
прои
рѣхъ,
кш к
не клан
бѣо
перм
иконн
корѣи
лософ
део у
дѣи
боуѣт
лица

мнѣмъ и поклонитиса си
цвѣтъ всесвѣтлѣйшій члвчн-
вѣишней дѣи изобразиша
са крѣпѣ извѣщаваемъ.
И ѿ нѣмѣи спѣвѣши киріа-
философа, оучителѣмъ мѣ-
нѣмъ написано, бѣдѣ ко-
прои бѣгѣ дѣишій патріа-
рхъ, рцѣмъ юношѣ, ка-
кѣ крѣпѣ разоренѣмъ свѣтѣмъ
не кланяемъ, ни лѣбѣзѣмъ
бѣгѣ. а вѣи дѣи лице до-
перси токмѣ бѣдѣмъ,
иконнѣмъ бѣмъ члвчн тѣ-
корѣи неспѣдѣмъ. **Ф**и-
лософъ же шѣтѣмъ: члвчн
рѣ бѣ члвчн крѣпѣ имѣмъ.
дѣи бѣишѣ бѣмъ члвчн оу-
бѣдѣмъ, то оуѣмъ, свѣгѣ
лицѣ не глѣдѣмъ. **И** шнѣмъ кѣ

всѣмъ вѣрною чѣсти вѣр-
хней дѣки крѣпкѣ соверше
и покланѣмъ быти оут
вердѣше , и въ свѣдѣтел-
ство приводити неспы-
дѣмъ . понеже ѿны въ
пѣхъ печатехъ и ино не
согласіе смосковскими дѣв
ними печатями . прѣхъ
вѣки има іоко , выныхъ
мѣстѣхъ іисово , такоже
и во вѣки вѣкшѣхъ соглас-
ны сиконіѣнскими . и въ
вѣдѣхъ надѣлѣнн , на
спраницѣ , рѣа , вѣмѣсто
спѣшъ крѣченіа въ лица
на печатаны такъ согла-
сны , дѣки бы дѣлѣхъ филь-
пѣхъ сѣмѣхъ шѣливалше .
Зане тѣхъ печатники не

подру-
ми прѣ-
подъ по-
и грѣше-
щесѣ
рѣпѣхъ
пронѣхъ
минѣхъ
согласіа
пѣхъ
соутѣ
рицѣхъ
сиконіѣ-
нскими
и сѣмѣ-
хъ
на не со-
мѣхъ
и не вѣдѣ-

подрюскими блгоуспѣи
ми црїи и патріархи, но
подъ польскими крали. аще
и еретическаго согласія дерна
ща пребылахъ. но фил
репиз аптѣиши патріарх
проишъ дѣлѣ вѣдѣти,
мнозиа видѣ вишъ не
согласія црковнаа вѣдѣ
пѣхъ хрїіанѣхъ, гдѣ
соупъ вѣлорѣи вишъ на
рицаются. такъ на шѣхъ
свидѣтельствахъ, оутвер
жати не надеяши.

А сѣи: ревнующихъ пи
сати четириехъ боуквалъ,
на несогласующихъ имъ ш
имъ со опасеніемъ, поне
же оутѣхъ не шрѣтеса
и не видѣа, инфлостію и

гласіаюшѣхъ клѣтвы , и не
 кидѣша и не бл҃гомоуленіе , га
 ященіа же и шлѣхніа . сіа
 скорби и ненавидѣніа , аще
 и мншгїа печали и тѣмъ же
 снѣ на нѣмѣхъ , но оубаже
 въ єдинѣмъ полѣтѣ снѣмн
 подкрѣплєніе самогѣхъ цр҃а
 савы , слаголющаго , и бѣ
 стѣ оученикѣхъ надѣоушїемъ
 своимъ , ннѣмъ рече надѣ
 єдинѣмъ своимъ . аще єди
 на домъ всеахъ зєвѣла наре
 коша , кольми паче дома
 шнїи єго . аще мирѣ ва
 ненавидѣшѣхъ , вѣдѣше , іа
 кшъ мене прѣжде васъ ко
 зненавидѣ . и снѣмн да оушѣ
 шлѣмса . во ищѣхъ же г
 лаголющимъ , въ показанїи

оустр
твѣ
днійа
фа к
гасм
она
Велика
на дн
корца
кін
'вѣсп
дѣи
вѣш
нимоу
штѣки
моуи
пѣлѣм
ти
кипо
деннѣ

оустрашающимъ ка-
пелъ и шлхуеиъ, шроз-
днѣа прѣнагш ісѣи-
фа вологоцкагш, предъ-
гасмъ : шжнѣа снмѣ
опа надѣвной горѣ .
Беликагш смесѣна иже
надѣвной горѣ чюдотъ
корца . Прѣзвѣсперъ иѣ-
кѣи закншѣю похѣждѣ-
бѣспѣ , проклѣмъ . и
лѣѣи видѣкѣ мнѣжеско
бѣшкѣ прѣшѣшыхъ к
немоу , и сѣзавши еѣо
шпакн рѣкамъ , гѣкш не
моуи емоу шполѣ и
шпакн еѣалѣа прѣшпа-
ти . Рѣждѣ гѣкш аѣе
кто недрѣпѣиъ прок-
ленѣмъ и сѣзавшѣ , іако
ѣ

ла

же и прїзвїтеръ прокхе
 нешъ и свѣтешъ. **С**и
 ги дїсаниїа арїопатї
 иа. **И**кош аще спї
 спехъ, паце кола бжїа
 шлхнїтѣ, не помѣхетъ
 бмоу бжтвеннн юу.
 Рсаккати касїа. **И**
 кош аще спїтїехъ,
 паце кола бжїа шлхнї,
 и творїтѣ безбгослове
 нїа быши безкрѣмнѣ
 ннш, самѣ да боудетѣ
 безбгословенїа. **С**и
 ги аналїїа снїанс
 кати. **В**ѣдѣ вхднїе
 ку домѣ, глаголюще,
 мїръ домѣ бмоу. и
 аще боудетѣ поу шѣ
 мїра, мїръ вѣнѣ по

чѣпѣ
 жѣ и
 мѣрь
 ѿ . а
 ки ко
 пѣѣ
 допо
 е пѣ
 нѣ клѣ
 ѿ на
 правѣ
 цаго
 ѿѣѣ
 кнемо
 стѣ
 ѿѣ
 прокл
 мовѣ
 [лагол
 [и коя

чїиѣмъ . аще ли
же не соудитъ допощнъ
миръ вашъ возвратитъ
сѧ . аще оубо миръ па
ки ко оубо возврати
тъсѧ , зане не шѣрѣши
допощна сего . мнѣша
е паке не бѣгомоуиѣ ,
и клѣпѣ , возвратитъ
сѧ на главоу его , не
праведишъ твою посылаю
щаго , ꙗкоже не покинь
ищѣхъ ономъ прїимію ,
кнѣмоуиѣ не сѣлаѣ бы
сть . **С**ѣи оубо в
соуѣ не бѣгомоуиѣ и
проклинаѣ , сего не бѣго
моуиѣ и проклинаѣ .
Глаголютъ сохоме оуиѣ .
Якоже бо дѣлающіи п
ак

тпнцы, оуипниаѣ, клѣп
ка не вѣантпзѣа ни коѣи
нагоже. Попѣцающѣ ѡ
бш бѣѡ, гѣкоже рѣхш,
наспѣаютиѣ безѣмнѣа, на
моуѣрѣа. и неспѣиѣа,
на бѣгоуспѣиѣа. не прѣ
кѣднѣа, на прѣвѣднѣа.
оуипниѣающе и ѡбѣдѣа.
и архіеріи на писѣа на
упниѣхъ крѣпѣхъ и на
пока на писѣа, а гѣа
голющіи гѣкш спѣе еѡагіе
покаѣѣ писѣаи прѣдѣа.
ѣѣаѣаѣ на кѣшѣрѣѣиѣи
бѣиѣиѣиѣхъ спѣхъ оѣ
лаголаніѣ, аѣи прѣзрѣѣѣѣ
шѣмѣ еѡагіѣ спѣа хрѣа
оуѣаѣраѣоуѣиѣа, гѣкш ѣ
кѣиѣ и хъ ѡ еѡагіѣа оуѣ

разѣа
и паѣ
ѣрѣоѣ
и, м
оуѣаѣ
покаѣѣ
и пиѣа
тпѣаѣ
на оуѣ
неѣѣ
ѣи, и
рѣи,
ѣа ѣ
спѣиѣ
лаѣомѣ
пѣѣ.
иѣиѣѣ
гѣкш
иѣѣ
ѣѣа ѣ

развѣща писати, а на
нпаче оѣскнхъ такова
дѣрзостныѣ износѣтѣ рѣ-
чи, могоша и дрѣвнѣи не
оузнати. а ꙗкоже свѣдѣ-
показываше, чѣмъ ради
не писати, егда дѣрзос-
тннго ꙗко рече, зазоръ
на оуцѣ износѣтнго! по-
нѣте и латннѣи и нѣмѣ-
цы, и пршѣи противокѣ-
рцы, и ннканова юска-
сѣ, державнѣи, на ра-
сплѣтѣхъ пишють пи-
латомѣ напнѣинѣю тн-
пѣ. и ꙗкоже тѣмъ нѣи
нѣиѣшнѣи иконопнѣи,
ѣкш и на старѣхъ раснѣ-
тѣхъ препнѣиваютѣ
Егда они лоуѣше спѣ-
лѣ

познаша спыхъ Еуахіе,
спса хртіа, кѣ прѣдѣли
саннымъ, свидѣтельствомъ
приложена въ языкѣи, и
свидѣтельства шнади
иіиныхъ крѣпныхъ, иіи
наа и прѣдѣлаа спыхъ,
оцѣ творѣніа шѣіаваа
ютиа.

Родѣлаѣ пѣаіиномъ,
при црѣ каіаіи іванови
уѣ, и при патріарѣ Ер
могенѣ московскомъ и
кѣа роуіи, кѣа хѣ Зрѣ.
кѣа чинѣ шпанасіи, на
листоу, рѣ мѣ. крѣа на
дѣиіаіи іанѣіи. црѣ
славы. іг хѣ. ни кѣ.

ИЗъ кѣіи іанѣіи чѣрѣ
ныа горы. іааа, аи.

і кнѣги . на днѣстоу , кі
подже іахы . спрѣ . нѣ .

Шакн блудѣхъ нахрѣс
мы вѣдѣхъ іппнѣа к
рѣпты . Ово снѣ , О
воже нѣжкш , а нѣ коѣдн
но надѣписаніѣ . Ишнѣ
оуѣш азѣ недоблѣю , н
скаѣхъ спрѣдомѣхъ подова
юще надѣписаніѣ и лоуѣ
ше оуѣдѣати . И нѣш
ради напнсаѣхъ , и поѣдѣхъ
кѣ соборнѣю црковѣ па
тріархіѣ антїохїйскїѣ .
Онн же нѣпытавше ш
сѣмѣхъ , шпѣснѣхъ вѣспнсаѣша
мн : **Г**нѣш лоуѣше іѣтѣ
надѣписованнѣ оуѣдѣа , и
іппнѣа крѣпты . іѣ хѣ .

мѣ бѣи . Бѣтъ па
ки вѣборной цркви на
тріархѣи взыканіе нѣ
кінмѣ іавнѣзнамѣ
разѣмѣ оуѣѣда
пін нѣтѣмѣ,
толкованіе .

• • •
• • •
•

па
па
нѣ
г

51

13

14



M

НОКОА

НОУТНО

ТНАА

ЗЛА

ЗЛА

ЕЛ

СЛА

СЛА

НО

НО

НО

НО



ИЗВѢЩЕНІЕ

новоавлашійца философа
и оучителя, и ныне широк
спасительныхъ книгъ, оны
малы, и низа и оучителю, и
извѣщающахъ дѣлѣхъ
Богородицы и ея иже
судити и дѣлѣхъ дѣлѣхъ
судити и дѣлѣхъ дѣлѣхъ
на попомощію иже
руководити и ея иже
онѣ и ея и ея и ея

писаній, грѣшнымиъ чело-
вѣками, но хитріиномъ,
и іудѣи брною смѣлоу
проданіе бѣже отъ іеру-
салима же похити сѣхоту
и отъ іерузалема. Нѣкоу
дѣлательна кини, и пока-
зати ихъ кола іеру-
салима иже въ оу-
дѣлѣко. Ижеже неже
на іерусалима сѣю бѣлю-
предсказаніи предсказані-
сѣхъ на іерусалима іеру-
салима •

нѣкоуѣтвомъ Огъгавленнѣ по
Знаѣтѣхъ нѣдракѣе нѣадоуѣ в
кѣшеннѣа Оѣаго, да нѣкогда шѣ
напраѣнашъ гѣденнѣа не разѣвоѣ
ннѣа тѣпо, нѣаи смѣртнѣа кѣ
снѣа, нѣаи шѣѣа, нѣаи поспраѣн
дѣа не нѣауѣае мѣо, ѣакокоѣе
шѣнѣакоуѣтѣа древнѣа прѣ
дѣа поспраѣаа, аѣаѣа,
нѣао. Оѣа оѣѣа шѣа шѣа нѣ
жѣа, похѣаѣае мѣа шѣа шѣа
да кѣѣаѣа, смѣртнѣа шѣа
а: дрѣгнѣа не напраѣнѣа нѣа
попѣа кнѣагѣа, нѣа не нѣ
кѣаѣа пнѣа, оѣаѣаѣа, нѣа
поспраѣа не нѣауѣае мѣо. Оѣа
оѣѣа рѣа прѣаѣаѣа нѣа прѣ
подоѣаѣа мнѣа кѣае бѣаоѣ
снѣаѣаѣа бѣаоѣѣаѣа нѣаѣ
рѣаѣа бѣаоѣѣаѣа хрѣаоѣ
ѣаѣа! нѣае поспраѣа дрѣаѣаѣа
нѣ

бѣгочестивыхъ патріархъ,
иерѣихъ кнѣзѣхъ и митрополитѣхъ,
тѣхъ, возрасшихъ новыи
николомъ бѣкшии патріар
хомъ московскимъ, и кѣшае
сѣ добрымъ божественнымъ оу
бавленіемъ шѣсканіемъ, еѣе
кы показывается гавѣ не кѣт
жесткомъ и оуправдѣномъ ка
кнѣхъ, что какою нѣкопрѣ
ннѣ шѣтѣе, но прилѣжнѣ
своимъ бжовѣзнымъ пѣдані
емъ, вѣа сѣа разнѣотрѣе,
и шѣндѣшаго кѣлоуѣшымъ
прнѣтѣе, аѣе и шѣновоавѣ
шнѣхъ софнѣшкѣ новѣсѣ
нымъ кнѣгамъ, скрѣжѣію,
жѣломъ, оуѣтѣомъ, и прохѣ
нимъ спнѣніемъ, гѣкшѣ цѣтѣмъ, по
хвалѣмъ пѣ новѣшкѣ оуѣра

шѣамъ,
а вѣжѣ
тѣи нѣ
кѣтѣвѣ
и пѣтѣ
скѣзѣмъ
рѣмѣи
пѣ
лѣннѣ
сѣ нѣко
рѣннѣ
доуѣи
нѣ мнѣ
дѣшѣ
вѣтѣвѣ
мѣа нѣ
и оуѣа
пнѣннѣ
снѣа
жѣ
шѣ
бо ѣтѣ

шаѣми, и кромѣ всакаго икоу
а всакихъ возрастѣхъ послѣдова
ти ииѣхъ оубѣждаѣмыи и по
вѣствѣмыи, гакш архіереймѣхъ
и паствыремѣхъ, и бѣхъ и сѣло
сказнымъ мишгаяды понѣхъ
дѣлѣмъ. Новы ищѣны бѣхъ
лѣтѣмъ повнкоуѣща, к
сѣ икоушаѣмъ, да добраа иде
рѣнѣмъ. И пакѣ: Искѣшаѣмъ,
доуѣхъ аще шѣхъ соуѣмъ, Зане
же мишзѣхъ лѣхъ прорѣхъ и зѣ
дѣхъ, вѣхъ мирѣ. и за сѣхъ по
вѣствѣмъ шѣхъ ищѣмъ пише
маа и гѣхъ олемаа искѣшаѣмъ.
и сохѣхъ оуѣхъ со ищѣнѣмъ
пишѣнѣмъ прѣхъ ищѣмъ, не сохѣ
хъ маа же покоѣмъ любо оуѣхъ
зѣ шѣхъ ищѣмъ. аще кто лю
бо сѣхъ, по сѣхъ шѣхъ рѣхъ
ма

номъ . аще мы , или ангелъ с^и
нече блговѣстникъ вашъ , та
че с^иже блговѣстникъ шмъ , а на
фема да итъ . На с^ие блговѣст
никъ ваше сповѣднѣе , на
признице иппазаніа шфхъ
новоиспсаній , окаянствиса по
нбжиданіе моего грѣбго , оу
ма , с^иже итъ с^илшъ выше
силы моего , и всма бы шре
цинска такового шрѣдъ , аще
ислы с^ирѣмъ прпенагш пош
шаніа , и выше силы наппав
лдіющѣ наущинашн , не своен
снѣ , но мѣтникамъ заповѣда
вшнхъ надѣющиса . **Г**аже а
прпѣнхъ вашнхъ молишкѣхъ
надѣаса , выше силы понѣ
ждіюса , с^испованенъ за ско
ю немощъ , надѣженъ же на

снѣо п
кѣхъ р
шнхъ ,
крѣплас
нвсаніа
же шн
конзавн
жалн , я
пннкѣхъ
или , н
иокн .
днла б
пѣннѣхъ
лѣ , аще
а юкро
во іхѣн
пнла
по оно
кѣ рн
погѣн

бѣио помѡщѣ , и замоли'твѣ
всѣхъ ршійскихъ чюдотвор
щевъ , и хѣе блговѣрїемъ оу
крѣплѣмъ , вѣхуючъ въ ново
насажденный ннкономъ , и гдѣ
и шнѣмъ ревнующихъ но
воизложенныхъ кнйгъ [кры
жали , жезла , и оубѣща] цвѣ
тннкъ . гдѣе похвалами сво
ими , и вѣщѣйскими красно
моуи , по пррѡкѣ рещи . прѣ
днла егѡ гдѣи раи процвѣ
тѣнїа . оуемопримъ по ма
лѣ , аще не шбращаетсѣ имѣ
а юкровеннаѣ подѣрииломъ
во ихъ бнѣ лѣнащаѣ развѣ
тнла каа оуенїа , гдѣе
по ономъ ие цѣнноглагоуи
кѣ рещи . Заднла егѡ похѣ
похбленїа . **Е**їе вѣоподра
мв

янаго славнаго шѣвсканіе твое
 рниъ не захотѣ и славою, и
 полюбилъ прѣдъ, и по нехвалю
 му оупрамятъ на мнози
 а жизни, но по рекни си бѣ
 и, и по явланію вѣчнаго оу
 покамаго бѣговѣрихъ шѣ
 шоканіа, и по ономъ керху
 номъ бѣмоу, поклѣваю
 цемъ гопакъ бѣти ко шѣ
 тѣ, кѣкомъ копрошающе
 му слово шѣвшемъ оупокані
 бѣ оу бѣ шѣркѣи сѣи сѣи
 бѣонокѣишаа чаа, иже д
 рекниъ шѣхъ оуѣ преда
 ніемъ любезнѣи поклѣова
 ли, и шѣ подлиннаго оѣвска
 тельнаго шпризница, зри
 ли и видѣли нелишайтѣ
 бѣти, іаже не вѣиѣ конѣ

птѣи ,
 икуѣ ,
 нкаѣш
 ннѣхъ
 пнѣиѣ
 винѣградъ
 онѣ не
 копѣна ,
 ннѣкъ
 кооѣмъ
 лѣтѣмъ
 ѣнѣа ѣнѣ
 нѣрѣни
 канѣтъ .
 крадоко
 тною
 да оѣзрѣ
 равославо
 замѣш
 не право

спѣи, ни вѣспѣхъ моире
икухъ, философскаго и вѣспѣ
искаго киченія. но вѣспѣ оцѣ
иныхъ словесъ бжтвеннаго
писанія, и оузриши помалѣ
винограда, еромъ не насади
оуцъ небыи ш основанія не
копана, зане не шипотуникъ
пикъ славитъ ѿд, но шно
воуцмшлныа по земли пок
лауныа моиротни вѣка и,
шнелъи наѣ павелъ соудъ
избранныи бжтмидъ почит
вѣспѣ. Егда кто боудитъ
кредовадъ философію и шире
тною лѣтїю. Нынѣ оуѣш
да оузриши внимательнѣ п
равославный чинителью, шир
заѣмш подѣовниною лѣтїаціе
не православиыхъ преданій, но
мг

ноукишкѣ кѣтерѣіе , гѣже
мы не ѿ премѣдрости кѣка-
сѣшъ хвалѣща , но ѿ бѣзѣ іо
творимъ смѣхъ , и ꙗко
оуничижимъ спѣша
ищущѣхъ насъ . емѣ
же слава ко вѣ-
ки , аминѣ .

• ; •

• ; •



Ш хвалѣ
ща еи

ѿ вѣсѣ
патрѣ

крѣплен

ишъ , кѣ

внѣмѣ

похваля

кроднѣ

да на о

на ѿкн

ѿ еи

и порока

протѣ

мѣдрости



Шхваленій новых оуи
пеленіи оуи, и нхъ по-
вопреданій.

Вѣстѣи книгѣ шіе закима
патріарха изданной на оу
крѣпленіе новоквѣдныхъ до
гмѣ, вѣдѣти,
внѣшнѣ, вѣрковѣ оуѣдѣніи,
похвалѣи церковѣ, свою оуоко
квѣднѣи догмѣти, прико
дѣ на оуѣдѣніи еѣ соломѣ
на шкниѣи пѣти пѣти.
Се еѣ добра бляжнѣи моѣ,
и порока нѣти вѣдѣти, и
проѣти. И пакѣи нѣти шпре
мѣдрѣти, Зѣ. Оуѣдѣніиго

мѣ

Єсть свѣтлостъ вѣнча,
и сѣрца не пороуши євѣа
дѣланіа, и ѿбразъ бл҃гоуты
ни єсть.

ОБЫСКАНІЕ НХЪ ВЕДЕХУ КЛЕНІ.

Нѣтъ наінема сморѣти
єзѣиакимѣ! аще шпвоєи
иркки соломєєнѣ прѣрѣши
вова таковаа; аще нѣтъ
порока въ вѣнчѣхъ новоѣи
тѣлѣхъ, похѣдѣхъ бо сѣ
шѣхъ гвѣлєніе, занє и акалоѣа
бо вѣнчѣхъ и гвѣзды, на сѣ
момъ концѣ иудѣа рѣки,
Єсть спрѣна мнѣшаа нѣка
а. Сѣ оѣбѣхъ пакѣхъ благо
цѣлѣбѣшаа, и ко вѣнчѣхъ спрѣ
намъ красотѣхъ вѣнчѣхъ любо
прѣдѣнѣхъ, достигающѣхъ юб
зованіемъ радѣ євѣа. и нѣто

аще оуеши шипки и древо г
 лаголю и плодъ свѣтлое гав
 леніе и мѣди, и не вѣдущемъ
 подающе мнѣго и надежды.
 Такъ свѣтлоу и вашимъ по
 хвалами, каже нововѣденіе.
 Но оуеши, гавне на кон
 цы иوردана рай, аще и свѣ
 тилоу зрѣніе, тоуію п
 релыраиу. плодъ же его
 бѣиѣгш гитѣа іѣтъ коно
 минаніе. аще бо взави бѣ
 дуиу въ роуѣ, разломни
 са, плодъ оуеши ни коегоже,
 прахъ же и пепелъ мнѣго по
 казѣиуи цадниын вноуіри.
 Приимеи же нынѣ вашигш
 нововѣденнаго плодъ, егоже
 краснѣ чюжнѣмъ реченіемъ,
 вса [рече] добра бѣиѣиѣа моа.

внѣннѣ нѣстѣ порока . и ра
зломимъ его бѣговѣрнымъ ра
зломомъ , и оузримъ , что шѣ
рацѣстѣмъ подѣрнимъ
его ко глѣннѣмъ дѣ
ннѣмъ сокрови
щѣ .

;

•


З
пр
м
сол
м
ра
р
н
ц
н
н
н



Зрѣи чинишася к похвалѣмъ
прѣхъ швысканіи ихъ и швѣ-
тленіи ихъ, каковыя пророки не
сочлаша ихъ, со швѣтами, и
мѣстѣ совою. и якоже дающе
разсужденіе мѣдрованіе ихъ.

Швысканіе, а.

Прѣиди днѣи всѣхъ блговѣ-
рныи зъегомъ помощнико-
и мѣстѣ прѣдшхъ гдѣне зѣ-
неблизниное блговѣріе,
взѣмше по искоуспѣхъ швѣ-
тныи писаніи паракли-
ка къ духовенію, пророковъ
швѣтлыми глаголы, на всѣхъ и
спини ихъ наставляюща.
начало [свѣтъ] и оубѣдѣ твои

MS

напина, и въ вѣкъ къ соу
дныи пражды сповѣд. И пакы:
Словна цна, словна унпа,
сребро рождеженниш нѣхъшенно
Земли. Сими оуѣш гавѣстке
нѣ набылѣ, не шеносишнѣ
всѣхъ вѣпромъ оуѣнѣа,
но сомнишнѣ оуѣнѣа н,
прѣзкнымъ оуѣмъ нѣхъш
ти доухи, сирѣчь гавѣ шнѣ
кнѣхъ пишѣмыа кнѣги, аѣ
согласны повѣмоу соѣнѣннѣ
гавѣннѣмъ писанѣмъ: или
самѣ вѣсѣ аѣе согласны соу
по прѣмѣдромъ мауѣмъ грѣкъ.
аѣе же не повѣмоу согласѣю,
иже сошѣнѣхъ оуѣа
хновѣннѣмъ писанѣмъ, гавѣ ш
нѣхъхъ пишѣмыа кнѣги,
шрѣнѣшнѣ и гавѣннѣмъ нѣхъ

ПОДОБ
 КВЕР
 ЧАНЦ
 НОВОС
 ИФШН
 КРТИ
 ОВРОЖ
 УЛАН
 ДИП
 ЮП
 КИСМ
 ДВ
 С
 У
 МИКО
 МОЖ
 ЛЮП
 НАГО
 ПРАВО
 ИЗШ
 ОЦКА

подорожницъ, аки хощаху и
скверныхъ, и шѣхъ насъ шлѣ
чающихъ. Писма же нынѣ
новосложена шѣ архіеріи и
иѣшнѣхъ вѣка спсаниа шѣ
крістоу знаменіи. первіе в
скривили, потомъ же кнѣзѣ
цѣсарей дѣлѣхъ, и нѣ
дѣлѣхъ. внихъ же дожда
юхъ православныхъ, по дре
внѣхъ шѣхъ оуцѣ преданію
дѣлѣхъ першѣхъ знаменіи
сѣ, іако бы похиторію сло
жиномъ, вѣтомъ оуцѣ преданію
сложеніи першѣхъ, раздѣ
ляюхъ вѣдѣхъ вѣтомъ и
наго хрѣста. першѣхъ [старошѣхъ
православныхъ] вѣтрѣхъ першѣхъ
изшѣхъ раздѣлющихъ шѣхъ шѣхъ,
оуказѣхъ быти шѣхъ вѣхъ

спасѣ : спаше шѣстѣ шѣхъ
вше ииѣ упоисаѣ шовню по
вѣдѣнїе быти : вѣдѣнїемъ
номъ глаголю и великоуредѣ
перстѣхъ . Тѣже по нѣже : Да
не шлагаетъ оубоу тѣмъ
совокупленїемъ перкыхъ прїе
перстѣхъ и повѣдѣнїи , по тѣмъ
спѣхъ прѣцы , и смотрѣнїа :
вотощенїа . Вѣдѣхъ же ииѣ
писанїихъ , вѣдѣхъ шалѣхъ
и шалѣхъ . повѣдѣхъ
больше хотѣхъ ииѣ
писѣ , краткоу , шокное :
[глаголюхъ] ш шокорнѣхъ це
ркве поддѣхъ , вѣхъ книгѣхъ
рыжѣхъ . и вѣхъ книгѣхъ ииѣ
мой жезѣхъ правленїа . и вѣхъ
книгѣхъ оубѣхъ шокномъ .
Вѣхъ же вѣхъхъ на лѣхъхъ ,

уа мѣ . И водѣтъ на нас
тѣмъ . . . снѣ пшнотѣ .
Гакъ мнѣго доуѣше тѣмъ .
Обѣ тайны нами во шѣра-
жѣтѣмъ . иѣо трѣхъ тѣрѣхъ
перѣтѣхъ со единѣнѣмъ , пер-
вое трѣхъ лицъ безначальное
во единѣнѣмъ . Сѣтѣтѣмъ тѣмъ
спѣмъ прѣбыванѣе . тѣмъ дѣ-
мъ поѣтѣмъ прѣклонѣнѣ-
мъ перѣтѣмъ , поѣтѣмъ та-
йна , Сѣтѣтѣмъ прѣклонѣнѣ-
нѣмъ , иѣмъ прѣклонѣнѣ-
ка коуѣнѣе , доуѣше тѣмъ
тѣмъ мѣтѣмъ .

Вѣтѣмъ нѣхъ мѣтѣмъ
нѣю , аѣ мѣтѣмъ .

Сѣтѣмъ крѣпка мѣтѣмъ свои
оуѣтѣмъ , иѣмъ оуѣтѣмъ оуѣтѣмъ
нами свои оуѣтѣмъ , тѣмъ

ми

премрынъ соломѣнъ . И па
ки погшъ оцъ , вѣсти сво
ей [рече] оуказе грѣшникъ .
И какы не оуказоша высоко
глаголюкыи философи шской
оуспѣнъ ; нѣперва коппа на
православныхъ скрываетю , н
тѣмъ по преднъ шалпырѣхъ ,
н воинѣхъ оверѣпающыхъ :
нхъ спсаниихъ , аки сѣлѣтъ
гараѣа оукоряюще , тѣмъ къ
тѣхъ перстахъ тѣхъ нѣпо
вѣдавшихъ . тѣмъ къ дрѣвн
дѣхъ , спсѣшасѣа кохрѣтъ а
ва ѿпсѣтѣа нѣповѣдающихъ .
Онѣмъ глаголютъ тѣко бы по
непорѣю словѣномъ , дрѣвн
ю ѿпсѣтъ повѣдѣне бы
ти . Тѣмъ аки зѣлыиѣ ско
е первое преданіе , вѣздѣ :

и коуѣтъ, въ перкыхъ прѣ
перстѣхъ изъѣвѣши спѣю
прѣцѣ. иже двѣма помя
дима, смиренное бѣа мо
ва коуѣнїе глѣблютъ.
И оуѣшъ поскрѣади, и гѣ
же къ прѣди, ѡмѣрътъ п
рѣднїю, ижезъ и оуѣтъ,
по амѣхъ ихъ оумѣмова
нїю въ дѣа ѡспѣаа нѣмо
рїанскїи хрѣта раздѣлаю.
Занѣ поперкомъ спѣаа
прѣцѣ глѣенїи, иноуѣнѣ
къ послѣднихъ двѣ, перѣа
смиренное бѣа мова ко
уѣнїе. пожезѣае и оуѣтъ
тъ не правое боуѣнѣ ск
рѣади и прѣуѣнѣ, гѣае
протѣвѣишъ илѣ, въ прѣхъ
поуѣю перстѣхъ оуѣрѣн
иѣ

ла́гнѣхъ и́сповѣдоваху́хъ о́бъ
тѣхъ и́мѣхъ спѣхъ тѣхъ ,
и́мощи́хъ воплоще́нїа .
И ка́къ сїи мо́гъхъ ко́гда
оу́бѣща́ти кого́ здра́во ра-
судя́юща , поимѣдова́ти се́бе ,
вѣполи́комъ са́ми мѣни́ со-
бо́ю дерзѣхъ и́разсудя́юще
са́ къ себѣ и́сповѣданїи́ .
Зане́ са́мѣ познава́ютсѣ , га-
къ не ѿсѣ́динаго жи́ваго и́с-
по́тника па́ракли́хъ къ до́х-
нове́ни , ни́же ѿсѣ́неннѣхъ :
бѣ́спечны́хъ писанїи́ на́ста-
вля́емъ . но по не́похва́льному
оу́пра́мленїю́ , и́не покорѣ́нїю -
дрѣ́внимъ спѣ́мъ о́у́мъ ,
и́ повла́чнѣхъ по́земъ кѣ́-
ка сѣ́шъ ѿса́моу́мнѣхъ мѣ́-
дрости́ глаго́люхъ , и́хъ не

благочестивѣишѣмъ вѣнцѣмъ копро
сѣмъ гдѣмъ пастыремъ и оу
чителямъ. Рцыте же на
ѡ предокрѣнъ, по которой ѡ
бшъ по вѣстѣ похвальной кни
гѣ оуспѣшествовати ваше пре
дѣлѣнное мѣсто, покрыва
ли ли, и прѣдѣлѣ гдѣмъ шнѣмъ
иже похвѣнъ въ прѣдѣхъ прѣдѣ
и повѣдѣющихъ о бѣмъ тѣмъ
спѣва, прѣдѣмъ и мѣстѣмъ.
въ дрѣвѣмъ дѣмъ прѣдѣмъ шнѣ
снѣмъ смѣрѣннѣмъ бѣмъ мѣмъ
ко мѣмъ ни какою прѣдѣ
ца. но таковыхъ бѣмъ бѣ
снѣмъ неспѣрѣдѣнкою вѣмъ
шнѣмъ оуспѣшествовати; и бѣмъ скрѣнѣ
ли дрѣмъмъ бѣмъ прѣдѣ
новѣмъмъ ваше новѣмъ
нѣмъ, по оуспѣмъмъ и оу
н

вѣстѣ шриноути боудитѣ,
гакш кропнѣвцнхъ оуѣнѣ
вѣннѣ тѣмѣ богословѣн.
нѣ по ономѣ мѣдрѣванію а
ки неспорѣанскѣю, сѣрѣ п
ропавлѣющнхъ. Ищѣли лю
бнѣ сѣмѣзломѣ нѣ оуѣкѣтѣ
вѣтрѣхъ пѣрѣпахъ шѣтѣвѣ
тѣнѣ спѣоуѣ трѣхъ, дѣтѣмѣ
яѣ тѣмѣнѣнѣко вѣтѣ словѣ во
уѣтѣмѣгосѣ, тѣо оуѣшѣ скрѣ
тѣмѣ сѣпрѣтѣнѣнѣ тѣоуѣнѣ мѣ
дрѣтѣвѣющнѣнѣ шѣжѣннѣтѣ шѣ
сѣкѣ, аки не правѣо нѣповѣ
дѣющнхъ, нѣхѣлоуѣ на бѣгосло
вѣю глаголѣющнхъ. сѣннѣнѣ
яѣ вѣтѣ коуѣтѣ нѣжѣзлѣ нѣ оуѣ
вѣтѣтѣ шрѣннѣтѣ, занѣ не
оуѣзнаѣвшнхъ сѣоѣго сѣннѣнѣ
тѣоуѣ глѣбоко разнѣпѣоуѣтѣ

госа мѣдрованіа . или по
безсознательнѣ вышнѣго сѣ
да и полиціи ропскѣ , іакш
неправедныхъ защищающіи
и похваляющіи во многихъ
мѣстѣхъ скрѣпѣхъ . поне
же ихъ неистинныи оутѣш
но раздражающіи ипканию
ризъ шѣвышнѣ егословін ,
оушнѣхъ нашинѣ оушъ и
егословцѣхъ , прочіе шзнаме
нованіи іпнагш крѣпѣ , и
шѣгакеніи хлѣнію ихъ въ
подробляющіи мѣстѣхъ даи
звѣстниіа . нынѣже іпоію
въ перкомѣ шѣгакеніи раз
ломаннѣи іпоіу неіоглаіа
го неіпоію ірквѣ сѣпѣи ,
но ісакѣхъ ихъ себе мѣдр
ствованіа шѣгакнѣ . иже
на

не поучитъ, шлоу црковъ,
нагш согласіа, но ипдца
спіз мѣпноє не правого:
и повѣданіа вѣдніе, къ
кратцѣ іа такш из іа
внса. іакш тін самн но
внн оучителн и философи,
мелк собою нмѣютъ къ
своемъ оучительствѣ по
лику дмху разіположеніа,
и дрбѣ дрбѣ противлѣе
са раздраніе.
Шебиканіе, в, шхалені
нхъ, сѣже нарицающа,
дрекніа печальныа кн
ги разгласныа, своаж
новоководныа, глатолнн
сѣреческими стѣми прои
шми чудотвори сѣи
чннъ и оушавъ показу.

Оуѣкиъ кѣззійи нѣ
рыа ииісправленіи кин
жюмѣ •

А ешъ ради доляши естъ
новокрѣдныа чины це
рковныа, Здревниим
грѣсскимъ и славы
скимъ кнѣгами, новыа
сразмаиныа печатныа при
прѣдсѣвѣшихъ патріархъ,
хъ московскихъ истра
вѣти іакоже лѣшъ. И шъ
самъ всѣ іакош оуниверси
тѣс сдревнихъ испѣники
грѣсскихъ и ршійскихъ пе
чатати и иправдѣти по
кѣтѣемъ, иже оеон е
динъ коупишъ чинъ и оу
ставъ показоуишъ, въи
хъже спѣи члѣи и величїи

Зане крѣпше въ правдѣ ш
бл҃гочинныхъ , и иже нн
когда кыспѣпающихъ . а
иже нн таковѣн , ш иже
иже пррѣокъ гавлаишъ .
иже бѣзаконіе ш иже
штаршъ иже . иже та
ковыхъ пофалмопѣшъ г
рѣш ш иже ш горпашъ и ,
азики шонми лшашъ .
иже пррѣокниш ш пара
кишъ въ дохновѣишми сло
вешъ напавлаишъ , а
рѣ познаваиш правокла
ныхъ папшреш , иже в
иже иже иже иже ,
Зане штарш дѣ напав
лаишъ . такш иже
папшреш , штаршъ ,
иже глаголющихъ лшъ ,
нг

аки шѣсупротивнаго дѣла
рѣководѣваемыхъ . Коні
пиниѣ добротѣ иже годѣ
нѣ шѣсупротивѣемыхъ
нѣ въ правдѣ шѣсупротивныхъ
по шѣсупротивѣемыхъ пастырен
нашихъ , вликихъ чюдот
ворецъ , архіеріевъ гавла
етѣ слово истинное , пе
тра , александра , ины , ифи
липпа . макаріа же чюдот
ншаго . и акакіа шверка
го . гоцріа и каріонофіа
казанскихъ , и прѣдѣлѣхъ пре
жнихъ ршійскихъ архіе
рѣевъ и чюдотворецъ ,
и пашѣ пашѣ архіепо
вскихъ , вниже многош
радѣиѣиѣи ипокрѣдни
цы гермогенъ и филарі ,

нѣ
нѣ
разъ
во
чѣ
сѣ .
вн
нѣ
пн
сказа
врем
нн
пост
мир
сбор
пред
бѣ
во
нн
пн

нѣ бѣжитъ и покуда чѣ
и оупавъ имѣющихъ и
разглагольствуя мѣсячѣмъ, ꙗко
во нѣмѣшнихъ новѣхъ оу
чѣнїи ѿиждѣ невидѣти
сѧ. аще и сѣлѣ тѣмъ
ви нѣмѣшнїи философи,
и праведное слово по мѣрѣ
тѣмъ, заѣмъ вопрошаемѣи,
сказаши немогѣти, въ кое
время, или кѣмъ архїерѣи,
или кѣмъ и црїи поравно,
по общему кѣмъ владѣ
миру, разглагольствуя
соборныя дѣла цркви
предѣла, и новыны шѣ
бѣ какѣ бы вѣли. ꙗко
коже проиждѣ разврат
никшкѣ црковныхъ и брѣ
тѣшкѣ, въ кое время кон

іавнііа чіпо развращаа,
поуд, дїз спїи на нїх
подвиженїх и оїїніпелен.
іпаяне попомїх и по мнїх,
гомїх времїни спїїа кнї
ги шїїх іавыткенїх по
выткѣюпїх, іако яне н оу
наїх вь ршїи бьїшїх,
нокогороцїкїх Ерїтїкшїх.
Еще яне и іова моїїїнаго
сполїа чїпквращаа аїїи
лоїїа, іавїх вѣдомїх. Но
оїїш и начало нововводїх
спїа разорканїю іоглїїа
црїковнагш нїконе не оу
іпанїїа дїрзоїїх. вїдї
їїа оїїш старопечатїи
є кнїги пїїї пїїїїар
хшвїх не разорканїю іоглїїи,
и моїїїх, и іїїїїїї аїїїїї

и
и
ш
в
н
я
р
л
р
ш
н
е
н
п
р
н
н
ю
н
р

емъ, ісѣною, и филиппо,
и ѿ инѣмъ чюдотворцы
шмишгихъ инѣхъ позна
влетца, такоже и шзнаме
нїа крѣпашъ, занеже ѿ
яенїе перѣшкѣ дѣныа,
рѣки рѣкиш оупотреба
ли, такъ бѣдинаго пѣтѣ,
рѣ хрѣта оуѣицы. истра
шное и чюдное има вѣки
нашегъ и бѣа рѣкиш иѣ,
бесприѣвочныа ипѣ едн
ноглашъ словолюбилн. и
протѣа преднїа тѣже ии
нѣ да оумоуѣтѣа, речен
наше доводѣтѣа и подѣ
рѣащѣмѣа вниѣа соглаш
ю. Ещѣ же шѣтѣа вѣтѣа
и оуѣтѣа архїерѣа пѣт
рѣ, сѣо рѣкою на иконѣ
и

написанное, вѣдѣныя, рѣки
сложеныя перепутъ сохраниш
сѣ старопечатными. подобѣ
ноже ꙗкоже ѿмѣ въпри
бавочныя ипы. Сох
снуже помѣ и на прѣшѣхъ
угодотворныхъ Образѣхъ
прѣшѣхъ бѣгомъ при се прѣ
вѣтнымъ мѣнцемъ, и ихъ
финскія, казанскія, и по
лскія, и на иныѣхъ древнѣхъ
угодотворныхъ Образѣхъ
вѣстисленихъ, ꙗже помѣ
протѣкиш нынѣшнѣхъ ар
хирей, и на иконахъ вош
бражаютъ, и на древнихъ
шѣразѣхъ держатъ по
своимъ переписывати, а
ки вопреки, и мѣ творѣ
на бѣгословеніе, и се на

Зна
тив
при
Обр
и на
прот
и
щ
вѣр
на
мен
па
вѣ
вер
то
се
пер
да
сп
же

Знаменованіе, инакъ ипро
тивши спомъ пепрѣ, и
присѣимъ иждотворнымъ
образомъ персты мараю.
и има прехпагш вѣки и,
противши имъ пишюп
ишъ. Ещѣ же и бывшии
щѣинныи соборѣ, приелго
вѣрнѣишемъ црѣ іуаннѣ
клинъевнѣ, шкрѣно зна
мении гавьткениѣ оукрѣ
плантѣ. не гѣкъ вновѣ по
вѣтвѣа, но древнѣ оуп
вержѣа, глагола: хѣе к
по не елгомоважѣтѣ, иан
се не знаменѣтѣ дѣла
персты, гѣкъ и хрѣстоѣ,
да боудѣтѣ проклѣтѣ,
спинъ оуи рекошѣа, тако
же и косѣтѣвереніе аллілоуѣи, NS

[illegible]

Еще
чина
пи
~~Пили~~
Еже
~~Кни~~
Она
гоури
рды
щени
ми
самой
Дкпн
яе
твер
Фил
иуда
не по
интй
вше

Еще Емоу въ діаконскомъ
чиноу соудъ , такъ бы
ти Емоу поимѣ Егò е
пископомъ на Егò мѣстѣ,
Еже и елико . И во время
вншренняго собора ,
онъ спый каріонофн , и
гоурин казанскій подотво
рши елико , и поимъ же
спенный соборъ , таковы
ми дѣломъными моужы
самовѣдшими тогда сви
дѣлытыкѣтсѣ . И менше
же и поимѣдѣующими ѹ
твержѣтсѣ , угодный О
филиппъ митрополитъ ,
и подотворецъ . по и поимъ
не поимъ не противѣтсѣ
инѣишемъ макарію , но
Еще и кѣжити Егò на

писано, Сѣдѣ прїѣ прїпох,
великіѣ роускїѣ митропо
лїи, благїи нравѣ, подра
жаѣ прѣвѣпомаиѣаго тѣо
любиваго. макаріѣ мит
рополїта, оусердиш поп
щїѣ, поскѣдокати чїпны
стопамѣ егѣ. Рїцїиѣ
нїнѣ шѣлїнїнѣ, гїкш
зїлш согласны вїшнѣпома
нїтїѣ чїдоотворцы, не
трѣ, алуїи, їїна, и фи
лїппѣ, и роуїїи и карѣно
фїи казанскїи, сѣ вїѣлюбн
вымѣ макаріємѣ, и прочїи
ли стїїми прїнудї иїхѣ,
и мѣстѣ їїми бївшими,
и поскѣдї бїкшїми наші
ю патріархи, гїкш со
ласнш знїлїнїе чїпнїтш

[illegible]

мѣстѣмъ во шѣрѣхъ мѣстѣхъ . и
накоже себѣ знаменлюще ,
во оубоихъ подрѣвѣхъ со шѣ-
ми несогласующеся . и аа
днхъ оуію , пропѣвѣи ииѣхъ
чѣтверѣце . и кѣ прѣчѣномѣ
имени иокѣ ииѣхъ прило-
жили . а глаголющихъ та-
къ сиими шѣми сѣиѣхъ
ииѣхъ и оуіѣхъ ииѣхъ .
какъ не такова лѣжа по
знавѣтѣхъ , сѣиѣ таковы
шѣоуѣвѣати не поимѣи
ниѣхъ пѣсѣнѣхъ , но по
небоуѣхъ кѣшиѣхъ сѣ-
дѣ . а ииѣхъ коѣхъ вели-
къ разнѣхъ сиими и
мѣиѣхъ , сѣиѣ во шѣхъ
иокѣхъ ииѣхъхъ сѣдѣхъ
ла , сѣиѣ и оуіѣхъхъхъхъ

ра на иконѣ во шѣраженѣ
сложеніе перстѣвъ . и на
прѣстѣвъ подорожниковъ
образѣвъ и мѣющихся . и
также прѣсвѣщенныи мака
ріе свѣщныи подорожники
на соборѣ оутверди . Смы
сли истинныи финишъ ми
трополитъ похвалою .
Но оубо и паче всего бѣго
моу . сколь велики вни
и сповѣдаются . Сіе же и
не простѣ , но инакомъ хота
щихъ благоволати . или
знаменовати . какою
вѣчною шѣднѣю . и при
слагати стѣнѣ оубо . и рѣ
кѣ прѣяде бывшии та
кии сѣютъ . то истинн
ное сложеніе перстѣвъ .

въ нынѣшнихъ, новыхъ:
книгахъ написанаго про
каплымъ армянскимъ,
и историческою ерсію о
глашено. и нынѣшніи за
судомъ неправда сего, иже
въ юзе, и тѣмъ юзѣмъ
написана съ шестидесяти
ми стѣми, иже въ кра
пцѣхъ нѣхъ разсмотрѣ
ніи гдѣмъ шѣмъ, и
сколь дѣле шѣмъ.
по сему и въ приѣмъ и
нововѣдытѣ тѣмъ на
дѣмъ быти. иже ко ре
чѣ сѣ, вѣмъ не вѣрнѣ,
и ко мнѣ не вѣрнѣ, и
иже не обрѣтѣ со вѣкою,
и со стѣми сего не сѣно:
моу дѣмъ и нѣмъ, тѣмъ

н ра
ѣне
пи
лѣ
шѣ
вѣ
иокі
кил
на
поче
ком
на
лѣ
ли
о а
а не
реш
мо
ра
Пр

и рапоуаѣши не оубоуиѣша .
 Ене и зде мѣли исповѣ
 сти . такоуѣ спѣху хощ
 ахъ , на похъ гавыспѣннѣи
 шъ истиннѣхъ спѣхъ оуб
 ку оубоуиѣи перспѣхъ бо
 оубоуиѣи , и такоуѣми , про
 клѣпѣми ерспѣи армѣ
 ны и неспѣи зѣи о
 похѣи не оубоуиѣи .
 комъ бо такоуѣ прии
 на , похѣи свѣрѣи оуб
 му , кѣи оубоуиѣи ко аубоуиѣи
 лиѣи , спѣрѣи бранѣ
 оубоуиѣи и оубоуиѣи еуб
 а не такоуѣми бы пѣи
 ремъ , иѣи кѣи оубоуиѣи пре
 моуѣростѣи иѣи оубоуиѣи г
 рауѣи оубоуиѣи кѣи оубоуиѣи .
 Прои ныѣ оубоуиѣи

[illegible]

ниѹ, лѣни вѣнчающисѹ въ
полѣхъ православыѹхъ архіе
рѣшѣ, самѣи іоанъ дерзост
ни преданію ихъ протн
вѣрѣсѹ .

Възвѣщеніе, Г. Іакоу мѣ-
нѣ сѣмѣи двѣдѣ
са сѣмѣи оустаново-
дѣнныи, въ грѣхѣхъ и
въ ропотѣхъ и въ
нѣкраснѣхъ оубоицѣхъ,
напрѣдъ коуспѣванію тѣ-
хъ иже поиде.

шаго патріарха константинопольскаго , и прѣдѣльных
патріарховъ : александрійскаго , антіохійскаго же
и іерусалимскаго , и шестехъ
христіанъ содержаніе .
Такожде и зде въ русійско
глаголютъ и здрѣле и иже
краснѣе .

Объясненіе , г .

Показующе нынѣшнему
глаголютъ о древнихъ про
водившихъ грѣшными оу
чишеми не согласіе іако
юще . іако до никонскаго
сѣйтія архіереи и здрѣ
лими грѣшными и сѣи
ли приносѣли во
сѣи и здрѣ и іако
іако и здрѣ .

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

и пршху

что бо вѣщають Фаломъ
скаа иже въ нѣмъ . оу
твердиша рече себе слово
лѣваго , повѣдаша скръдь
сѣмъ . рѣша , кто оуз
ритъ ихъ . Ваніинъ и
вышергеній во оубѣтѣ
Философи , слаголюще и
древнимъ бѣгоушнымъ
грѣшнымъ и ршнѣшимъ . и
нынѣшнимъ грѣшнымъ , и
имъ содржати сѣмъ
собоушъ сѣмъ оуз
спавоположеніи бѣнѣмъ
и краснѣмъ . такъ дѣла
щійся повѣдаша зѣтѣ
рыи сѣмъ , и возмѣша
іакъ ни ктоже оузритъ
ихъ . Таковъ непостыдѣ
шася іоль іакѣ не пра

вѣдѣхъ іакоу глаголющихъ . Еѣже бо дре
вниахъ бл҃гоуче҃спіи҃вымъ гре
кшамъ , на оу҃чениимъ шѣста
аѣла аѣдрѣа перкозванна
и шѣстихъ соборшкѣ спѣхъ
оу҃цѣ оу҃тѣверженнымъ
такоже и нашимъ велико
ри҃сѣаншамъ , бл҃гоуче҃спіи҃вомъ
кизю владимирѣ , и велики
архїерейшамъ , папѣрѣ а҃леуіо
шнѣкѣ и филиппѣ , и макарі
ю , и гоцрїю и карсонофїю ,
и ішкѣ первомъ папѣрїар
хѣ , и мнѣшго спрѣдѣльнымъ
гермогенѣ и филарейтѣ , со
ішасѣфомъ же и ішсѣфомъ ,
и со вѣлиіи іѣпороцѣскимъ б
л҃гоуче҃спіи҃вымъ людемъ . Е
диноу҃дрзѣхъ іакоу вѣщаѣти
со аѣломъ . едїнѣхъ іѣдѣ , іѣдѣ
ѣдѣ

на кѣрѣ , Єдино крѣ-
ніе . такъ вѣровати на
правѣдиш и приподѣиш
сѣлш . и инакъ дерзѣиш
развращѣниш что проиш
рещи : да заградѣши оу-
ста шакѣмъ , иже на
цѣхъ виликихъ моирей
ицихъ иаголати не пра-
вѣ гордыню и оуничиже-
ніемъ . А иже ицихъ гре-
кихъ какъ моирей при-
мѣиши кѣмъ прѣхѣи
ломъ шѣниомъ лихъ ,
иже немоио воинѣхъ
ицихъ кѣрѣ прѣхѣи
шакъ , но иамоє шѣе к
рѣиіе проишѣиш Бѣгѣи
вѣхъ ашѣишѣиш и шѣхъ
Оиѣ прѣдиію развращѣиш

аки
ники
рѣи
иіа .
аиѣ в
шѣиш
амѣи
папрѣ
иам
дрѣиш
кѣиш
вѣиш
роиш
пниш
бѣи
рѣиш
шѣиш
шѣиш
кѣиш
диш

дѣи іакинѣи ѿмѣ противѣ
ники , некрѣпѣи въ мѣ
рѣи ѿнѣи въпри погрѣнѣ
нѣи . и ѿѣ не въ некрѣпѣи .
дѣи въ малѣи нѣи ѿ
шѣи ѿмѣи дѣи , но
амѣи , главѣи ѿнѣи
папѣи архѣи , съ поданими
нѣи іерѣи , и съ ѿнѣи
дрѣи покрѣи нѣи сѣр
кѣи , и прѣи нѣи іакинѣи
въ мѣи и въ мѣи въло
роуѣи ѿ нѣи припѣи
ники нѣи въ мѣи ,
сѣи въ мѣи прѣи по
грѣи нѣи ѿмѣи .
шѣи забѣи , ѿмѣи
шѣи ѿнѣи , ѿнѣи , ѿнѣи
великѣи пакѣи , въ ѿнѣи ,
дѣи нѣи глаголю архѣи

гнѣва, іакоже повелѣваю-
ща въ при погрѣшеніахъ
крѣпости. Но иакоже каже о
наго въ н мѣ правнѣ =
Запрещеніа не оубоаша, а,
не крѣпящихъ, въ при по-
грѣшеніахъ изъана извер-
гающаго. И ѿ нѣже иако
иако извергающъ и ѿхлѣ-
бныхъ, кому іакоже тѣ
коихъ прочее прише-
сти, аки надѣющимъ =
и ѿхъ Закономъ положеніемъ во
Знаменіахъ и новозаконопо-
лагати, и іакоже ѿже ре-
ши противниа. Оу и
иакоже ѿже въ грѣшнѣхъ и
въ іерѣяхъ дѣющахъ и
каніе. и въ іерѣице кѣвъ
скою пѣснѣ оу пѣснѣ мо

ГИНЫ
 МИ Г
 УПЕН
 КОВЫ
 КШ
 НТШ
 КЗ пр
 ВИХУ
 ШАП
 КРК
 СКО
 ПРИКО
 СВОИ
 СЛАХ
 ЛШМ
 КІАВ
 НЫН
 КНИИ
 ПОМО
 ЛКШ

гнѣи , тоѣ шѣливаніе сѣре
ми погрѣшеніи ракиш по
упленю . **С**иѣхъ и тоѣ па
ковыѣхъ прѣстоупникыѣхъ ка
кы не оупрашаються ны
нѣшніи ныѣи оуѣнѣли
кѣ православныхъ лиѣхъ дре
внихъ спѣхъ оѣхъ примѣ
шати , **С**ѣеѣе иѣхъ аки
крѣпкѣхъ ладѣорѣхъ кѣновиѣ
сконѣхъ во свѣдѣніи стѣво
приходѣти , и вѣдѣти во
сконѣхъ сѣнѣніѣхъ и вѣе
сѣдѣхъ аки кѣтѣконѣхъ сто
лѣшѣхъ кѣ греѣшѣхъ и сѣрѣшѣ
кѣавѣанѣшѣхъ и бѣлѣорѣсѣѣ
ныѣнѣшніи шѣсѣлѣти .
кѣниѣе аѣе прѣѣдѣлѣхъ и
помѣопримѣхъ , и оѣеѣе то
лиѣшѣхъ пѣѣ спѣлѣи шѣшѣно
уѣ

вѣнѣа подѣшѣа, гѣкъ кѣ
прѣгнѣа вѣнѣа прѣгнѣа,
лѣнѣа и нѣпнѣагѣа крѣ
нѣа на нѣа нѣмѣагѣа. ч
по хѣа кѣа сѣпрѣмѣагѣа
шѣагѣа шѣагѣа пѣа па
пѣагѣа прѣагѣа вѣнѣагѣа,
могѣагѣа вѣагѣа,
нѣагѣа вѣагѣа дѣагѣа гѣа
кѣагѣа и рѣагѣагѣа вѣагѣа
нѣа дѣагѣа вѣагѣа;
и чѣа прѣагѣа кѣагѣа
нѣагѣа гѣагѣа сѣагѣа
вѣагѣагѣа; кѣа чѣа
пѣагѣа, и нѣа вѣагѣа
нѣагѣа оѣагѣа оѣагѣа;
погѣагѣа рѣагѣа чѣа оѣагѣа
мѣагѣагѣа гѣагѣагѣа вѣагѣа
гѣагѣа, и нѣагѣа дѣагѣа
нѣагѣа, и нѣагѣа кѣагѣа по

ноу дн
измѣ
винухъ
цѣпи
шъ уери
сотѣ
реню
чинко
нариц
вній
не пѣк
а на н
гш к
и во о
мног
постѣ
гавѣ
тѣм
сѣ . и
бѣно

ноудн шпаш коринь бе
измѣнихъ предднх дре
внихъ шпашаписъ, и при
цѣпиписъ къ гнилононому
шхерей Ернедревнхъ и
составомъ шблнванцх ко
реню; и вездѣ вѣмъ нѣто
чинкомъ и коренемъ нхъ;
нарицасти; не вѣстали ди
внн; гѣмъ вѣмъ древо
не шкорѣще плодъ дѣла
а на нѣмъ не имѣюще шп
аш крѣпнѣа постѣпнѣа;
и во огнь вѣмѣтѣтѣа; шѣ
ннос еѣмъ нах на оуѣа;
постѣпнѣа вѣмъ кореню,
гѣмъ и прѣмъ вѣмѣнѣа;
пѣмѣе шкоренемъ вѣмѣнѣа;
а. И понѣе вѣмъ иннн за
бѣно шѣпиписъ и мѣнѣа
ys

лиса, и въ коуѣхъ многоде
Едина въѣра, Едино крѣ
нїе. правдою кѣпо нолте
равниши каше и ѡхъ крѣ
нїе, и не ѡнакшъ какшъ, За
не по вѣшемоу шѣтому не
по вѣданїю, и по шѣенномъ
Евѣльскомъ словеси шѣи
своихъ шѣдишася. **С**та
ниа, и ѡ. **И** нестоїю шѣ
шѣхитаютсѣ нынѣшнїи грѣ
шцы, снїмнѣе и посѣдѣнїи
нмѣ, и нестоїнїи въ роуше
льства оушнїишася, но и въ
крѣпномъ Знаменїи шѣмо
женїи перѣшвѣхъ гѣкытвен
но шѣхитаютсѣ. іакшъ пра
вославнымъ. Дрѣвнимъ грѣ
шамъ прѣпикнїцы, а не
Обѣдамъ ѡхъ хранишася.

Сѣмъ
дори
и ма
горѣ
повѣ
ниѣ
Евѣ
нѣшн
лѣтн
и ѡна
хъ шѣ
и по
дрѣв
ри прѣ
хѣ.
дрѣвн
разы
пѣсан
корны
іакшъ

Свѣтъ бо мелепѣи и феш
доритъ, и пепръ дмаки,
и мауимъ премудрыи сѣо
горцъ, не трема персты
повелѣваютъ знаменатисѣ
ниже размѣстными персты
блгословляти. аще и шны
и фшинухъ философъ ме
лѣпѣи и фешдоритъ инако,
и инакъ шводаптѣ. Оба
и шблутаюптѣ ш шѣнна
ио писаніа съчюдными чю
допворцы сокоры, гѣже п
рицрѣ шаниѣ касилыки
ѣѣ. Сѣиже шблутаюптѣ и
дрѣкнѣи чюдотворныѣ шѣ
разы, грецкихъ изографѣ
писаннѣа. гѣкоже чюдот
ворныи шѣразъ бгомпре
гѣже напнхениѣ, иже чю

допкорнѣ изъ црѣ града
изволеніємъ быи приииса
на блгомоуеніе православыи
ршѣишмъ , а на шѣхнѣніе =
нынѣшнихъ грекшкъ . и поаѣ
дѣющихъ ихъ , заелѣдѣнію .
въ коупѣ рѣи кѣ чины =
православыихъ росшвѣ дрѣв
нихъ , іаже оуплати паптрі
архъ нашихъ первѣхъ нѣмѣ
лиса . іаже двѣма перѣтѣ
крѣпѣишиа н блгомоуаѣти ,
и въ трикоуакиомъ крѣпѣ ра
сплатѣа , іа наішегш іа ха
проуауаѣти , и тои напро
сфѣрахъ печатѣи нѣмѣи ,
и на іади просфѣрахъ іаіенко
дѣйствоваѣти лиііоріа , сѣ
прѣиими іаіенныи чины
и оуітаѣи , всѣ нѣпѣиши и

не нѣ
ліи
хѣа .
чрѣа
иііііі
іаіііі
роу
нѣіііі
ліа
паптрі
іа
шѣх
паптрі
не пол
дѣи ,
іаіііі
ли [іа
іаіііі
дѣ пр
іаіі]

не измѣниши з попреданію ап^ли
 ап^ли. и ап^ли оу^т содержа
 хса. аще и заблудившии ш^и
 чрека матерна з сирѣчь не ш^и
 и спикшека въ стрѣхъ погрѣ
 женіихъ, с^православною вѣ
 рою во ш^иомъ крѣщеніи ны
 нѣшній грецы, и благолющихъ
 ляхъ на православныхъ на ш^ихъ
 патріаршихъ, но ш^иблнхъ ап^ли
 нхъ ляхъ ш^ипріяде ихъ жив
 шихъ грецкихъ православн^и
 патріаршихъ, коимъ оу^т
 не полнѣхъ и о болахъ соу
 дии, и на пенѣзи разрѣши
 тельныхъ грамотъ не дава
 ли [якокоже повѣдають ны
 нѣшніе вселенскіе патріарх
 хи приѣхавъ къ москвѣ дѣ
 али] въ цркви блгоуспію п^л
 ун^л

ри вѣсплаишъ по дѣржаѣтѣла
црѣ Федора Ивановича,
бывшій приѣхавшій іеремі
а архієпископъ константи
на града и вселенскій па
триархъ, иже оу краіи пре
высокимъ прилоомъ пати
ріаршескимъ црковѣ бѣяѣ
мѣре на москвѣ чинаѣи и
савнаѣи сѣ оуіпеніѣ, и
рѣкоположи вниѣ перкаѣи
патріарха іоанна. Иже бо ви
дѣше онъ вселенскій пап
ріархъ вѣномъ стѣхъ оу
преданіѣ на рѣшаѣи. аже
бы было не по дѣльскомъ пре
данію, вѣдѣлѣ бо тогда с
воима оуиѣи, и оуиѣи с
лышѣи вѣсокорной црквѣ
бѣяѣ мѣре, іакоже оуѣи

чѣи
вниѣ
ми сѣ
а ли
ѣри
наѣи
ли оу
и при
тѣет
сѣ д
льно
и про
сѣни
похли
шнѣи
сѣдѣ
похли
лишѣи
номъ
іаѣи

чанъ. Бѣши тогда оупракоса
внхъ надъ едмю профира
ми сценнодѣйствоваши спа
а литоргса . печатати про
фирь илююще приостава
нашъ крѣпъ . такожде на
амоуа двѣдѣ слагати,
и прилагати вѣрѣніе слава
твое бже . и зиаменовати
са дѣла персты . и стѣни
льное имя ихъ прославлѣнъ,
и проше . старопечатныи книгъ
сценнодѣйство , и не похѣю
похѣли , но такоже видѣтса
шнихъ тогда великимъ со
сѣдaremъ бѣдѣ , и стѣшъ
похѣли , шѣномъ къ ихъ за
мишѣми роуками . въ овор
номъ сложеніи написано ,
гѣе . въ кормчей книгѣ напе
уф

5
 14
 15
 16

ирю
 ислени
 ныхъ
 уе . во
 устни
 прехы
 Поня
 падеи
 Впоры
 консти
 ми в
 тьрок
 яе
 вынко
 прѣтп
 ктѣхъ
 истинѣ
 въ ѿн
 да пост
 Законо

црю, проптившъ есѣхъ епѣхъ
вселенскѣхъ патріархъ. по нѣ-
ныхъ оубо речехъ и ѿ ре-
че, константиныхъ епископъ блго-
честивомъ црѣ, аиже спѣши
превысаша. И пакы ниже:
Понѣже оубо, вѣрующій римъ
падѣша апохлирсіевою ерѣію.
Второй же римъ, иже епѣ
константинополь, агаранхъ
ми вноуцы шѣзбожнѣхъ
тѣхъ, шѣладѣмъ. Твое
же едѣлгоуспѣхъ црю,
великое роусійское црѣвѣ,
прѣстѣи римъ, блгоуспѣхъ
всѣхъ прѣзидѣ, иже блго-
честивѣхъ въ твое црѣвѣ
въ едною сокрѣшася. Къ нѣ
да постыдѣхъ нынѣшній
Законоуспѣхъ, кѣвѣщѣхъ

старопечатныхъ книгъ, сло-
женіе, новыми и разслаблен-
ми именовуяци. Что бо-
снѣхъ гасиѣ блгоуспѣшномъ
црю рекши, гдѣ издрѣкле
не пороуноу въ рѣхъ прѣлша,
блгоуспѣшныа цри и перво
прѣпоушники, и донынѣ не
поколебимъ держимъ. вселѣ-
нскій патріархъ пригласи,
константи въ свѣтъ дѣхъ спсѣ
прекыкати, и въ великое рѣ-
сийское црствіе во едино со-
брашася. Оубѣхъ гдѣхъ е-
шнѣхъ, гдѣхъ дрекнѣ блго-
успѣшнѣ старопечатными кни-
гами исповѣдѣемое, аплѣс-
кое и спсѣхъ оцѣхъ не поколе-
бимъ было. колеблютихъ-
ѣ нынѣ новыа оушнѣхъ,

и прев
блгоуспѣ
лики
прѣдѣхъ
дрѣкнѣхъ
перепр
ци
патр
блгоуспѣ
фещѣхъ
патр
рѣсали
спсѣхъ
гш ф
бго жѣ
вх своѣ
печат
на прѣд
спсѣхъ
рѣта.

и превосходящее ихъ въ
благочестіи, и такими насто
лики апльскими, издрече
преданное, и на послѣднъ сви
дѣтельствованное, дерзають
переправляти, и повѣсти ре
ши противникисъ и престъ
пачи. Еще же и къ црпво
благочестію црѣ михайла
федоровича, бывши фсф
патріарха спавъ града іе
рвсалима, иже рѣкоположи
спѣйшаго многотрудна
го филарета патріарха,
его же и сѣлшъ похвалитъ
въ своемъ списаніи, гдѣ на
печатано въ кормчей книгѣ
на преднъ, кий же и подвизѣ
спѣйшаго патріарха фила
рета. и не глѣтъ къ нему, оа

что бы исправити что в
вѣрѣ , ꙗкоже нынѣшній
номые клѣсти , сирѣчь , ѿ
же бы испроскомиди дѣл п
рофирѣ оубавити , или пе
чатѣть двѣдѣстными дѣ
комѣ , и прочее сценнодѣи
спко , ꙗкоже оубынкѣшій
несогласи сѣдрѣнни . и
ли дѣлоуѣхъ чѣтверити .
или знаменоваписѣ крѣпнѣ
знаменіймѣ , инакъ не попре
янемѣ . ꙗко бо ѿмоу моу
ны вѣдѣти слоужащѣмъ
ми и тайнодѣиствующѣмъ ,
ѣкъ бы было не по дѣльскому
преданію . Но что тогда са
моу вѣки хрѣста прѣпола
бѣи на мѣстникоу , да со
блюдѣши глагола истинѣ

нѣю
шю
лѣ
дѣтѣ
кон
словес
справ
истин
нѣю
иѣтѣ
и не со
иѣдѣ
и собо
нынѣ
дѣтѣ
дрѣки
тннко
рѣлѣхъ
лѣюци
блюдѣ

нѣю спѣую православію на
шю вѣрѣ, такоже и шѣща
лѣ еси предъмишзѣми сви
дѣтели. Упо бо и нѣхъ пра
вой вѣрѣ держащесѣ душе
словеса гаснѣише, не рече и
справданъ, но глѣхъ соблюди
нѣстиннѣю спѣую правосла
вію нѣшю вѣрѣ, такоже и
шѣщащесѣ еси. конѣпни
и не солга мнѣгосправданнѣ
иуднѣи. Онѣхъ мѣхъ, но
и соблюде. Къимѣ проче
ныиѣшнѣи грѣхъ да посты
дѣтѣ, слышавши сконѣхъ
древнихъ апѣльскихъ намѣ
стникѣхъ, вселенскихъ пат
ріархѣхъ держащесѣ похва
ляющихъ, и не прелѣхъ со
блюдѣти повелѣвающихъ,

[illegible]

С^вятыиъ , Г^ла . К^замоу
же и аѣллоуѣа аѣгльскю пѣ
снь дрекнии грецы пѣли в^ѣ,
автрепѣе пригласали слава
пѣебѣ бже . И^замоу свѣдѣ
тели прѣбыви оѣх мауимъ
инокѣ прѣмрѣи спогорѣцъ :
Еще же и еуфронѣ пиковѣ
кѣи чюдотворѣцъ , гѣвѣ бы
вшѣи кз грѣхескомѣ црѣкѣи ,
и смѣша своиѣ аѣшнѣа в^ѣ
соборѣи црѣкви , и аѣпрѣ
уѣихъ кѣтѣхъ еѣнноглашѣи ,
аѣллоуѣа , в^ѣ , автрепѣи до
уѣишѣеѣ , еѣе еѣтѣ слава
пѣебѣ бже . аѣце и вѣнѣзѣ
шѣбоуѣано , гѣко бы еуфронѣ
кз црѣ градѣ не быѣ , и

71
вѣрнѣи емоу не повѣсѣва
юшѣхъ, и списаша яниѣа
спашѣхъ хоуѣлѣхъ. Но о бѣсѣ
гѣиѣ свѣдѣствуюшѣхъ ѡ
ѣмъ ѡборѣ ѡшѣнниѣ, и
яѣ при црѣ ѡшаниѣ касилѣ
виѣхъ, и яѣ въ поглавиѣхъ по
ложениѣ. тако яѣ и въ оуѣхъ
бѣхъ минѣхъ печѣхъ,
маѣа въ ѣ, днѣ, въ слоуѣхъ
спашѣхъ еѣроѣиѣа похвалѣхъ
прѣдѣшѣхъ въ црѣ градѣхъ,
ѡ бѣиѣвниѣхъ аѣиѣлоуѣиѣ,
и ѣиѣшѣхъ тѣмъхъ ѡиѣма
оуѣиѣа пѣиѣиѣхъ двѣхъ
аѣиѣлоуѣиѣа. Лѣиѣо яѣ и ѡиѣиѣ
иѣхъ свѣдѣствѣхъ показѣ
ти дрѣвниѣхъ грѣхѣхъ сѣиѣ
иѣшѣниѣи ѡ аѣиѣлоуѣиѣ не со
ѣаѣѣ. во оуѣхъхъ на лиѣхъ,
ог

— , посылаютихъ насъ въ
минѣи чести , бж҃е нагш
макарїа въ мѣстѣхъ , и тамъ
мш велаютихъ шъ аллилуйи п
роотраинѣ слышати . въ
мѣстѣхъ книгъхъ не върковное
протитанїе въ мѣстѣхъхъ и
мѣстѣхъ , но на краяхъ прииде
ны посланїа итѣмъ , иже
г҃аѣ познаваются іова ро
спомы псковскагш разврат
ника , и сго оученикшѣхъ ,
протикѣхъ видѣтѣся сѣфро
сина чюдотворца , и прш
їихъ православныхъ , книгъ
же многа бладенїа шъ
бж҃твеннѣи аллилуйи пи
сана , г҃аѣ мѣстѣхъ , а не оу
дивленїю соутъ достойнаа .
и тамъ во мнѣхъхъ мѣс

пѣху оукорѣнѣху грекъху,
ѿне поюшѣху аѣноуѣа два
мѣды, а вѣпрѣтѣху пригласѣ
юшѣху маѣа пѣбѣ бѣне. и
называѣшѣху нѣху зѣпо шѣтѣ
пинками, и не подожаѣшѣху ма
голюшѣху вѣмѣнскимѣху патрѣх
рѣшѣху и аѣфонскимѣху. Оѣѣмѣху
покарѣшѣху, вѣною нѣху шѣ
болиѣюще, ѿне шѣ вѣноѣа ѣа
шѣ показѣшѣху и шѣ право
маѣнѣху и шѣ нѣху свѣдѣшѣху
шѣху, ѣакѣху дрѣвнѣи вѣмѣ
нскимѣху патрѣх рѣху вѣху греѣху
пѣху два мѣды аѣноуѣа,
а вѣпрѣтѣху пригласѣху ма
ѣа пѣбѣ бѣне. И ѣакѣху шѣ
шѣху маѣнѣху, свѣдѣшѣху шѣху
ѣакѣху показѣшѣху нынѣш
нѣи новопрѣдѣшѣху, дрѣвнѣи

православнымъ грекъмъ п
ротивни , и оуставшмъ и
блгоуспѣвнымъ раздорники .
ѣакъ греки , такъ и ршнѣ
нѣ , нашихъ же прѣянихъ
патріархъ и митрополитшъ ,
и воешъ и кѣсннхъ иостоа
нѣа и цѣнносѣ и словѣе и оу
лаіе , сдрекниши правосла
внымъ греки , аплыкии
и оуѣкии догматы крас
цнѣа , ѣаиѣ шекнстаклѣт
сѣа , и истинна свѣплѣт
сѣа , а лоѣа лѣиѣхъ шек
ѣаклѣтсѣа . Посемоу же и в
проуемъ новопрѣднѣи ны
иѣишихъ законникшъ по
знаклѣмшъ , и гоголы и хъ
новыѣа и скндѣпельствѣа ни
коѣго вѣроупельствѣа не

соупь достойни, по оцѣнно
мъ Евалыскомъ словеси. и
же бо къ малѣ не вѣренъ, и
во мнозѣ не вѣренъ естъ.

Ріицѣ нѣтъ днесь бжткѣ
ныи прроче ісаіе, ріицѣ
наицъ подарѣ бжгоу
длинномъ тѣсѣ. возве
сти слнка тѣи дѣи
прѣиде мишѣнхъ лѣтѣхъ
пришестіа хрстова шк
рѣи, стпрѣи древами,
или дѣлама слава ливанова
пріидетѣ вѣнокъ иерлѣмъ,
Зане шѣнхъ наицъ сновыми
Философы пріиде слово. ко
спрѣи бжгоувою тѣи тпрѣ
бою, и не замолѣи, бжгагш
тѣи шкровеніа. ісаіа, у. ѿ

Шверста рече коудатъ в
рапа ткова іерліме кінѣ
днѣ и нощѣ , и не затворятъ
сѣ въсѣни къ тебѣ инѣ іа
зыкъ , и црїи ихъ ведшїи ,
и яже тебѣ не пославаша за
пхстїиїхъ запхстїюхъ .
и слава ливанова къ тебѣ п
рїиждетъ , сирѣчь высота не
бесѣда похитиниѣ , съ пѣнго
и кедромъ и кипарисомъ про
славити мѣсто спое мое .
Ѧіа пррѣскаа словеса п
ропхкѣа спїи григорїи
амирїтскїи , въ вѣдѣ съ
герфаномъ яцдовїномъ , г
лагола инѣ : и слава лива
нова къ тебѣ прїиждетъ ,
сирѣчь высота крїпнаа по
хитиниѣ павш соблудаетъ

кипар
рече в
мѣсто
ногъ
дѣ с
иш и
глаго
рестъ
и пѣн
манъ
кипар
шпѣва
ра . И
раздѣ
пррѣс
ждѣ к
емъ .
пхвх
крѣпа
просла

кипарисомъ пекгомъ кедромъ,
рече въ коупѣ прославити =
мѣсто спое мое, и мѣсто
ногъ моихъ прослаблю. **З**
дѣ ерваніе внемли извѣсти
иш истинное разрѣшеніе =
глаголющихъ, глаголющихъ к
ресту христову ш кипариса =
и пелга и кедръ сложеніе и
маше. и бо прѣкое егш ш
кипариса вѣше. прѣкое егш ш
шпелга. подножіе же ш кедръ.
И иже оуби шдрлече
раздѣлѣше дхомъ спымъ
прршцы прорекшма, и прѣ
ждѣ вѣхъ иаіа прорече ш
семъ. и бо мѣсто ногъ хр
стовыхъ подножіе ести спа
крѣпа, еже ш кедръ быти
прославленъ. что глаголюши

Съпрроче, ꙗкш слава ли
ванова, сирѣчь вышотѣ крѣ
спинаа къ тебѣ прїидетъ,
из кипарїюмъ и пегюмъ и
кедромъ. въ трехъ древахъ
вышоту крѣпнѣю шѣ ꙗкш
шии намъ кыпн, протн
внш премѣдромъ нынѣшнн
архїерешмъ, иже философїи
ми схожесѣ въ двѣ дрекахъ
оцѣпавшиа славу крѣпнѣю.
иже и прославлѣютъ, и на
просфїрахъ знаменѣютъ,
и на поклоненїе поставлѣю.
пыяе тоѣ крѣпостїю п
реддешн тѣннѣтво, ꙗкш
иперва глѣци кѣлицѣ но
ваго іерлїма, вїсѣмѣе слѣ
жеѣ крѣпнѣю въ трехъ дре
кахъ пррочествовалаѣ сн.

иже тебѣ не похѣташѣ, за
пѣснѣиѣмъ запѣснѣюшѣ.
Бѣ нынѣ кысокоулагоуиѣи
риѣтори новыхъ сѣхъ време,
да речеушѣ противѣо прѣоче
сѣхъ оушѣхъ великагоу каѣа,
по что не вѣдѣхъ древахъ кысо
поу крѣпнѣю приходящѣи к
новын иерлѣмъ, рече ко
стѣю црковъ прѣоуиѣткова,
но вѣпрѣхъ дрѣвахъ паракли
товыхъ вдохновѣнѣиѣмъ шѣ
мѣнѣхъ еѣи. Шнѣи же кысо
пѣхъ крѣпнѣи и дрѣгѣи црѣ
спѣвѣнныи прѣокъ прѣоуѣс
кѣи вѣщаюшѣ. Возшехъ
еѣи на высопоу, плѣнихъ
еѣи плѣнѣхъ, и дахъ еѣи да
данѣе кѣхъ чѣловѣчѣхъ. И по
неже прѣоуѣска оушѣхъ,

[illegible]

ными скончи набыли, и
ли, и кѣды и какъ шѣ вѣс-
ти, іакоже имъ естъ шѣ
чиш. Но о бѣгѣ оукрѣплѣн-
ны пакелъ соудъ избранны,
глагола, блядница, егда к
то въ боудѣтихъ крадова
Философію и пищѣнною ле-
стїю, по преданію челоуѣче-
комъ, по спихалъ мира-
нш, а не по хрѣстѣ. Но и к
мнолюбокиѣ, а не сокрадѣ, ра-
зъмъ да возвѣстѣтихъ намъ.
почто пррочикимъ глагола
изъяснїю ихъ, рекше хрѣсто
въ расплѣтїю противниш пи-
корутихъ; іако бо вѣдѣмъ мно-
га, бжковцѣмъ писанїа іа
вѣдѣтихъ, іакоже црковный
гласъ копїеишъ, во шнѣтѣи к
Он

платокъ . гласъ , б . на оуѣпре
сѣдленъ . На кипарисѣ и пѣ
вѣ и кедрѣ вознесѣся еси
агнѣе бжій , да спасѣши и
яе вѣрою поклоняющаѣся
вольномъ твоемъ расплаті
ю . Но оуѣш да глаголютъ
намъ , каа коуѣда нмъ
покаѣ пррѣискии провозвѣ
щенное , и хрѣтовыми нога
ми шѣщенное крѣпа подз
ножіе , не творити в крѣ
стныхъ шѣразѣхъ , и въ
самомъ тайнодѣйствіи не
ликомъ тѣла и кроки хрѣ
вы ; котораа бгословскѣ
тайна тѣмъ прѣпіймъ
дрѣвомъ шѣмѣтѣа , и то
го бы ради аки не попрѣ
нш да шѣставитѣся ; или

пакн
ш гасп
древа
рковна
епѣа
иши
прѣпій
цадѣ
нѣ па
и бгѣх
в вѣст
сопѣа
поклон
ко шѣр
ѣмоу
бжѣтѣ
тѣло
поклон
крѣпѣ
ноуѣла

пакѣ да шѣіаваѣхъ намѣ =
шѣіаѣмъ тогда прѣспіаѣхъ
дрѣва, котораа тайна це-
рковнаа оунихъ иновѣда-
етѣа, гакъ ииѣ тогда нѣ-
яниш шѣіаѣи поноудило то
прѣспіе дрѣво, гакъ не по-
цадѣѣти все црѣво ииѣ
нѣ патріаѣрхъ смѣіаѣи,
и бѣіаѣи кровопролііе
вѣспіи. Зане до неѣхъ при-
составни крѣѣхъ гдѣ на
поклоненіи и на просфиахъ
ко шѣіаѣемъ бѣше; коѣ
моу гдѣиш да покаіаѣѣхъ =
бѣіаѣенное писаніе запре-
тіло, на просфиахъ и на-
поклоненіи присоставни-
крѣѣхъ гдѣ шѣіаѣи, и по-
ноудило двѣ дрѣвѣи по

Ѧ

одѣ

ложити . И аще ли оутже
рѣзютиа каковыи шѣ
колыныи наѣками , на при
ношеніи на просфирахъ ,
вѣдрѣхъ печати и мѣстѣ
престїаго же древа ни ка
къ нѣхъ прїѣти . иже
пророкомъ прореченнаго , и
хрїстовѣми ногами шѣщен
нагш , и црковїю шѣщен
нагш , сїе естъ подно
жіе крїа . то боудетъ
шнихъ такоко нѣ что по
казуемое . или гдѣш пррок
солга , и прибавилъ въ своемъ
пророчествѣ престїе древо ,
еже не оугоднш . или дрѣ
во нѣкое оумышленїе по
кажетсѣ , гдѣш хрїстоѣ не
добрѣ на трѣхъ древахъ ра

спасѣхъ . зане́ имъ нынѣ
 шимъ архіереѣмъ не лю
 бизи въпрѣхъ древахъ п
 риношеніа спастъ просфи
 ромисати . или претіе ко
 зньствованіе нѣхъ боудетъ ,
 гакъ пригвожденнымъ ногѣ
 ми къ подножію ни когш
 спасеніа не сотвори хрѣсто .
 но вѣсѣ и поучѣ претіе
 сѣшъ ншѣи заны пригвож
 денъ быша , и гакъ бы се
 гш рѣди неимѣютъ ноу
 яды ко шѣразѣ крѣпѣмъ ,
 претіагш древа подножі
 а имѣти . гакъ много
 яды и слагоютъ , гакъ
 то древо не ноуяное . **И**
 что сеа дерзостіи боуде
 нехъ стѣвѣишии коудъ , и **п**

же возноса́щейсѧ не надрѧ
бы по́ию но и на самихъ
вѣкоу , смѣющею оу́павъ
Есѣ крѣпкий разорѣти,
и не попривѣаю ка́къ поло
женной , но ипною и жи
вотворѣющею Есѣ плотию
ю , и предрагою кровію ш
щеиной и оу́тверженной .
но ѡце и многожды ское
новоко́вденіе оу́твержають,
какоу́ми ни гласы не мо
гѣтъ приидохѣти велика
къ исѣа , гѣиѣ ихъ шѣ
лнѣющаго , и вѣтрѣхъ дре
вѣхъ вышѣхъ крѣпкою п
рооро́кествѣющаго , Есѣ и
боудѣтъ жесто́къ проти
вѣ рожнѣ прѣпн . Езъ,
кра́пцѣ сіа такъ рече

са , п
нѣхъ
пѣа ,
ви на
догма
ш прр
на др
ш по
рокт
Его ѡ
воспрі
хѣдосп
дрзѣ
гѣзѣ
гласъ
пнѣн
юци
вирѣ
щій .
щдор

са, да поне пророка слыша
ихъ шепчуща, оуирама,
тиса, и не издымаютъ бро
ви надъ древинни стъ оу
догматы. Мы же единого
ш прршкз воспоминающе,
на другаго приидемъ. **П**
Упомяне и црковный про
рокъ цркй кѣщаесть,
бгоже не сами собою гласъ
воспримемъ, вѣдуще свою
хѣдость, таковыхъ да не
дрзаетъ. но съ бгословнымъ
языки въ коупѣ прроческѣ
гласъ да воскликнемъ, про
тивныя оубо оустраша
юще, спадомъ хрстово со
блюдающій и многословнелю
щій. Глеть же прпчнй Фе
щдоръ спощитъ въ нлю
па

Гю попта , югорникъ пе
уапной , липта , ѿ . Да
брацапта оуѣш дѣтѣ дѣ
ховнаа цѣкница , воуптѣ
ваа оѣа бѣговрѣмнинаа .

Уло^м
и

Возноиѣтѣ гѣ бѣа нашего,
и кланѣптѣа подножїю но
гѣ бѣш , гѣкш іѣо іѣтѣ .

И пакѣ нѣтѣ : Днѣа покла
наѣмѣ крѣпѣа прѣптѣа , и
хрѣпѣо воікрѣнїѣ бѣговѣ
птѣдѣптѣа . Днѣа поклана
ѣмш іѣтѣ древо живоупи
таптѣальное , которое покл
яѣмш ѿ бѣговѣннѣа гѣ
зыѣ ; Древо живоупитаѣ
льное гѣшн ; кѣ какоуѣже
и подножїю гѣнѣа ѿ прѣо,
коуѣа кланѣптѣа прѣзѣва
ѣшн ; Сѣа кѣ дѣбѣаіѣно :

мѣ д
не ко
нѣшн
бѣоѣ
на про
прѣо
нѣтѣ
поѣн
кое
ѣ . н
птѣн
бѣтѣ
прѣд
Сѣа
бѣоѣ
птѣн
а не дѣ
конѣн
дрѣтн
конѣн

мѡ древъ , Егѡже рѣмля
 не возносаѣтъ , Егѡже ны
 нѣшній греки шѣваѣю .
 Егѡже рѣсѣистѣи архіерѣи
 на профирахъ вѣмѣстѣ
 триоставнагъ крѣта сѣна
 нѣтъ ; Сѣда нѣтъ на
 тойже двѣаістной прѣрохѣ
 кое слово вѣдѣишъ ; ни ре
 че . но что ; Днѣ прѣа
 стный крѣтъ покланѣемъ
 Еітъ , и ѣствѣроконѣнаа
 празднѣютъ радѣстнѣ .
 Сѣде согласіе прѣрохѣхъ сѣ
 егѡноіными Оѣдѣ ! прѣа
 стный крѣтъ покланѣемъ ,
 а не двѣаістный . и ѣствѣро
 конѣнаа празднѣютъ ра
 дѣстнѣ , сѣрѣхъ вѣствѣро
 конѣнѣи вѣлѣнѣи прѣ

87
и ху еѣо проповѣдникъ хвх ;
или что сохлѣнѣише про
ршкх клѣнѣтисѣ завѣщаѣ
ѣтх подножїю ногъ хнїю ;
Сщїиѣиѣишїи оуѣсѣх лнхх
ѣвѣ прихлѣтїиомъ крѣпѣ
хнїю , на каковомъ рапѣт
ѣа создѣтелъ вѣхлѣснхх и
ѣа славъ , сопррокомъ вх
коупѣ клѣнѣтисѣ и похнѣ
тїи завѣщаѣѣтх , и снѣх и
снѣх сѣш неѣсѣх шнѣшїи
ѣо словѣспѣхїютх , и хнѣшлѣх
тѣмх шѣщѣтисѣ , и кѣх
возвѣдїтїи шѣхлѣхїютх .

Нынѣ же больше пакн да
похлѣмѣтисѣ и оуѣмѣхнѣтх ,
нїе вхдрѣвнѣи крѣпѣ по
поклонѣнїе и снѣх оуѣстѣхнѣ
шїи , подножїе же хнѣа крѣа

[illegible]

древо
 кз мѣ
 лаан
 Къ зна
 пррсп
 прроу
 ведѣ
 рію
 годѣ
 И пер
 крпнх
 новы
 домѣ
 Духгн
 томѣ
 нхѣ
 новен
 яе и
 кѣ

прехъ древъ, сложенное =
древо, раззоранъ, и иное =
въ мѣстѣ погш оустав
ланъ. **Г**

Къснѣе да воспоманемъ и
престѣго свидѣтеля, ш
пророчекаго лика да при
ведѣ, да прицвою и ли пи
рію свидѣтели вѣдѣ гла
голѣ, да вѣренъ станетъ.
И первыи оубѣ, выкопѣ
крѣпнѣю, въ прехъ древахъ,
вновьи іерулимъ прихода
дохомъ стѣмъ прорече.

Другій же, поклоняица
томъ подножію ишѣ іа
нихъ, параклитовымъ вѣо
хновеніемъ заѣца. Како
же и хѣбѣ въ какомъ дре
вѣ тайнодѣиствѣлса боу
цѣ

дѣтѣмъ тѣмъ сѣне : да при
завесться многшмъ евреинъ
и маѣкѣи великѣи прѣрокъ =
иереміа . Егѣже прѣрочесть
во шѣгъ вѣлаа намъ да
прійдесть бжтвенный зла
пѣвѣтъ , въ борниѣхъ пѣвѣ
тѣмъ , въ понедѣльникъ ве
ликѣи , во вторѣмъ смѣтъ
шнзѣишей смѣковниѣ ,
иже глагола . сѣ древо п
рѣрочекии окомъ проки
дѣтъ иереміа , яидѣтъ
хотѣишихъ хрѣсту сѣдѣла
ти , и прѣмѣи лицѣ ихъ
иереміа . рече , глагола имъ . Прѣ
идѣте и вѣлѣиимъ древо въ
хлѣбъ , егѣ , и сѣтрѣмъ егѣ
шземни яидѣихъ . Коѣ дѣмъ
дрѣво , и что хлѣбъ рѣи

намъ
глагола
хрѣсту
ка , и
рече .
Завѣ
иже
во сѣ
яидѣ
е .
рѣи
показѣ
разѣна
на не
пова .
не на
на трѣ
дрѣ
прѣока
шѣрече

намізъ **С**ъзлатойниваа бѣ
гласнаа оусть : дреко рече
крѣпъ, хлѣбъ плоть **х**рѣ
ва, нѣже вземъ **х**рѣ хлѣбъ,
рече . се ѣсть плоть моя, **мѣ. рѣ**
завы ломимаа ко ѡспавле
ніе грѣшнѣхъ . Коѣже дре
во не крѣпкое **с**ице повѣ
яетъ ми **С**ъщениноглаголи
ве з насѣмъ рече дрекѣ к
реѣтнѣмъ роуцѣмъ простѣр.
показуѣхъ парцѣмъ нѣмъ
разнѣмъ . безѡбразна на
на нѣса поутешеніе оуго
това . **А** гакъ разнѣмъ
не на дѣвѣ дрекахъ гакѣ, но
на трѣхъ . на пекѣхъ нѣ
дрѣхъ и кипарисѣхъ, по нѣмъ
пророка, и по пршѣхъ вы
шереченныхъ **б**гословѣхъ . **пѣ**

ГЛАГОЛѢШЕ ЖЕ. И ПРІОДѢ В
ПАПЮКЪ ДА ИЛИ ПОПѢ,
НА ОУПІРЕНІИ ПѢНЬ ЕА,
НА КИПАРІИ И ПЕВГЕ И КЕД
РЕ РАПНИИ СЯ СЯ БЯИ,
ШІТИ ВЕФЪ НАИ. ПО
ДОБИТЪ ЖЕ И ВО ШІТАЕ, В
ПАПЮКЪ ІАІЪ, Г, НА ОУ,
ПО С КА СІДАЕШЪ. НА КИ
ПАРІИ И ПЕВГЕ И КЕДРѢ
ВОЗНЕСА СЯ ЕИ АГНУ БЯИ,
ДА ІПАСІШИ НЖЕ ВѢРОЮ ПО
КЛАНАЮЩА СЯ КОЛЬНОМУ Т
КОЕМОУ РАПАТІЮ. И ВѢ
ОУБШ ЯИВОТВОРАЩЕШЪ Т
РИЧАСТНОМУ КРІТѢ, НА
НЕМАЖЕ ЯИВОТВОРИША ПЛО
ВІКИ НАШЕШ РАПАТІА,
ПО ПРРОЧЕСТІВЪ ПЕРЕМІИ И
ПО ЗАЛОБИТОВЪ, ХЛѢБЪ ІА

ИНОДѢ
СОУЩЕ
ТАКОШ
МАЖЕ
РАПАТ
КИМЪ
ДВАІ
ИМАЖЕ
ХОТЬ
ІЕУСИ
КОПЪ
ВСОБО
ПІХЪ
КРІТЕ
УСИНО
ПОУКА
ІАКШ
ГЛАГО
ПОТѢ
ІАЩЕ

инодѣиствуемый бываѣтъ
существенная плоть, и
такова иже знаеъ ното
мъе крѣѣ бѣшъ вѣна-
распѣта, и неинѣмъ ка
кимъ древомъ намъ по
двѣиѣа, но тѣмъ, на
немъе распѣта бытъ п
хотъ хрѣова, ꙗкоже и
исѣифъ фѣалонійскій еп
скопъ, вѣнаю ꙗю поста-
кѣоборникѣ ꙗголютъ, ли
тѣѣи. Но сѣбѣиный
крѣе! аиѣшмъ не нѣре
ѣнное, зрѣнѣе, чѣловѣкъ
похкаа, хорѣвъ, црѣа,
ꙗкъшъ дѣевнѣю тѣи козъ
ꙗголю, радѣиѣае и
поѣѣнаа нашѣмъ прино
сѣиѣ спасѣнѣю. ꙗгою

врата райскаа, затворе
наа паки швезаютьсѧ,
побою разрѣшисѧ, держа
ка смертн . побою аѣх
сокрѣшисѧ . побою оцмер
щени животѣх подоши
шасѧ . побою разбойник
враи ликоцѣтѣх и радѣтѣ
сѧ . побою совокрѣтишасѧ
иенаа созидаемн . побою
разѣмѣх иѣстинѣ . побою
крѣпленію шеновленію дано
бысть . побою шѣпавле
ніи грѣхѣх дароваѣх те
ловѣкѣмѣх . побою запѣх
тѣхѣх дарѣх шѣпавшѣх дѣх .
побою цркви знаемн
дѣмове тѣхѣмѣх . по
бою шѣло и кровѣх хѣх
пріемлемѣх . кѣмѣх дѣх

крѣпо
шѣ
ниѣ
а, и
лакиа
шѣх
крѣх
иѣмѣ
пріем
рѣх
и прѣх
во по
ми и
шѣхѣх
корошѣх
пріем
нашѣх
ныѣх
сѧ, и
бра п

крѣпомъ похвѣдѣ намъ
сущиѣиѣишій и похвѣдѣ,
ниче и похвѣдѣе такова
а, и похвѣдѣ уюднаа и прес
лазнаа оуѣдѣшаса пани
спѣдѣ ; и кѣи вышерекомъ
крѣпъ видѣмъ прѣдѣлѣнъ
и мѣе и похвѣдѣ и крохъ хвѣ
прѣдѣлѣмъ ; но похвѣе си
рече мишѣеишѣо сущиѣиш
и праведниш и любезниш со
во познахъмъ , сѣдѣиш
ми и унѣишми сѣдѣиш да
цѣдѣиш унѣиш и животи
корѣиш древо , на немъ же
пригвоздиша хрѣстоу бѣдѣ
нашъ , и дѣиш бѣдѣиш
ниш и гвѣдѣиш проишѣиш
са , на немъ же копѣиш ре
бра прогвѣдѣиш сѣдѣиш оуѣиш
Бѣ ПЗ

цы, югласиши оубо пророкъ
и вѣнчанномъ златомъ,
и сѣи цѣнный моуѣхъ и це
рковный крайнѣе, глаголю,
и не киномъ каковъ дѣхъ
вномъ шклястѣхъ, но животн
вордѣи и истинный крѣхъ,
и истинный бгомъ живую пло
тѣю речею, сѣе сѣи, три
чѣстныи, сколь великихъ пре
славныхъ таинствъ под
вѣстѣхъ бгословитѣхъ, в коу
пѣ и пѣхъ и крокъ христовъ,
пѣхъ прѣимати истинноста
спасѣхъ, и понесе време
ни прикати похвалыи
словесы знаменїа спасенїа
нашегъ похвалѣхъ, рекше
вѣхъ нѣю, гю спѣхъ вели
кагъ поста, в нѣю церь

ковъ
вѣхъ
ти
пого
и по
и по
того
таин
цѣнн
и вели
бггхъ
новна
рѣхъ
жаца
на цѣ
во вѣ
ули
тико
и не по
тѣхъ

ковъ спадъ обычай имати,
всѣмъ христіанамъ цѣлова
ти причастный крѣтъ снѣ.
того предлежащаго крѣта,
вѣной сщениный дѣи сщны
исповѣдникъ похваляеишъ.
того денного какого всѣ
тайныхъ сщныхъ поддѣлѣ
сщенисловитъ, и мнѣшихъ
и великихъ и не изреченныхъ
бѣгъхъ поддѣлѣи намъ ви
новика. **С**ъде великаго т
ричастнаго крѣта, предле
жащаго въ крѣтию нѣю=
на цѣлованіе въ цркви, и
во всѣ времена шѣщающаго
ѣлки. кто то видѣ крѣтъ
якошкорѣишъ причастны,
и не познаваеишъ внемъ распадъ
тѣхъ хрѣтова; каади дѣи пн

кѣдѣ и прѣпное древо, и
не кнмхсѣ оуиными оуи
ма нхсѣ бѣкша повнше
на црѣ славы, и не припада
сѣ кѣ помѣ сомншгмх =
сѣ сокрѣшеніемх, Зрѣ д
рево, нхсѣже распростер
по бѣшѣ животворнго
пѣло сѣ сѣ, кѣдѣ дрѣ
го преколожное, нхсѣже
распростерты прѣпнѣ его
дланн; Зрѣ прѣпнѣ словес
ное, нхсѣже приковѣ
ни бѣша, прѣпнѣ ншгн
сѣ; хошсѣ ли познати
кѣ сѣ нхсѣ распѣ
пнѣ, здрѣпнѣ, на томѣ
причастномѣ крѣпѣ, вѣм
сѣ дрѣ, иже во крѣмѣ,
распѣпнѣ хрѣпова прикѣ

на,
за, рѣ
разѣ
в крѣх
равно
сѣ и
лѣ др
же на
црѣ с
дрѣвѣ
нак
днотѣ
жѣмѣ
фактѣ
днпѣ
шн с
ное.
бѣднѣ
нш сѣ
не дрѣ

на, ішаних, здуало, у. ма,
за, ргі. ма, за, ри, воше
разъ тоа дѣки спий Оцы
в верху притиснагш крѣп
равношбразнагш, ішкпарн
са и пѣвга и кѣдра сложеню
мѣ дѣкѣ полагаюшъ, на неи
же или наднею на писѣюшъ,
црѣ славы. на прикомъ же =
дрѣвѣ на шефѣхъ концахъ,
или на динми, іс хс. на по
дноженіи же, или надподно
женіемъ, ни ка, ѿже во а
фавипѣ толкѣнса побѣ
днѣсь. ѿже въ коупѣ ре
ци оно подпиканіе крѣп
ное. црѣ славы. іс хс. по
бѣднѣсь. И іакш иіпни
нш іспѣ, іакш оіпій Оцы
не дѣхиспѣмъ крѣпы, нопі
пф

ричѣстныѣ , свѣрхнею дѣкою ,
и и чѣстїю , и свѣшережен
нымъ подѣписанїемъ , и на
спѣхъ хлѣбѣхъ ко шѣража
хъ , и на поклоненїе постав
лахъ , дрво дѣвемъ икѣт
техъ стѣны , и хъ же шѣмнш
гнхъ малаа воспоминаемъ .
Оуставѣ спѣхъ оцѣ , и
менованъ шѣспѣхъ оцѣ о
ко црковное , и зѣранъ спѣхъ
оцѣ шѣмншгнхъ пѣннхъ ,
їерлїмскагъ нѣспѣхъ горы ,
и шѣстоудїтѣмъ , и шѣмногн
спѣхъ оцѣ , и шѣвсѣлїнскїи
спѣхъ сошѣрѣ , и предѣнѣ
спѣхъ бжїей цркви , оцѣ
и спрѣвѣлїпн чїнѣмъ поа . в
нѣмъ же на лїспїоу , вѣ
чїнѣ шѣпанатїи ко шѣраженѣ

яникоптораціи крѣпѣхъ кѣли
цѣхъ и ѿдѣисаніи егѣшъ, и
мѣне хѣбѣхъ прѣтѣмѣ 3
наменѣсѣмѣ, ѿѣразѣхъ егѣшъ
снѣвѣхъ, подрѣ
мѣ ѿѣразѣхъ
снѣвѣхъ вѣтѣро
сѣмѣліѣхъ гѣмѣра
ѿѣшѣнна, кѣ

бѣнѣхъ по
и подрѣхъ
пѣчѣтѣхъ
накрѣхъ
зѣ, мѣсѣхъ.

ѿмоуѣне подрѣхъ крѣпѣхъ
снѣвѣхъ, и подрѣисаніи иѣнѣ на
аѣтѣмѣліѣхъ тѣ и на вѣдрѣхъ
аѣнѣхъ крѣпѣхъ, иѣне вѣкоп
рѣбѣнѣхъхъ бѣлѣшѣхъхъ пѣчѣтѣ
нѣхъхъ кѣліѣцѣхъхъ на пѣчѣтѣ
нѣхъ. Подрѣхъ и на распѣтѣ
лѣхъхъ дрѣвѣнѣхъхъ, цѣрѣкѣнѣхъ
и ѿбѣорѣхъхъ ѿкѣрѣтѣхъхъ тѣкѣвѣ
нѣхъхъ. Гѣкоже и вѣсѣлѣкѣмѣхъ
нѣкѣхъхъ гѣрѣхъхъ на вѣлѣхъхъхъхъ

мостѣхъ, кѣмъ прославляе
мый чюдныи крѣпѣхъ, иже
подписаніемъ своимъ, сказѣ
а поставленъ причрѣхъ іѡ
аннѣ касильскитѣ. Такоже
и дрѣвній крѣпѣхъ, присѣхъ е
гѡ црѣхъ фещдорѣхъ іѡанно
витѣ, и прииныхъ бывшихъ
архїерешихъ поставленъ, и
мѣющіи на себѣ вошераженъ
распѣтагѡхъ крѣпѣхъ іѡаннѣхъ.
подписъ на верхиѣхъ дѣицѣхъ.
црѣхъ славы. на средѣхъхъ д
рѣхъхъ, іс хс. на подѣицѣхъ
крѣпѣхъ, ни ка. Такоже по
дрѣвнѣхъ и приѣвнѣхъ оцѣхъ на
шихъ зоимъ и саватїѣхъ со
ловецкихъ чюдотворцѣхъхъ,
и финїиѣхъ митрополитѣхъ мо
сковскагѡхъ, и приѣицѣхъхъ дрѣ

внихъ Оуъ оловѣцкіа шен
пелн, дрекле ставлены дре
ваныя крты шкресты мо
наспира, и по шспровшмъ,
и нѣже шестіе ткорѣхъ.
Икоже и въ шдйскомъ селѣ
гюпъ прпенагы Зосіны по
ставлены крты, иже въ
тхостію мишгою пале За
повѣдныа оуѣды павла
ющійка. Въ тѣ дрекле ста
влены приоспавныя крты,
подписаніе имѣютъ на кѣр
хнѣи дцицѣ, ирѣ кавы.
на среднѣмъ дрѣвѣ, іѣ хъ.
на подножій крты, ни ка.
При вѣхъ же шѣхъ дрѣвле
печатныхъ и ставленыхъ кре
стахъ коніи и троіть сѣбъ
Бою, и подкрпомъ гора =

гоуѣгофа , и главо аѣдѣла во
шѣраженѣ . Той гнивопо
рлѣцѣи крѣпѣхъ еѣи и в про
сфиромианѣи печатѣи оѣно
прѣслахъ , спѣи Оѣи покл
шѣрѣенѣмъ свѣдѣнѣмъ
спѣи прѣока и еремѣи , и
Златоуѣпокл и иѣи фокъ =
спѣихъ Оѣи , гѣиѣ койѣи
ниѣмъ древиѣмъ бѣгоѣс
спѣи , вѣ рѣи до никонѣи
разкращѣнѣи , на мѣиѣхъ =
вѣиѣ во шѣраженѣи и мѣиѣи
са . Еѣиѣ и при никонѣи
вѣиѣиѣхъ еѣи , вѣиѣиѣ
бѣиѣхъ на печатѣи кѣи
росфиромианѣи крѣпѣхъ , по
дрѣиѣи иѣиѣи
иѣиѣи .

Вѣиѣи
мѣиѣи
печатѣи
павла
иѣиѣи
самѣи
рѣиѣи
иѣиѣи
ѣиѣи
мѣиѣи
иѣиѣи
иѣиѣи

К^онімъ на шкончанііе скидѣ
 пѣхъства, аки златозариюю
 печатію, аплкимъ іакоимъ
 павла сосѣда изъ крайнаго пе
 чатѣемъ оутверженіе, не
 сѣи яе собою и погш іако
 реци дерзнемъ, іако яе и
 въ прроческихъ оуинишмъ,
 бже іако не зазоримъ скидѣ
 тельство стѣхъ, протпоко
 каніи оутверждающеся. ^{спы}
 григоріи снанимъ въ крѣпно
 чѣ

кланѡѣ ꙗко҃мъ сп҃со кѣ
цѣстѣ . И ꙗе до прѣпѣлаго
нѣсѣ ко҃хѣнѣхъ вѣстѣ кѣ
рай , нѣхъ оу҃мѣшавѣ бѣ
спѣвѣхъ нѣсѣзрѣченѣхъ ,
нѣхъ ꙗе нѣсѣхъ бѣхъ гл҃зѣ
кѣ ꙗчѣхъ нѣхъ гл҃голатѣ . Ч
по кѣ гл҃голатѣ нѣсѣхъ ,
нѣхъ рачѣнѣхъ нѣсѣнѣю ,
проучѣнѣхъ нѣсѣхъ .
Мѣхъ речѣ нѣсѣхъ хѣхъ
нѣхъ , похѣхъ шѣхъ кѣхъ
сѣхъ , нѣсѣхъ ꙗе спѣхъ
оу҃хъ спѣхъ . Чѣхъ хѣхъ
нѣхъ нѣсѣхъ дѣхъ
кѣхъ сѣхъ , похѣхъ кѣхъ .
Бѣхъ бо нѣхъ спѣхъ сѣхъ
дѣхъ , Ороу҃хъ нѣхъ не
похѣхъ , похѣхъ . нѣхъ
похѣхъ кѣхъ дѣхъ

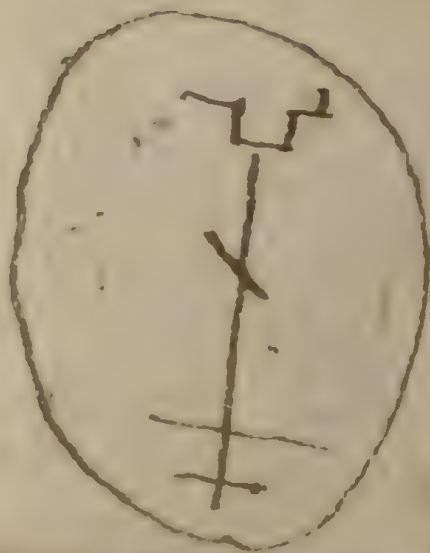
писма григорій синаиѣ по
всѣхъ свѣтъхъ . Паки тогѣ по
снхъ во и ѣ пѣснхъ похвала
снхъ . Древо янзни и спасе
нїе . Древо безсмертіа . Д
рево разума . древо прелею
безниш непѣнно и неиънхъ
рлѣмш . крѣпѣ прїоспѣа
нынъ ипное древо , тѣща
го носимѣ прїоспѣа
шѣразѣ . И аще толики и
таковы пррочекаа и аиъ
каа ипѣхъ оуѣ свѣдѣте
льства шпрїоспѣако крѣ
хрѣтовѣ , такоже выше сло
во шѣ таи . Какш оуѣш
нынѣ смѣша гавипислѣ
ковїи , вѣ мѣстѣ тогѣ двѣ
иіпное древо оутвержаю
цїи , и пропикниш тоа еѣ
ѣ

гнѣвыхъ сѣзыхъ дерзыхъ,
что законополагати ; шкѣ
дѣяе и каковы шкѣдѣлѣ
ствы оукрѣпляютъ ; и
что слаголѣтъ ; и что ни
шютъ ; и что восшкѣдѣлѣ
ство приводѣтъ ; Нынѣ
присѣтъ крѣма овлѣтѣни
са къ подѣвѣшмѣ на самаа
пѣхъ слаголѣтъ , и хъ не и
аки пѣвѣннаа тѣканѣа о
спѣвѣннаа , и не не крѣпѣ
кихъ шѣщѣхъ оуовѣдѣ
маа . и аще что и шѣщѣ
книныхъ писаній привѣзѣ
таа , но и та на криво и
накш сказаннаа . да кидѣ
в полѣице не шѣщѣи рѣто
ваныи пришедшихъ , но аки
шѣщѣи овлѣтѣныскаго забѣхъ

днѣи
 ми а
 какиа
 щеса
 моуи
 наше
 и въср
 а и
 истпа
 себ
 со стп
 д не и
 стп
 ни
 иптсн
 лиспоу
 ютп
 ко пр
 ерзо
 по
 д

дѣла востающихъ . и не са-
ли мы шъ себѣ философски
какимъ книжникомъ надѣю-
щеся , но крѣпкою силою въ-
мощившеся шъ бзѣ сѣбѣ-
нашимъ сотворимъ силъ .
и въ первыхъ перво похваля-
а ихъ книгѣ скрѣпѣ да
исполняется , да покажетъ
себѣ , аще она сохранимъ и
со спѣши сѣшъ собираетъ ,
а не и распотѣмъ ли и рабѣ
етъ . Утожели въ той к-
нижѣ и шъ и философи оу-
чители предлагающихъ , на-
листоу , ахъ мѣ сѣбѣ мѣдрѣ-
ющихъ шъ крѣпѣ . И тайнѣ сп-
во прѣи даде намъ со шъ
бразомъ крѣпѣ . Зане прое прѣвое
тоѣ древо крѣпѣ , Знаме

А .
А .
/
ИЛИУЕНЪ
ННА пр
/
ОКЫА М
/
ЖЕ БЛГО
/
ЩИ . П
/
ЭУЛОУ
/
РІВНИМ
/
ЩИННЫ
/
БРАЗОВА
/
ЕДИНО



А три
ла мо
Благо
П
хлоу
внимъ
инным
Зовані
дино
и
и чзш

нагнѣтъ Оца въшнѣмъ , и
же пѣсѣмъ шнѣмъ яже оу
кривое цыхъ на земли ; коѣеко
же древо , Ене совершѣн
крѣтъ , Знаменѣтъ того
ца и оцагъ дѣа .

Шблѣнѣ , а .
Скохъ неприлѣнѣтъ
спѣмъ Единосоуцныа трицы
изъшѣразиша новыа моу
дрѣцы , кнѣмъ же бѣговѣ
мѣнѣмъ ѣтъ рѣцѣ . По
дрѣмъ вѣмъ едѣмовѣцы
Оцѣмъ оуѣмъ дрѣвнѣмъ
послѣдрѣвѣмъ , и ѣцѣнѣмъ
нѣмъ гласы и шѣбразовѣнѣмъ
главѣмъ спѣмъ Единосоу
цныа трицы триостѣмъ
ноѣ бѣмъ . аѣмъ и изъ
ламосъ поупнѣмъ крѣмоѣ

спавнѣство, Зарѣдѣи ѿже =
нанѣмъ расписанаго спѣва
хрѣста, и внѣмъ показати
изъсраженіе прѣцы непо
спиняныма, и тако бы до
стоило ющенными оны
ми моужы, въ триоспа
кнѣмъ крѣстѣ и глаголати
и славити, ꙗкоже оны еѣ
христіи воспѣша. Вѣкано
иѣ крѣтиомъ, пѣкореніе =
спѣвѣ григоріа, синаита.
Крѣстъ триоспакныи хрѣс
тоу древо, прѣцы бо ноуи
триоспакныа образъ.
И ꙗки прѣодѣ, во кѣторни
ѣѣ или великаго поста
на оупрени. Триоспакныи
крѣстъ, ꙗкъ прѣтныи оуѣра
воспѣваемъ. а не держати бы

своими какими новозако
ноположеніи, раздѣляти
ризу швышніа бгословіа,
изстѣканію. кинѣ же сво
ими своими законополо
женіемъ, но кое и исприлич
ное спѣша трицы шѣ разо
каніе изѣхашаѣте. вопро
шаѣми же шнаѣ, похѣ
итѣ каѣ, кто дркаѣ ш
щѣннѣш лика спѣша ошѣ
поне сѣнѣ, въ дѣдрѣнѣ
крѣтѣ изѣшѣражаѣ спѣша
трицы шѣннѣство не пошѣ
лимоѣ, іакоже мы, пока
зѣшѣ шѣ трикошѣннѣ
крѣтѣ, каѣ спѣн бгосло
виша; и ѣще іѣш пока
зѣтѣ не моѣтѣ, іакоже
и не моѣтѣ. каѣ не іѣ

ногъ, за
возмо
разъм
лѣтѣніе
и каиш
важъ
павѣхъ
на дини
и самѣхъ
и щимъ
щимъ
не поспѣ
тѣхъ
ли безъ
те шѣ
покарѣ
како бо
кажъ
шѣхъ
дѣхъ

ное здрѣ покаѣнїе сѧ вѣше
 возношенїе, возносащесѧ на
 разѣмѣ бжїи. и гавное ш
 лхенїе вѣше шщенинаго оѣ
 кагш лика, не познающихъ
 вѣмъ на готовыхъ ихъ оѣс
 тавѣхъ оѣсскихъ. но дїи
 наднїи возносающимъ сѧ,
 и самѣмъ новозаконополага
 ющимъ, и ново нзглашаю
 щимъ, да еѣс и шкакомъ
 не постыжїмъ сѧ спїа
 трїцы тїи нїспѣт. чпоже
 ли безмѣшїи и неспражде
 те штол своеѧ оѣмъ не
 покарѣющейсѧ дерзостїи;
 како бо и мшїете вѣхъ дре
 вѣхъ трїцы тїи нїспѣт. и
 шбразїтїи, два бо дрѣва
 два иѣ чпо нзшбразїют,

а не три . аще ли и конца
ми тѣхъ древъ пондѣти
са извѣщаати , и тѣхъ
и счислѣтса четири . и че
тирьми концы ; четири
и тѣмъ и изобразѣтса ,
а не три . и по тѣхъ камъ
изображеніихъ , или двои
ца , или четирица пока
зѣтса , юстакъ же двѣ
древъ въложеніи единъ .
Съ же естъ сокоу плахъ д
ва , дрѣва во едино , и тѣмъ
такожде триное число не
исчислѣтса . и въ таковыхъ
не приликуныхъ стѣнъ три
изображеніихъ , сколь не
честиво и мерско дерзати
вспротивовати , и тѣмъ же
рещи раздраати стѣна :

три
рече
иже
оца
же , в
клате
менше
створ
показ
безмѣ
два
или
днихъ
ще бо
и оцѣ
слав
ко , в
шбраз
добно
древѣ

не похѣдованіе спѣлѣхъ оуѣ
нѣкопѣлѣхъ еи. и шѣрѣтѣш
са во рѣшѣнѣхъ шѣ прѣокл.
ровѣ нѣзрѣ нѣскопа, и вѣ па
дѣтѣхъ вѣ гѣлѣхъ юнѣхъ содѣла.
Каждѣхъ вѣмѣхъ поуѣдѣхъ коп
рошѣхъ вѣлѣхъ поноуѣдѣхъ, Е
нѣ не оуѣтѣрашѣнѣхъ іпако
ко дѣрзостѣхъ виѣнѣтѣвѣнѣхъ
нѣзѣлашѣтѣхъ шѣ прѣнѣтѣхъ еи
но оуѣнѣтѣхъ прѣдѣхъ, а не оуѣ
скими пѣлѣхъ іпако и шѣрѣзѣ
ванѣхъ оуѣрѣвѣлѣтѣхъ, іпа
вѣтѣхъ и поуѣтѣтѣхъ іпако
іпако нѣтѣхъ; шѣ вѣрѣзѣтѣхъ на
своѣхъ іокровѣцѣхъ, шѣ коѣхъ
поуѣдѣнѣхъ вѣ іпаковоѣ дѣр
зостѣхъ новопрѣдѣнѣхъ; по
вѣдѣтѣхъ нѣлѣхъ, коѣхъ оуѣ
іокровѣтѣхъ іпаковыми вѣ
УН

шнмъ новоначи́нїемъ ; и
ли кы ш^тприкоп^тавнагш =
крѣп^ка дощепе вса^къ пох
валъ помрачнѣнн , да двѣ-
древнѣи о^нъ великою с
кѣп^лостію прослави^лсѣа ;
или во всѣмъ двѣдревное г
вое знаменіе дощепе оу
подобіи прикоп^тавнаго
крѣпоу , сѣню , и тогш ра
ди пощип^лсѣа на нѣмъ чѣ
во нелю^бнш бг^ословнѣнн ,
паше^ме рещи досажда^ти ,
спѣ^ти^и единооу^щнѣнн прѣ^тъ
испричинѣмъ тоа тани
сѣмъ двѣдревнѣмъ и шѣ
раженіемъ ; или не вѣстѣ-
за то свое дерзостное ш^т
бразоканіе , и на сѣловатѣх
ное прикоп^тавномъ крѣп^к

оуподобленіе, кому въ при
лины сѣкнѣса; и нѣн О
номъ, шнѣмъже оуѣнны
упполитъ папа римскій
пишетъ; по всемоу оуѣш
хощетъ оуподобитиса лѣ
стѣмъ снѣ бжгю. и пакы:
даде снѣ знаменіе, иже в
негш вѣрѣющыи чинитъ
крѣтъ. и той подобиѣ да
своѣ знаменіе. но по стѣмъ
ѡфрѣмъ речѣ. прелеітныкѣ
бо ѣмоу оуѣш, не возмо
жнш ѣтъ подобиитиса и
стинномъ пастырю, тѣ
жѣкъ бо ѣтъ шѣразомъ,
исполнѣ тѣмъкаго гласа.
и хѣѣ знаменѣ боудѣтъ тѣ
къ чюмѣѣ ѣтъ. И пакы
вѣ скрыжали не познаѣа не

УНОН :
ДОБЛА
П
МН П
ЗДРОВ
ДРЕВА
П
ЗНА
Н ШЕЛ
МОЛ
ПШПНН
ЛЕ АЗ

99 а
□
||



[illegible]

ки и на нм
 филозофск
 пин сѣлѣ
 дование
 нмѣхъ гѣ
 оныхъ о
 копѣ б
 прѣхъ п
 нмѣхъ по
 стѣкломѣ
 сѣхъ пок
 но козникѣ
 лѣхъ плѣхъ
 Боуѣхъ
 ѣхъ по
 лѣхъ
 лѣхъ, ѣхъ
 ѣхъ см
 не оуѣхъ
 Боуѣхъ

ки наймовати, не глаголю
философію, єже шправді
ти сѣтѣ племєное по мѣ
дрованію. по да показашѣхъ
намъ іаѣнѣ, кін шбѣно
снѣхъ оцѣхъ кудѣдревномъ
крѣтѣ бѣгомѣхъ спѣа-
прѣцы тѣмнѣспко, іакоже
нмы показашѣхъ шпрѣко
спѣахномъ крѣтѣ; аще ли
сѣш показати не моѣхъ,
но кознеспковательными
ажесптѣннѣ шѣрека своего
боѣдѣхъ что спѣахти,
єже по прѣокъ рѣцн. За
лѣднѣша шѣрека, сѣголаша
лѣхъ, іакоже нѣхъ поподо
бїю смѣннѣ, и аще шспѣхъ
не оѣзаконоположено что
боѣдѣхъ кто глаголати,
р

ѣкоже, нѣкрытааь въ кы
шерехенныхъ дерзюца .
по амы не сами собою ш
вѣщаема, но предстаѣнма
нма догматѣрныхъ шѣли
чнпелен, шѣенныхъ пра
внхъ, ище глаголюхъ, ш
блженнагш феофора вл
самона патріарха антіо
хійскагш, штолкованіа его
на правило аѣ е карфагенх
скагш собора полагаю сѣа.
Пишешъ рече шпый, нсн
пій, иже глешъ, пате іа
же оузаконена соупа . аще
бы былъ нѣѣрныи, аще
бы н постылся, аще бы н
дѣвственникъ былъ, аще
бы н знаменіа пикорнхъ,
аще бы н прростествовалъ,

полкѣ т
ти, в
спко о
И аще
не тмѣ
дарован
башинх
лаголат
женіа
вохкам
шамх
пше п
такова
штол
доухи з
похотѣ
а дерзю
мы воз
новозак
ш пшхъ

КОЛѢЗѢ ПРИБЕ ДАМИНІСА БЫ
 ТИ, КЪ КОЯИ ШВУСѢ ОУБІИ
 СПРКО ОУБІИ СДѢВАНІИ.
 И АІСѢ ШВЕНІИ ОУБІИ МОУЖІИ
 НЕ СПЫДАНІСА, И ТАКОВЫХЪ
 ДРОВАНІИ ДРОВНЫХЪ СПДО
 БЛШНХЪСА, АДЕРЗАЮЩИХЪ Г
 ЛАГОЛАТИ ПАЧЕ ЗАКОНОПОЛО
 ЖЕНІА БГОНОСИХЪ ОУБІИ,
 КОЛКАМИ И ОУБІИЦАМИ ДОУ
 ШАНІИ ИМЕНОВАТИ. КОЛѢ
 НАЧЕ ПІСХЪ, И АІСѢ ДАЧЕ Ш
 ТАКОВА ЯВИТИА ПОСТІАГО
 Ш СПОЛЩНХЪ, И РАЗЛИЧНЫМИ
 ДОУХИ ЗЕМНАГО И ПІСѢМАГО
 ПОХОТІИ ПІСѢДІЕМЪХЪ,
 АДЕРЗАЮЩИХЪ НАБІНЫМИ
 МЫ ВОЗНОСИТИСА, И САМѢМ
 НОВОЗАКОНОПОЛГЯТИ, И ТАКЕ
 Ш ПІСХЪ ОУЗАКОНЕНА ПАЧЕ
 РА

того іагоуати и моудрѣ
співовати , а не іагоую бѣ
снокаписѣ , іакоже и выше
речеиныхъ показашасѣ . ка-
кш не іакыє волю тако
вѣи и оубѣицы дѣлаютъ чте-
скимъ шощениыхъ оиѣхъ
оуѣи и показаниѣ и шѣли
чаниѣ боудитъ . **ЛѢТЪ**
БАНЕНЪ оубѣи бывшѣ ,
іаже въскрышаѣ шѣдѣи
тпомѣ древѣ не праведно
мѣ мнѣию . **НИДЕМЪ** к
дрѣгомѣ боренію , іаже ко
именѣмоу нѣхъ книгѣ яе
злѣ моудрованіѣ , и оуѣ
риши таиш , аще доерѣ
посмотріши новыхъ ны
нѣ именѣицныхъ пасты-
рей , неземеломѣ шѣниѣ

ОНѢХЪ
 ЛУКА ІУ
 ЮДА ПО
 ХРІТОВЪ
 ЛЮБЛЕНИИ
 ИЛИ ОУ
 КИРНИАХЪ
 СВѢДѢНІИ
 ПІСМІИ
 ПОЯВЛЕНІИ
 НЪХЪ НОВ
 АХЪ ІАРО
 НА АНГЕЛІИ
 ФАМЪ ПІ
 ЧІИХЪ ПІ
 ЗРИШИ
 ЦНІЕ
 ПІСМІИ ДА
 И НАМЪ
 СІЮ ІАЯ

Оиѣхъ мужей, Петра а
 лкула ішны и филаппа, и мѣ-
 юща ко шбразіи крѣ-
 хтѣ. нозже слома въз-
 любленныи ихъ, въ новѣ-
 йши оупитроенныи, и мѣ-
 ющии на нѣхъ смѣнно ко
 шбразіи ихъ оудѣи ихъ, и
 іспѣми смѣнными главами
 пожреши непокарѣи ихъ
 ихъ новомъ преданіи стѣ-
 ли іаро дѣи ихъ, іаже
 на листѣхъ, 3 мѣ, и листѣхъ,
 4 мѣ тоа книги, и на про-
 чихъ тамъ написано оу-
 зриши. Сѣмоу же въ шбра-
 ціи слова въ кои мѣ-
 стѣ, даки напѣва. Тѣмъ же,
 и намъ хрѣстіаномъ юга-
 сію, иже егѣноуимъ, дре-
 ра

внимѣ оуѣмѣ покарѣю
цимѣмъ , и новикѣмъ и
книжѣмъ невинимѣющимъ ,
во ѡтверженіе , не бѣже и про
ѣимъ шхрѣмъ бѣговѣрны
братіи , во ѡвѣрѣже во
прошамѣющимъ нѣмъ , по сѣго
глаголюмъ дѣмъ , повелѣ
кающѣмъ готовымъ бѣти
ко ѡвѣрѣмъ вопрошамѣющихъ ,
ноуѣмъ изымѣмъ противѣ
жезла смѣмъ браздѣмъ , и па
сѣмъ нѣмъ , па сѣмъ швор
ца дѣмъ качества того смѣмъ
на полощамъ . взымѣмъ
нѣмъ крѣмъности , взыщѣмъ
нѣмъ шлица вражѣмъ , крѣмъ
хрѣмъ прѣмъствамъ ,
дѣмъ сокровѣмъ зѣмъ
сѣмъ , во ѡвѣрѣмъ сѣмъ непра

вѣиш
спиниш
доколни
униш
гѣе ш
спыш
шприско
уни
црковни
тому
вѣдинш
и цѣков
са зап
яе двѣ
прихаш
павной
повѣдае
униш
ниш
змиаш

вѣдѣши побѣдиши и на и
спини твоѣ . аще бо и
доколиши было бы и вышере
ченными и вѣдѣи псалмъ ,
іаже шпророкъ и апостолъ и
спыхъ оцъ доведенными
шприсоставномъ крѣпѣ
удни , толь іаже во всѣхъ
црковныхъ таинствахъ
помъ возносимъ и пропо
вѣданихъ , и поклоненіемъ
и цѣлованіемъ чествованіи
са заповѣданихъ . и иже
же двѣдѣиной , новозѣ
прихвѣиной , или приос
тавной крѣпѣ удни про
повѣдаеца . и шпрѣхъ ре
чѣи мѣщнобы являющіи
истина навѣки и кра
зѣмляица . такоже и п

ДѢ

рѣ

[illegible]

полощкі
у. по
паче
по іго
вх ах
Бяін
на печат
крыж

ІЗЕРАНІ
 ПОКАНІЙ
 ІАВѢ Д
 ДЛОЖИ
 ОУШ
 ЯЕ ПРА
 БУЗІМНІ
 ПИДІА
 КШ ШЕ
 СЛОВО К

17
полощкѣмъ въ жезлѣхъ, лихъ,
хъ. положено, и сперва кик
тинко шепчѣніе, кѣ. Да
по егояе никовъ вѣнчѣнію,
въ сѣмѣнникахъ на дѣнчѣ
бѣнчѣ, въ мѣстѣхъ крѣпѣ глѣ
на печатанѣхъ ладѣнчѣ
крѣпѣхъ ищѣ.

Въ зорѣнчѣхъ положено.
Зеранчѣхъ содѣлѣхъ въ перво
показаніи къ коринфѣмъ, ко
славѣ дѣнчѣхъ на писѣхъ ищѣхъ.
Слово крѣпкое погнѣнчѣхъ
оуѣхъ рордѣнчѣхъ ищѣхъ, бѣ
же правѣнчѣхъ шѣнчѣхъ сѣ
бѣнчѣхъ расколѣнчѣхъ на
писѣхъ. себо глѣнчѣхъ ищѣхъ глѣ
кш, шѣнчѣхъ рордѣнчѣхъ, занѣже
слово крѣпкое вѣнчѣхъ пра

когдакиши христїанскаго
рода крѣпости и похвалоу
хощете и рѣшете . посто
довѣрѣно же бѣше такіи
дѣлами каішнии погнѣ
ше . Рцыте намъ : кто
вы оуѣща ии прѣхити
снѣвѣмъ знаменїемъ бже
спвеннымъ гнѣшамиса ,
и крѣпостѣ бже ненарѣ
ти ; Непроуо , не ннѣ ,
развѣ побѣждѣматѣ вѣ
ноу силъ ороуѣтемъ по
бѣждѣющаго дѣвола . И
малѣ по ннѣ : Уиш ра
ди ненарѣшете крѣпостѣ ,
но странное нма бже
надежѣте , крѣпѣ ; Ииш ,
оуѣш такѣ надѣшнѣ ду
хомъ гнѣшнымъ , имѣши

пишеть томишгнмъ нѣмъ
словѣхъ, на рѣганіемъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ, К.

АКЕЛНІИ ОУЕШ ПАВЕЛЪ, И
МЕ ДОТРЕПІАГШ НЕБА ВО
ЗНАЕННЫИ, ТОИ КЪ ГЛА
ЛАПШМЪ ПИШЕТЪ.

Мнѣ рече не боудѣ
КАЛНІИСА, ТОКАШ Ш
КРПѢ СЪИ. [КНЕСМОУЖЕ
ПРИРЕКЪ ВЪ КАНОНѢ КРПНО
КО ИКОТЪ СПЫИ, ГРИГОРИИ
СИНАИТЪ] НАКЕСМЪЖЕ СПРА
ДАВЪ ОУЕИ СПРАСПИ. О
НЕСМЪЖЕ КРПѢ ВЪТОМЪЖЕ
КАНОНѢ ПИШЕТЪ: КРПЪ,
ПРИСОСТАВНЫИ, ПРЦЫ НО
СИТЪ ПРИСОСТАВНЫА ШЕ
РАЗЪ. ВЪДНІСА ОУЕШ,
ТАКШ СИМЕОНЪ НѢСЪ ПА

рѣ

КЛОКЪ ОУЧЕНИКЪ , НИЯЕ СНА
 КЛОМЪ ХРІТОВО ОУЧІТЕЛЪ
 ВО СОБРАСІИ . ЗАНЕ ПАВЕЛУ
 РЕЧЕ НЕ БОУДИ ХВАЛІТИСЯ ,
 ПОУЧІЮ ШКРПІЕ СІНИ , БІЖЕ
 БІСТЬ ШПРИСОСТАВЛЕНІА .
 СНАМЕШІИ ЯЕ АКИ ВОПРЕКИ
 СМОУ , ХВАЛІТИСЯ ШДРВГОМ
 ДКУ ДРЕВНОМЪ , ШНИХЪ ЯЕ
 ВМѢСТІИ ПРИСОСТАВЛЕНІИ
 КРІПА СІНА НАПРОСФИРАХЪ
 ВОЗНЕСЕННОМЪ . И АЩЕ СПАВ
 ЛОМЪ И СОСТАВІИ НЕМОУ ДР
 ГІВЪ БІТИ , ПОУЧІЮ И ПАВЛО
 ВЪ РЪЧІИ ПАТІСКИИ КРАДІ
 И ПОГИБАЮЩИИ ДРЕВНАГШ
 БЛГОУСІІА ИСТИНАГШ ХРИ
 СТІАНЪ ИМЕНОВАЕТЪ , И Ю
 РОДСТВОМЪ СЛОВО КРІПНОЕ
 ИМЪ ВНОСЛОВИТИ , ЗАНЕ

ГОМЕ
ролин
брат
на гл
лику
Ты
кв
дв
птон
пирн
пикн
мен
оукар
ми
діво
и мен
оупт
спран
позій
унмій

го́же тѣи́ свою́ кро́вь п
 роливають . Но́ помя́тъ ш
 бра́тніи́ска болѣ́знь е́го ,
 на главо́у е́го , ны́нѣ́же в
 ли́цѣ е́моу́ сло́во шбра́тніи .
 Ты́ оубѣш е́сѣмѣши́е тѣ́
 всѣ́хъ , кѣ́и́ а́ще оубра́тѣ
 двѣ́ дре́внѣ́го крѣ́па , вѣ́мѣ
 споживо́тъ кора́щихъ , рѣ́на
 прѣ́сохна́щихъ крѣ́па воз
 носѣ́мъ и́ похитѣ́ма , и́ и́
 меноу́ють е́го́ крѣ́пѣ́мъ ,
 оубра́тѣши , и́ рѣ́коу́нни ка
 ми , и́ погнѣ́ющѣ́ми , и́
 ді́аволомъ прѣ́хненны́ми
 и́ меноу́ють . и́ кто оубѣш
 соу́тъ сѣ́и́ да́вшии́ е́моу́
 спра́вное и́меновані́е крѣ́пѣ́
 по́чию ли́ и́же шва́сѣ́моу
 чинѣ́и и́ гонѣ́и задрѣ́внѣ́

Нѣспикное Благочиніе, Хри
стіане; и ѿцебы твоиш
тѣи менши быти спод
продержателю быхъ. ѿце
ли до тебе и до насъ при
стѣхъ оцѣхъ нашихъ и
инодворецкѣ роуцкихъ,
вѣ православныхъ црквахъ
такѣи во стѣхъ книгѣхъ
прочитаемъ бже, сѣ
тосѣ гвнишиѣ сѣскою
дерзостію; И да слыши гв
же покажемъ тѣи шян
тѣи иже во стѣхъ оцѣ
нашегѣи ішны митропо
литѣ московскѣи, шйи
дорѣ митрополитѣ шс
тоупнищѣ, и матѣе си
це. Пойде онѣи и сѣдорѣ
ктоборѣ вѣримъ кѣ папѣ,

реки
иссу
віс я
цкѣ
де в
право
спл
бмоу
бам
ншк
пош
вои
снм
мси
спид
оуш
ли
та
го
спн

рекице шойкрѣ плений на
шегш православїа . шест
вїе же пїкора урезъ немѣ
цкѣю землю . и егда прїи
дѣ вригъ , сръпоша егш
православїи , носѣще кре
стѣи ѣспїиѣ , воздающе
сїмоу хрїстѣ ꙗкоже подо
бѣшѣ спїи҃тєлю . каїма
ншѣ же шбожницѣ сръ
поша егш скры҃ти пос
воемоу лѣпѣнїю . Къ
сїмѣ что речеши сѣси
моу ! или зѣѣ ꙗкшѣ
спїдѣ глѣхїи заткнеши
оуши свои , и не слышиши
ли гласѣ црковнагш ꙗвѣ
тѣ на истинѣ наудѣюща
го ; виждѣ раздѣленїе хр
стїанѣ крїпѣмѣ скры҃ти .
рз

и не смѣшай не смѣтинахъ,
но раздѣлай дожь шнѣпи
ны. познавай гакъ пра
вославнѣи, нескрѣти хоща,
но сѣпными крѣпы. съ
скрѣпѣиже сръпѣиють не
православнѣи, но капѣиове
по своемуу дѣлѣиу спѣхъ.
Упомяни оиѣ Оукѣшѣра
зныи волюкѣи и сѣдорѣи то
корнѣиу поща; Оиѣ же
[рече] шѣтава спѣую п
равославнѣю црковѣ, и
спѣиѣи икѣшны, и сѣпныѣ
крѣпы презрѣхъ, поидѣ
хъ бояниѣу дѣпѣиѣскѣю,
и сѣпротѣдѣиѣконоуѣи своимъ
григорѣиѣмъ, чернѣиѣмъ, и по
иѣиѣиѣи рѣиѣиѣи. Бѣиѣиѣиѣи
поща сѣиѣиѣиѣи мноѣиѣи пра

воиѣ
миѣиѣи
ю дѣ
Оиѣ
рѣиѣи
миѣиѣи
мѣиѣи
спѣиѣи
пиѣиѣи
пиѣиѣи
зкоѣиѣи
кѣиѣиѣи
рѣиѣиѣи
спѣиѣи
тыиѣи
кѣиѣи
преѣиѣи
пѣиѣиѣи
рѣиѣиѣи
хѣиѣиѣи

волакиныхъ минхшвхъ . и
 мирскихъ . и нхаша еихъ
 со сзвми глаголаши шемъ .
 Оиже мирскихъ члвкхъ п
 рещде мишгнхъ моукъ .
 минхшвхъ же запотн по
 мѣстшмъ , сѣде безмѣ
 стна ! пастырѣ моушны
 пипиѣмъ лапыныства оу
 пиваѣмъ , Овцыже пре
 зкостію въ хртіаньстѣи
 вѣрѣ оукрѣпляютсѣ . а
 рхирей сынъ , чпныа кре
 сты презираѣмъ , и к ѣла
 тынскимъ крыжѣмъ и
 кз прочемъ нечестію ихъ
 приклонѣмъ , а Овцы
 павловымъ гласомъ оук
 рѣплены , сѣи ни штемъ
 хвалимъ , похвѣи шкрѣ

ри

ѣни , и па́стыра ю меза́
ли шлѣпныиства шкѣдѣ .
ио па́стырь па́стырскѣю к
ропостѣ сѣмѣйскѣи данѣ
нѣю шѣдѣ шмѣцѣстѣ , и
коѣте зѣтрошѣразіе и кро
вопрохиваемоє моутипѣль
ство пріѣмѣстѣ . ипоже
ли и поси́хъ тѣвори́стѣ не
хрѣстовѣ , не діѣволь оу́че
никѣ , ко флорѣнційскѣ
рикоутипѣльнѣмъ папою
сози́сѣ . и шѣпоу́дѣ ко
сѣтѣмѣцѣюсѣ бл҃гоу́спѣіе
ршѣю , сѣ помрачѣнѣмъ
лѣпныискимъ оу́чѣнїемъ
прїи́де , сѣже въ кра́тѣхъ
и въ вышѣрѣченѣмъ яни
тїи шѣсѣвлѣстѣ , про
спранїтѣсѣ похѣдѣстѣ

синеонъ шенно йнокъ
сѣдѣлецъ, иже снѣ та
мш самолюбый, и шего
мншѣа сла поспрада,
сѣоѣе, чюдотворецъ сергій
ш мншгнхъ напасиш чю
дотвориѣ изъбавлѣмъ, и
пакленіемъ своимъ покѣлѣ
вѣ ршій православымъ
сѣмоу снмшнѣ повѣдати
о дерзновеніемъ, боуиш
ко и нестѣе латынское,
шѣмъ вѣ чюдесѣхъ спѣго
сѣргіа, вѣ книгѣ еѣш ѣвѣ
[сказоуѣмъ] койторій ско
ен шѣмъ неправедномъ
и моушнѣальномъ соборни
флоренскомъ, и шрѣвноспи
православныхъ тогда гре
кшкѣ и ѣишѣ повѣдѣмъ.

гѣмъ краіткостіи радн ны
нѣ шпавлаємъ, тоуію
шпредлежащей кнѣ ска
жемъ, гѣмъ тамъ напн
сно шце. Вхлѣто, шце
пріиде ншдоръ мнпропо
липъ нзіогора нзфрѣзъ
ской Землі, нш пашы рн
мкагш бшгнѣа на мос
квѣ кш бшговѣрнош нке
ликомъ кнзю влншю ва
шншкшю бшломъ црю
кш роушн, сшсшнкою
гордостію ннеправдою н
боушнствомъ латыньскымъ,
ношл предшгою крышъ
латыньскн, нпашнш сре
бранш. крышъ ношл кш
крѣпѣ, хрѣтова, мѣшш, ш
гавлаа латыньскшю вѣ

рѣ . а палицѣ носѣ гордостѣ
 и боуиство , проповѣда
 латинство . аще ли кто
 не прикладываетъ ко крыжю ,
 того палицею величїѣ оу
 дрнѣти , ꙗкоже оупаи
 пкорѣти . и папа даѣтъ
 тоу шѣхати и сѣдорѣ ,
 латинской и немецкой и
 липтокской законѣ , аще
 не прикладываетъ къ кры
 жю православнїи христї
 ане , и хртолюбивїи кня
 зи . Вѣмѣ что речеи
 ѿмешѣ ; иѣи кѣи иѣи
 ю кознь воздвїгнѣтъ :
 противнѣи тѣхъ до
 шокѣрныхъ моуѣи ; аще
 нно инокѣ симѣи , по
 бѣгомоуѣию прѣнѣи се
 рѣ

рѣшѣ сѣдѣнїемъ пропо
вѣдѣнъ , и ꙗвлѣнъ про ш
стоупника и сѣдѣнъ , ꙗкш ш
срѣтнїекагш соборница фѣ
яскагш , и ш на мѣстника с
лоуфанїа того папы , при
носнѣ крыжъ латинскїи
вѣстѣнъ крѣпа хрѣова .
Рѣжнѣтїи же спѣгш шны
ꙗкшнѣ , ꙗкш хрїстїанѣ и
сѣдѣнѣ ю крѣпа утѣнѣнъ ,
капѣнѣнѣ же ш боѣнѣнѣ ю
крыжнѣ . Снїсѣнѣнѣнѣнѣ
жнѣтїи спѣгш шны по локѣ
лѣнїю блѣгѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
шѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
сѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
рополнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
нѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
нѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
нѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ

ве . И вѣхъ кѣпо вре́мя и по
аѣ вѣицѣи спѣи моу́жїе
и ѹдопко́рцы , гоу́рїи и ва
рюнофїи казанскїе ѹдопко
рцы , и филиппъ митропо
литъ московскїи , на спол
никъ вѣшеретѣннагш мака
ріа митрополита , и ѣе и во
всѣмъ макаріевъ нравѣ по
доба , ꙗкоже къ митрїи фи
липповѣ пишеть . **И**акоже
ꙗкоже и ѣиптїе ꙗицы митро
полита напаматъ егѣ спѣ
ю прочитали , вѣемъ же кры
яи шѣтныѣхъ крѣпѣвѣ шѣ
дѣлаетъ , и ꙗкоже крѣпѣ
ми именованїе дѣетъ . **С**и
мѣшнѣ же полоцкой затпо
именованїе напѣхъ сѣльнш
гаростїю ꙗки шѣаа преиспо

СИ

РАГ

[illegible]

ПЫ
 БОМО
 НН Я
 ЕН, И
 Гирф
 АКИ
 ЗЫКА
 ПКО
 ДШЕ
 ПА,
 ПОВ
 НОМ
 ПРН
 КО.
 ПН
 ХКА
 НН,
 НЗ
 ПЕШ
 ПОХ

ты єи иже и спрва кѣ,
 бгомѣрзкомъ своимъ мже
 нѣи жезлѣ вначѣлѣ реклѣ
 єи, и зхощимъ съвѣзломъ и,
 [сирѣчь съ смѣшбразнымъ]
 аки двѣ на голіада, и при
 зывалъ мотпрѣтѣи толъ,
 пвоеа храброути. Прише
 дше же нынѣ и познахшмъ
 тѣа, и не гѣкш двѣ иже за
 повѣдалъ покладѣннѣа подъ
 ножию, ногѣ рѣню, бѣи єи
 прнѣаіиномъ крѣпѣ. хрѣто,
 вѣ. но гѣкш и ісѣдоръ шѣлъ
 пникъ, шѣаіанина и єрѣи
 укагш палеѣыкагш оуѣе
 нѣа, съкрытемъ лѣтѣыіки
 и зхощиши. и не голіада ра
 тѣешн [какого] оукадѣ, но
 полкѣ спѣхѣ оуѣхѣ выше
 рѣи

реченныхъ соблгоуестнивы
ми црн и папиріархи , и
счиршыми блгоуестникыми
хртіаны , внихъже црковны
собраиіхъ гаснѣ дръга
всего и сщрра шпоуппи
ка , и прштіихъ сюговнико
кашихъ капановитшвз , гѣ
же сѣкрыжи латшыскыи
своимъ заблхжденіемъ . а
не іакотѣ православніи сѣх
спыи крты слоужбъ с
вою дѣюти . Тыже зато
что крыжѣмъ именуютъ
погибшими нарицаѣши , и
слово крѣпное имъ юродъ
ство блжѣши . самъ ю
родъ сын и погибшій , и
ратникъ крѣпоу сѣю т
рисоставномъ , не воздаваа

бмоу
но нар
нымъ
нѣмъ
нариц
пи у
нѣ
нѣмъ
крыж
ловом
же и
даа
просф
дѣхас
спш
ѣ ю
а нал
ми с
лѣт
но ла

ѿмоу досто́йства́ хѣсти ,
 но нарицаа́ еѣши́ о́мокоуеу
 нымъ , каковы́мъ именованіемъ
 ни кто шѣпыхъ не
 нарицаа́ . хотѣа́ еѣго́ лишн
 ти хѣтвѣрокоуеуныа́ силы ,
 иже ѿмоу распа́тиса на
 немъ , поаде́ издѣхастиса
 крыжѣмъ латы́нскимъ , с
 лова́мъ соединаа́ , дѣломъ
 же и́пшю ѿмоу хѣсти не
 даа́ , но прикоста́вныи ѿ
 просфиромица́иѣ ѿмѣстаа́ ,
 дѣхастиса́ же на о́ного мѣ
 стѣ полагая́ . вонѣстникъ же
 бе юрді́тско слово крѣпкое .
 а́нама́ соспѣ́иши дре́вни
 ми сила́ бѣи́а еѣпѣ . и́же
 дѣа́ еѣн , ꙗ́коже а́ггешн .
 но ладаніемъ своимъ ꙗ́же

до додѣлѣ до стѣхъ , оу
подрѣкла еси свѣрю Оно
мъ , видѣннѣмъ во допеклѣ
Ѹи , во славу , ꙗко . Емоу же
дана бѣша оуспѣа глаголю
щаа велѣа и хощѣнаа , и
Емоу же дано бѣсть бра
соптворити со стѣми , и по
бѣдѣхъ ихъ . ꙗко же и
ты тпкорѣши бранѣ со стѣ
ми бѣѣиши . Змѣа еси лѣ
кавыа , Еи же и видѣнѣе на
мезѣхъ во шбразнѣхъ еси .
и подрѣши Оной змѣи гла
голюши еѣе ꙗко ты шдрѣва
раздѣлѣши древо и сло ,
и боудѣте ꙗкш бѣзѣн . Ты
же разлѣиши вѣишиа шко
лыми лѣкавѣствы , покаяѣ
ваѣши шдрѣластнаго кры

ѣа ꙗ
време
щеа
тприс
нимъ
окрѣ
рокла
шегш
еши
лю
и срѣ
ныхъ
што
хекла
пестр
ꙗкш
ши .
Одѣн
ꙗкш
ронов

яа гѣспи, и за по Обоженіе
временный покой и боуду-
щее црство лжеши. Номы
присоставнымъ крптомъ рѣ-
нимъ бѣмъ ти славою, и
сокрѣщаемъ жало твое, п
роклапта еси шъ гдѣ бѣа на-
шегш. что ктпмоу дерза-
ши; шсоудѣнна еси зем-
лю гѣспи, да властполюбны
и сребролюбныхъ и славоб-
ныхъ сердцахъ покоишиа.
что въ кояю обуюю шѣ
леклаа еси, и школьнымъ
пестротамъ оукраинаа еси;
гѣишъ дикобраиныхъ прехди-
ши. Соклеаеми ти нынѣ
одеждѣ, показѣмъ ти гѣвѣ,
гѣишъ несомнѣшнымъ и аа
роновымъ жезломъ приходи
РАГ

ши, иже на время сміею:
поію и обратиса, да египте
тскихъ волхвѣхъ сміею по
явлю. въ твоемъ же яв
лѣ всегда видима сміа, іа
кока шбразнаа прельстивъ
шаа вран прадѣда нашего,
и помянуши иже незнающїи
дѣластва твоего, іакоже
еретическаго твоего оуни
тельства. разбѣши же не
египетскихъ волхвѣхъ, но
въ коипѣ съ волхвы дѣховъ
наго сѣрѣма и египта, іа
ко въ папѣяники каплаиш
въ сѣиѣромъ шѣтѣиикѣ,
на стѣлѣ бѣиѣ оуѣѣицы,
на дѣвиѣ наши правосла
вныа архіерей. ии скрѣ
вѣиши іакоже скон, іакоже въ

лице на спѣхъ не хоулиши.
Сѣтти личиноу ахъкаспка
вогш сѣраѣмъ, и шѣ гавла
емъ пѣ гавѣ, гавѣ рапни
ѣи и хоулиникъ спѣхъ. и
бо оии спѣа православиѣ
наши архіерѣи, и бл҃гочестн
выѣ при воѣспавѣ црков
номъ повелѣи яиспѣ спѣ
гш шны, на памѣтъ сѣш
мартѣ въ х днѣ прочитати
къ црковныхъ собраніихъ,
внемъ же гавѣ шѣличенъ =
крыѣтъ шкаплайшѣ похи
пѣемой, и иѣе шѣ пѣа ны
нѣ возносимой, и шѣа вѣѣа
именоуемой. пыѣе не могѣи
перпѣти крыжѣмъ сѣмоу
именованіѣ, и менѣющихъ,
погибѣющимъ и шѣдѣвола п
рег

рельщенными блядословниши.
оуболи дрекнии блгочестниѣ
цри и князи и архіерей и
угодниковъ , за то что его
латынскими крыжамъ и
менованіи погибшии и дѣло
ломъ прельщенныи и по мра
ченнии гакже глаголеша .
ни по мраченнии , ни не знае
ши ихъ преслѣтѣлаго до
стоинства , ни своей по м
раченнои виднии погибели .
но свиніа еси , гакш клоузе
и фкоемъ , или чащи . вѣко
лахъ мѣтлѣтскими на
камн лѣтавшая доущію ,
и шкалившаяся папестскимъ
дыханіемъ , и изшедъ шпоу
дѣ шплотскаго мощрова
ніа , зоблеша коварствы

свои
внѣ
и гак
еши .
го
чест
нико
мѣш
вѣхъ
ти
же
по
оу
ли
лахъ
и пр
егъ
кѣ
а оу
нию

своими бѣгоусяженными дре-
внѣмъ бѣгоусяженными винограда-
ми и тѣмъ инокъ днѣи похвал-
еши . и тѣмъ боура и тѣмъ ,
гоулаи и дѣпрѣяниимъ бѣго-
усяженными , зѣроуоу на хрѣ-
нкое правокрѣіе . и жѣлѣ с
мѣшѣразный похвалѣ еси ,
кѣхъ иагоулаи еси похвалѣ
пи и похвалѣ , и нѣкомъ оу-
жѣ протѣивѣ лѣкакѣтѣ тѣ
воушъ протѣивѣтѣ . тѣ
оуѣшъ рѣіе , крѣпостію си-
лы моуа набуѣниимъ вѣшкѣ
лахъ латѣиимъ іотѣкорю ,
и прѣмоуѣдростію разѣма мо-
ушъ шѣмоуѣ прѣдѣлы оуѣс-
кѣ , и силѣ ихъ бѣгоусяженными
а оуѣтавы плѣнію , и кѣлѣ-
нию всю шѣи моуѣ жѣлоуи

моуѣ гѣиш гнѣздо, и гѣ
кш шѣпалениыа гѣица ко
змоу, и не боудѣтъ ни кто
же иже оубѣжитъ мене,
нии шѣпалѣтъ ми сопроди
вѣт. Но се вѣка сѣмѣ
сѣмѣ матиетъ славныа
вѣкш школики и высокоусты
а оукорѣзною, сѣмѣ стѣ
оукорѣша, сокрѣшатся и с
мираѣтся, и падоуѣтъ вѣ
соуцын мечемъ и ороуѣиетъ
неповѣдѣнымъ крѣпѣ гѣи.
проѣхѣ же чѣща многорѣчѣа
тѣвогш падеѣтся. Зѣне во
знѣмѣтъ сѣи пѣче мѣры п
лоцкою моудростѣю тѣвою,
и похваляѣтъ сѣи оубѣже тез
ломъ тѣвоимъ, вѣсѣхъ про
тивѣлющихъ не правомъ

тѣвогш
тѣи.
сѣмѣ
лиши
Зѣмѣ
тѣвогш
ка хр
нѣмѣ
ми, и
сѣмѣ]
Зѣмѣ
моудр
гѣиш
сѣмѣ
тѣвогш
тѣи с
сѣмѣхъ
ѣи п
хѣстѣи
[проти

твоемоу оученію сокрѣши-
 ти . питающе и съ пророкомъ
 глаголюмъ ти , упова хва-
 лиши въ словѣ снѣхъ , бже
 законіемъ весь днь житіа
 твоего [некѣпхаго челоуѣ-
 ка хрѣтоподобеннымъ терпѣ-
 ніемъ сохлакаса съ похотѣ-
 ми , но философскимъ оучені-
 емъ] неправдѣ оумыслихъ а
 зыкъ твой , [шплотскагъ
 моцдрованіа и шлѣкавѣпка]
 гакъ брѣтѣа и шцрѣнна .
 сотворилъ єи [въ наказаніа
 твоихъ] лѣтъ . возлюбилъ
 єи словѣ [єже лалати на
 стѣхъ] пате бл҃гостѣни , [єже
 бы подревнимъ стѣхъ бл҃го
 чєстїи побораѣти] неправдѣ ,
 [противо стѣхъ] неже глаго-
 рзи

лапѣ [соглаіно бы снѣми]
 правдѣ . возлюбилъ еси [шѡ
 нѣа рѣки , и оудѣліа шѡу
 спѣ смѣвѣхъ] всѣ глаголы
 постоупилъ , азъ лихъ лѣпнѣ
 скрадѣющѣхъ истинный разѣ .
 сего ради бѣхъ разрѣшилъ те
 [составленіи кознытвѣваніа
 твоего] до конца . воспоргнѣ
 тѣ [обличеніемъ шѡспѣхъ
 сего писаніи] и преслѣпѣ тѣ
 [и дѣже лѣкавиѣ сокрадѣа
 разѣмъ писаніи] шѡспѣнѣа
 коегѣ , и корень твой [и дѣ
 же лѣкавиѣ оуирѣплѣлѣа]
 шѡземлѣ живыхъ . [скрѣхъ
 шѡспѣхъ шѡлѣхъ шѡбѣви
 шихъ , гѣхъ не единомоудр
 ствѣа ииъ , но противѣа]
 оузраптѣ правдѣи [сѣже шѡ

хрѣстѣ
 прав
 наг
 кова
 лѣка
 тѣа
 рѣж
 поу
 сѣи
 лѣх
 пом
 со вс
 иѣдо
 оуѣ
 лѣх
 (вог
 ки] н
 вою .
 ми
 конѣ

хрїстѣ правовѣрній, и ѿже
 правдѣ любящій шїи стїи
 ннагш сказанїа шїи стїи
 коварство твое] и оубо
 апсѣ, и шїи стїи возмѣно
 тсѣ. [слышавши твое п
 рече хвалѣща стїи
 стїи повѣдѣма] и рекъ
 сїи шїи стїи, [имеонъ по
 лоцїи] иже не положн бѣ
 помощника шїи, [еже бѣ
 шїи всѣмъ бѣстоїемъ по
 шїи докати древнемъ стїи
 оцѣ, преданїю] ношпока на
 мншяство богатыства
 шїи, [сѣзбїи стїи, на
 ки] и возмѣно шїи
 вою. [гордыми шїи
 ми доуши пѣнїемъ. пра
 вовѣрнымъ же намъ хрї
 сти

спїлншмъ шїтаемъ рече
ніе] азъ же їако маїнна
подвїпа пребывахъ къ
домъ бжїи. [въ древнемъ
воистинномъ блгоустїи,
нищо же подкїа шїты
оцъ положенныхъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ, Г. Е.

Бане еїце пытае речхъ б
шїи, не поїю омоконей
ныи цѣлбсхъ, но и ш
верокопейныи почитасхъ.
кшнмъ гласовшмъ оїеиш
и зѣѣ похѣдовалъ еїи по
вѣждми. бжїи присоста
вномъ крїстоу гдїю нме
нованїе шмокопейнымъ:
дрѣшн; кїи поне, еїнѣ ш
мншжества полка бгосло
вцѣвъ оцъ далъ такоє

именованіе крѣпости снѣю,
ѣже зваѣтся шмокопечны;
дѣлаи шипыхъ такока г
лашенія не шбращеши, г
коже и не шбращеши, бѣм
ти и зѣ крѣпости снѣю
зѣмъ, и окрѣпѣемъ челоу
ки твоѣ, и перзѣемъ лѣ
кавѣю оутрѣмъ твою
да покажеѣтъ въ оутрѣ по
херниломъ летаѣе, слохи
престѣ твоѣ. Зане не ш
нѣпѣчникъ илѣвъ шипыхъ,
моуѣи древнихъ мавѣи
ѣдъ, новѣе дѣмъ лѣкавѣи
въ подѣмъ еи азыкъ т
вои. и дѣе бы ктѣ шипыхъ
шнѣмъ, рѣдъ, пропѣмъ ка
кою такъ назѣмъ, мнѣмъ
ѣго оутрѣмъ бы подѣмъ.

SI

рѣдъ

шые, ꙗкоже, слаганіе ш
 кое ꙗвлѣше на горѣ мѣ
 дреца, и великимъ коварствомъ
 кѣноша, ѿже гонѣвшихъ
 мѣри древнѣхъ бѣгоушійа
 цркви сѣ павломъ шпекѣ-
 рщи. да спашисѣ ꙗкош
 никъ шотѣи моѣ [и рече
 гонимымъ христіанымъ] ꙗ
 грегъ сатанинъ, дѣи па-
 кошти дѣеши. и толь ш
 ковъ оушѣдрѣа, какъ, и
 убо дѣла не слагалахъ въ
 шѣ со ѻческими гласы при-
 сопѣвнымъ, илѣ прѣшійми
 иѣхъ глашеніи крѣш хрѣтоу,
 но ѻмокоушнымъ нарекаш
 ѿи; нили того ради сѣи
 калѣ ѿи да ꙗже ѿи въ прѣ-
 сопѣвѣхъ носимъ трицы

прико
же н
даты
шини
варит
такот
и шип
вх пр
ш оер
же вх
шераз
шелну
тка
ртыше
штых
Омок
невт
онз
повт
вх ки

приоспаиваѣ образѣ : та
 же и хтѣроконечнѣ силѣ ;
 да ты тоа еѣ славы оули
 шини , на двоучастной же ко
 вриѣ нѣ какъш приведиши ,
 тако же оу же и сотвориши еи .
 и шѣтѣроконечной силѣ еѣ
 въ предѣ шѣхуеиѣ боудеши .
 шѣ образѣ же прѣномѣ , еѣ
 же въ двоучастномѣ насилѣи
 шѣразовати дерзиви , оу же
 шѣхуеиѣ соудѣ . или мни
 тѣа тѣи малѣ нѣ что пре
 грѣшеніе , о же чрезу предѣ
 стѣхѣ оуѣ крѣи хрѣовѣ
 омоконечнымѣ именоваѣи .
 не вѣсли крѣиыа силы ко
 онѣ препрославленѣ , тако же
 повѣдаеиѣ ішаниѣ дѣмаски ,
 въ кинѣѣ , д . глава , вѣ тѣ .
 рк

Блюда́емъ . мы предѣлы О^те^млауи^м
 скіа хранимъ . мы прилагаю^м тоа
 щихъ и^хто и^хи шемлющій
 ширкѣ прокли^на^немъ . Мы
 предѣл^нхъ н^ххъ разор^на^на , О^те^м
 ш^нприсоставномъ кр^нтѣ , и
 аки въ прени н^ххъ ш^нмнкон^н
 ынмъ именоу^на . Како же
 и^нкл^нт^нвы О^те^мскіа о^нр^нѣ^нян^н
 шн за твою дерзость ; а^на^н
 ско^нхъ г^нарон^н ш^нд^нв^на^нсп^нномъ
 дре^нвѣ спод^нт^нель , не терп^на^н
 емоу именованію крыж^немъ ,
 е^нне христіане не сами со
 бою именованіе емоу по
 даю^нтъ , но древними О^те^мс^н
 кими гласы , зане ш^нла^нст^нин^н
 и^нка^нпл^на^нш^нвъ и^нл^нх^нш^нвъ в^нм^нт^н
 стш кр^нт^на хр^нт^нова по^ну^нм^на^н
 емаго . т^нп^нѣ^нм^няе и^нн^нхъ г^нзыко^н
 р^нка

польскимъ такъ же сего имѣ
коуиушъ , и затѣ колнкое хъ
леніе шрыгидатъ еи . Сѣте ш
Братниаса болѣзнь твоя на
коу твоя , и на верхъ ея не
правда твоя возшла . и ипо
лиса писанное . праведникъ
шѣти изѣвѣтиса , внегоже
мѣстѣхъ предѣстиса нехестн-
вымъ . Но о бѣе и зѣтѣ гѣко
же и въ пршѣихъ вѣстѣти с
воей оувазѣтиса полоцкой .
слаголетъ бо немоуію о смико
неуной шѣлѣмъ , но и чѣмъ
роконѣномъ поклонѣмъ .
два крѣпа гѣвѣ и зѣвѣтнѣт
ко швомъ новозаконѣній . Во
прошѣмъ же , копорымъ кре
спомъ діавола хоцетъ по
бѣднѣти , и хвалимъ пакн

школ
крѣп
назв
мѣ кл
сѣт
дѣл
спл
ко
пѣш
лвола
липс
кажет
павло
тис

шкочимъ : аще ли шхрпѡвѣ
крѣпѣ егѡже ошмѡконѣхны
назвахъ , то похпѡ дрдго
мѡ кланаетсѣ и снлѡ бнѣю
егѡ именоуѣтсѣ : аще ли
двѣдрѣвнѣмъ возмѡдрѣхпѣ
етсѣ дѣвола побѣждѣти
и шнемъ хвалипнѣа , то
похпѡ лицемѣрипѣ , и хри
спѡмъ крѣпѣ приоспѣахъ
нонѣ цѣхѣетсѣ , и кланает
сѣ емоу , а самомѡ оуѣже
спалѣ ненадобенъ ни на ка
коѣ пошѡбѣе . аще ли речѣт
ѣакшѡ ошѡмъ крѣпѣмъ дѣ
вола побѣждѣетсѣ и хва
литсѣ , и ѣвѣ и зѣтѣ по
кажетсѣ себе ѣакшѡ и ѣтѣ
павловѣ оуѣчикѣ , и не хвали
тсѣ спѣшѡмъ шкрѣпѣ гни ,
ркв

рѣше шѣ бѣдиномъ , но шѣ
вѣ , крѣпѣхъ шѣ хрѣстѣ , еѣже
назвалъ омококоушимъ .
и шѣ дрѣвомъ двѣдрѣвомъ .
И констѣнѣ слово крѣпѣ по
гнѣбѣищемъ имѣишѣ юродѣ
спѣво . на мѣже соизбравѣнны
содѣломъ , шѣиѣмъ тѣкопѣвора
чимъ крѣпѣ бѣи хвалѣни
мѣа , шѣа бѣиѣа еѣпѣ . ии
же побѣждѣемъ дѣвола ,
дѣиѣпохѣшѣнѣа бѣго шѣиѣона
полоцѣаго , аѣи сѣлѣшѣ пох
чиѣшагоѣа дрѣвиѣе спѣхъ
предѣнѣе шѣбѣвѣргѣиѣти .
Но пакѣ имѣишѣ заѣиѣща
а двѣдрѣвнаго крѣпа , до
вѣдѣиѣтѣ , гѣкѣ шѣцѣкѣиѣмъ ко
шѣбравѣиѣиѣмъ крѣпа , всѣ
тѣиѣны цѣрѣковѣныѣ дѣиѣствѣ

Смѣхъ, и ѿщипаѣтъ, крѣпнѣе,
 цѣлѣбнѣе, соупрѣдѣбнѣе,
 и прѣдѣбнѣе тайны. и ѿмѣна
 глаголетъ знаменѣемъ, и ѿ
 ныа благоговѣемъ. и ѿво
 рекше вса цѣлѣбнѣе, дѣлѣтъ
 въемъ, чѣтвероконечнаго к
 реста ѿбразъ, творѣще.

Молитви.

Съсѣтъ средѣ, и ѣтъ олоко,
 видѣнѣе ѿхъ олохъ бѣ
 лѣтъ, бѣлѣбнѣе и
 разнѣтъ. И пакы: Кра
 снѣтъ слѣто, краснѣе
 и мѣдѣ, но ѣтъ бѣлѣбнѣе ѿхъ
 разнѣбнѣтъ. Снѣце ѣбнѣ
 и вѣнѣхъ бѣлѣбнѣе, та
 и ѿдѣбнѣтъ, и ѿ вѣнѣхъ
 знаменѣнѣтъ видѣтъ. ѿ
 ѿунаѣтъ вѣнѣбнѣе дѣлѣе

ркѣ

бл҃гоуспѣи архіерей и іерей
бл҃гословляху всѣ тайны на
сп҃сеніи, и мы на себѣ знаме
нства кр҃ста хр҃това чество
вокраітиш. и вы нынѣ бл҃
гословяще и знаменуете
чествовокраітии же. видѣи
обольщаваша, вѣры оубо
исповѣданіе разливаетъ.
И мы оубо вознѣ знаменѣ
кр҃ста хр҃това, на немъ же
воіное распятіе претерпѣ,
ѣже ѣстъ тѣлохотныи.
чествовокраітии же покладѣ,
высоту, егѣ и ширину и
длготу и широту, не по
спитиимъ егѣ чествово
неимъ снѣ знаменуетъ,
ѣже ижесть тѣлохотныи
кр҃ста егѣ. Вы же такоже

ЧЕСТИ
 ПЕСА
 КШ И
 СЛАГЕ
 ВПРИ
 ЗНАИ
 СПЫЕ
 ДРЕВА
 П
 РАЖД
 ТЫ
 РОКО
 СЕМ
 ПОЛИ
 И ГЛ
 ХРИТ
 ПЛ
 СМ
 СПЫ
 ОК
 НЕЗ

четверократнѣ оуподоблѣ
тебѣ знаменовати, но ина
къ не оцѣпредѣлитъ персты
скагаѣте, и иповѣдаѣте не
вѣприоставный крѣтъ данъ
знаменовати, но вѣда про
стыѣ: сюжетныѣ на крѣтъ:
дрѣва, и въ концы еѣшъ шѣ
раждаѣте, аще и приписѣши
ты емоу симешне четве
роконечнѣю еѣшъ, но такъ шѣ
семѣхъ лѣши, по маѣшъ шѣ
тѣмѣхъ обѣнѣшъ боудѣши.
И такъ мы тѣмъ крѣтъ:
хрѣтъ, на немѣхъ оѣхъ ра
спѣхъ на сеѣхъ во шѣража
емѣ, доводѣхъ шѣписанѣхъ.
Опѣшъ еѣремѣхъ къ оѣхъ
оѣхъ пишехъ шѣ крѣтъ.
Незнего оѣшъ ни тѣмѣхъ на

чинѣа , ниже кончавѣи , но
спѣа , и востаѣа , и дѣлаѣа , и
вѣ поустѣ шепвоуѣа . аще и
по морю плавишиѣа , аще и
рѣкоу вѣзишиѣа , всѣ оуѣ
своѣ животворѣишиѣа крѣпо
оустверди , и не пристоупишиѣа
тебѣ сло . сего бо видѣше
противныѣа силѣ потамя
щѣа шѣхъ . сѣи бо вселѣ
нию кѣю шѣи , и свѣтъ
на вѣдѣ . и пакѣ по малѣ : сѣи
сѣтъ вѣдрѣиѣа на мѣстѣ
лобѣиѣа , и аѣе прозвѣе г
розѣа жиѣи нашеѣа . **А** гѣ
кѣи не дѣхѣиѣа вѣдрѣиѣа
бѣиѣа , но трисѣиѣа :
крѣиѣа , нанѣиѣа гѣи распѣ
лаѣа , гѣиѣа шѣиѣа прѣиѣа
показѣа вѣ а мѣ словѣ .

И гѣиѣа
кѣи п
гѣиѣа
Злато
шѣиѣа
дѣиѣа
тѣиѣа
нѣиѣа
бѣиѣа
рѣиѣа
крѣиѣа
онѣиѣа
и на сѣ
мѣиѣа
тѣиѣа
рѣиѣа
нѣиѣа
рокоѣиѣа
и пиѣиѣа
тѣиѣа

И ꙗкъ спѣмъ крѣпѣмъ рѣмъ
ка тайны соудѣиотъся,
ѣне по насъ пишюти спын
Златовѣтъ, Фещдоръ спѣдъ.
Иѣифъ пѣкопнѣецъ, Иѣани
дрмаскинъ, въ дрѣвѣмъ иѣ
спинномъ бѣгохѣтѣн, и оу
наѣ оуѣш по спѣхъ оуѣхъ
бѣсловѣхъ въ тайны цѣ
рковныѣ животворѣннѣмъ
крѣпѣмъ рѣмъ на неѣне
онъ рапѣтѣя шѣѣиотъся,
и на неѣ того ѣа не побѣдѣ
мѣю иѣлъ знаѣнѣемъ. И
ты оуѣш иѣмѣне, бѣдѣ
рѣкъ ѣи не поѣмъ оѣмоко
неѣннѣ цѣлѣмъ, но иѣтѣвѣ
роконѣннѣмъ поклонѣмъся.
и пишѣши въ прѣдѣ, ꙗкъ
спѣмъ тѣвоиѣмъ ѣспѣвероко

нѣинымъ всѣ тайны кѣ со
дѣлаше . а еѣгоже назвала
Омоконѣинымъ , того нѣ
спавнахъ , гакъ спѣмъ нче
го недрѣиспкхетъ . и гакъ
себѣ показавъ нѣ шлхена
шлнхъ спѣмъ ошъ , и шн
лы жикотворѣиши при
спавнахъ крѣпѣ , на нѣмъ же
гакъ распѣишъ , гакъ же кѣ
коупѣ со спѣми , тогъ =
крѣпѣ . гакъ надъ тайнами с
криши и на себѣ не вошѣрѣя
ши . но всѣмъ свое дѣи
во нѣ тайны , крѣиѣиѣ и по
каѣиѣ , миръ и мѣлѣ по ма
занѣ , шѣиство и бракъ ,
и еѣ рѣкою знаменованѣ
дѣишномъ дрѣмъ , еѣже
шѣиероконѣинымъ назвала

Сѣи . С
какого
принѣ
рица ,
кѣ мѣ
крѣпѣ
гакъ
кѣи
нѣи
палъ ,
кѣи
и тако
кѣи
Ошъ гакъ
рѣиѣи
мѣроп
пѣи
много
наволо
ка . З

Бѣн. Емоу заключилъ Бѣн,
 какоіо и ѿдору ѿстоупникъ
 принесъ ѿфражскаго собо
 рица, крыжа латинскаго
 въ мѣстѣ животворѣщаго
 крѣпа сѣна, ты кѣтому не
 такъ иѿдору на колѣнѣхъ при
 кланялъ, но въѣмъ црков
 ными тайны кнѣмоу при
 палъ, и въѣмъ заключилъ
 всѣ скоса кѣры тайнство.
 и таковыѣмъ тѣмъ иѿпо
 вѣданіе, и сѣлшъ ты на мѣ
 бѣ гавилъ, каково кѣше к
 рещеніе, и рѣкоположеніе, и
 мѣропомѣзаніе, и прѣшѣ
 тайны. Бѣиныхъ оуѣшъ
 многъ попнилъ, Оуѣиныхъ
 наволока на своа дѣиств
 ка. Зѣѣне самъ Оуѣиныхъ со
 ркс

ВЛѢКЪ , ВОЛКА ОУБѢИТЕЛЬНОЕ ,
ВНОЦПРѢ ШЕЛѢВНѢ , СЯЕ ВѢ
ШЕ КРЕЩЕНІЕ НРѢКОПОЛОЖЕНІЕ ,
И ПРОТѢА ТАЙНЫ ШЕЛѢВНѢ НИ
КОНА ПАПРІАРХА , СТОЯЕ ЧИС
ЛО ХУС ЛѢТѢ НЕ ВЪКАЮ ЦѢ
НЫ КРѢТОМЪ ЖИКОТВОРАЩИ ,
НО ШЕДУЧАСТНАШ КРЕЩЕА НЕ
ПСКАЮТЪ . И КАКЪ БО ВѢМЪ
И ВОЗМОЖИШ ДѢЛА НРѢТЫ
НЕЗНАМЕНЮЩИМСЯ , ВИНУЖЕ
НЕПОВѢДУЮЩА ДКА КРЕЩЕ
ВА ХРѢТОВА , СПРАДѢВШАШ =
НА КРѢТѢ СКОЕЮ ПЛОТІЮ . ТѢ
МНЕ , ТАКОЖЕ ТЫ СѢМЪ СЕ
БѢ ПОКАЗАТЪ , ЧТО ШЕЛѢВНѢ
ОЦѢ ШЕЛѢВНѢ , ЗАНЕ НЕДѢ
ИСТЕВА СНИМН ВЪ КОУНѢ ,
ТАЙНЫ СКОУЖЪ ЖИКОТВОРА
ЩИМЪ КРѢТОМЪ ЧИНИМЪ ,

но дх
твоя
Ш
и ш
д в
ны
дх
оу
голю
голя
ни кр
быва
вн
прид
исп
роу
спол
мб
Зарно
оу

но дѣлаітисѣ оу҃нѣ кѣра
пѣкоѣ всѣѣ назидаетсѣа .
Шѣлаемсѣ и҃мы шѣвѣсѣ ,
и шѣвѣшнѣхѣ кѣсѣхѣ тѣмнѣхѣ ,
и въ єдинѣомѣ лицѣ єѣ єгоно
снѣмнѣ оу҃нѣ боудемсѣ , въ
дѣхѣ нѣзвѣстнѣхѣ вѣдѣнѣхѣ
оу҃нѣтѣмѣа . Златѣобѣстѣмѣа іѣа
голющѣа . іѣкѣшѣ бѣ крѣпѣа , є
го҃нѣ нѣмѣхѣ бѣхѣ подѣдѣ ,
ни крѣпѣнѣе ни липорѣгѣа не
бѣкѣсѣтѣхѣ , ни и҃на кѣа дѣхѣ
внѣа вѣщѣ . Но дѣшѣ тѣмѣ и
придѣпѣдрѣнѣшнѣа . сконѣмнѣ дѣ
нѣспѣкѣмнѣ , іѣкѣшѣ олово кѣрѣ
бѣрѣ , и҃ли іѣкѣшѣ мѣдѣ по а҃по
стѣолѣ звѣщѣа , кѣ бѣещѣдѣ
мѣсѣа златѣмѣ . Но мѣмѣ вѣзлатѣо
зарѣной проповѣдѣи єо҃спѣмнѣ
оу҃нѣ прѣбѣкѣемсѣ , и҃ єо҃ а҃пѣло

гѣмъ не боуди на мѣхъ
липися, поутію шкрѣтъ гни,
на нѣмъ же спрѣдѣтъ оубѣнъ
спрѣдѣти. и ѿбѣдѣмъ словеса
ѣдѣна, словеса чѣстѣна, с
рекро раздѣженіиш и ѿбѣдѣн
иш Земли, шѣстѣно седме
рицѣю на вселенскихъ соборѣхъ.
и бѣдѣ же шѣстѣно мѣдѣ
и олово недрагоѣ дѣло, да
и сѣмъ погразѣши гѣмъ =
и олово сѣмѣнныи мѣдѣ
рашѣномъ во сѣбѣниѣ при
спѣдѣнаго аѣдѣ, занѣ на пра
во сѣбѣнныи лѣшѣи сѣдѣ
бѣни ракошѣнныи, а сѣмъ
ракошѣнныи шѣстѣнныи оубѣнъ,
и шѣстѣнныи гѣмъ шѣ
ниѣхъ, и шѣстѣнныи приосѣдѣ
наѣшъ крѣпѣна . ѿ .

Но оу^{же}
жестію
правовѣ
зрѣннѣ
и показе^и
вренскіхъ
иконахъ
идѣше
сми^и ко
Посты
и имен
тпак
ког
льм
шѣд
пріемле
затѣлм
пенсѣ
дрозаст

12
Но оубо помраченіи прѣ-
хотію иніионъ, шверзати
правовѣрнымъ и истиниш
зрацимъ оубо величѣ ,
иуше и окаяниими хулае,
и показѣти на ризахъ архі-
ерейскихъ и іерейскихъ и на
иконахъ крѣпостіи іеріаніе, ви-
идѣти глагола шѣразшѣхъ
сѣи крѣпостіи .

II Оубиженіе , Б Е .

спѣ янкоіио обезлана
именѣмое , нравъ и мапи-
пакѣвъ , сѣда видѣти
кого ороудіемъ рѣзале-
льнимъ что крѣпостіа . ш
шѣриѣ же дѣлателю , та
пріемлетъ ороудіе оно рѣ-
зательное , и хотѣ оубодѣи-
тисѣ дѣлателѣмъ тѣмъ ,
держѣти прерѣзывать ити

рки

рафити, аще и мнозищѣ
ныиа порты, многаяды
и себѣ оберѣзываютъ. Но
лыши тоа дерзости тво
риша снмешнъ, не нѣа
права покорнѣльнаго его
ноинымъ оуцѣмъ, и таку
шбѣзлана ерсиаща въ це
рковнью ихъ пороудъ, пре
рѣзываютъ прѣдрагѣа ихъ
чиноположеніа, мнѣа:
моудрѣ быти и философъ,
а не можатъ раздѣлитъ:
таже наризахъ крѣпона тер
пѣніа, и таже не поистин
нымъ, аны прииоства
нашъ крѣпа сѣна. Вѣдѣ
ша оубо вѣдѣша и изъ
рече есиаишнѣ, правос
лавнымъ нашимъ архіерее,

и нѣи
право
захъ
кихъ
шбѣра
писан
клоне
внол
пш
боуд
и поз
добн
ти
крѣп
или
кы.
нари
ю и
писан
коин

и нынѣ мы ихъ оученици
правовѣрній людіе , нари
захъ архіерейскихъ , и іерей
скихъ крѣпоначерпавшыхъ
шєразы . но нынѣ имъ по
писанію творили , нынѣ по
клоненію такоже присоста
вному крѣпоу . твори и
ты такожде , и ни кѣмъ
боудетъ шєличайша .
и познавѣи комоуждо по
добнѣю славоу , и не боуде
тъ шємъ прєпикновенію .
крѣпоу присоставному пи
шати подписаніе . црь сла
вы . іс хс . ми ка . а такоже
наризахъ крѣпоначерпані
ю ни какіа подписи не
писати . црєенники и діа
кони еѣд каженіи творѣ
ркѣ

людемъ , шѣнникшмъ и
дѣлконшмъ людѣе покла
нѣютсѣа , а крѣпоначѣрпѣ
нѣмъ на рѣзѣхъ не покла
нѣютсѣа . а егда на спѣцію
пахоу кадрѣхъ съживотво
рацимъ крѣпомъ гдѣмъ
тѣмъ людѣе прикрѣпѣмъ
крѣпоу хрѣповъ покланѣю
тсѣа : шѣне и шѣнникъ
не знамѣноклѣмъ покланѣ
ютсѣа . Паки на воздѣнѣ
нѣмъ дѣмъ , и въ шѣннѣю
нѣю великагѣмъ поспѣ , и
ко йналъ времени , егда цѣ
рковѣ шѣмъ Обѣдѣи и
мѣмъ покланѣтсѣа и цѣ
лоуѣмъ крѣмъ гдѣмъ при
сошѣмъ , и пришедше по
кланѣютсѣа драждѣ гѣмъ

цѣнницы, такъ и прос
 тѣи людіе, и прекрестивъ
 ше лице свое цѣлуютъ,
 живоплвораще древо, и
 пакы покланяются. А
 на нарѣчїяхъ же, гдѣ же цѣ
 нницы имѣются во шѣра
 жїи крїтѣ, и сѣда взѣи
 ношѣванїи цѣловати на
 рѣчїа имѣтъ, не такъ о
 бычай имѣтъ, тако же пре
 приославины крїтолы,
 сѣи тамъ прекрестивши
 ся цѣлуютъ и покланяю
 тся. Зде же на нарѣчїи
 не сѣа крїтїи, но нарѣ
 чїе прекрестивъ цѣлуетъ.
 Пакы спїа шѣразы спї
 тельскїа видѣны во шѣ
 раженїи, гдѣ же имѣтъ на

рл

ризахъ на терпѣны крѣпѣ.
и образъ спитицѣскомъ =
покланяемъся, крѣпона тер
пѣнїемъ же не кланяемъся.
Ризахъ црккѣ спитицѣ Овѣ
тай, и не смѣшай не смѣ
нага. и мѣй итѣ на ри
захъ и на порѣхъ спити
ниченнхъ крѣпнага на те
рпѣнїа, но не приписыва
емъ теи вероконечныа не
постыжннмъ смѣ, ко
торѣю не оиъ но принос
тавннй крѣпъ еднѣ и мѣ
емъ. Ибо и водитѣ =
спитицѣ оиъ на панагїарно
таинодѣнншїи, крѣпѣ
приносѣтѣ во шбравѣ
и сѣ подпнсанїемъ. Таможѣ
водитѣ дѣлѣ примѣнѣ

на
под
ны
праз
позн
смѣ
точ
хер
мѣ
ны
ди
ри
мѣ
зна
кш
нов
сп
ки
ли
по

на чѣртаны крѣпы пробы
подобіемъ, оуки шкряже
ны, оукиже ны, да поны
празники розбирася
познаваси ли сколькы и
силы и славы въ мѣстѣ
почеку да примѣты на
чѣртаны, да поныхъ зрѣ
ткѣ прѣзники. Не оуболи
ты шлѣши, равного ра
ди именованія, гдѣ на
рицаются крѣпы, равно
силъ приписываши, но по
знавай, оубо, сколь вели
кы испрашны бѣи и ме
нованія, пореченномъ, бѣи
бѣи оуки похвалѣ. па
ки, цари, земныи и нѣсѣ
лици, бѣи именованъ,
по хвалѣномъ коушамъ,

рѣх

БѢГЪ СІА ВЪ ОУМѢ БОГШѢ,
ПОСРЕДѢ МЕ БОГШѢ РАЗЮУ
ДНІѢ . И БѢЗІИ ЯЗЫКЪ БѢ
ЮУѢ ИЛИНДЮУСІА ИЛИНДЮ
УСІА . И ИМѢ МЕ БОГЪ УРЕ
КО ИЛИНДЮУСІА . И РАДІИ БѢ
ИЛИНОВАНІА И ОУЖЕ КТО
СѢТИНДЮУСІА , И РАВНОЮ МѢ
РОЮ ПОУТИИТИ ДУЗНІИѢ .
РАЗУМѢИ , И ЗУѢ ПРОСТО =
ВО ШЕРАЖАНИИ ИЛИНДЮУСІА
КРѢИѢ , И ПРИКОСТАВНИИ =
ХРІСТОУ КРѢИѢ . ПОЗНАВАИ
ИИѢ , ЕДИИѢ КРѢИѢ ПРИКО
СТАВНИИ , ПРІА НОСИИѢ
ПРИКОСТАВНИИѢ ШЕРАЗѢ .
ДРУГОИѢ ВО ШЕРАЖАНИИѢ ВО
УСТАВѢ , ВЪ МѢСІИѢ ПРИ
МѢИѢ , ЧЕМЪ ПРАЗНИКИ
ДОЗНАВАИИѢ . И ИАѢ ЯБШ

КЪ Ц
 НІХ
 ЖДШ
 НЕ КО
 КОКА
 ПЫ
 БЫ
 ЗАХ
 КРІЯ
 МЪ
 БЯІИ
 ПИТ
 НИ К
 ЁП
 ПШЕН
 ЯИКО
 ЗА С
 Н Ё
 ШЕНН
 ИЛИ

12
къ црковныхъ чиноукраше
ніяхъ, благоугодное коимоу
жду подобіе. Но пакы да
не козвѣтишиа, еѣже по
конатиа къ слашійамъ
спыхъ оцъ, и рци, іако
бы поихъ речхъ на ри
захъ іереническихъ былъ
крыжъ латынски. іако
емъ ти: Пшеницъ земля
бжіймъ повелііемъ рос
тіймъ на пицію члвчмъ,
ни кто ю іаждетъ. а
еѣтъ, еѣда профира хлѣбъ
пшениченъ яе съ крѣпомъ
яикоткорѣнимъ, тогда
за спыію почитаемъ.
и еѣда совлѣніемъ вина
іереникодѣйствомъ право
славны кафоліческіа ли

рѣ

торгѣи прїемлемъ тѣло
и крокъ гдню . а егда да
тыни шпоаже пшени
цы творѣтъ , шпреноки
взмѣтъш цѣнныа слоу
жеи , тогда шпоаже п
шеницы шпренокъ изъ
денію бываѣтъ до сто
инъ , и шпѣхъ оцъ на
рицаѣтъ мѣрзостъ за
пѣтънїа . и оубо и ш
пренокъ не естествомъ
скверна кпо еѣо имѣе ,
зане вѣдомѣхъ людїе
прѣиш что испѣиш са
дѣтъ , не бываѣтъ во ш
скверненїе . но егда папе
жеи , прѣидшавше бѣи и
спѣхъ еѣи , вѣзмѣтъш
кисагш хѣба въ цѣн

нѣю
изъ
Но о
чѣст
ризд
ни к
нѣ
нѣм
нов
нор
вѣ
кїа
тво
вѣсп
ропол
моу
сѣд
шпо
папѣ
носа

нью слоужбѣ, вѣсели, по
сѣдѣ имѣ такшѣ бываѣт.
Но оубѣш и въ древнѣмъ бѣго
уѣспѣи, на црѣенническихъ
ризахъ, крѣпы вѣшнѣмъ,
ни кѣто. нхъ поща. и ны
нѣ шѣ православиныхъ кры
жѣмъ латвынскимъ иже
новади, занѣ шѣ не лав
норнѣскагш, чинѣ, но дрѣ
вѣ православиш кѣфолите
скѣхъ црквѣ бѣгоуѣспѣи
тѣво. И сѣмъ кандаишкѣ
вѣспрѣчѣли и шѣдора мит
рополѣтѣ скрѣжи поскоѣ
моу, латвынскимъ. и пакѣ
сѣдѣ кѣ москвѣ и шѣдорѣ
шѣстоуѣпникѣхъ приѣхалѣхъ сѣ
папѣнскимъ нечѣспѣемъ,
носѣхъ крыжѣ латвынскѣи

рѣг

вѣ мѣстѣхъ крѣпкѣхъ хрѣстока,
такоже лапыньскіхъ вѣ
рѣ, такоже табухшамъ ко
шечиніи, вѣторомъ. Та
вѣ бо шинухъ мовѣхъ, что
лапыньское капланишвѣ =
моуцрованіе, еѣе прос
тѣхъ крѣпкѣхъ сопикора ш
дѣхъ частей, иѣи дрѣхъ,
кромѣ подножій, иѣи
рѣхш подписаніа,
такоже оунихъ вѣпольше
бываѣхъ, иѣи починаюхъ,
бѣшъ вѣ мѣстѣхъ непобѣди
мыа силъ животворѣща
гш крѣпкѣхъ одна. иѣи занѣ ш
нихъ вознесенномъ такъ,
още, иѣхъ иѣменемъ крѣпкѣхъ
лапыньскіхъ, иѣи именова
ніе дана стѣи нашіе =

древніє, па́стыри, и нѣспі
 они за́по гажде́нїа до́с-
 то́ини, но и́похва́тъ мно-
 гихъ, та́къ оу́мѣли чісто
 є̑ шне́нспати раздѣла-
 ти. въ дре́внемъ за́конѣ
 монсеомъ къ прѣки повѣше-
 ннѣю шмѣди смію ко́и
 оу́членіе іудѣи́ишмъ. ш
 сміи́а оу́чрызе́нїа по́сѣ-
 ди ш іудѣи́ишмъ ка́жнїемъ
 почи́аємѣю, бѣгоу́чпнѣи
 црѣ іезе́кїа разе́н, [кни-
 ги д црѣи́ишмъ, гла́ва, иі.]
 нѣспі о́нъ за́по оу́коре-
 нїа до́стоинъ, но и́похва-
 лє́нїа, та́къ вѣ́нѣи́ишмъ гла-
 вѣ шне́мъ пи́ишмъ. и
 є̑и со́твори оу́чрѣно́е пре-
 оу́нма є̑и́нма. И́же и
 рдд

мѣлахъ на ризахъ цѣнни-
хъ крѣпъ, нияе по
писывахъ хрѣсто кнѣмъ
именованіе, нияе клана
хъсѣ и мѣ. Сѣдѣше шла
шынѣ шдѣхъ дрекѣ юн
корѣнной крѣпѣ, и клана
нѣмъ поучѣнѣмъ іакш и
яникопѣкорѣнѣй крѣпѣ цѣнѣ,
посѣдѣ и оинѣ іакш смѣю
вѣнѣнѣюсѣ папѣнѣскоѣ мѣ
дроканіе разѣнѣхъ, не п
рѣнѣмъ сѣо кѣ мѣнѣшѣ
крѣпѣ сѣнѣ, нолѣпѣнѣски
крѣнѣнѣмъ именовѣхъ пра
вославнѣнѣнѣ иноцѣ и ми
рѣнѣ, кой ю сѣдромѣ мн
пѣрополнѣнѣмъ шѣнѣнѣнѣ
комѣ бѣнѣнѣ кѣ рѣнѣ, на
рѣнѣхъ цѣнѣнѣнѣнѣ и крѣпѣ

ни когдѣ гаждѣн . но егда
капидное скрѣян поское
моу латцынѣмъ срѣдоша
митрополиѣ , поклаш ми
прополиѣмъ съ еднѣмъ про
таѣакономъ къ божницѣ
нѣкъ шѣхъ нѣприклакидѣхъ ,
но они того не сотвориша ,
аще нѣмоуки нѣписанные
облобленіе прѣаши , шѣхъ
къ житій нѣны митро
полиѣ писано . **Т**акшъ нѣ
древле пракомавишъ кафо
литскіа црккѣ , сыншъ
шпацишъ сохраниаши ризѣ ,
црккѣ мѣри шѣвышиа .
бѣгловѣи изгнанию . по
лоукойае дрѣвнимъ бѣготе
спикымъ оуцѣмъ не пока
рааа нѣамъ , такшъ нѣве

И

рѣ

прѣ дерзидѣхъ. вни́ти въ
црковную поро́дѣ, и прег
рызанѣхъ тогда блгоу́бои
иже лежа́щихъ въ нѣ, не з
наа́хъ винѣхъ коемоу́ждѣ до
стоинствѣхъ, и́но до и́ного
дерзидѣхъ приносѣти, е́же
емоу́ нашоу́ждѣнѣи и на
вѣчное проклѣтѣе. **О**у
нѣ, **С**а. **О**у же
снмѣиѣхъ мѣтѣхъ, и́же
и́же глаго́летѣхъ, ви́дѣхъ е́
погибающѣи лю́дѣ, во
ви́дѣхъ е́хъ ко
кѣхъ стѣи́хъ дре́внѣи, и
менѣеи корѣнскѣи [разъ
мѣнѣхъ е́хъ] таковы бы́хъ
ю́хъ за прѣпо́чнѣхъ кѣхъ
и́же глаго́летѣхъ, **З**рѣхъ
глаго́лю, каковы́хъ кѣхъ

иначѣхъ крѣпѣніѣ на пер-
сѣхъ своихъ Обыкомъ лю-
дѣхъ вѣрнѣи носіти, не хе-
тѣхъ конюшныи дѣла; и па-
ки. какъ оубо держати
крѣпости не именоваши, и
чести достойныѣ шенд
жати шендъ крѣпѣ гна;
и оубо вѣхъ вѣхъ и ма-
лыѣ шендъ. шендъ
простиѣ люди, и женскѣ
полѣ, вѣхъ вѣхъ по
шендъ.

О вѣнчаніи, 56.

сѣхъ, кози, дѣхъхъ и
мѣхъ, вѣхъхъ кохъхъ
ко кѣхъхъ полохъхъ, да
мѣхъхъ, дрѣхъхъ полохъхъ
хъхъ, шѣхъхъ, чинъхъ, сѣхъхъ
достохъхъ мѣхъхъ дрѣхъхъхъ

рлс

Бѣгоуѣнїа цркви, и чрѣз
оуды еѣ пракосавныа с
пророкомъ речѣи. на ма шѣ
пѣахъ крази мои, на ма
помышляхъ слаа мнѣ,
и ово законопрестѣпиш ко
ложниша на ма. И пакѣ:
мы речеиш, назираиш и
рѣшѣиш праведнаго, и по
крестѣиш на нѣ збѣи с
конѣи, рѣи же посмѣиш
емоу. что бы была нощ
ида шакѣи не полѣзѣиш и
рѣишисѣи смѣиш, аще
бы моуѣвалъ аѣла слаго
люща, кнаѣишїа спраи
не приаѣишисѣи, и аще бы
покараѣисѣи и пророкъ, иаго
люща, не приаѣиш предѣи
вѣишїа, иаѣи положи

ша оцѣмъ ѿконъ, но аще бы,
попущенъ и бѣи ихъ сократа
ши разхмъ, но какъ шимъ
свидѣтели бы мои оу
твердиши свое нокозаконіе
нѣ, кто бо шпросто вѣрилъ
не вѣстѣ по вѣдѣ крѣккѣ
спѣхъ зпрѣдѣнныа крѣккѣ
съ крѣккѣмъ, и нѣхъ же кош
бражено быкашъ расхъ
пѣе рѣдъ нѣшегшъ къ хрѣста
на приоставамоу крѣккѣ,
и прѣдѣла бы, и шван
на крѣккѣмъ, и спѣхъ
ахъ шѣразы, и нѣже, и
покланяюшѣя православію.
И понеже нѣчимъ нѣчимъ
шпросто свое нокозаконіе
нѣ, дерзнувъ кинѣти и
вѣдѣла свѣдѣтели бы.

рлз

и вѣмѣши оуѣ по шво
емоу доводѣмъ и дѣламъ
честыроугоднымъ покла
наѣмъ, и ли просфиды и
ми пѣтапѣти, зане и на
нихъ во шкращениимъ ли
цѣмъ и дѣю и спѣхъ, Еѣш
поклоняются христѣмъ.
Еще же и на перѣхъ оу хри
стѣмъ чѣстныя крѣпѣ,
не оубо дѣмъ къ помощи и
къ коварѣ привзѣти.
кто бо ш правокѣрныхъ но
сѣхъ шѣхъ дрѣхъ рѣкны
сошкорѣнной, таковы оу
вѣсь на просфидѣхъ ны
нѣ, и нынѣ съ доводѣмъ
швоимъ шплѣютъ тѣ
и многы прощѣмъ люди,
Еѣдъ кѣдѣмъ оуѣеѣ и

перстѣхъ на серебрѣ, или на
мѣди кошеряиныхъ крѣпъ
ѣи пріиспавныи, и ке
ликии бѣгловныи по
длинніи, сѣи сѣи, и
прѣ славы. и хѣ. побѣди
иелѣ. и копіе и мѣи и
проси. и прѣи вѣи.
и гора голгофа, и на ней же
бѣи кошеряиныхъ крѣпъ
ѣи, вѣи же и мака а
дмѣи, и зѣи раженѣ. И ѣи
вратѣи сѣи сѣи сѣи
дѣи вѣи и бѣи вѣи
кѣ, сѣи сѣи дѣи сѣи
сѣи сѣи. и на ней же
моудровѣи сѣи сѣи
и сѣи, на ней же дѣи сѣи
и сѣи дѣи сѣи
положи, да дѣи сѣи

рѣи

рѣкѣхъ, ѿ сѣи именью
короу, и ни когдѣ ихъ за
спостѣ и мѣютъ. крѣпъ
же туркостанскыи скопѣ
и проишю, сѣюже на пер
сѣхъ нощахъ, вѣдѣи сѣо
у мѣютъ почитати. сѣ
ны митрополитѣхъ янишѣ
проишѣли поспѣмъ цер
квамъ, вѣмъ же глѣмъ,
кличаюне вѣспрѣдѣли кры
жѣ поспѣмоу дѣмъ и спѣхъ,
и спѣшѣли шогъ янишѣ
при и кнѣзи, и ни ктѣ то
мъ нарицѣнию не мѣдѣла
и нѣрѣдѣла, до тѣхъ нѣ
нѣ безбожнѣго азѣка.
пѣи нѣнѣ за тѣо крыжѣ,
и менокѣи, и оспротѣмъ
шѣдѣхъ правокѣмъ нѣхъ на

порѣ
кш
инко
мѣтн
совер
пик
инко
карт
шн
а на
ртно
ли т
пл
коит
вх л
моу
имн
шое
речен
н 6

порбганіе . но и дѣлюся , іа
 кш и ошроуаіа разѣдѣнѣ
 икоѣ шатпаніе . Обыаи и
 мѣстѣ и дѣли мирскіа не
 совершенства ради козрас
 та войграхѣ оутиражи
 нисѣ . Еіи оуиныхъ игра
 картѣ , бѣахѣ ею и вол
 шые коудѣ неиграютѣ .
 а иаиныхъ еіи на ииѣхъ ка
 рточкахъ крыжии , бѣа
 ли томѣ иа подобіи ераз
 ны кроиѣ подіи ки тоіио ,
 коіпорои оутиба вѣздіѣ
 ку лицѣхъ поспавленѣ , б
 моу же нелюбѣ крыжмѣ
 именовліа соіишми ра
 шовахѣа , іако же вѣише
 реченныхъ показашмѣ .
 и бѣа онѣ оуиышамѣ ,

рлѣ

іакш тѣ такоє подобиє єи
лою бжїєю именовашъ, єди-
но шдѣв за тоюоу бездмїе
шерацѣишъ. дїмъ бо оно и
спиниш силъ бжїа єїишъ,
и величїеєтко не поспинишмоє
простїое крестїонахъ терпїанїе,
почто пошдѣпїанїи пошпирѣ
пїишъ во нїрѣ дїкїишми и
гохїи какацїишъ рѣкашми.
а єїишъ пашпирїе нашо іоври
нїишъ, да за слої коє дїкїишъ є
запрещїишъ и шдѣвїишъ
шїцїишъ шїсѣкаюшъ. какъ
хрїїаншъ дрївнїишъ єїишъ
їишъ, ни коєго сла іовтор
шїишъ, ни нїрашъ какишъ
кїишъишъишъ, іовїишъ шїишъ
лишъишъ и самїишъ дїовїишъишъ кро
їишъ прохїишъишъ. И шїишъишъ

люютъ доульнѣа тѣкоу оу
спѣа, и не промѣняютъ на тѣ
аѣе тѣи и философскимъ ки
ченіемъ наддѣмѣшнѣа на тѣи
бѣи хъ оуѣдѣи хъ, и поне
же не наказанъ былъ еси ш
школьнѣа оуѣнѣа, еѣе во
хѣмъ дрѣвнимъ тѣи оуѣ
покарѣи хъ, наказанъ была
еши шмѣлѣхъ дѣтѣи иѣра
нѣа, еѣе тѣи самъ надѣтѣи
ми дрѣвними иноположеніи
ми иѣраи дерзѣхъ, иѣра
емъ шдѣтѣи былаеши, еѣ
же исполнитѣи хъ писанное о
роуѣи хъ иѣхъ вѣи хъ въ сер
цѣ иѣхъ, и лоуѣи хъ да со
крѣшатѣи хъ. **Воспѣвъ, 3.**
Къи хъ еѣе похощѣи хъ къи хъ
такъ спрѣи хъ коварѣи хъ,

входитъ тапъскій и въ црѣко
вныя книги, и таѣш мыши
шгрызѣетъ рехеніа, дерза
етъ же и къ спѣлымъ глаголю
и свой приквѣлаѣти, да кѣ
ли шѣразы оуѣкраѣетъ и
пини рѣзѣмъ, да оспирѣа
етъ ко мрѣцѣ правъа сѣце.
и глаголетъ пакѣ. **И** ѣспини
чи ѣте глѣетъ великій свѣ
тѣицѣи и поборникъ пра
вославіа спѣи аѣонасѣи.
крѣпномъ оуѣш шѣразѣ ш
двою дрѣвѣ слагаѣмъ покла
наѣмѣса, и ѣте на чѣспѣре с
транѣ разѣѣлѣетъ;

копро
ма

О блѣтѣніе, 3 е.

И зѣ имѣшѣ не оуѣспраши
тѣса вселѣнскаго оуѣиѣ
ла слова разѣраѣаѣ, и

рѣа

Инакъ сказаннаѣ Инакъ-
реци, ꙗкоже и въскрытали
начальнѣишии предатели но
возаконеніѣ дерзѣли, и
тако оубо къ вопрошанію
мѣ, ѿже къ великомѣ адо-
млю шайтіюха речеише.
Уни ради вѣрніи вси кре-
пости оубо равношѣразны
крѣпости христовѣ творимъ;
въскрытали же: Уни ра-
ди вѣрніи вси крѣпости оу-
бо въ мѣстѣ шѣразны
крѣпости христовѣ шкоримъ;
Понемъ мы всѣ вѣрніи
крѣпости іхѣю триоставно
мѣ, на нѣмъ же расплѣсѣ,
равношѣразны крѣпости три-
оставны творимъ.
Скрытали же пощѣхѣсѣ

100
тѡи разѡмѣ скрасти ,
давѣ мѣстѣ ^{рашно} шѣразны кре-
ста хрѣстова , мѣстѣ шѣра-
зныи , сѣрѣхъ по нѣхъ ра-
зѡмѣ двѣдѣстною крѣ-
предѣпостави . Сѣеже и во
шѣмѣ прибавити мѣ-
ли кѣ маганію двѣ дрѣвѣ
[вѣ коуѣ рекли] и покланѣ-
мѣся . сѣмѣнѣже нѣвы-
ше скрѣжали дерзѣхъ п-
рибавити сѣе глашеніе , и
же на чѣтырѣ стѣраны ра-
дѣлѣмѣся . И вѣдѣмѣхъ
бѣхъ сѣхъ новѣхъ оуѣнѣ
лѣи таково нѣчто пощѣ-
ніе , и сѣмѣ реченіа стѣ-
писаніи премѣнѣти и ра-
зѡмѣ нѣхъ , аще сѣхъ кра-
кѣ реченіа ради покола-
мѣ

писанъ , прихлѣпѣишѣ сѣ
кредывати неволѣна , по
лю да шой разѣмъ поста
вѣтъ , и оуѣмъ дрекнимъ
да не посядѣхутъ , и ѣкъш
моуцѣишѣи оуѣишѣи и
нѣправѣишѣи идѣтъ оуѣи да
любопоуѣишѣи . Занѣ и
афанасѣи вынѣкаш к ѣкъш
прихлѣпѣи не оуѣишѣи ,
ѣки бы и оуѣи иѣтъ помо
гаѣ шѣишѣи оуѣи ра
зѣишѣи Зѣишѣи , крѣ
пѣишѣи ѣишѣи не равѣишѣи
крѣишѣи хрѣишѣи , но ѣишѣи
ю дрекѣишѣи поѣишѣи сѣишѣи .
поѣишѣишѣи крѣишѣи иѣишѣи
ѣишѣи иѣишѣишѣи ѣишѣишѣи
иѣишѣишѣи . Но ѣишѣи по
маѣишѣи оуѣишѣи иѣишѣишѣи во

про́сы и́шкѣ́ны вели́каго
а́ннасі́а . ны́нѣ же возпо́ла
немы́ къ бо́льшимъ оу́крѣп
ленію , и́ко изъа́циомъ разъ
мѣнію и́и́шеразѣ крѣ́пномъ ,
приу́иныхъ стѣхъ оу́нъ по
кѣ́нїа , шкѣ́рзаю́ща оу́
мыа на́ши зѣ́ницы , и
наста́вля́ща и́спинны ра
сѣ́ждати и́рече́нна шкѣ́н
каго а́ннасі́а . **С**овора к
селенскаго зѣ́ни шкѣ́занїа .
кни́а корѣ́ла , ли́тїа .
Ѳа́къ бо , чѣ́номъ крѣ́пюу
покланя́ющеса , на немъ же
животвори́вое распрости́
рѣно бы́иша шѣ́ло чѣ́не ,
и́же на шѣ́нїи ми́рови к
ро́въ исто́чи . и́ сѣ́нїи и́
шѣ́разъ крѣ́па , и́и́не бѣ́н

ѲІ

рмг

шгоинни бывають, и
раіти ищѣхаютсѧ. тогда
радн гѣне сѣнною на перъ
вошѣразномъ сотворивші
дѣлѣ елѣти и нѣлы, да же
идомѣхъ шѣразшкѣ сѣпо
добнымъ дѣйствиюмъ сѣпро
нходити. Зришкѣ зѣтѣ ко
оуекомъ заѣщаніи вѣпо
добнѣмъ, шѣразѣ крѣтнѣ,
перкошѣразномъ крѣтѣ гѣно
сѣподѣнымъ дѣйствиюмъ,
елѣдѣти и нѣлы проиѣхди
ти гѣнѣ проповѣдѣема.
И шѣперкошѣразнѣмъ оуѣш
крѣтѣ іди, на нѣмъ же он
распѣмъ бытъ, гѣвишмъ
оуѣне въ вѣдѣмъ словѣ.
гѣвишмъ же нынѣ въ краѣѣ
шминѣмъ мѣлѣ въ кѣ дѣнѣ,

и́коу црю константи́ну
Константи́на, кѣрнѣи́а ма
терію похитѣмъ, и́же пррѣ
ка и́пий слова послышаю
ще, на кѣдрѣ и́пегѣ и́ки
парисѣ пресложный крѣпъ
оуѣдѣша. **Вопрошиши** :
Какоже ли начертѣмъ коу
днѣх крѣпный и́бразъ,
дабы быхъ о́нъ равнои́бра
зѣхъ, о́номъ пресложномъ
крѣпоу ѡ́ню; чтобы тѣ и́
бразы крѣпныѣ возмогли и́
мѣти и́именовати о́ного
пѣрваго крѣпа ѡ́на, кѣ не
рвои́бразнымъ, кнѣмоу же
бы о́ни и́стинишъ вѣдѣлиа
и́оимъ подовоуѣразіемъ;
Шкѣщаю. Прѣсныи о́уѣ
фѣдоръ спѣдѣиъ кѣпрѣдѣи

—
рѣдѣ

ковторникъ **Д** а на по
спя, во вѣмъ творцы, вѣ
спя, и и глѣмъ. Трисоставъ
нынъ крѣмъ, глѣмъ прѣнынъ:
шѣразъ коспѣкаемъ, и покла
нающею со страхомъ козо
пѣемъ, благоговѣюще поюще
и прикоснѣюще хрѣмъ ко вѣ
кн. **З** аѣ шѣ глѣмъ кн
сокимъ проповѣданіемъ це
рковъ спѣа на кѣмъ мѣ
спѣ, иѣмъ кнѣмъ п
равославныхъ собраніа, вѣ
коемъ ждѣмъ иѣмъ собраніи и
мѣмъ пріоспѣмъ кнѣмъ кре
спѣ, иѣмъ поклананіемъ и
коспѣваніемъ вѣмъ славоу хѣмъ
успѣмъ еѣмъ. аѣмъ вѣмъ
крѣмъ пріоспѣмъ, по шѣ
мѣмъ спѣмъ **З** аѣмъ вѣмъ

искашъ собора именованъ
шеразы ономъ крѣпъ сѣню,
нанемъ же животворное ра
спростерто бѣсть тѣло гнѣ
зане ко всемъ томъ истинѣ
шеразы и въ подбѣногъ равнош
бразіе, показуютъ закипа
рнѣа правымъ древомъ бѣ
кша, правое древо. и запевга,
прехное. Заключаютъ, подно
жїе. и задѣкъ къ верхоу кре
ста, прибѣишъ дѣкъ къ кы
сотѣ, и бѣваишъ истиненъ
шеразы перкошбразнагъ кре
ста сѣна. сего ради и собо
рныи шѣгаишъ ипѣишъ
тѣко, рече, иже сѣнию на
перкошбразномъ сотворившї
аѣа бѣгдѣишъ и нѣмъ, даже
и допѣхъ шѣразшъ сѣ подо
рше

бнымъ дѣйствиюмъ съ про
нхаднѣнн . Упомяне ли шѣхъ
древъ поимѣно охотѣнныи к
рѣстѣ , можетъ ли именова
тисѣ шѣразомъ крѣпѣ гнѣ ,
ни како же . Зане невоинѣмъ
шѣразѣ подрѣна крѣпѣ гнѣю .
какъ бо два дрѣва шрѣмъ
чѣстѣмъ , кипарисѣ и пѣвѣ и
кѣдрѣ , и чѣсткѣрѣпой вѣрхѣнѣ
дѣки шѣразѣ , моѣхѣмъ бы
тѣи ; или коимъ кокарѣсткѣ
нныиѣмъ нравомъ кѣто дѣхѣ
рѣвноиѣмъ не подрѣко шѣразѣнѣ
соуцѣмъ , но нио шѣразѣнѣ , и ѣко
шѣразѣнѣ ; да поноу дѣмѣмъ ли
кѣто насѣмѣтѣкова шѣмѣнныиѣмъ
нравомъ рѣцѣи , гѣкъ и вѣдѣ
кѣчѣстѣнныиѣмъ крѣпѣмъ нравомъ
дрѣко кипарисѣ шѣразѣнѣ ,

прекоже прѣзномѣ пѣвѣ ;
Речемиже нѣмы : сѣѣ оубѣш
вѣ каишемѣ шѣразоканіи кѣ
дровой частіи дѣкы шѣразо
каніи ; не гавѣли зѣѣ шѣли
частіи , гѣкш дѣдрѣвныи не
нѣмѣмѣ подобна шѣраза к
крѣпоу цѣню , нѣ тайныи шѣ
погш нѣиы подобитишѣ .
неможенѣмѣ . нѣ пои оубѣш гѣ
коже нѣ шѣразѣ сѣш погри
горію шѣлишѣ , крѣш три
сопѣвныи , трѣи нѣишѣ
присопѣвныи шѣразѣ . шѣ
дѣкѣмѣ частей , нѣли дрѣкѣ
моженныи сѣишѣ сопѣвѣ
нѣишѣмѣ . какожели моженѣ
сѣишѣмѣ сопѣвомѣ оубо
добитишѣ присопѣвномѣ
крѣпоу , нѣ присопѣвнои шѣ
рмс

шѣразъ носити ; немогѣхъ
же оуѣшъ емоу сего тайны
ства шѣразокаѣти , гакѣ ѿ
къ и шѣразъ крѣпоу рѣню
подрѣниъ нарицѣса немогѣ.
Смѣстѣли : смѣшнѣ надрѣ
са филозофскоу киченію ,
и еѣ по шѣхъ браки вѣды
маѣти , и бѣстоуѣнѣ рѣни ,
гакѣ онѣ двѣдрѣнны на
чертѣкаютъ ко шѣразъ крѣ
рѣна . приложимъ ииъ глѣ
голати наѣ : **П**акѣ шѣлиѣ
нѣа гакѣ стрѣлы , да позна
стѣ . гакѣ стрѣлы силѣнаго
Аки шѣркѣи еѣшъ иѣходѣи
а иѣшѣрѣины , неѣли по
Земли повлаѣиѣиѣ иѣпрѣста
иѣиѣа моѣдрѣсти вѣка се
гѣ вѣерѣиѣ . **Д**а оуѣиѣиѣа

[illegible]

рмз

на члвкъ ш крѣпкѣ оубоудѣ,
то оубѣ своего лица не ѣ
властѣ, а тѣ двѣ члвкѣй =
крѣпкѣ ѣна, подножїѣ нѣтъ
цнїи не кошеража. ѣнѣ
н прѣкое дрѣво не подобнѣ
крѣпоу ѣню, но на средѣ п
равагѣ дрѣва покладѣ, н
дѣѣ ш среди ѣка роуки
не бѣваюшѣ, н распростертіѣ
а на прѣчномѣ дрѣвѣ н шѣ
разнїи не оубѣнѣ, н тѣкъ
протнѣнѣ расплѣтїю хрѣпо
къ тѣвора, н стѣмѣ оубѣ
не покеража, тѣнѣ шѣхѣ
Закнѣтнѣ тѣворахѣхѣ.
какъ нѣхѣ оубѣрнѣнѣ подо
бошѣразнѣ єго крѣпоу ѣню
нменоватнѣ н нещѣкатнѣ,
н поклонѣнїемѣ чнѣтвораѣнѣ;

аще ли еще бѣмѣшиш что
помышляеши, и выше рече на
ка ниво что же бѣмѣна,
также и еретики шихъ сѣтъ
обыишъ обличающа ихъ
мишъ тиши, надеждѣ и мѣ
ти аки приближеніи шее ии
коварствоваши въ великашъ
афонасія шкѣтъ. Прилага
емъ ши и еще свидѣтельст
во шъ евангелиишъ писаній,
да поне толикиши аки шъ
лаки свидѣтельствы шъсю
дѣ шъкличаеми, позде итѣ
когда приидеши къ чювѣство,
и разсмотрѣишишъ проутѣ
ши афонасія спашъ словеса,
и коудѣшиши согласна со шѣ
ми ииѣми шѣми, такъ шъ
шъ единаго параклиітова кдо
рин

хвоєніа дѣішущихъ . Пре-
подобныи іѡаннѣ колокола
мскіи , вѣлоуѣ з мѣ снѣ-
гѣхъ . И не тоуію томѣ є
дніомѣ жикоткорѣемѣ к
рѣстоу подобѣмѣ покланѣ
писа и почитѣти , на нѣмѣ
яє хрѣстоу распѣтѣа , но
и какомѣ крѣстоу , иже воуі
бразѣ и подобіє сотворѣхъ
оного хрѣстоу жикоткорѣ
цагш крѣста , покланѣтисѣ
подобѣмѣ , тако яє самомѣ
ономѣ , на нѣмѣ хрѣстоу п
ригвоздѣа . **С**коуію
гласиш бѣгопроповѣдникш
гласомѣ тайнытѣво , таку и
здѣ сѣинѣнѣшій въ прѣвѣ
нихъ оуѣхъ іѡаннѣ , єдѣ
закѣцаваа и какомѣ кре

споу, и не похваста, но и на
веде, иже во шьразъ и подо
бїе сотворенъ, Оного хрїсто
ва животворящаго крѣпа,
рекше по григорію синантѣ,
крѣпъ триоставнынъ, ипное
дрѣво, трицы ношнѣ три
оставныя шьразъ. И ты
оуѣшъ съ нимъ, похваста
мнѣхъ спѣхъ сопро
тивъ дерзати не оубола
сѣи, сѣи шѣхъ дрѣхъ крѣ
спѣхъ сотвори, оуподо
бѣши триоставномъ кре
споу хрїю, и спѣхъ афан
сѣи шѣхъ мнѣхъ спѣхъ по
бѣношнѣхъ оуѣхъ шѣхъ
не оупрашнѣхъ. и сѣи рѣ
нѣи шѣхъ разкратнѣхъ, оу
шѣхъ хѣхъ развѣхъ скрѣхъ,
рѣхъ

такъ новоуиітѣлство своє
оукрѣплѣши . Гради протѣ
на разсмотрѣніе самыхъ мо
вѣхъ келікаго афанасіа ,
шпоханіа ко днѣмъ кна
зю . Вопросы , аа . Чѣш ра
ди вѣрній келі крѣпъ оубо
равношѣразны крѣпъ хрѣсто
въ спкоріи , спѣгоже ко
пѣа еіо ипротѣи итѣхъ
равношѣразіа неспкорѣемъ ,
спѣа оубѣш соупѣи итѣа іако
же и крѣпъ ; Зѣтѣ смотри
вопросы іако разѣмъ итѣа
иш , потѣмъ и шѣтѣмъ да
разсмотрѣтѣа . Зри вопро
шающаго разѣмъ . не вопро
шаѣтѣ да какиѣмъ подобіемъ
крѣпъ спкоріи , но оубѣи и
зѣтѣлакаѣтѣ , чѣш ради вѣ

рній
ныи
согла
вцы
да б
ирик
сѣи
крѣпо
поне
на ки
и вѣ
лакы
бнѣа
сѣа в
вопро
хрѣто
ны т
бныи
крѣпъ
кш по

рній вси крѣпы равношераз-
 ныи крѣпоу хрѣтоу твори-
 соглашшъ съпршѣиши бгго сло-
 вцы и сеи гл҃гоу, сѣе тог-
 да баше оуиныхъ ко сп҃сѣн-
 цркви оуверѣхъ верныхъ,
 сѣе крѣпы равношеразныи
 крѣпоу хрѣтоу твориши .
 понеже хрѣтоу распаля-
 на кн҃парисѣ и пѣвѣ и кедѣ,
 и вѣспѣртыхъ въ верхоу г-
 лавы сѣшъ баше дѣка при-
 бѣша . и вѣрии оубо то-
 да вси , такоже сказѣхъ :
 вопрошашъ , помоу крѣпоу
 хрѣтоу крѣпы равношераз-
 ны твориши , сирѣчь подо-
 бныи томъ триоставныа
 крѣпы . и ш крѣпѣ оубо та-
 кшъ повѣдастѣ . вопрошае-
 ри

яне ш̄копїи ӣ троїсти н̄хѣи,
по што̄ ӣмъ равнош̄бразїа̄
не творимъ . не слагаетъ ѿ
бш̄ вопрошан̄и по што̄ не т
воримъ копїа̄ ӣ троїсти ӣ
гѣи , гакѣго ш̄моверъ его
познаваѣтса гакш̄ твориши .
но вопрошан̄и по што̄ рав
нош̄бразїа̄ ӣмъ не сотвори
сма̄ ; разѣмъ же вопроша се
гш̄ ш̄веръ , понеже въ црк
ви ш̄тїӣ издрѣвле , такш̄
ӣ ш̄нт̄ вѣрїӣ хрїїане ,
Егда̄ крїтъ цїнь твориа̄ ,
тїцаїтса̄ во всѣмъ равнош̄
бразїӣ крїтоӯ хрїтовѣ т
ворїти , Егда̄ поставашъ ,
илӣ начертаноӯ , ӣдѣнїемъ
подоботїиш̄ гавило̄ роукӯ
распростѣрїе , внизӯ в̄дїӣ

ниол
рѣ и
прѣи
писѣ
внош
хрїто
же и
пиш
цѣт
добѣ
содѣ
всѣ
рогра
рани
кїи и
подо
тїе
добѣ
бѣ п
но сѣ

171
иномъ подножіе порозмѣ-
ръ нѣтерпѣваіюшѣ . по кѣше
преѣнаго древа дѣнцѣ на-
писѣюшѣ , дабы шпачное ра-
кношѣразіе внемѣ распѣтїю
хрѣстовѣ показовалося . копїе
же нѣпроістѣ съ гѣкою еѣда
пишѣюшѣ при крѣпѣ , не нѣ
цѣпѣ нѣрвошѣразнаго по-
добїа . понеже нѣкопейнїи
соудїи не равнымѣ шѣразо-
вѣ быкаіюшѣ , шѣкы чѣпѣ
роураинныи , нѣнїишїи при
граиннїи , дроуїїи же при
кїи нѣхлѣпкїи , нѣнїишїи нѣкїи
подобїемѣ . такоже . нѣпрос-
пѣе не кѣмѣ еѣнїемѣ по-
добїемѣ быкаіюшѣ . нѣшѣ
бѣ тѣже раздѣлїи еѣшѣ .
но шѣ не предаде церковь
К рнѣ

сплаа, ѿже каковы при ра
сплати бѣша копїе троїтъ
и гдѣа, дабы имъ равнош
бразїе сотворѣти, но поѣи
ю троїтъ знаменѣютъ ко
пїе троїтъ и гдѣоу. и пакы
при крѣтѣ пишутъ копїе
и троїтъ, безъ крѣтаже шїстѣ
ни крѣтѣ на поклоненїе не сот
ворѣютъ, шїстѣ оубѣ и ко
прошѣтъ великаго афона
сіа. Иѣш ради вѣрникїи,
кїи крѣты оубѣ равношѣра
зы крѣтоу хрїтоу тко
рникъ, сплгоже копїа еѣо
и троїти и гдѣа равношѣ
разїа не сотворѣмъ, спл
оубѣ юупѣ и та гѣкоже и
крѣтѣ. Шѣтѣтъ великаго
афонасіа. Крѣта оубѣ ш

бразъ шдвою дрѣвъ совокъ
плающе, внигда кипю нами
шнѣтрныхъ поносити, га
коже дрѣвъ кланяющимся,
можемъ дѣлѣ оиѣ дрѣвъ ра
зрѣхнѣше, и шѣбразъ крѣпны
разрѣхнѣше, нектѣрнаго оу
вѣщаѣти, гако недрѣво чте,
но крѣпныи шѣбразъ. копѣи
же ипроітію ии гѣбою, се
гш сотвориѣти ии оуказа
ти не можемъ. Зри шнаѣ
иш ишѣтѣи великаѣи а
данаіа, ишкопроіомъ еіо
совокъплѣа. негѣтѣи бо а
данаіи, еже крѣпныи шѣбра
шдвъ дрѣвъ іпоіію совокъп
лающе, подножіа же иди
цы не подобаѣтѣ сотвори
ти. но краіікою рѣіію іае
рнѣ

и крѣпкомъ шѣразѣ гавѣ бо
вѣкопроѣ извѣщено, гавѣ
вѣи вѣрнѣи крѣпѣ, равномъ
бразны крѣпоу хрѣповъ тво
риша. и того ради не изво
ли великѣи оуцѣпелъ шѣвѣ
древѣхъ сказовати, тоуто шѣ
большихъ имень крѣпѣ бы
ваѣмъ, вѣдаѣмъ бо спѣи,
гавѣи вѣрнѣи знаѣмъ,
что оукрѣпа хрѣпова спѣ
подножѣе, и вѣ верхѣ дѣка,
а такѣхъ подѣспрѣкаѣмъ
шѣкрѣпѣ иди, блязиѣмъ
ка такѣмъ подобѣмъ, ка
имѣшѣхъ похацкой не было
поуѣа, того ради не вѣмъ
блѣпоу поуѣады шѣмъ мно
гохлѣвѣи, нѣпоуѣио кѣко
прошлѣоуѣмъ извѣстѣиѣи,

11
 ГАРШ
 21
 ГАРШ
 ЯМАТ
 1
 ЛИБШ
 МЪ,
 ДШ
 1
 КРТИ
 УМЕ
 ПОДН
 ЯЕ
 Ш
 1
 ПРО
 ДНИ
 21
 АЗД
 НЕ ОУ
 ПОДП
 КШ
 1
 ОЩЕМ
 1
 ГО
 ВЕДНУ

175
ѣкъ ѿце невѣрный поносѣ,
ѣкъ дрѣвъ кланѣмса, мо-
жемъ дрѣвъ оубо дрѣвъ радѣ
ликше, и показати невѣрно
мъ, ѣкъ шобѣиш коемоуя
дрѣвъ не кланѣмса, но
крѣпномъ шѣразъ. крѣпный
же шѣразъ въ себѣ имѣетъ
подножіе и въ верхъ дрѣвъ, и
же никогда раздѣляются
шѣна крѣпа. рекъ оубо
преутый вѣка во іаже шѣш
днѣи во шѣиномъ еуаліи,
ѣкъ и оубо едино іма. И
не оубо кто и здѣ смѣетъ
подъкопѣтиса, и рещи, ѣ-
къ дрѣвъ шѣи не едино со-
ощемъ и еиномъ, зане то
его шѣи не воспоминаю. но
вѣкъ вѣрный бжтвенным

рнѣ

писаньми вопісаними кѣ-
спѣ, аще нѣспѣ кратко слов
нѣ поу невоспоману дѣхъ,
но гакш дѣхъ никогда шѣ оцѣ
нѣна не раздѣлялися, гакш
единного шѣи вътождествѣ-
бжѣва. Гакш аще нѣ оцѣ
афанасіи кратко словѣ ра-
ди невоспоману подножі-
а нѣдкѣ, но шѣмишнихъ бо-
жѣствныхъ писаніихъ гакш
познаваѣтѣся, гакш подно-
жіе нѣдка вышнѣа шѣкѣа
гакш никогда шѣлѣхѣтѣся.
Занѣ крѣпѣи приюстаѣннѣи,
погригорію силнѣишѣи
дрѣво, приѣа бо ношѣишѣи
приюстаѣннѣи шѣбразѣ. И
аще хоѣиши сошѣишнѣи
спѣи въшѣрѣшнѣи вопро-

со швѣтѣ помѣ великаго афа
 насіа, сохашаа еѣо съпрш
 уїи ми бжтвенными писанїи
 и повѣсткованїи, шо не боу
 дпѣ ти ни коѣго соелзнь
 и предковенїа. вопрошааи
 рекъ вѣрїи вси крѣпы ра
 виошѣразны крѣпоу хрїстоу
 спкори мѣ. боудяе вѣдаа
 шмишїихъ бжтвенныхъ пи
 санїи, икоже вѣше ти га
 влїиши. гакш крѣпѣ хрїсто
 по пррочесствѣ ісаинѣ, шки
 париса и пѣвѣ и кедрѣ, вѣ
 рїю смерть сотворенѣ бѣ,
 нанемѣ же вѣ верхѣ гакш при
 вїенна бѣ. томуоу крѣпоу
 рїю вопрошааи рекъ, ра
 виошѣразны крѣпы вси вѣ
 рїи творимѣ, бжтвѣ еїи
 рїи

присоспавиыа крѣпѣ гни.
такоже и шѣвѣиыа ути з
дракыма раздѣмолѣ, и нѣиыа
уи афанасіа шѣвѣиыа вѣриыа,
покадѣ иже пѣиыа соуца:
вѣриыа, еѣе емоу реиыа,
крѣпѣиыа шѣвѣиыа шѣвѣиыа
кѣ совоуслѣиыа, и кѣ коп
роу еѣе соуепокаиыа продаи
иное и прекоу древо реиыа,
большиа древа на знамено,
калѣ, и миже не вѣриыа мо
уио такиѣ оуѣвѣиыа,
авѣдѣиыа древо подѣ
моуиыа идики веруиыа соу
ци и не шѣвѣиыа, аще и
оуиыа крѣпѣиыа рѣиыа не
вопомѣиыа. и такоу ти и
спѣиыа разѣиыа не
боуѣиыа никоу прѣиыа

вѣнѣа . аще ли не вѣрѣа пламе
 прозрительное оумѣ твоего
 шпалдептѣ , и хощеши шѣдѣ
 дрекѣ тоуію соотавляти
 крѣпный шѣразѣ , подіюжѣ
 же и верхнюю дѣкѣ шметѣ
 ти , зане шинхѣ афонасіи
 великій непомѣноу . аще
 и прѣшѣцы соотѣми мнѣи
 ми оуѣ гѣкѣ тѣ на оуѣ
 ли , но тѣи ѣмѣ не вѣрѣишѣ .
 времѣ ти оуѣе крѣптѣ шѣ
 вѣ дрекѣ соотѣиши , и по
 дѣишѣи ѣмѣ никакова не
 творѣиши , зане афонасіи шѣ
 семѣ невоспомѣноу , и гѣкѣ
 тѣ вѣи людѣе оуѣзнаюшѣ :
 шѣдѣ , гѣкѣи пѣстѣишѣ дре
 вѣишѣ клѣнѣишишѣ , а хрѣсто
 вѣишѣ ѣменемѣ ѣхѣ не шѣо
 рне

и^ии лицевѣи^ихъ . аще ли речеши ,
гакш конѣхъ писаниихъ ве
лѣно подѣ писаніе крѣпъ гнѣю
писаніи . и азъ ти речу ,
гакш конѣхъ бѣгнѣи^ихъ
писаниихъ гакш тѣ оу^ини^и
сѣ подножій^ихъ и^исверхию д^и
скою крѣпъ ѿи^ихъ вошбрана
ти , гакже и^имы прѣжде те
бѣ словѣ , а мѣ . и^и всѣмъ ѿ
блугѣи^ихъ и^ивѣи^ихъ сего гакш
показашимъ ти . и^итакш ѿ
ѿи^исконшъ свѣдѣтелства не
гласенъ показѣи^ихъ . аще ли
поподобію не^ии^ию вѣи^ихъ , гакш
бѣзѣи^ихъ дѣи^ихъ . и^и пи^ии^ихъ
глаголюи^ихъ гакш тѣ оу^ибѣи^ихъ ,
гакже жѣи^ихъ гласѣи^ихъ ,
и^и гакш гакш тѣ оу^ибѣи^ихъ
оу^идалѣи^ихъ , и^и речеши :

іакш крѣпный шѣразъ шѣ
древъ поучію составля
сѣхъ . то доведѣхъ та п
воє мощрованіє н до иного
безмѣснѣ . Сѣпъи герма
патріархъ вѣловѣ шѣ крѣпѣ
и шѣпѣхъ н коняхъ на ико
нокорцѣ пишѣхъ . Шѣте
нѣ оуѣш не покланѣмѣ н
конѣ , да шѣхѣхъ проѣсѣ
и шѣразъ содѣкѣище крѣпѣ
правое древо . И времѣни
нѣхъ по твоемъ мѣдрова
нію єдиномъ древъ кланѣ
хъ . Занѣ сѣпъи германъ
рѣхъ шѣразъ содѣкѣище к
рѣпѣ правое древо . н дѣхъ
нзѣхъ шѣбезмѣхъ , н по
стакиши єдиное древо пра
вое на поклонѣніє , н вси та
рнс

[illegible]

машин
 ктѣ
 ши
 мант
 юще
 іакѣ
 ридон
 рева
 ютса
 иверд
 иафо
 разв
 са
 шкрх
 бидол
 ркові
 нын
 ноист
 браз
 те п

машинъ . всѣхъ нынѣ аще га
вѣ не шибѣши дѣшиса , рече
ши , тогда ради стый гер
манъ рече , и крестъ содѣла
юще крѣпко право древо ,
и акы то древо имѣетъ п
риютены къ себѣ проше д
рева , зане внемъ оутвержа
ются и прѣкое и подможье
и верхи на дѣла , такъ естъ
и афонасіево реченіе поиме
разумъ и моущее . и исполни
са заѣ на писанное , сѣтъ
окръшиса , нмы избавлени
быхомъ , и воспѣваемъ съце
рковію , крѣпъ приостава
ный чиноу древо , прицѣпо
носитъ приоставаема ш
бразъ . Составъ , и . Къ ин
те пакы держатъ полощко

риз

раздирати великое оу
чипельство, оукрадающе
и таковы и истинны разъ,
примѣняюще и истинна
речеи, почитю да оцѣмъ
древинамъ непокарѣмъ,
оукрадающе свое похоти
лыство, иже каголаи.
Подобитъ и въ похоти и въ
лиахъ крѣпости, въ оукре-
пѣннѣ на воздвигненіе и
лаголеніе, крѣпости и въ раз-
судкѣ на чепырѣ спраны
раздѣляюще. и въ шинахъ
и въ правды древа, въ ш-
нахъ рогами и держима
и оупъ. и инакоже и инаи.
посрединахъ и въ двонни-
концахъ и прѣнахъ древа-
и держима и оупъ.

ОБАНУЕНІЕ, И.

Книгоу же нмы рече мѣ
подобахъ ти оуби е
человѣче ꙗкоже и пре
жде рѣхъ мѣ оуемъ по
мѣдѣюще, ни чтоже ра
змѣкаѣти наъ оуспѣвѣ
ннѣхъ нмъ, ниже оуби
рапи рече нѣа шиноу н
иноу ихъ оуладнѣа, на си
ловапи мѣхъ ко нноу ра
змѣа, да волю свою поста
виши. Наъ оулоуиши нѣ
и рече нѣе, ꙗже крѣпкѣ
шѣразъ нахъ мѣрѣ спраны
раздѣлѣтѣа, или шправа
иш ипрекатш нахъ терпанѣа
на знаменѣтѣа. аъи оуны
шленѣи сотвори въ на дѣа
рѣкной похѣю крѣпъ заклю
ри

чаѣши, аки бы къ црнѣи
такиомъ крѣпѣ чѣи не
было праваш и прѣнаш
на чертаніа, и на чѣтырѣхъ
спраны нераздѣлалъ о,
такоже и въ вышереченныхъ
потщалъ еси. даще и
реченіа ложиши, каа ш
момъ помъ крѣпѣ реченіа,
на нѣмъ же чѣ распаля.
и тѣхъ не оубоа. еси на
свой двѣдрѣиной коваритъ
и лѣститъ шнестин, и тѣхъ
же рци бѣспѣдствокати.
почтоже таки мыши пнѣ
мина шгрызѣши, и не чѣ
ши шнахаа оуиительство
оно, таже на возвиженіе,
таже свѣше таки глаголі
еще: понеже ко пришеа

ѿпшъ сѣдѣ по небу и ѿже ш
 наѣхъ бывшюу славу, кре
 стною поносною смертію
 оумерхъ ѿпшъ. Какобы и
 наку клѣтка была, аще
 иже клѣтвеннѣю смертію
 крѣпнѣю пріѣхъ; каколибы
 наѣхъ призвѣхъ, аще не рас
 пѣхъ; кромѣ бо распѣ
 тіа простѣртіа рѣкама
 кто оумираѣхъ; И пакы
 ннѣе: Сего бо ради падо
 бншъ сѣдѣ пріѣмлетъ крѣпо
 смертію, крѣпнѣю бо шѣра
 нѣхъ иже шѣраны раздѣла
 емъ. шѣроу среднѣшъ знаме
 нѣхъ вѣа показуѣхъ, гѣкшъ
 бѣжѣннѣхъ ѿпшѣннѣхъ со
 держимѣа сошѣхъ. ннѣхъ
 ннѣхъ ннѣхъ, посрединѣхъ
 Кѣ рнѣ.

двои́ми спрѣна́ми, да́же
оу́же показѣетъ ѿдѣ, іа́кш
пои́и ѿтъ спѣра́а и́содѣра́а
а вса́чѣскаа, іа́кш смертъ
его́ шѣпнѣти и́мать вса́чѣ
скаа. сего́ ра́ди крѣпѣю с
мертъ пріѣмѣетъ. Вѣди
и́нши, іа́кш вса́ та рече́н
а шѣсамомѣ распа́тии гни,
шѣсамой смерти́ его́, шѣ
момѣ томѣ крѣпѣ на́неи́
не распа́са. того́ крѣпа́ и́
гѣетъ на́хѣпырѣ спрѣны́
раздѣла́емъ. того́ крѣпа́
кѣшнѣаа кѣшнѣимъ ро́томъ
содѣряни́ма соу́тъ, ни́жнѣаа
же ни́жнѣимъ. по́сре́днѣаа же
двои́ми спрѣна́ми. И́а́кш
не оу́спраши́са е́и сѣю́ не
поспѣи́жѣю сѣлѣ крѣпа́:

крѣпа́
риши́
поне
са, с
и́о к
а́ще
же и
ни́мъ
шѣ кр
не под
вной
когѣш
и́а́кш
ми и
крѣпо́
рѣши́
рѣвно
по прр
кѣш
и́а́кш
и́а́кш

крѣпа ѿна и дѣдревной и
 рипишкати, оуѣне бы ты
 понѣ своихъ сохесѣ спыднѣ
 са, самѣ первѣ шѣразомѣ:
 нѣо крѣпоу ѿню нарицаѣ.
 аще и вѣпомѣ солга, нынѣ
 же и славоу ксеѣ не постн
 жимыѣ шѣ перкошѣразна
 ги крѣпа ѿна, сохлекаѣ, на
 не подорожной же смоч дѣдрѣ
 вной заключаѣ. Сѣде т
 когш коварѣстка челоѣѣ
 и ѿвного безѣпоудѣѣ! рѣцѣ
 ми нынѣ на коѣмѣ крѣпѣ
 хрѣпоѣ раинѣлѣѣ; ѿд дѣ
 рзиши солгѣти, и на дѣдрѣ
 ревноѣ рѣцѣ; не сѣвѣли
 по прѣроѣ нѣиѣи во главѣ, у,
 нѣх же прѣтолѣѣ спыиѣ
 григорѣи амирнѣтѣскѣи ѿѣ.

Крѣпъ хрѣстовъ шкипариса
и пѣвга и кѣдра словеніе и
матъ. и бо простое еѣо ш
кипариса бѣше. прѣкое же е
го шпѣвга. поднотіе же ш
кѣдра. И шце оуѣш шдале
ча раздѣвше. дѣломъ шпы
прршцы прорекшшх. и прѣ
шде вѣхъ и сѣа прорече ш
сѣмъ, и бо мѣштш ншѣх.
хрѣстовъхъ, поднотіе еѣтъ
шпнаѣш крѣпа, еѣи шкѣ
дра быти промависа. ку
семоуѣи шшпаѣш бѣаліа
познаваѣ, еѣи вѣрхъ іа
вѣ іаней бѣше дѣка при
бѣна. Нынѣ шѣлнчѣи е
си, гѣкш крѣпъ хрѣстовъ еѣ
поднотіемъ и сѣдѣкою. на
немъ же шѣ. распалѣса.

Пакн
ипок
ны р
шѣ
шнѣи
мнѣи
сѣрѣи
кожѣ
оуѣш
нмѣш
ннѣи
гѣнѣи
рѣпѣи
ши і
ка, у
скомѣ
лонѣи
шнѣи
прнѣи
нерѣи

Паки вопрошають : какъ
 исповѣдаши на четыре стрх
 ны раздѣлѣши емоу ; и
 ѿѣ емоу исповѣдаши въ
 шнѣи . и нѣи нѣи роуѣ , и
 мѣи въ шнѣи и ѿхъиоу
 содѣржитъ ; или речеши га
 коже . и речеши еи , въ шнѣи
 оуѣи прѣвѣи дрѣи въ шнѣи
 нѣи роуѣи , и нѣи нѣи
 нѣи нѣи . какъ и ѿѣ не
 гѣи нѣи прѣдѣрзѣи шѣ
 рѣи нѣи , и прѣвѣи нѣи
 шнѣи речеи прѣвѣи дрѣ
 ка , и нѣи ко шнѣи шѣи
 скои пошѣи и нѣи по
 ложено . прѣвѣ шнѣи рѣ
 шнѣи мѣи нѣи , нѣи нѣи
 прѣвѣи ко шнѣи шнѣи ,
 нѣи нѣи . Занѣ и нѣи нѣи
 руѣ

снѣли прирадѣ Оѣнкихъ к
лѣпкѣ прескотины , ѣне ч
ризъ ихъ оустановоленіе
оубакини и прибавити ;
такъ и зѣ не оупрашил
са ко Оѣскому глаголю
реченіе , ѣне прѣвѣши прѣ
ка прибакини , да тѣмъ
прибавленіемъ нескѣдцихъ
оумъ , шкредени кѣдцихъ
рекоути шпекѣ скрѣоко
нѣтъ апраха бѣтъ прѣ
шнѣма его . и пакъ , грѣхъ
шкѣрзѣтъ гортани ихъ ,
лзыки сконѣи лѣцахъ . Но
что оуби оумышленое
ключеніе твое , ѣне роги
крѣпныя , и мѣже содерма
тсѣа кышма и нѣи ма
глаголюши , и людрѣткѣ

ши ,
прош
каза
дѣ , и
спак
шѣли
ю пе
уни
и пок
ски п
свал
на
нѣмъ
та к
зѣти
личн
шкѣ
и , р
разъ
шѣм

ши , ꙗкоже и многажды ко
 прошаѣши , не имаше что по
 казати , шѣбаваша и з
 дѣ , шѣрева скончи дѣло
 спавляюще . Чѣмъ и
 шѣлчичиши ти ложи тво
 ю перхю , и сохлѣше шѣ
 чинъ прикрокѣніа твоего ,
 и показаше шѣ ꙗкѣ папѣ
 ски прикаѣющаго ко дворѣ
 сѣдѣльскіи , и рече шѣ , рече шѣ
 наа шѣ самоу крѣпѣ , на
 не мѣже шѣ расплѣхъ ,
 та крадѣща , и на свой дѣл
 тапной приносѣща . Шѣ
 личишесѣ и въпорѣю ложи
 шѣ своего шѣва шѣрѣнѣхъ
 и , рече шѣ , прихлѣхъ , и
 развѣхъ сохлѣхъ , и вопро
 шаѣхъ шѣниа склѣте

дытва не привадиши . Гра
ди протѣ , да еѡаѡскою и
спинною раззоримъ пѣмъ
небѣдѣнїа , вѣсѣмъ же пѣ
їакш во мѣрѣхъ соотрѣла
ши сѣца не слобѣныхъ лю
дѣи . понѣмъ речеио въ
поученїи на воздѣиженїе ,
вѣиша ѡуѣш вѣишимъ
рогѡмъ содѣржанїа соупъ ,
ниинѣа же ниѣиимъ , по
сѣдѣа же двоимъ стра
намъ . что соупъ вѣиш
ни рогъ , нѣмъ же вѣиша
ѡ содѣржанїа , и что ни
ниинъ , нѣмъ же ниѣиша
содѣржанїа , показѣишъ и
кѣговѣиинка шполкова
нїа на мѣфѣа , за , рѣт .
И смертїи же многошѣразъ

и концы праваша древа,
да на двѣхъ концы швастъ во
знесенномъ крестѣхъ наведеши
успокоевающую силу, тако
же и дерзнухъ еси въ небухъ.
а приобщающыи крестъ аки
бы не имѣа сего тайны
ства, и именовахъ и емъ ш
мо концынымъ прозва, что
есть лишии испоконно
чныа силы. аще ли кто
васъ шписаніа догонишъ,
такъ сіа въ речеши ш
крестъ іуди, на немъ же о
распалса, тогда и успокое
вающую силу именуютъ.
тогда ты юдою древа
спасаши и не хощахъ концы хо
диши, да въ крестъ іуди ко
крестиковати начнешь, ко
рук

вѣрхней и нижней дѣишнаго
дрѣва рогами именованъ, и
имяе сегола сдержаныхъ:
выкопю игоуенихъ. да по
кажиши кокартникомъ ско
нмъ вышнюю дѣю и по
дножитъ безпачиственнш
и не поужнш кнашемъ на
снью, да оубѣжитъ шблн
ченію, аки не поужныа и
спирити мѣсто. **Вопрошае**
луга и нынѣ покартѣ
намъ, кое бѣтвенное писа
ніе нахило на такш мѣ
дрѣтникомъ, **Снѣ** прѣва
гш дрѣва вѣрхней и нижней
концы пѣт рогами именов
ани, и имяе сдержаніа вы
шнѣа и нижней; аще ли ш
писаніа показати нѣмѣе

ны
мира
дрѣво
клат
лейн
бнн
соп
нпо
крт
те
Зн
са
ста
да
да
нѣ
со
те
ни
пра

140
ны бѣху, но крѣпостѣ оу
мирахуся ѿдѣ, ѿакш да и
древо шѣтѣху и мѣже про
клапи бѣху, и вѣю вѣ
лѣннѣю бѣгомоуишѣ. и не
бѣнаа, ѿне ѿвладѣхуся вы
сопою крѣпѣ. таже и пре
исподнаа, ѿже подножѣем
крѣпѣ ѿвладѣхуся. концы
же земли возпоуныа и
зѣпауныа, сѣже ѿвладѣху
ся шѣкоими странами кре
ста. рѣки же простѣраху,
да собереху и прѣймѣху ѿ
да бѣиа рѣсѣбѣннаа. Ны
нѣ что речеху похощѣи
со вѣѣми свои ми поидѣша
теплѣ, моудрѣишѣхуи нѣ
жилаа нѣ живишѣ концы
праваго древа содержати
рука

са : Зѣже гавѣствованни
речениш , таже и пренепод
на , гавѣ подножїемъ к
рѣпа гавлѣтиса , шнѣмѣ
подножїи стѣи григорїи
амирїопскїи гѣтѣ . Ибо
мѣтѣш ногѣ хрїстовѣхъ ,
подножїе єсть шнѣтѣш к
рѣпа , єже ш кѣра быти
прослависа . И аще хоушиш
и стѣш оуѣтѣи пореченио
мѣ , таку мѣтѣш ногѣ
моїхъ прославлю сїе єсть .
Ещеже шподножїи крѣпа
ко алфавїтѣ азбучномъ ,
начало писмо черкъ . Но
проуѣ . Упо ради пишюмѣ
оу крѣпа хрїтова подножїе
днѣшю странѣ подѣмѣ
шюса горѣ , ашоуѣю по

ешни
Злѣни
коу
прѣпа
рокатѣ
моу
дѣтѣ
ш
гѣ
отѣ
тѣнїе
гѣ
и подѣ
шдѣ
шпѣ
дѣ
рѣпа
шѣ
писмѣ
кѣ крѣ

емишюса доѣѣ. **Шкѣпѣ.**
Заѣѣ на крѣпѣ поа сла
 воу преклоки на дѣсно да
 преклокишъ вса ѣзыки въ
 роуати и покланѣшиса б
 моу, погш радн шѣлѣгн
 деснѣю ноуѣ, да шѣлѣгнѣ
 ѣхъ грѣхн въ рѣшѣщѣхъ, вѣ
 гш, и ко второе пришестьѣ
 бѣшъ козѣмѣхъ горѣ въ рѣ
 пеніѣ еѣшъ. а шѣмѣюю но
 уѣ того радн шѣлѣгнѣ,
 и по рѣшѣщѣхъ доуѣ понѣзѣ
 шѣхъ, да не въ рѣшѣщѣхъ конѣ
 шѣлѣгнѣшѣхъ и гнѣдѣшѣхъ ко
 дѣѣ. **Тѣмѣ** оѣѣшъ шѣде
 ржаніи принодѣнѣхъ, ѣѣшѣ
 шѣѣмѣлоса шѣмѣмѣмѣхъ
 писаніи, ѣѣшъ та таѣмѣ
 къ крѣпѣ по рѣшѣщѣхъ по

казѣтсѧ нининиѧ соппа
комѧ крѣпа, и дѣже нозѣ
ѣни вышѧ прикомдены.
На оубѣш ѿнииниѧ пойдѣ
на вышинаѧ, сѧкоже полѣ
спкиѣ спдиѧюще. и по
оубѣш вышній роѣ крѣпа,
и мѣ вышинаѧ содржѧ
сѧ. Ете спѣй фѣофилак
кѣ блговѣстникѣ вышнюю
крѣпа нарече, сѧкоже ѿ
нииниѧ роѣ и верхній ѿ
кѣ иаиндѣтсѧ. Ище бо по
полюкованію вышереѣниѧ
бѣо словѣсѣх, нииниѧ роѣ
содржѧи нииниѧ, не кѣ
правагы дрѣва, но поднѣ
е крѣпа, ене еѣтъ к крѣпѣ
присоппавномѧ нииниѧ со
спавѣ ибѣгакленнѣ. и вы

шій
дрѣва
ни
фѣоф
пою
и блго
яли
свидѣ
кѣ д
оубѣш
спѣ
раппа
вышн
средн
широ
роѣте
равагы
соппа
и ниин
ниини

[illegible]

нимъ показѣтсѧ и въи-
нимъ. и доказѣиѣтсѧ прако-
вѣрнымъ козѣрѣмѣнїе,
а пропѣивающимъ въ показа-
нїе и оуа екаѣтсѧ елика,
но ради еѣпоуѣнѣ дерзѣю-
щихъ, и пошлѣнїи шпе-
раѣти, или шѣоуѣрѣднѣша
гола, вѣнѣхъ шѣыѣаа, пок-
рывѣло имѣющимъ на о-
чѣхъ оуѣмныхъ, и немощ-
ныхъ здравѣ екаѣтсѧ.
да прїидѣтсѧ къ допѣовѣрѣ-
нымъ екаѣтсѧ елика, и ѣпи-
нный екаѣтсѧ, разкѣр-
заѣ въѣкш недѣоѣмѣнїе,
и разкѣваѣ раѣнѣющихъ в
сакоѣ плѣкѣлоѣ елика елика.
Вѣнѣи ѣшѣнѣ Златѣѣ
тѣи, тѣи въ нѣю крѣо

пока
скоѣ
кто
нѣ
тѣ
наго
пров
гола
раѣ
Златѣ
Златѣ
или
раѣ
циѣ
киѣ
кто
коѣ
наго
вѣнѣ
дра

поклои́хю , въ про́спраи́но
ско́мъ сло́вѣ шкѣпѣ́ .
Вто зри́тъ къ со́щей и́ппи
ниѣ́ , ви́дѣ́ ꙗ́кшъ шѣ́разъ
чѣпцѣ́ми сло́и , шпо́редъ
наго сло́а раздѣ́ламъ всю
провѣ́дхю́ снѣ́ ꙗ́кшъ
го́а на́помъ снѣ́же и́п
ро́мъ на́знае́нхю́ .
Зѣ́ внима́й сло́го́е ,
злато́хю́ чѣпцѣ́ хѣ́пн ,
и́ли дре́ва крѣ́пнъ , чѣпцѣ́
рѣ́ми сло́и и́менъ . и́с
цѣ́пѣ́и . пѣ́рвыи сло́и =
ки́парнъ , пра́вое дре́во .
вто́рыи сло́и пѣ́вѣ́ , прѣ́
ко́е , шне́го́же рѣ́е по́редъ
на́го сло́а въ́ раздѣ́ламъ
вни́зъ . тѣ́ртіи сло́и шѣ́
дра́ подмо́и́е , па́ки въ́

KE

РѸЗ

рхѣ средняго древа . ѿ
тѣхъ твоихъ моѣхъ привѣна
дрѣва . Да недрзаетъ кто
нѣзаетъ подѣкратиши , нѣ
щи , ѿкъ Златовѣтъ мо
ги концы нарече . но да
риетъ ѿкъ , ѿкъ моги
дрѣва нарече , ѿдѣво шѣра
[шѣръ крѣпкий] шѣры
ми моги рече , наведе шѣ
посредняго моѣа раздѣла
емъ . посредній моѣхъ прѣ
кое древо нарече , такъ
нѣдрзетъ шѣ ѿкъ . нѣ
напомъ шѣнырѣхъ моѣхъ
крѣтъ , ѿкъшагоѣа вѣно
лѣни свою нѣпромыслъ на
знаменуетъ . Гане пакъ
Златовѣтъ . нѣтого рѣднѣ
коемоуѣдъ моѣхъ сколиши

именованна гласомъ . глау
 биноу гла еяе ширеды до
 лъ . и выкота наддѣлаща ,
 ширинаи и долготѣ состра
 ны пропѣженное совоку
 писаніе шбою , ꙗкоже сѣ
 мш ширеды ширина , а е
 же шиноу долготѣ на
 рече . **Е**же вѣленскѣш =
 оушнѣла . **З**латозарныхъ =
 ео мовѣтъ ! рече прѣжде
 шѣразъ сѣпѣрѣми слоги ,
 шпосредняго слога раздѣ
 ламъ . по шхъ наведе , ко
 емѣждо слогу скопѣшимъ
 именованна гласомъ . гла
 биноу глагола ширеды до
 лъ , шрѣтъ книзу ширеды
 слогу подножїе . и выкота
 рече наддѣлаща надпре
 рѣ

кнѣмъ, древоу дѣла, шири
ринаже и дохотѣ шѣа кра
и прѣкагѣ древа, панихъ
же шѣа роуцѣ, ѣди рас
прошперѣты. **Г**акш нияе
пакш цогѣ златовѣтъ при
вѣдѣтъ ѡ прѣока дѣла,
глагола. **Б**ѣже црѣ нашъ,
прѣмѣе вѣкъ ѡдѣла шѣа
нѣе посреда зема. **И** па
ки: **В**озносите еѣа бѣа на
шегѣ, и покаяниѣмъ по
ноянію нѣа еѣа гѣако шѣа
ѣтъ. **Б**ѣдишили какш на
чертаѣтъ крѣты видѣмы
ми, ты еѣа, нѣае прѣско
дѣаи ѡсѣдѣ всемоу быка
а, и вѣа насѣ прѣѣма ко
нѣа, горѣ ты еѣа, долѣ
ты еѣа. на конѣаи шѣа:

рѣка тѣхъ, на дрѣвѣхъ дѣс-
ница тѣхъ ведѣхъ. Тогда ра-
ди великѣхъ аплѣхъ рече: Е-
гда же на полнихъ кѣрѣхъ
и оубѣдѣніа, поклонѣхъ
менихъ томѣ соущемѣ,
выше всякаго имени,
во имя іѣхъ христово, шѣ не-
бесныхъ и земныхъ и подъ
земныхъ. пакы ины по-
шѣразѣ крѣпномѣ, раздѣ-
лахъ христово поклоненіе
е, еже во выше мирское
на горѣхъ христовѣхъ, на сѣхъ,
вѣхъ конящихъ поклоненіе
е. Земное же въ средѣхъ, по-
дземное же погребеніа
державѣхъ. И до сѣхъ хѣхъ
застѣхъ. И понѣ же-
ныиѣ на хѣхъ и шѣхъ
рухъ

БѢГОСЛОВЦЕВЪ , НА КОНЦЫНѢ
ШЕ ЗЛАПОДѢСЛОВНЫХЪ МОКШЕ
ТАКЪ ПОВЕННЫ ШЕ ТАКЪ СЛАСА ,
ТАКЪ КРѢПЪ ХРІТОВЪ ПРІО
СТАВНЫ . ТОИ КТОСТАВѢ
СВОИХЪ НЕ ПОСТИЖИМАЮ СЛѢ,
ВЫШЕТОУ КТОУЕВНОУ , ШІРО
ТѢ И ДОЛГОТОУ ИМѢННЪ .
КТОМОУТЕ И ГРИГОРІИ СИНІИ
ВЪ КАНОНѢ ІХЕПЪ . КРѢ ВСЕ
УПІНЫНЪ ЧЕПЪ КЕРОКОНЕУНА
СЛѢ . ВОПРОСИШИ . ШКОЕМЪ
КРѢПѢ СТЫИ ГРИГОРІИ РЕКЪ
УПЪ КЕРОКОНЕУНА СЛѢ ; Ш
ВѢЩАСМЪ . БѢПОМЪ КАНО
НѢ КОИ И ПѢСНИ , ОНЪ ЛЕ
СТЫИ ГРИГОРІИ ІХЕПЪ .
КРѢПЪ ПРІОСТАВНЫ ЧПНО
ДРЕВО , ПРІЦЫЕО НОСИПЪ =
ПРІОСТАВНЫ ШЕ БРАЗЪ .

Книга
воспо
нико
шна
снх
спт
ко ш
мир
пю
дн
мбн
нн
снх
рун
нмн
содер
дрн
мн
нн

Кнѣмоу же и въ е и пѣни
 воспѣхашъ . ꙗко въcola
 иконосныи крѣ , козѣ
 шнаго князя еіѣшъ . и глѣ
 бина кнѣ бѣзды , закала
 ешъ смѣ . широтѣ паки
 во шѣрѣхашъ , низмѣа =
 миркашъ князя крѣпос
 тѣю пѣкою . Да посты =
 даіѣхъ же нынѣ , иже с'
 мѣли держати на дѣдрев
 ной крѣтѣ приписывати не
 постыжѣхъ крѣтѣ сѣмѣ
 сѣхъ , неимѣющѣ емоу вѣ
 рхнаго и нѣжнаго соупака ,
 и мнѣ глѣбѣна и въсѣпа
 содрѣхашъ , ниже рапѣтѣ
 хрѣпоко на сѣтѣ изобрѣтѣли
 можешъ . Да не надѣются
 нынѣ на заупоушника свое
 ро

полющагш, зѣне нынѣ си
лою трисоставнагш крѣпа,
сѣна сокрѣшенны емоу зѣ
бы. аще и пакы еше зи
нѣтъ оусты своимъ на п
рендереченнаѣ свѣдѣтельс
тва, и шѣ сѣненнаѣ стѣ
Оуцѣ оуше проводящѣ е
моу, и подѣ газыуноѣ, сѣне
емоу бывающѣ подѣзыко
его троудѣ и болѣзнь.
намѣ же помощи наша во
имѣ еше сотворшаго не
бо и зѣмлю.

Сопостави, Ѳ.

Что пакы шѣ сокрѣшенны
челюстей еше зинѣтъ си
мешѣтъ; Подобѣ емоу
[рече] и прѣвѣннѣ нѣкон,
быкын монахѣ черныѣ.

71
юры, пишемоу къ словѣ, н.
Крѣпкий шѣразъ написанъ
къ шѣпрѣкату нахерманіа
и правдоу.

Объясненіи.

Здѣ подобенъ афанасіевоу
реченію, шнѣмъ же писанъ
хмъ во шѣхъчѣніи 3 м,
тамъ посылѣмъ чинъ
тѣмъ. Здѣ шѣчѣнію къ к
раіицѣ речѣмъ, іакъ
крѣпъ приоспакии нмѣ
спѣ правое и прѣкое нах
рѣніе, шнѣмъ же нннкоу
прѣнныи речѣ. шѣчѣніи
же и подножїи крѣпкоути
ради оумолѣ, но не оумѣш
и шѣрѣчѣ, и бо ни когдѣ шѣ
крѣпа крѣпа, не шѣмлютсѣ.

Сопакъ, I.

роа

вленъ, За коѣго Онь борѣвъ
своѣ сопкорилъ. **У**тѣмъ же
нрече мѣ емоу, **С**ъимашне!
како не оустыдилъ еси и
зѣлъ гѣко мѣши грызати
сѣеннаго бѣоноснаго оца
нимена; по что дѣлъ не
прочеа еси, или прочеа
ши гѣвъ кохотѣхъ еси =
шѣхотѣхъ ршсѣхъ;
видѣхъ ли еси мало пони
те онь сѣенны оца ш
поамъ те; крѣпѣ, сѣе рекъ;
то оуѣш древо чѣное, гѣ
кояе по истиннѣ и прече
спное, на нѣмъ те самъ
на прѣвъ Заны хрѣстоу ко
Знѣе, гѣко яе шѣеннш
прикосновеніемъ стѣхъ п
лоуи и кровѣ. **З**риши ли

шп^аа
кр^пч
на^нч
по^ич
раз^ач
го^па
и^иши^р
по^сла^а
не^уно^и
ш^ели^и
с^их^и п^и
по^уи^ю
по^ло^ж
к^ра^и
ни^ро^л
на^ши^х
ра^х
ни^ц
та^во^м
в^се^бо

шѣполѣмъ приоспавномъ
крѣпѣ пишемъ дражнѣмъ,
нашему же сѣ расхлѣтъ,
погш нахѣпѣрѣ спраны
раздѣлѣмъ, вѣмъ же вы
юта игоубныя и долгиа
и широта содержимыа.
посылаемъ же шѣтѣвероко
неуной силѣ чинѣмъла во
шѣлихѣнѣ, и е, и пѣмъш ш
сѣмъ пространѣе речѣно,
поуію, зѣ шѣмъ речѣмъ.
Полощной сказахъ, іѣкш
ѣ край крѣпа срединѣмъ кѣ
нипрому держатѣмъ. Вѣ
нашихъ же древнихъ кни
гахъ написано, чѣпѣрѣ ко
нцы крѣпоу срединѣмъ со
тавома содержатѣмъ. іѣ
вѣео показѣмъ вѣше еіо

рог

снѣ пиша. Тояже оушкѣ
рѣдѣишъ и спый григорій
нискій, въ словѣ г'мъ на
свноміа, и дѣи приводи
спашъ аїа пакла снѣка
а шкрѣтѣ вѣдѣюща,
въ похвѣи къ бѣгуща,
во глаѣ, г'. А козмоіе
пе раздѣли со кѣм
спымъ, что широтѣ и
долготѣ, и глѣбѣ, и въ
снѣ, іе спый григорі
на шѣразѣ крѣтѣ преноіи,
хѣтѣ верхнюю кыснѣу
именоуѣ. глѣбѣиѣ хѣ
тѣ дольнѣю. прѣнесѣ
пакѣ чрѣзъ шѣа концѣ
широтѣ и долготѣ и ме
нѣа знаменѣа. Что о
скрѣпѣлѣствѣ свѣпѣтѣ;
рад.

116
прѣсноє пакѣ чрѣзъ ѿба-
конца, прѣпѣю чапѣ прѣ
каго дрѣва гавнѣ ѿн .
чествертаѣ чапѣ дѣнѣ
ное дрѣво, внемѣтѣ пѣ-
при чапѣ оутверждають
сѣ . на чѣмъ ѿхъ гавнѣ с
докѣтъ ; тебе же пакѣ бе
зѣмѣ пѣвое помрачѣло .
ѿне въ шѣмъ дѣвѣчѣмъ
крѣпѣ хощѣтъ, и похѣда
ти чѣмъ чапѣ . ѿне
мы знаѣмъ дрѣво чапѣ
и мѣдѣтъ, а не полѣ дрѣ
ва . и бо и на воздѣвѣнѣ
упѣнѣ хрѣта, ради шрѣхъ
дрѣвъ, кипарѣа и пѣвѣа и
кедрѣа, пакѣ на чѣмъ гавнѣ
гавнѣ . мы покровѣ дер
жавѣнѣ гавнѣа причѣпѣны

КѢ

рѣѣ

кѣмъ ѿнѣ . і' древа , і' члвчн
нмѣнѣнѣмъ , члвкѣмъ даже д
ска въ кнцѣхъ соудѣнн .
И пакѣ кирилъ философъ
глаголющъ шкѣпѣ ѿнѣ .
Члвчреко члвчн крѣпъ и
матъ , и аще єдина єго оу
боудѣнъ , то своєш лица
не гвалѣнъ , нрѣтъ , дѣки
врѣхнѣи аще не боудѣнъ ,
вынотѣ не шѣразѣнѣсѣа .
аще ли подзнѣтѣа не боу
дѣнъ , глѣнѣнѣ не показѣ
нѣсѣа . аще ли прѣкоє є
пракѣмъ разѣнѣнѣсѣа ,
крѣпъ разорѣнѣсѣа . Ноже
посѣмъ лѣно сѣкш нѣголѣа
дѣ своѣмъ мѣчѣмъ глѣкоу
ємоу шѣсѣнѣ . шѣвоєи ѿнѣ
прикнѣспн ѿнѣ свѣдѣнѣ

лыство, да констѣ мотѣ
пи боудѣтъ. Рѣкиѣ и
именѣмой мѣхѣ, на листѣ,
и мѣ, и на ѹа мѣ пишѣтъ.
Дворѣ сѣи ѹдѣ еѣтъ крѣпкѣ,
на крѣпкѣ ѹзданный ѹдревѣ
ѹспѣрѣхѣ по ѹписанію оу
чиписѣи, иже глаголютъ
широтѣ вѣсти крѣпкѣю,
на нѣмѣ же роуцѣ ѹдѣи при
гвождѣны, ѹдревѣ финика.
дроготѣ, на нѣи же вѣдѣше
тѣло, ѹкипарѣи. глоуѣи
ноу, на нѣи же моуѣ пригво
ждѣны, ѹ кедрѣ. вѣсѣтъ,
на нѣи же тѣнѣтъ бѣ на пѣ
сѣи, ѹмѣсѣны. гѣкш и по
липисѣи Зѣтѣ рѣчиномѣ ѹ
премѣроуѣи бѣиѣи ѹрѣзѣи
рѣхѣ. гѣкш кедрѣ возниѣи

вѣликанѣ . Чѣмъ по сиѣхъ
сѣмъ мѣстѣмъ глаголютъ ,
иже шѣмъ вѣнныхъ писа
нїихъ , и шѣмъ конѣхъ писанї
ихъ шѣмъ вѣнныхъ : каковымъ
ли бѣмъ оудѣмъ не бѣмъ
срамлѣнїемъ , дерзѣмъ
похъ глѣбѣмъ не правдѣ по
спѣмъ , сѣмъ двѣмъ
ной оудѣмъ принос
такомъ крѣмъ сѣмъ ,
не имѣмъ вѣмъ и глѣ
бїи и поудѣмъ расплѣ
мъ хрѣмъ , что мѣмъ по
сиѣхъ шѣмъ вѣнныхъ жѣмъ
змѣмъ разнїи : не глѣмъ
показѣмъ глѣмъ не бѣмъ па
стырѣмъ , но папѣмъ
црковнымъ протѣмъ ,
и крѣмъ хрѣмъ сопотѣмъ

внѣмъ
кознѣмъ
не бѣмъ
глѣмъ
глѣмъ
никѣмъ
Облѣмъ
шѣмъ
крѣмъ
кш и
на дѣмъ
оудѣмъ
познѣмъ
коѣмъ
но и
не
глѣмъ
роѣмъ
пока

вныи : каколи и китеиіемъ
 вознеишиса . полоцкой до
 несеиъ , ныиѣже показанъ
 іакш низшеиъ до аѣдъ ,
 іакш тапъ сыи и разбон
 никъ , оуѣе тапъ іакшѣ :
 Овличенины . ецеи іокрѣ
 шенинаѣ шіприсостіакнѣш
 крѣпа іѣиъ оуѣпа своѣ іѣ
 кш и іроѣш шікѣрзѣпѣ , но
 нахѣиѣ шіоуѣи и моуѣи
 оуѣе по тацѣхъ шбличении ,
 познано быи лѣкакоѣ ка
 коѣ оуѣишлѣиіе .

Стапѣи . II .

Но илн илн шокѣи доѣи
 ны оуѣѣишлѣи . Сѣе
 глѣгоѣиш : Іѣкш на п
 роѣфорѣхъ не ииѣи уѣпо ,
 шокѣи шіѣразъ крѣпа іѣиѣ

роз

на писѣишася •

О •

Ропросишъ бы пощцаго,
кого крѣа едѣа шѣра
напросѣрашъ оунишъ на
писѣишася, Оноголи
крѣа едѣа, на нѣмъже О
спрада колное рашлѣиѣ.
но тои приоспавенъ бѣ,
шѣишѣрѣхъ чѣсти дрѣа ко
женѣе, и шѣно составной
приоспавеномъ какой боу
днѣа шѣразѣ; немоуѣиѣи
емоу бѣишъ, пошто и шѣ
разѣ того крѣа едѣа илѣ
ноуѣишася; пѣмъже и з
дѣ іѣкш лѣишъи пощцон
шѣишѣишася, составлѣа шѣ
дрѣа конго лѣа. Простра
ниѣиѣи шѣ шѣразѣ крѣа:

ѣдѣла писано въ 3 мѣ шѣли
ушнѣн .

СПАСІА . II .

ПОЖЕ ПОШЕ СМЕСНОВЫ
ПАВУИНЫ СОПКАНІЕ ; ВЪРА
А КТОЕ НЕПРАВОЕ ВЪ ПРЕ
ЖНИХЪ СВѣДѢТЕЛЬСТВАХЪ
МѢДРОВАНІЕ , НАНЫИШНА
ГО РОДА ЖИВЫХЪ СВѣДѢТЕ
ЛЕИ ПРИХОДИТЪ , ТАКОВЪЖЕ
НѢАМЪ ОУПОЕИТЪ МОУПНЫМИ
ПИТИА МѢДРОВАНІЕМЪ . СЛА
ГОЛЕНТЪ ; ВОПРОСИТЕ ЧІПНЫ
ІСРОМОНАХУВЪ ШІПІА ГО
РЫ АФОНІКІА ПРИХОДѢЩИХЪ ,
КАКИ ОУНИХЪ ПРОСФОРЫ М
ЧАПАЮЩИХЪ ИЗНАЧАЛА , И П
РІИМЕТЪ ШѢКѢ . ВЪЗЫЦН
ТЕ ШѢРХІЕРЕШЪ ВСЕШ ПРА
КОСАКІА ГРЕШКАУШ , И ПО
РОК

жде оу҃ильшиште .

Оученіе , 17 .

Писаніе г҃я҃нѣ : вопросы :
Оу҃цы твоѣ , и возвѣща
ти . старцы твоѣ , и ре
коу҃тъ ти . ш҃ихъ словесъ
мы наѣдемъ , древнихъ
сп҃ыхъ вопрошати , и ихъ
оученіемъ сп҃ымъ ш҃ебѣ
себѣ прїимати . выже сир
вымъ своимъ преданіемъ :
себѣ самѣхъ вопрошати по
высказанію , бѣ҃и і҃с҃хъ нынѣ
шнихъ архіереевъ и мона
ховъ афонскихъ , кїи не
гласны древнимъ сп҃ымъ
Оу҃цѣмъ , греческимъ и роси
скимъ . несподобїе же нѣтъ ш
бѣ҃аждено въ началѣ кр҃тны
а сѣѣ книги , во ш҃е҃҃авле

нѣи г҃мъ . шпрофѣрахъ же ,
г҃акш нанихъ поспѣхъ оцѣ
преданію пехатію кошера
маютъсѣ приоспакины =
крѣпъ г҃нѣ , вѣдѣмъ словѣ ,
вѣдѣмъ г҃акѣ г҃авишмъ . Г҃а
вѣмъ же нѣмѣ ш оуспавъ
спѣхъ оцѣ , шнѣмъ же вѣ
предисловіи его пишеть .

Оуспавъ , ѣже ѣтъ шко це
рковное , нѣзванъ спѣми =
оцѣ шмншгѣхъ спѣику ,
іерлимакаш нѣспѣа горы
нѣшпоуднѣова , нѣшмноги
спѣхъ оцѣ нѣшкеленскихъ
сѣборъ , нѣпреданъ спѣнѣ вѣи
ей цркви . вѣмъ оуспавѣ =
ко г҃акѣ чинъ шпанагѣи ,
бл҃гающѣи вѣмнѣирѣхъ
по вѣдѣ днѣ , каковыи нѣмѣ

роф.

спсѣхъ, хлѣбещъ, прѣстѣхъ,
на немъ же ко нмъ по
добіемъ крѣпъ никовъ
корѣцѣи вошѣ раязѣтѣ
и въ лицѣхъ на пѣтапѣхъ,
шѣразъ ишъ и цѣхъ. И
къ оубѣ по преданію спѣхъ
келеніихъ соборѣхъ, и прѣ
тѣхъ спѣхъ оубѣ, и спѣхъ
горы, ѣже ѣтъ афонскіа,
крѣпъ хрѣповъ при спѣхъ
пѣтапѣю и спѣхъ. Нынѣ
шнихъ же архіерѣхъ грѣс
кихъ и роцѣхъ, и афон
скихъ монашѣхъ преданіе,
повелѣхъ во шѣража
ти на пѣтапѣи и цѣхъ
подобіемъ и на проуихъ про
сѣрахъ. И ѣкъ познахъ
и, ѣкъ нынѣшній архіерѣи,

и афо
ны
ленки
спѣхъ
афон
пѣтап
спѣхъ
мѣхъ
скою
крѣпъ
арока
какого
и спѣхъ
виныхъ
лапѣхъ
и спѣхъ
и спѣхъ
и спѣхъ
и спѣхъ
и спѣхъ
и спѣхъ

и афонскій монахи, не согла-
сны съ древними спыими ве-
леніиими соборы, и спипики
спыих оих, и спыих горы
афонскіа, іакш иними едних
печапъ на просфирахъ спрсо
спавнагш крпа іаіа не и
мѣюпъ. но и мѣюпъ нокю
свою печапъ двѣаспиагш-
крпа, и не шплотыскагш мѣ-
дрованіа своиш положиша,
какого коіе ѡни не сппагш-
янипій, и вхпршхихъ дре-
внихъ іупоріахъ крыжамъ
латыньскимъ и мнѣпъ, ш-
ымъ ко шблхемійн в мѣ сп-
ова пиано, и ііпъ и позна-
хѣпъа. И ііе Зданіе полоц-
кагш толико крѣпости не
имѡуща, іакш и пахуннымъ

шканіємъ оуподобляюще
ся . аще кто по чину не возри
въ древнѣмъ стѣхъ оцъ ш
инамъ преданіемъ , таковыхъ
развѣ оуподобляюща . аще
бжтвенныхъ шканіи проскѣ
цаемаго , такъ не терпѣна
гакъ шканіемъ новостин
кога на расперзаніи вѣхъ
подълетѣла . кто бо шине
стѣхъ шканіемъ оупокрѣ
нныи , не вѣстѣ древнихъ
бжтвенныхъ и оцъ достоп
нства , и шнихъ не вождѣ
набѣтнѣмъ правъ , и не закл
жающею стезю шепкова
ти , иже не вріамъ шокми
многш , и премѣдростъ край
нѣмъ шндѣшныи вѣстѣ до
шповѣрноє , но и шныи шво

равно
ми н
оуѣтъ
ниимъ
свѣти
иного
нблѣ
кѣино
закон
днѣ
шмх
игора
мише
крамѣ
щихъ
ною
емъ
ракоп
щыхъ
щыхъ

равноаиѣское, и на всѣмъ и
ми кийшаѣмъ кинѣхъ бѣгѣ
оуиѣшнѣла, гѣмъ и бѣиѣ
ными дарованіи пѣхъ про
сѣпнѣла, и мнѣмъ иѣхъ велелѣ
пнаго достоиѣства - дѣз
иѣхъ бы оуиѣкѣрѣати своѣ
вѣіноѣ спасеніѣ на новѣхъ
законникахъ, иѣмъ вѣра и
днѣи прозѣбѣшихъ, и гѣны
своѣ поѣію богѣтѣствомъ,
и гордоѣію вѣка иѣмъ, и
мишгоѣѣнными трапѣзамъ
красѣиѣхъ. и на не покарѣю
ѣихъѣ иѣмъ не хрѣпоѣдрѣ
ною кроѣпоѣію и перѣѣні
емъ, но моуѣиѣельнымъ к
рокопѣролиѣіемъ іѣро дѣиѣ
ѣихъ. и толиѣкш ѣѣпоѣѣ
ѣихъ ѣѣдѣовныѣ бѣгѣдѣати
рѣа

и премоудрости, иже шнѣсѣхъ,
въ древнихъ оуцѣхъ шенпа
смыслъ, и равноанійнаго ми
тіа иже ипостни, іакш м
нижеае пражъ сладостраітіе
вѣка смъ прістающаго при
влауацій, да нимаголю попо
добію окупшѣхъ безіловіиы,
сладкопитаніємъ и іереролоу
біємъ, и славолюбіємъ и піа
иствы, и нѣмъ прихнѣа
ющеа. но иже спасеніа вѣ
умагш, а невременинаго жалаа,
никакш. и и прещеніємъ к
то поноуждаетъ древнихъ
спѣхъ оуцѣ некимамъ,
нынѣшнихъ же новопредае
телесъ и нѣраімопрѣа по
сѣшати, аже хпо и новог
пропикѣ древнемъ предая

Зане
спыр
ныхъ
павел
матол
и ке
паче
днѣ
полю
лато
боу
матол
еи
крат
и е
че
и
и
днѣ
и
и
и

Зане́ ꙗ́кшѣ архіерѣшѣхъ, и ꙗ́
спырьскими ꙗзы оудѣишѣхъ
ныхъ. Но оутверждающе ны
павелъ соудѣхъ израиный,
глагола, ꙗ́же мы, и ли ꙗ́нѣхъ,
сѣ иже бѣгоуѣишѣхъ ками,
паче ѿне бѣгоуѣишѣхъ,
анафема да боудѣхъ. Про
поукѣи же сѣа моука з
лапоудѣхъ, и вѣоушѣхъ бѣго
боузнѣхъ приводѣхъ,
глагола. И несеи ꙗ́же проти
вное возвѣишѣхъ, и ли пре
кратѣхъ все. но ꙗ́же и маю
иѣхъ бѣгоуѣишѣхъ, па
че ѿне бѣгоуѣишѣхъ, ꙗ́
же и ходоуѣхъ подкѣишѣхъ,
анафема да боудѣхъ. Но и
щѣиный соборѣ соединѣишѣхъ,
сколь ивердо иновѣише же
рпк

рковнаго древнаго преда-
ніа бжюстн заѣщавашъ,
ице глагола : **Р**ѣка іаѣн-
чрѣзъ црковнаа преданіа,
и оуиѣтъства и кошбраве-
ніа ітѣхъ и пришаиѣтѣи
Оуѣ новосотворѣнаа и о
дѣлаа, ии посѣмъ іотѣ
лѣпѣ хотѣлаа, аѣфе-
ма. **И** оуѣшъ аѣлѣкоѣ иѣтѣ
Оуѣ мѣдрованіе, дерзнове-
нишъ преданіа аѣафѣмѣ,
иѣе и мало упо въ црков-
ныхъ преданіахъ, сѣѣюѣи
новосотворѣтѣи. **И** аѣре по-
сѣомъ ішанѣ дамакинѣ
главиѣнаа вѣѣхъ бѣгѣхъ і
иѣ крѣѣ, и хрѣѣ вѣѣхъ
иѣѣхъ иѣдотворѣніи люѣѣ
иѣишѣи. иѣтой крѣѣ тѣ

приоспавнии, прѣдъ имѣнъ
приоспавниа шѣразъ. и
пѣмъ содржавиа неба
и земли и пренсподниа.
и пѣмъ вѣдъ црковниа и па
и ны содржавиутиа. и пѣмъ
пѣло и крокъ рѣню, пренем
лемъ. и пои во шѣраяаи
печатию апѣи оцѣ, гакже
вѣ прѣжнѣиу шѣлихѣиу
гакже шѣгавлено шѣтомъ,
каковой великой аѣафѣмъ
показѣютиа допѣиинъ,
и яе вѣпоа выикѣю крѣпнѣ
ю тайнѣ смѣвши согрѣ
шнѣти, и вѣмѣспш пакѣи
ю хрѣтовою шѣщѣннагш пи
риоспавнагш крѣпа, и рак
но шѣразнагш томъ, и пѣ
юяде бѣгѣаи и шѣиуагш,
КД рпг

исѣкъши двѣдрѣвныи возне-
спитъ на проѣздахъ, и по рѣкѣ,
Емоу шѣразованіи приица-
ти, и гоубиноу, и выкотѣ,
и шириною, и долготоу съ-
присоставлявшу крѣпѣ еѣмъ,
скрасити, и таптыкимъ иза-
сомъ двѣдрѣвнѣмъ шлѣщѣи,
якоже въ ѣмѣхъ мѣхѣ, и
въ ѣмѣхъ, въ гѣмѣхъ шѣхнѣи
нѣхъ мѣхѣ показано. Тако
койже аплѣской и тѣмъ оуѣ-
аидѣмѣхъ подхнаѣшѣи, ка-
ки боудѣтъ достоѣнѣи
въ несподобномъ црковно
оуѣнѣи свидѣтѣи; каковы
ли бѣтѣмъ нѣдѣмъ
шѣхъ заключаѣи и нѣмъ прои-
тѣльное свое задѣи, не оу-
спѣдѣмъ къ неболѣзненнымъ

охъки,
 нахъкимъ
 дѣла сѣ-
 дѣхъ и
 допри-
 нѣстѣ
 прѣстѣ
 точѣю
 прѣстѣ
 ехъ кѣ
 ни ра-
 перзѣ
 щѣ. и
 кѣ дрѣ
 пѣмѣ
 нѣа еѣ
 ю (отпѣ-
 показа-
 зносѣ
 нѣмѣ с

Ойкихъ клѣпкъ держаніе^{мъ}
новымъ вѣка сего мѣдрова
племъ, привлекаѣши насъ
аки иудѣи. или издѣ не
поприступили вѣнчанныя
и испѣлыя одѣжды, до
пріятія роука кидѣніемъ
точію знаменующея, въ
пріятіи же ни єдино ѿкра
ежъ крѣпѣща. ногинѣ
ни радн ікоа, всѣ на рас
терзаніи іошово подлѣжа
ци. и толики паѣ, елики
къ дрогоу краю елижѣише.
пѣмъ зане зданіи сѣнне
ніа єго не правдою мнѣго
ю іопканно, аще и сѣлш
показалъ себѣ хвѣпѣмъ, во
зносаща и выѣщаща. Но
и мы съцрѣпѣнными прро
рцѣ

кома нѣмѣ вѣмени прили
чши ѡглоушскій востосѣмъ.
кѣдѣхъ неспитиваго возноса
циса и кѣдѣциса надрѣв
нимъ бѣготѣемъ [школы
кѣдѣемъ] аки кѣдры ливанъ
скѣа, и мѣишъ кѣдохъ [шѣмѣ
пѣвныхъ пѣснѣи] познава
ководство еѣо [и не бѣ,
[крѣпости вѣчинейи еѣо]
и не шѣрѣтѣсѣ [межѣправома
кѣми дѣвѣми оутиѣми]
мѣтѣо еѣо. и бѣишъ на мѣ
бѣхъ приѣѣжницѣ и нѣа, по
моѣнникъ вѣкорѣѣхъ шѣ
рѣѣшыхъ нѣ сѣлшъ. кѣ
моѣтѣ кѣѣтѣ своѣмоу славо
слова востѣмъ. гѣкѣ ютѣ
ворѣхъ еѣи соѣдѣ моѣ, [сѣ
полоцкимъ] и прѣо моѣо. [ни]

стѣхъ еси на прѣполѣ [мѣри
 нашіа цркви] юуданъ правѣ
 хъ [Египтенскими пи
 саніи] Запретилъ еси азыко
 и погнѣе нечестивыи [дѣволъ
 и съпоуѣшникомъ скончѣхъ съ
 имешномъ] и мѡ егѡ . поти
 реніхъ еси [ликопкорѣцима
 пиконѣмъ прииспѣвѣнымъ кре
 спомъ] въ вѣкѣхъ и въ вѣкѣхъ
 вѣкѣхъ . врагѣ [древниаго егѡ
 чѣспіа полоукомъ] шѣхъ дѣ
 ша оубѣи въ концѣхъ и
 грады [юппавѣхъ лоунаго с
 чиненіа егѡ] разрѣшилъ е
 си . погнѣе памѣти егѡ съ
 шѣмомъ . Занѣ не шѣспочѣ
 никъ іилѣхъ [пррѣхъ и агѣ
 и оуцѣ] славити едѡ . но шѣ
 чрѣва своегѡ и зноуитъ лѣ

рпс

[illegible]

да не ины снѣми захлоу, на
вѣѣное кѣ хлѣнѣе и не скон
чѣмыа моуки шѣоуждѣни-
боудѣнѣ. И пакѣ : и спѣиш
иш вѣмѣ жѣлаѣмѣ, и сѣрш
сѣмѣ кѣспрѣстѣиш моуимѣ.

ОПАНЧЕНІЕ . . .

ꙗкоже молишася тебе кра҃тъ
 коуѣи кѣиимъ гласомъ,
 [сѣлагоушѣи премѣдрили со
 ломеѣи] не вѣрѣи емоу,
 сѣдмѣго соуѣи лѣкавѣи
 въ доуши еѣго. Испиниш ѡ
 именеи полюцкомъ сѣ со
 ко рѣиѣи моуѣи, кѣмо
 лѣиѣи еѣго сѣдмѣ лѣкавѣи
 познѣишася, не поѣиѣи шѣ
 что приѣде оуѣи шѣиѣи
 на, но изѣи коуѣиѣи сѣдмѣ
 смертоуѣиѣи не поѣиѣи, по

ans

вѣѣхъ кѣишъ оуѣи кѣишъ нѣи =
нѣи оуѣи кѣишъ, и ѣи оуѣи кѣишъ
ѣи оуѣи кѣишъ и ѣи оуѣи кѣишъ
ѣи оуѣи кѣишъ. а ѣи оуѣи кѣишъ
ѣи оуѣи кѣишъ, кой ѣи
нѣи оуѣи кѣишъ, кѣи
нѣи оуѣи кѣишъ, ѣи
ѣи оуѣи кѣишъ. И ѣи а м
ѣи оуѣи кѣишъ, ѣи оуѣи кѣишъ =
прѣи оуѣи кѣишъ и ѣи оуѣи кѣишъ
ѣи оуѣи кѣишъ оуѣи кѣишъ
ѣи оуѣи кѣишъ, прѣи оуѣи кѣишъ и прѣи оуѣи кѣишъ
ѣи оуѣи кѣишъ животворѣишъ =
кѣишъ прѣи оуѣи кѣишъ, на ѣи
ѣи оуѣи кѣишъ рѣи оуѣи кѣишъ.
Прѣи оуѣи кѣишъ ѣи оуѣи кѣишъ ѣи оуѣи кѣишъ
ѣи оуѣи кѣишъ оуѣи кѣишъ ѣи оуѣи кѣишъ
ѣи оуѣи кѣишъ кѣишъ, прѣи оуѣи кѣишъ
ѣи оуѣи кѣишъ на ѣи оуѣи кѣишъ

приниса . и спѣмъ жезломъ
раіповати комѣ ѡже про
пиклаіующихъ емоу спѣхъ
полкъ боудущъ , гакъ ихъ
пропиквишъ жезлѣ , внодѣ
приоспаивныи крѣпѣ , на
иѣмъ же сѣдѣ распахлыа , а
не двѣтаіиной пропиклаіую
щихъ . И гакъ показыва
са полоцкой раіпникъ и
накѣіпникъ спѣхъ бжійхъ .
но понеже оубыи разбон
никшмъ слоѣмъ своимъ шри
цаіписа , и нодѣ и нодѣ ко
варѣіповати . безбоудне
ныи тѣмъ еіпѣ и полоц
кой , смѣлѣ въ краіпнѣ и
въ спѣхъ бжійное оуче
ніе , гакъ же прѣнде шѣли
ченѣ многи , паѣе дерзнѣ

и зѣѣ хѣлоу свою ширакѣ
ти . занѣ шнѣ яе рекѣ , ш
лояннѣмѣ шнѣхѣ , да не и
кѣ шнѣмѣ захѣлоу на кѣѣ
ное кѣхѣленнѣмѣ и несконѣ
уленнѣмѣ моуѣнѣ шѣхѣденнѣ
боуѣденнѣ . хѣлоуѣ яе кѣ наѣ
лѣтѣ того своѣо кѣтѣ коз
шѣленнѣмѣ гѣѣтѣ показѣлѣ ,
гѣѣтѣ крыѣнѣ двѣдѣлѣннѣ
кѣтѣ и менѣннѣ , на пѣтѣхѣ
онѣ мнѣоѣ и ипѣрѣ хѣ
лѣ шѣрѣннѣлѣ . Но показѣ
хѣмѣ коѣмѣ на шѣмѣ шѣ
леннѣмѣ , гѣѣтѣ крыѣнѣмѣ е
го не мѣ илѣннѣшнѣмѣ ро
дѣ хѣрѣстѣянѣ и менѣннѣ
дѣшѣ , но дрѣѣлѣ ко пѣтѣннѣ
шѣборѣннѣ дѣлѣннѣннѣ цѣркѣннѣ
при бѣгѣхѣстѣннѣлѣхѣ цѣрѣхѣ

и архіерейхъ , и чюдотворцѣ
ршійскихъ сплхъ оцъ на
шихъ , залатыншкѣ егѡ д
вхасіи нагш кознесеіе , та
кш егѡ именованъ крыже .
Зане поыскагш и латынскѣ
гш чинопохоложеніѣ , таакш
егѡ препроиславлѣни . Поло
цкойже не хотѣ латынскіѣ
гакѣ показати личины ,
гифкался на шѣхъ иже к
рыжамъ егѡ именовуюшъ ,
шѣ сердца своего гакш изъ
бѣзаны хлѡу исповушн .
гакѡне кѣ на чѣхъ , таакш и
на коніѣ козшблженіѣ по
гѡ снѣ гдогола . шгонѣи
шѣ шѣе слыѣ и дшѣгѣ
ныѣ липцы , и хъ же чѣстн
сѣ дафаномъ и двирсѣномъ ,
рпи

еще допертное сложеніе армянъ по
и ѿмартына ерепкина по и должно тамъ
иконъ въ церквяхъ имѣть у поповъ и
юнца Благословяща и моляща въ два
перста ианъ въ боряхъ тамъ и въ монасты
рехъ въ монастырѣ у Петра царевича на ро
боми три иконы божіа мати и проро
каго младенца Благословящая рѣна въ
два перста у славянъ и у хрѣсто и ино
лы въ два перста и еще ѿмартына
ерепкина по дано по иже иконы на до
бно въ церквяхъ и въ монастырѣхъ

тотъ и снѣде пресвятая бѣда въплотъ
ола въдохъ словъ еретицескихъ прата и ма
ши и вѣли и сдождо тѣхъ и нонѣ и мѣст
иоторыя и мѣстѣхъ бѣды словашѣя и моля
ща рѣши пишеть что сирмянское и^{ст}
мартына еретики предано

дрѣвѣхъ на дрѣвѣхъ бѣгоуе
спіе. пакы испѣрпистъ к
рытѣмъ именоваіѣхъ двѣхъ
спіномъ крепѣхъ, и затѣпо и
менованіе нарицаеѣхъ право
славныхъ, порождѣніа ехъ
нина. И такоже показашѣ
ко вѣмъ шѣличеніи, апѣла
црковѣ пакы еѣго именова
ла крѣтѣмъ, кнейже поро
дѣхъ бѣгоуспіивіи кнѣ
зи и црѣи и архіерѣи, и про
уе мношѣхъ христі
анъ іосѣполнѣ, бѣхъ пакы
кѣ бытіа спѣхъ крѣтѣні
сѣхъ, коимъ оца и іна и
спѣхъ дѣа, коимъ иной п
равославной кѣфолітѣской кѣ
рѣ, кромѣ кѣкагѣхъ ерѣтн
чѣскагѣхъ прилога. **С**ей же
рпѣ.

оупийшіисѧ ѿ шкѣрзениаго
спощенца бездны дерзихъ
за то, что крыиешѧ насѧ
и живишѧ дѣлаишаиши, на
звѣсти порождѣніѧ ехидни
на. **Ѹ** небо! **Ѹ** твои
громоуе; **Ѹ** облаци!
Ѹ ѿ васѧ иждѣиши мо-
лии; какии испрѣмѣиши насѧ
ишихъ филозофскихъ не испрѣ-
пимѣю дѣлоу, и похвѣиши насѧ
идоноуиши насѧ иже азъ коуи
во свѣтѣиши ршѣи по-
некѣдѣиши коварѣиши насѧ
лидѣиши ходиши; какии и
же не похвѣиши насѧ и
рѣдѣиши похвѣиши, дѣлѣиши
слѣхѣиши идѣишиши ѿтави
те виписѧ; но ѿ коуиши и
ходиши оуишиши дѣиши,

аки дымъ пещи великѣа ;
 шкоча дымѣхъ слосраді
 а хѣлоу оумиын иркѣхъ ;
 нешойи дерзѣхъ на црѣко
 вѣхъ неѣхъ чрѣзъ соудѣхъ
 скоа , еіоіе кидѣхъ въ омовѣхъ
 нѣморѣ коходоуаго , еіе
 еіѣхъ по пѣхъ мѣфодію и
 адрѣю имношсмѣтѣнаго .
 житѣиіаго шѣхъ морѣ ,
 имношводѣаго скоа ихо
 даща , цѣми грикѣхъ и де
 сѣми рогѣхъ свѣрѣ . Емоу
 же на главахъ има хѣхъ ,
 шѣхъ же сказано , шѣрѣ
 оуѣхъ скоа кхѣлоу на еіа ,
 похѣхъ има еіо , и си
 нію еіо , и на нѣхъ живѣхъ
 а . и емоу же дано краѣхъ со
 творѣхъ со шѣхъ , и по

вѣдѣти ихъ. Упомяне ли
боудущѣхъ и сѣхъ хвалы не чин
спѣвшии, еѣне иѣспиниш ро
дикшихъ, во иѣмъ оѣца и
сѣа иѣспѣшъ дѣа, на зѣапи
по рождѣнїѣ еѣдинна. И
пакѣ рѣхѣ : Рѣцѣи намъ,
кто вы оѣрѣща, иѣи прѣхъ
спѣи иѣцѣкѣи зѣаменїѣмъ
бѣиѣвѣннѣмъ гнѣшѣишѣ
[, шѣрѣвѣишнѣмъ крѣпѣ г
лаголю, и крѣпѣишъ еѣо не
нариѣапи ; неиѣиѣю, не
иѣишъ, но рѣзѣ дѣакохъ. и
чѣишъ рѣди спрѣиное иѣмено
каѣиѣ нахѣаѣиѣ крѣишъ.
Шѣрѣщаѣмъ. Наѣишѣ на
сѣборнаѣ дѣиѣскаѣ црѣкови,
иѣспинишъ бѣаѣокѣрнаѣ, каѣа
до никѣонова смѣиѣнїѣ не

поколеблѣма бѣше, и до ны
нѣ въпослѣдующихъ ю п
реддѣлѣмъ скончѣ пресвѣх
стѣ, внейше не дѣякоу гдѣ
гоуаи, гдѣкоже кы хѣлише,
но бжтвенномъ заповѣстѣ
върѣмъ въ цркви всѣ ш
бѣа кѣщающѣся, внейше
оуспавъ шко црковное, ма
рпа кы а днѣ. повелѣвѣши
челпн якипѣ спийтѣла н
уадопворца ісѣны, кошо
роѣ прохитѣлѣши бѣше во
спѣи цркви, шлѣпѣ црѣ
іванна канальевнѣ, и мнѣ
рополнѣма макаріѣ, а вней
гдѣнѣ пншѣпѣ, и шѣора ми
трополнѣма срѣтоша ври
тѣ православіи, носѣще же
крѣпы чпныѣ. капланое

КѢ

рѣа

ШЕБОЯНИЦЪ ГРЕШНОША . ЕГО
ГКРЫЖИ ПОСВОЕМОУ ЛАПЫНЬ
СПЕВЪ . ПОИЕШЕ ПО ИХЪ КАЦА
ИШЕВЪ ЛАПЫНЬСТВЪ ШЕДУ КА
КИХЪ ЧАСПЕИ МОЖА , ВЪ МѢ
СПЕШ ХРІТОВА КРІПА ПОЧИТА
ЮЩІА . ТАКШ ПОЛЪКИМЪ А
ЗЫКОМЪ ШПРАВОСЛАВНЫХЪ =
КРЫЖИМЪ ИМЕНОВАЛЪСЯ . И
ПШІИ ВСИ ПРОЧИТАЮЩІИ ЯИХА
ГОЛЮЩІИ , ПОВЫШЕРУЕНЫИХЪ
УЛОВЪ ЛАДНИЮ НАЗВАНЫ Ш
ДІАВОЛА НАДЪЧЕНЫ ИШЕБЖДЕ
НЫ , ПО РОЖДЕНІА ЕДИНИНА
ПОЛЪ ПРИКЪТЛО ВЪ ПРАВОСЛА
ВІИ СІАЮЩІИ , ШЕКОИХЪ ШЕ
ННОЕ ЕУАГІЕ СКАЗЕШЕ . Е
ЛНИЦЫ ЕГО КОПРІАЩА , ДАДІ
ИМЪ ШЕЛАНТЬ ЧАДШ БЖІИМЪ
БЫТТИ , ВЪРЪЮЩИМЪ ВО ИМА

Егш
похо
хопн
родн
кш
дейи
долн
на!
Егш
мѧ
како
Зѧ на
рши
саво
и срв
ко бѧ
ѡ ко
бѧ и
оумѧ
допк

Его . нѣе ни шкроуе , ни ш
похоуи моуѣскіа , ни ш по
хоуи моуѣнскіа , но ш еѣ
роднишася . **Ѹ** Земле ! ка
кш сперпѣш поликш дохя
деніе цркви праколавнш ка
долнѣской ; **Ѹ** иице илоу
на ! какш не ишпѣнише ско
егш чина , іакоже и ко кре
ма расшѣпїа дрінова ; **Ѹ**
каковїа гадѣ пошпѣниш
за наші грѣхн на ікѣпавю
ршию ; а пашпирїе оупиш
маволюбіемъ мамолюбіемъ
и іереролюбіемъ , илюбамъ ка
ко бы школьной красномоуе
шкоуаѣ шпольше , илн іако
бы избѣзаны вышестъ , да
оушѣзаны бы ихъ янвыхъ ю
дошворшкѣ хкалишн . Зане
рук

по смерти несли и не доидо-
иши . до оуиѣхъ бы на пира
нахъ винными и пивными
чашами кипейскѣи красно
мокиши , іаковъ быхъ си
мѣиъ полоцкой . адріѣиѣ
истинносъ бл҃гоуспѣе , и ѿ
спинныхъ бл҃гоуспѣныхъ па-
спирей , аѣи ѿ сѣлѣи неспе-
ршилыми доидѣи , и ви-
иикѣцѣаго еѣа іаки ѿи ха-
юти . тогѣи въсѣхъ сеѣ не
пріѣилюти , и ѿициѣи ѿхъ
изѣицихъ плоти скаѣи а не
дѣовнагѣи не разѣиѣдѣюти ,
іакоклѣиѣи ѿиѣи оуициѣи
са пресѣиѣиѣи ѿиѣиѣи
гѣи іаѣи , поклѣиѣиѣиѣи
ѿиѣиѣи ѿхъ познаѣиѣи .
И паки ѿиѣи изѣиѣиѣи

школьныхъ, не оуразумѣша
пола ихъ божиа погнѣши ко
еа. а кѣмъ аплъскою продо
пою, и истинныи являющѣи
разумомъ, правды древниа
и бжтвствіа приносѣи п
реднихъ, шогъ слоушатни
не хотѣху, но руганіемъ и
моуками и томленіемъ не
истѣпными исплѣху хго
Но бѣи и воуказѣи подоб
ныи являху, тѣмъкимъ о
бъяснѣху разумъ истинный
и писаніа оузрадѣху. но
пораженъ являху шныи т
риоспаваиш крѣпа. въ кѣ
пѣ и разнѣи и оуказѣи
неправдословіе, и нѣтъ т
рѣбѣ повторѣти шблнѣ
ніа, да не кѣиоуи времѣи и

праз
 ны
 нѣн
 аще
 нѣн
 ца
 бжу
 писа
 Оуи
 молю
 Ноу
 уице
 разор
 ннои
 сѣд
 во и
 увѣн
 назв
 крѣп
 бразу

празни́ише, мнѣи́а гл҃ави́з
ны́ и́хъ непра́ведныа́ шѡпа́
нѡгѡу́а не шѡбл҃тєи́и шѡна́сѡ.
ѡце́ и́та́кшѡ шѡпа́юшѡу́а сѣ́
пѣснє́и́а ра́ди, ꙗ́коко всѣ́
ѡдѣ́ и́ама́ пи́менны́ не шѡ
бл҃тєи́ны, но вѣ́ вѣ́тѡвєны́хъ
писані́и́хъ лежнѣ́мое прѣдѣ́
о́уи́а о́и́и́и и́моу́щы́хъ не
моу́и́и́и на и́хъ о́бл҃тєи́и́е.

Ноу́рѣда́ ꙗ́кѣ ны́и́и прѣбл҃ко
и́и́е ко ѡ́бл҃тѣ́и́и прѣл҃гаи́и́а,
разори́и́и цр҃ко́кнѡю́ и́спѣ
ннѡю́, да не хвалѣ́и́и́и и́по
сѣ́днѣ́а и́хъ лѣ́на прѡ́и́и
ко и́спѣ́и́и. на пи́санѣ́ ко
ѡ́бл҃тѣ́и́и вѣ́ ли́цѣ́хъ,
на́званѣ́ ко **іс хс** рѣ́днскі́и
крѣ́и́и, си́ **ни ка** цѣ́вѣ́и́и
бразѣ́и́и **ни ка** ю́и́и. и́

рѣ́д

пѣлъ доводитъ двѣхъ
наго почитати.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Агакоу констанинъ неспо
коитъ, гакъ нѣтъ нѣтъ
ны внемъ. егда агакоу
лрѣ, шъ своихъ агакоу гакъ
къ лрѣ етъ, нѣтъ
лрѣ. шѣнною слоко на дѣ
натъ. шѣ на дѣ нѣтъ ага
ти кохѣтъ, двѣ древа
похѣю написати, да иркли
шой древнѣй корѣнскѣй к
рѣтъ. **Е**ле евраимны
лрѣ! крѣтъ корѣнскѣй гакъ
коме древохѣрнѣй агакоу,
аще и на дѣ древахъ, но
написати на среднѣй при
сѣдѣннѣй крѣтъ хрѣтовъ
съ кохѣрѣннѣю расклѣпаго

2
 клки икоуію , кнемоуіе и
 подпісь подпініахъ . каго
 люпѣ , на пршійхъ крѣхъ
 икоуіе напісаніе , и ѿ
 лш іспиниш . како бо на
 воздоуіѣ ане надрѣѣ под
 пніе моуіеуіе быти , га
 ково оуініхъ воуібраженіе ,
 гако бы кудѣмѣ древаміхъ
 подпініе положена , и воуі
 оуіѣ наіѣ и зѣѣ шеманѣтн
 гакош и дѣтѣи . мы не по
 уію на дѣѣ древахъ проіто
 на крестѣхъ положенныхъ т
 рисопавномѣ крестѣ и ра
 оуіію хрѣстоу , и пршій
 стѣмѣ иуібрашмѣ , но аіѣ
 и на дѣѣ воуідытѣхъ воуібра
 женѣ , равнѣ покланѣмѣ
 сѣ . но не оуіѣш сѣш радн =

и дѣки не имѣющей тѣло
кыхъ спѣхъ ко шераженію
но на праздиѣи подѣлихъ по
дѣлихъ кѣмъ и на чѣмъ
кладѣхъ. тѣмъ и сіѣ
и хъ лѣтъ крѣпости ни ко
еяже не подѣлихъ имъ. но
паче славыхъ, шѣлихъ
и прѣокъ. Заблѣдѣхъ шѣ
чрѣва, славоуша лѣтъ. Но
ни оуѣхъ на чѣмъ оуѣ
верѣхъ, ѣже славоуша
лѣтъ, мѣтѣхъ крѣ
дѣ чѣло. шѣхъ крѣпости
кѣмъ, вѣдѣхъ тѣло
рѣхъ шѣ. Чѣтѣроконѣхъ
ни дѣхъ мѣтѣхъ шѣхъ
сѣ, чѣтѣроконѣхъ воз
дѣхъ тѣмъ тѣмъ крѣ
хрѣтѣ бѣхъ нашъ •

О

Зѣтъ мѣдрѣцъ не оузналъ
малого зѣднѣа домъ сво
его . на козариеннѣхъ
днѣхъ утѣнагшъ крѣпѣа , по
еиша ѿа ипихѣра на по
клоненнѣ крѣпѣу . и не дѣхъ
дрѣкнѣхъ и оусамѣхъ и хъ бы
каиша . не по чѣю въ дрѣкнѣхъ
бѣгоученнѣхъ , но и при оупавнѣхъ
крѣпѣхъ цѣнѣхъ . кнѣмоу же и пѣи
хѣры по еиша цѣрковѣ . И по
неиша и самѣхъ ко вѣтѣхъ по
выше и того именовалѣхъ пре
чаишней крѣпѣхъ цѣнѣхъ . и пѣи
ше и вопрошалѣхъ и хъ кѣице
книамѣхъ слово шѣрапнѣхъ ,
повѣдѣиша намѣхъ сѣмѣдрѣ
любѣцы ! какой оукаѣхъ к
рѣпѣхъ и пречаишней ; еда въ
ръс

концы въ дѣлаіспнолѣ ш
иоженіа нѣх шсрѣдѣ горѣ и
доуѣ и поперѣѣ доуѣ и по
дѣ тѣхъ частымъ и менѣше ;
† да коварнѣ предѣноста :
внѣше предѣнекѣдѣцими въ
дѣлаіспнолѣхъ чѣпѣрѣхъ чѣс
тинъ , и спѣхѣрѣхъ въшѣрѣхѣи
нѣю наинѣспнолѣхъ привѣне
те . а́кнѣы кнѣмоу іагола
сѣ , и спѣхѣрѣхъ въшѣрѣхѣи
нѣю наинѣспнолѣхъ прикла
чѣтѣи іа́коже оу́нѣ и́дѣрзѣи
ли е́спѣ . тѣхъи и́сѣ оу́
ваѣѣ чѣспѣрохѣспнонѣ моу
дрѣспѣспѣсѣ . Ка́коже оу́
ваѣѣ тѣрѣспнонѣ прѣспѣкѣ
спѣсѣсѣ ; ко́нѣхъ вѣ́домѣхъ е́го
пока́жѣте ; не іа́кѣли по ка
шѣмѣхъ чѣспѣрѣхъ чѣспѣи п

роіполкованію, подохіе сіе
ємоу шрихрістіномъ боуде
илюбіи. **Т**и оуіе колико
вѣмъ срамъ ємѣхъ ролюбцы!
ѣще и ємоу вѣдѣ покланя
тисѣ боудете, єще вѣдѣ
докладитѣ вѣше новомѣ
рованіе. ѣще ли постыдѣхъ
шисѣ єще и непреконеіномъ
вѣдѣ неизвѣщаіи боудете
кланѣтисѣ, норечеіте шри
хрістіномъ, гакш триоста
пѣвныи крѣпѣ єди, и но
єдѣ іакош шрихрістінымъ и
минѣтисѣ, ради шѣрзова
ніѣ шрѣхъ древѣ, кипарі
са и пѣвѣ и кедрѣ. іако гак
вѣ показаніе, гакш и чєст
веротѣстнымъ іакош три
остапѣвныи крѣпѣ єди и

ноца́ и́мѣнѣи́хъ, ра́ди те
пкѣрѣи́хъ ча́сти вѣрхнѣѣ д
скѣ. а́вѣ ка́шеи хъ дрѣв
номъ дрѣвѣ ча́сти гѣвѣ по
ка́и хъ, гѣко́ те и́ ѿи́хъ.
дрѣво́ бо ча́стию и́мѣнѣи́хъ
бѣго́ицы, а́ не по́и дрѣва.
гѣи́хъ бо на́ по́и хъ воздѣи́хъ
и́е хъ дѣи́хъ, кѣ ѿи́хъ т
риѿи́хъ крѣи́хъ по́и хъ
цркви́ на́и́и хъ стѣи́хъ
ре. Ты́ по́и хъ дрѣва́и хъ
гѣи́хъ триѣи́хъ крѣи́хъ
цркви́. А́ на́ цркви́и хъ кѣи́хъ
и́и хъ стѣи́хъ. У́и хъ
ве́и хъ дѣи́хъ ми́и хъ
и́и хъ, чѣи́хъ
мъ воздѣи́хъ тѣи́хъ
крѣи́хъ хрѣи́хъ бѣи́хъ на́и хъ.
И́и хъ : стѣи́хъ, гѣи́хъ, вѣи́хъ.

111
Прійдѣте вѣрніи живот
корацемъ дрѣвѣ поклонн
мѣся, на нѣмъ же хрѣстоу црѣ
иавы коією роуцѣ распро
сперѣ. И ѿвѣ шѣи хъ иѣти
наа прииспѣвнати крѣпа
вѣспѣиша, доживоете ѿ
вѣта мѣдрованіе шѣлихъ
спѣша, и ѿвѣ шѣи хъ иѣти
цинникъ показѣтѣмъ, дер
зѣвѣи црѣкѣ правоіавно
кафолѣишкѣи чадѣ по роудѣ
нѣишъ сѣишѣишъ шѣлихъ
таиш. ѿвѣ шѣи хъ иѣти
хѣишъ на оушѣишъ таиш ѿ
ишѣишъ во дворѣ црѣковнѣишъ
поудѣкопаишѣишъ, и до живо
и не иѣишѣишъ дыхѣишъ.
Но оушѣишъ хѣишъ во вѣишѣишъ п
риводѣишъ не правѣишѣишъ шѣишъ
рѣишъ

[illegible]

ши жез
крѣпъ,
помина
ждущ
бъжд
дѣво п
а. • ?
Ево рѣ
а не
зпкля
крѣпо
нака.
поднож
въ расп
поняте
ной крѣ
упаде
оставне
не радн

ши нѣзѣ и палицѣ сѣмѣй
крѣпѣ, сѣмѣй пѣдѣлюю и во
шоминѣніи крашѣмъ побѣ
ждѣюци, ко иппинѣмъ по
бѣждѣмъ спѣздѣмъ. и
дѣло ео палицѣ сопаладѣет
са.

О палицѣхъ.

Его рѣкъ кромѣ подножї
и верхней дѣки, но кра
шѣмъ словомъ шѣкрѣпѣ
хрѣпѣ палицами и ме
новѣ. кѣ правѣи палицы
подножїю и дѣки соуцѣ
кѣ распадаго хрѣпа крѣпѣ.
понеже и сѣ речеи про са
мой крѣпѣ, на нѣмъ же сѣ
распадѣмъ, еѣне еѣтъ при
юспѣвѣи. краткословїю
не радѣи, дѣне оуѣи кра

КС

рѣд

дѣлѣхъ и ꙗкоже : аще и по
иѣхъ безпѣхъ ствѣютъ пи
сма оуѣшъ сковарѣткою
глаголюще , дѣла же живыхъ
ѣсѣ показанныхъ шѣны
оуѣ не внимающе . ꙗко по
писмени , не шѣроуѣхъ дѣ
рѣхъ ноуѣда илѣхъ ипроуѣ
но шѣдѣхъ пѣлихъ , илѣхъ по
прѣрокъ шѣнезѣхъ и пѣлихъ
да и подѣписи никакой не
писѣти , занѣ тоуѣ въ кра
ткоювои не помѣнѣхъ шѣ
подѣписи . къ сѣмѣхъ иѣхъ
подѣспѣхѣиѣхъ иѣхъ иѣхъ
глаголюхъ , но шѣпѣиѣхъ
въ сѣрѣхъхъ глаголюхъ ,
пѣхъ же въ илѣхъ шѣбѣиѣхъ
тоуѣ разѣмѣхъ шѣбѣиѣхъ .
Пѣхъ иѣхъ шѣпѣиѣхъ прико

кѣшающіи ѿ нѣго подѣкрадѣти
нѣспинный разумъ ; что
нѣхъ дѣлаіиномъ заѣ по
могающе наши ; не ѿ
нѣ , ѣже пошеди речеѣ
погоиѣ знаменіѣ шѣра
бо бѣ кроуѣ шѣла , ѣю
же праіи коѣннѣ по
мазѣхѣ . И ѣще шѣла
законныхъ свѣдѣтельствъ
шѣправдѣютъ дѣлаіиное
дрѣво , и шѣразнѣ . тѣмъ
знаменіѣмъ то сотвори
шѣ , и тѣмъ въ помазані
верхнѣ и нѣжнѣ праіи ,
и ко оѣоу спраноу дѣрен
помазѣхѣ . И ѣще томоу
шѣразѣ творити то ѣ
пыреѣгольное дѣренъ за
нѣ боудетъ знаменіѣмъ

и творити . аще ли тѣмъ
 стѣишъ творимое ихъ на
 черпаніе , по мишгихъ бжѣ
 ственныхъ писаніихъ , еяже
 прѣзи мѣзхѣмъ , и мѣзлѣ
 мшигешѣмъ , и смѣмъ вѣпре
 ки повѣщеніемъ , прошебра
 зокѣи крѣпѣхъ іѣиѣ триго
 спѣвныи , на нѣмъ же гдѣ
 рѣшѣишѣмъ . каѣмъ нощѣмъ п
 ришѣишѣи иѣпниѣ стѣиѣ
 гнѣишѣи , аще бо іѣиѣ гдѣишѣ
 не пороженѣ бы быѣмъ зако
 мѣишѣмъ , не бы вѣпороѣмъ
 иѣкаѣмъ мѣишѣмъ . иѣишѣмъ
 иѣвѣмъ привеѣишѣмъ гви
 дѣишѣмъ помогаѣишѣмъ ва
 шѣмъ зѣишѣмъ . но іѣиѣ какъ
 по ваишѣмъ рѣишѣмъ ваишѣмъ
 бѣишѣмъ , іѣишѣмъ зѣишѣмъ

вскою рѣнію гоните, шѣ
тѣла пришѣдшюю иѣти
нѣ, пріиспавныи крѣп
рѣнѣ. Но иѣ рѣкли и кѣ
минѣхъ иѣпльхъ спарѣ
рѣкопѣнхъ шѣтвероконѣ
иномѣ крѣпѣ пиано ко
мишѣхъ мѣпѣхъ. Ш
кѣпѣхъ. На не предѣстѣлен
ныѣ рѣчи показаніѣ пи
иѣти не прилиѣши, тѣчю
Знаѣмш, шѣпредѣршхъ
коѣ и пиано, ово лѣно,
оуѣоуѣхъ скрѣдыванѣ иѣ
тинныи разѣмѣхъ. тѣчю
надѣмш и кѣпріѣнхъ бы
было, иѣе бо кѣмалѣ не
кѣрѣнѣ, и ко мишѣ не
кѣрѣнѣ, іѣтъ шѣенное тѣо
ко сѣлѣи наѣхъ надѣиѣнѣ.

Мы върѣкоуныи мнѣ
 ахъ прочитахъ мѣ, марта
 въ хъ днѣ во шннѣ жнпѣн,
 и ѿдѣла мнѣ прополнѣ въ
 ригѣ православіи ѿѣто
 ша сокрѣты утѣныи .
 каплаишѣе ѿ божннѣхъ
 ѿѣтоша сокрыти поско
 емоу латпыишѣе . Паки
 ны свѣдѣтельства прико
 дитъ , въ книгахъ харагн
 ныхъ дрекннхъ , григоріа
 бѣслова , и въ бѣсловахъ пн
 саны крѣты въ лицахъ чѣ
 твѣрокоуныи .

О бжтвеніи

Григоріи бѣслова въ кни
 зѣ скои шѣдѣлѣтнѣи
 крѣты не оуишѣ . въ бѣс
 словахъ повелѣніа тако
 ск

[illegible]

Григоріа
 Бѣтъ па
 къ оува
 че бы бл
 жданиі
 довадо
 похвѣду
 ни дхъ .
 тѣ сѣ в
 тво доп
 пахѣ та
 ркѣхъ
 именны
 пог спов
 но . вы
 чаітны
 дахъ пис
 овнимъ
 именны
 те .

и́гноріа бгослова кнѣга
 иѣсть тако́го подобіа,
 какъ оуваіѣ на просфѣрахъ;
 аще бы было спѣихъ оцѣ
 прѣдніе, быти бы емоу
 подобаю не измѣниши и
 въ похвѣдующихъ во вѣхъ
 кнѣгахъ. сего ради иѣ
 спѣиіе каіе свѣдѣтель
 ство допловѣриши. И на
 ипаіе іакы видѣмъ мы,
 во вѣхъ хараіейныхъ и
 писменныхъ кнѣгахъ, пре
 іпог спово іма іѣ ли
 сано. кыіе на конѣхъ д
 вѣдѣиныхъ крѣпахъ іис
 подѣписываіе. а кнѣгамъ
 древнимъ печатнымъ и
 писменнымъ не похвѣде
 іе. ꙗже іѣ свѣдѣ =
 сі

нокозаконііє вѣше позна
каѣмъца , ѣше упо нѣх
голеніе недритовѣрніи іа
клавѣмъ . и на кон кни
ги сѣмѣмъ , пѣ нѣ
личѣмъ вѣше дерзопрес
тѣбленіе . Къ симъ оуѣтѣ
Крѣцѣ црѣ константина
шѣ слава оустроѣнѣ , и
мѣе побѣждаше протѣ
вныѣ во свѣдѣтельство к
своему двѣдѣтному за
емѣмъ . Оѣаѣ и зѣтѣ шѣ
блѣдѣмъца , понеже не
шѣразнѣ двѣдѣтному ,
црѣ константина крѣ
во шѣраянѣиѣ нѣмѣтѣ . но
правое древо дѣнѣнѣиѣ о
реѣного . и пакѣ , прѣѣное
къ вѣрхнѣмъ іосѣмъ блѣ

янайше йматъ , до нинѣ
 го же соупава подлѣише,
 зане крѣпа ѿнѣ прииода
 кнаго шѣразованіе йматъ.
 шѣразъ же егѣ шѣвѣ
 ймѣющѣхъ при соупа
 вы цѣлы **††** ко шѣраже
 ны . И ка кш шѣного
 спавнаго прииоста
 вномъ де рзаютъ ѿ
 подрѣзуютъ ; Гѣмъ же
 и зѣ не шѣпайтъ ни пе
 рѣ ймѣ шѣдѣпелѣспва,
 но тоуію лживое коваръ
 спво шѣличаітъсѣ . Но
 пакѣ нырѣітъ оуѣѣтъ,
 пакѣ шѣхѣдѣітъ , иѣа г
 дѣ подѣкоповаітъсѣ . иѣи
 ѣце ѿѣ хитрица дѣлани
 емъ не достаітъхѣ во О
 ѿ

Бразѣ ѿмѣтъ . аще и к'
двѣдѣстному не ѿбразѣтъ
ѿ . Но коварѣ оукѣтъ
ѿкъ не ѿмѣтъ на бѣтѣ
ннѣхъ писаніѣхъ оукѣ
рдѣтъ , Заключѣтъ в'
нѣхъ ѿбразѣтъ кое тѣ
ннѣтъ . глаголетъ , на
оукѣтъ аще ѿмѣтъ рѣм
лѣнна , Знаменіе крѣпа
снѣ : чѣтъ рокоуѣ
ннѣхъ ѿбра зомъ вѣ
лѣхъ прѣ спавлѣю .
Но и зѣтъ нѣтъ ѿмѣтъ по
могѣюще ни мало , Зане
правое древо дѣлѣтъ п
реѣнаго , и въ верхѣ ѿмѣтъ
дѣтъ , долѣтъ копѣ и
проѣтъ аки ѿпреѣнаго
сопавѣ горѣ проѣрта

ко ѡбращенію ѡбличающе
сѧ . аще и кѣихъ ко ѡ
бращенію , доидѣхъ же пе
рѣѡбразное не зрѣюще сѧ ,
по перкыхъ пригласіи ихъ и
не вѣроующе и ѡбличающе
сѧ . Къ нимъ же ѡакъи свн
дѣтели стѣхъ оубѣдоу
юще крѣпѣ , иже на цѣ
ркви бѣгоуще и прѣ
дъ бѣи , на цркви
дворѣ сла тѣи крѣпѣ ,
и ѡбразъ еѡ иже ѡ
разниша . Еще же глаго
лю и кнѣзѣ градѣ во и
нокѣ , и въ иѣвонечерко
лакрѣ . и оубѣи кнѣзѣ
градѣ оубѣи премудри
бѣи , на кнѣзѣ крѣпѣ ,
глаголюще доидѣхъ

ишій свидѣтели и самоки
 дцы, іакѡ ѿ нѣмѣтъ оуѣ
 бе посредѣ себе кошераже
 присоставныи крѣпѣцѣи,
 кнѣмоу же и подѣица подѣ
 пиана бѣтъ. Надѣмо же
 по сему иже шѣпѣхъ і
 свидѣтельствованныхъ кре
 стѣхъ и вездѣ быти,
 аще, іѣтъ и двѣдревнымъ
 подобіемъ кошераженъ,
 но на себѣ изъшераженіе и
 маетъ присоставнаго
 крѣпѣцѣи, іѣтъ иже
 іѣтъ иже подѣпианіемъ,
 іакѡ же ко мнѣхъ мѣтъ
 пѣхъ свидѣтельствуютъ
 самовидтели. Но оуѣш
 ново законіе свое оуѣше
 ржающе, не видѣтъ при

сопавнаго крѣпѣ, нѣпо-
уѣю задѣти подобіе зра-
чѣнъ нѣмъ самообоишъ
крѣпнѣ дѣлаітѣи крѣ-
пнѣ, гѣкоже видѣтѣся
цркви бѣговѣщніа, пре-
стѣла бѣи, златѣи кре-
пнѣ кошѣразнѣи, нѣподъ-
писъ кнѣмоу пострѣнѣи
на писѣи, аки бы кнѣмоу
писѣи . аиѣи на подѣи
нѣомѣ, крѣпѣ поиѣи изъ
шѣраженію, на воздѣи,
іѣ іѣ . ни ка, гѣвлѣиѣи
на писѣи боудѣи, гѣко-
же нѣна корѣиѣи крѣпѣ
сѣи гѣвиѣи свою пре-
спѣиѣи лѣи . аиѣи на
срѣиѣи крѣпѣ крѣпѣи
риѣспѣиѣи изъподъиѣи

ИБѢ
 1/1
 АКИ
 ДО -
 СѢ
 БРА
 КРѢ
 КАЗА
 И Ш
 ЦРК
 ОДИ
 Д
 ПУСН
 КРѢ
 КИИ
 И НЕБ
 ИХО
 БУ
 ИМ
 КО К
 ВЪ КР

нісмъ , по н оу́молѣли ,
а́ки бы бѣшъ поу́ н не бы
ло . или ва́мъ возмѣло
са ма́лости ра́ди , во шѣ
бра́ннійа при́хисти́наго =
крѣ́па презрѣ́ннаго е́го по
каза́ни . не оу́мѣши́ти пакы
и шѣхъ сѣ́ премоу́дрїи ,
црковнаго глаго́ла къ прї
оди , къ сре́дѣ чести́рны
а нещѣли поста , ко́н н
пѣ́ни глаго́лющаго . **С**е́н
крѣ́пъ при́хисти́ны вели
кій , ма́лъ видѣ́ніемъ сы́нъ ,
и не бѣ́шъ ширѣ́шій е́го
илою сво́єю , чѣ́ки къ
бѣ́шъ ко́звѣда́ прїи́шъ ,
и́мъ же бѣ́го сло́вѣмъ хрї́ста
ко́вѣки . И шѣхъ оу́бѣшъ
къ кра́пцѣ дово́льнѣ мнѣ́

K3

3

къ противѣщаниѣмъ . **А**
что пакы на писанъ къ
свѣдѣтельству крѣпъ на
цркихъ вѣщѣхъ , и ми
трахъ патріаршихъ , и
иныхъ подобныи мною ѿ
коѣхъ на ризахъ архіерей
скихъ и іерейскихъ , но ш
ихъ показанъ ко шѣлицѣ
ниѣмъ , тѣмъ шихъ
шыхаѣмъ чинѣмъ .
Сицеже при рекъ , такѣ
же крѣпъ и на днѣхъ
ихъ , иже привезены изъ
владимира , и монастыра
црѣ константина , и
тъ свѣдѣтельству ихъ
допověришъ глаголютъ .
Мы видимъ предано ш
отыхъ дѣлъ , и отыхъ :

Оцъ гѣѣ въ поспрѣбникѣ
большѣмъ древлѣ пѣхѣ
номъ, гѣѣмъ изъ шѣраженъ
на днѣмнѣсахъ крѣпъ п
риотпавныи, и подпнѣнѣ
нѣѣмъ црѣмъ. іс хъ
ни ка. **П**одобнѣмъ семоу
нѣмъ минѣмъ макаріѣмъ ми
прополнѣмъ ко дѣѣмъ стовой
въ великомъ новѣмъ градѣ,
на днѣмнѣмъ крѣпъ изъ
шѣраженъ и подпнѣнѣмъ
гѣѣмъ нѣмъ поспрѣбни
кѣ. и сѣмъ вѣрнѣмъ мо
во и всѣмъ крѣпъ прѣ
дѣмъ досто
ннѣмъ.

• •
•



Предлагаи́мъ на́мъ ш
оу́чнѣсѣа ѿромонаха
неофнѣа коѡвѣщаи́и
кни́ги новошѣрѣ́пенъ
наа собо́рноа дѣла́нїа,
изхаратѣйнаго напеча
таное, копто́рое пре
жде шиптири́ма бы
сѣцагш архимандри́та
и́иѣ ꙗне епи́скопа и́иꙗне
горо́цкагш епи́скопъ было
шѣ ꙗвлѣ́нное, и́ въ кни́зѣ
вопросошѣ́тнѣой ко миш
ги спраны руси́йскїа ро
знесе́нное. шне́мъ ꙗне епи
ске пштири́мъ ко пра́ци
и́ѣ, и́ въ предислѣ́вїи собо́

рнато дѣлнїа и гавлаѣрпѣ,
їако вы оныи списокѣ съ
дѣлнїа димитріѣ мит
рополипѣ ропокіѣи съ
самого схаратейнаго въ
кіевѣ списа . питирїа
яе аки и димитріѣ спи
сокѣ полѣи , вѣѣ .
потомѣ яе харатейное
дѣлнїе пицанїемѣ сго
шѣ гавлоса , въ лѣѣ , аѣне .
Сїа книгѣ дѣлнїе сго
срное мншїи вини ю
мнѣнїа налѣ гавлаѣпѣ,
шнїхѣ яе вѣѣхѣ шѣ гавла
ти оѣѣгающе мншго
свокіа шпавлаѣемѣ , то
кш сѣмыа ноуянїѣшї
а въ країѣ нѣбракшѣ п
редѣлаѣемѣ , гѣне соѣпѣ .
ѣѣ

Первое, ꙗкоже соборъ оу
нынъ въ кѣвѣ, и мартинъ
мнѣхъ ни въ конхъ книгъ
ршнѣхъ не поминаетъ.
Второе, ꙗкоже перкозда
нынъ питиріюмъ сп
сокъ съхаратейнымъ дѣ
лнѣмъ въ лѣтописаніи и
предречіи написанное и с
ловесѣхъ не согласенъ естъ,
и бытіе князя рописъ,
дава на величѣмъ княже
ніи не согласенъ со временемъ
дѣланіа соборнаго. Тр
етье. ꙗкоже въ дѣланіи
написѣюпчѣхъ преданіа,
аки бы шмартина въ рш
сію въведоша, котора
прѣжде мартина не ток
мъ въ ршсѣи но и въ рѣцѣхъ

и мѣхѣ . такожде и по
ижеде сегодемаго дѣла
иѣ не нѣмѣниш содрѣж
хѣ . сѣа въ кратицѣ пред
ложивше , сѣаыа кини со
мѣниѣ предзипавлаемѣ .

Всѣрѣшнѣ кинѣ .

Шестьи мартинѣ мни
ха , нѣоборыкѣ на мартинѣ
на въ кѣкѣ нѣ въ црѣ гра
дѣ подаваѣтсѣа юмѣниѣ
шѣахѣ . Перко . Понѣже
въ дѣлѣниѣ юборнѣмѣ по
минаѣтсѣа мартинѣ м
нихѣ сѣрѣшнѣ , нѣ юборы
на него въ кѣкѣ , нѣ прок
лаѣтѣ нѣо нѣомяѣнѣнѣ .

Но кинѣи словѣнскѣа , спѣ
пейнаа , градографѣ , ипо
рѣи , нѣлѣтопищѣ , вѣа

[illegible]

ша . припомѣяи новогоро
цкихъ еретикихъ , бывшихъ
при князѣ ѿшайнѣ вѣнцѣ
свихъ . мартиина же мнѣ
и соборшъ на него , ѿигоду
ни сѣ же ^{ког} поминати . **К**то
роу . Константина мнѣ
рополита кievскагъ жити
к новопечатиной мнѣн , по
ла въ е днѣ на печатикѣ , и
копороу дѣланіе глаго
леть , гакъ шой на марти
на ереника въ кievѣ собо
рѣ . Иако же быль п
ри константиновѣ соборѣ ,
всѣмъ бы въ жити е
го не оумохладоу . но въ жи
тій константиновѣ , ни
же мартиина , ни же собо
рѣ кievскагъ на мартиина

ка. то
и. о. м. ф.
во. л. о. у. к.
и. в. н. м.

помянухъ . Трѣтіе ,
Моисѣевъ патріархъ ,
ніконъ , іовѣѣ , пипири ,
іоакимъ , съ соборами свои
ми триперстное иже
въ русійской народъ вно-
сѣще . шкюдъ кинѣи кѣ
тхѣа собиравъше , великое
иже показаша , чимъ
бы оукѣрити народъ ,
а мартинъ мнѣа , и бы
вшѣхъ на него соборѣхъ ,
и дѣланіа соборнаго шкю
не воспоминаѣша . Четвер-
тое , Антоніи митро-
политъ русіевскій , иже
поромъ иже оуспѣхъ іако
бы даде пипирихъ спѣ-
сокъ дѣланіа соборнаго .
Той самъ кинѣи розыскъ

на старавѣрцы юзиниѣхъ .
шкрѣпѣ двоудѣиѣмъ .
шнмени ѡвѣ шкюдѣ ю
брахъ . шможеніиѣхъ перх
ппшхъ на новопечатныѣ
книги шхъ . нѣще бы н
мѣхъ оуѣеѣ спіокъ дѣ
аніѣ соборнаго , вѣмаѣ
иѣ въ кнѣзѣ розыскѣ ко
хѣкерженіи своѣ прикѣхъ
бы . но ниѣпоѣе шхѣхъ
на пнѣ , нѣниѣе собора О'
ного , ниѣе мартіиѣ м
ниѣхъ коѣпомаѣоу . || **Дѣѣ** ,
|| **Холоженіѣ** въ дѣаніѣ со
борномъ побѣніѣ , мнѣхъ
нѣфешпеніѣ митро
політшхъ русійскихъ . н
софроніѣ патріарха іерлѣ
мскатш шѣпріпѣрѣпномъ .
СВІ

словенѣи , но и ихъ побѣ
нѣихъ во вѣхъ роуиѣи
книгъхъ , бѣмаиныхъ и
харатейныхъ , и въ лето
писцахъ , и въ житіяхъ
свѣтыхъ ииуѣи донѣ
слышаша . И понеже мар
тинъ , и ѿборшвъ на него
бѣжцехъ ииуѣи и ни
когдаже слышаша , соумни
тельнѣи на мѣ показѣи
са хѣ дѣиіе .

Шкѣторѣиіи книгѣ .

Не соглаіе на печатанное
схаратейнаго дѣиіа ,
ѿпрѣде шѣтавленнѣи ш
питирима спѣкомъ по
казѣишася . понеже шѣи
иш ѣиш пишущѣи и
книгъхъ іакъ челоуѣкшмъ

погрѣшати , окоудѣ вли
тиѣрахъ , окоудѣ рѣчи ,
окоудѣ ищѣлымъ спироки
шмопрившнымъ пропѣ
щати . Зѣѣ же вхарати
иномъ дѣланіи кидити
погрѣшеніе , и предѣпнико
прѣже шѣгавленнымъ , рѣ
чи , слова , ищѣлымъ спиро
ки пропѣщени гавлѣютъ .
краіпкаго же , ради шѣгав
ленія , не вѣдѣ , но ищѣло
не вѣдѣи шѣпника и х
рапѣйнаго дѣланія ищѣ
ло гаворы и реченія , гав
кш во шѣразѣ гавлѣнцы
предѣдѣлѣемъ . Вразѣнокорѣ
конспашниина минирнион
ипа сѣларниномъ минирни
не вѣдѣи реченіи шѣ шѣрѣ

лн: 3.

пѣснь
Въспѣиѣ. | Вхрланиномъ
лце же дрѣв | и пѣсньномъ.
ле и гадѣша | лце же дрѣв
монахи ма | и гадѣша мо
со, шѣаѣ о | нахи маго,
пщы доврѣ | Окаѣ оцѣ до
раѣднѣ | воз | брѣ раѣднѣ
держаніе на | воздержаніе на
блюдѣа | и | блюдѣа кх п
ѣне ѣтъ ма | рѣдъ кѣаѣски
содѣніе кх | шрекоша.
прѣдъ кѣаѣ
ски шрекоша

лн: 4.

аки кх разговорѣ оумар
пнѣа | сѣ митрополитомъ.
Рѣчи мартиноки.
Въспѣиѣ. | Вхрланиномъ
ногрѣки иа | и пѣсньномъ.

вна кѣмъ по но греки нзд
грѣшнѣи, нѣ давна кѣмъ
новное помят по грѣшнѣи,
дѣствованіе ли нѣиновное по
пѣргіи рѣст, сѣдѣствовані
ли. алапы е ли пѣргіи =
ни аіуе коний рѣстнѣи .

ѣтѣ н погрѣ
шнѣи, но по
сѣдѣствовані
е ли пѣргіи др
брѣ н вѣщѣло
сѣлюдріюшѣ.

вѣннѣтѣ .
Рака не шѣтѣ
щавѣ рѣтѣ сн
це : аіуе ли грѣ
ки, нзд давна
кѣмъ погрѣ
шнѣи, нѣинов

его
всего
вѣрнѣином
нѣтѣтѣ .

митрополиі

сѣтѣ

кное похлѣдо рече: то до
каніе дитпор клѣпъ ти
гн разстли казаіни шгге
ли. то дов кахъ, в'каа хѣ
лѣпъ ти с' та, и при ко
казаіни шггеми царѣ.
кахъ, в'каа
лѣпъ, и при
коіми црѣ.

Сще в'юборѣмъ скит
кѣ присланіемъ ш па
пиріарха цреггаіцагш. в
тоіми дѣланіи написан
нѣмъ.

лині.

в'юборѣмъ.	в'юборѣмъ.
іакоже в'ю	в'юборѣмъ.
двадцати	іакоже в'ю
лакаха пока	двадцати іа

зъи́тиа гавѣ вахѣ показѣ
 нш, перваа, тѣа гавнш,
 глава и чинѣ перваа глава
 ртаа, и перд и чинѣ ртаа,
 ваа на дѣа, и перваа на дѣ
 и втораа на сапѣ. и во в
 дѣапѣ. и во спѣхѣ инѣ па
 шѣхѣ инѣ па ти главахѣ ра
 ти главахѣ зѣмѣхѣмѣ =
 разѣмѣхѣмѣ того мартин
 того мартин на быти ере
 на быти е тика соуца
 ретника тоу: арманна.
 ца арманна.

зъи́тиа гавѣ вахѣ показѣ
 мартинна.

Вспѣвъ. | Вдѣржѣннѣмъ ли: кн.
 ииѣ азѣ та ииѣ азѣ та
 кш вѣрокахѣ ииѣ азѣ та
 и держахѣ, кш вѣрокахѣ

КН

свои́мъ дръ́н держа́хъ на
мѣ́стѣ зако́нѣ гла́вѣ .

на держа́хъ
по́мѣ гла́вѣ .

|| а́ще списокъ сѣхара́тпей
наго дѣла́нїа списыва́нъ,
всѣ́хъ вѣ́нскихъ до́мѣхъ
бы́ти погребѣ́нїа и про
спѣ́нки . а́ поне́же вѣ́нскѣ
не ѡбѣ́рѣта́тсѣа про
спѣ́нокъ , но вѣхара́тпейно
дѣла́нїи предъспѣ́нкомъ
цѣ́лыи спро́ки проспѣ́н
лены : ѡ́ко́цѣа на́мъ по
казѣ́тсѣа , ꙗ́ко бы хара
тпейное дѣла́нїе ѡспѣ́ко
на пи́сано . Вѣ́нѣ вѣ́номъ
же хара́тпейномъ дѣла́нїи
сѣ прѣ́жде ѡбѣ́рѣа́еннымъ
спѣ́нкомъ не согла́сїе на́мѣ

сѣла вѣстописаній •
вѣстникѣ • Харѣ и пѣи •
Совѣрнои дѣ Совѣрнои дѣ
лнїе, на ерети лнїе, на ерети
ка на армянї ка армянїна,
на, на мнїх на мнїх мѣр
мартїна, вѣстїна, вѣсто,
хѣсто шѣсто шѣсто лнї мнї
рѣнїа мнїа, ра, сѣхѣ, а шѣ,
сѣхѣ гѣхѣ, шѣ, плѣти рѣнїа
плѣти рѣнїа хрїстова, дѣнї
хрїстова, дѣхѣ гѣхѣ •
гѣхѣ •

нїе •

Рѣсто шѣнї Рѣсто шѣнї
роздѣнїа сѣхѣ роздѣнїа, сѣхѣнї •

лнї: сѣнї,
на шѣнї

Нїе на конїѣ •
Шконїа сѣнї Шконїа сѣнї
сѣнї сѣнї, сѣнї сѣнї •

лнї: лѣнї •

на ірѣтника	на Єрѣтника:
мартинѣа м	мартинѣа мнн
ниѣа, вѣѣто	ѣа, вѣѣто ш
шмиророздані	шмиророзданіа
а мнраѣи	а мнраѣи
годѣ. мѣа:	схѣс годѣ, мѣа
Октябра в	Октябра вѣ
ї днѣ.	к днѣ.

Нинаѣа же неюгаѣїѣа ѣа
 ратѣїѣаго дѣлѣїѣа,
 сїрѣѣаде шѣѣаваїѣанымѣ
 шнїѣакомѣ, долгошѣаваїѣа-
 радн шѣѣаваїѣаемѣ. Бѣѣа
 вѣа ратѣїѣакомѣ дѣлѣїѣа:
 показѣїѣа неюгаѣїѣа, шѣ
 бѣѣаїѣа кнѣаза рѣѣаїѣа
 вѣа на вѣаїѣацѣаѣа кнѣаїѣаїѣа

кіевскомъ . Пои́же на пи́
 сано въ дѣлїи , та́къ со
 бо́ръ бысть въ кїевѣ ѿ
 константи́на митропо
 ли́та , приваи́цѣмъ к
 нязѣ ро́стисла́вѣ вѣѣ
 то , сѣхъ лѣто . Но кнѣ
 вели́кій ро́стисла́въ ко
 о́мо сѣхъ лѣто на вели́
 цѣмъ кїе́вскѣмъ кїевско
 не бѣше . ни́же при кон
 станти́нѣ митрополитѣ
 въ кїевѣ сѣдѣше , та́ко
 же сѣвѣлютъ и́псѣмъ
 и́лѣтопни́цы ро́сїйскїа .
 степѣна , иноу́ны кї
 ево́и , и́нзѣдѣны въ
 сѣкѣхъ и́псѣмъ . и
 лѣтопни́цы сѣвѣлютъ дѣ
 митро́и ро́стисла́вѣ ,

Во оное ^{лѣто} бѣше
на кнженіи въ кѣвѣ кнзь
георгій долгорукий . поне
изъѣмаѣхъ двыдовичъ . по
изъѣмаѣхъ роутицаѣхъ м
стиславичъ ^{сѣдѣ} въ кѣ
евѣ , ^{лѣто} , ^{схиз} , по
маголімѣхъ юборѣ на
мартинна мнѣа Заполъ
тора года . Такъ роути
цаѣхъ и приконстантиноу
митрополиѣ на кѣвско
кнженіи не сѣдѣше . По
нѣмъ кнзь кѣвскій мстис
лавичъ , призваѣхъ въ кѣ
евъ кнжати роутицаѣа
оуіокѣтѣоваша ликиѣю
бою шѣа митрополиѣа
ѡстаѣити кнжнѣа и
константиноу , и по сѣаѣа

въ црѣ градѣ къ патріарху
 по митрополита . Сего же
 пришествію недомыслима
 константины , иже ма в
 черниговъ . Извѣстнаго же
 краткии шествіи , ш
 лѣтописца димитрія ро
 сповѣдаш , таблицъ со
 дѣнью сзкіевопечатнымъ
 ѿношѣнмъ зѣт предла
 емъ . Ище оуѣш такова
 несогласіа въ первошѣтв
 номъ въ спискѣ и въ ха
 ратейномъ дѣланіи яв
 ляются . аще харатейное
 дѣланіе , таковыа пропис
 ки цѣлыхъ строка ѿма
 аки сописка въ прописаніи
 погрѣшено показывается .
 аще лѣтописаніемъ хар
 снѣ

тѣмъносъ съ перкошѣ гаклѣнъ
нымъ съ пнѣкомъ неюгладъ
схѣпса . аще соборъ на
маршнѣхъ мнѣхъ при рос
писанѣхъ кнѣзѣ [егоже
посадъ на кѣкѣпѣмъ кнѣ
женіи не бѣше] помѣна
нѣпса . оуѣшъ таковыми
нѣподѣкнми неюгладѣи и
сполненное дѣланіе собор
ное . сомнѣннѣишъ намъ
гаклѣпѣмъ .

Трѣтіе кнѣ .

Владѣпса на дрекленѣрѣко
внадъ преданіа клѣпкы
и поношеніа , гакѣ намъ
приносаще сомнѣніа .
Перкое , **Рѣдѣніи** собо
рѣмъ на писано , **Еже**
дѣла перстома знаме

новъ
рѣпн
ршн
мн
нымъ
Нол
дм
лож
емат
не т
рѣпн
посл
собо
во гр
дерл
нш
клад
корѣ
икон
нѣон

новаписанъ, шъ мартиѣна е
ретикиа іаколемато въ
ршию введѣа, и собора
ми къ дѣланіи написанъ
ными клѣпѣ предано.
Номы разімотрѣюще кн
димъ, такъ двоперстное
сложеніе прежде шѣтавл
емаго дѣланіа соборнаго,
не поклашъ къ ршии но и
грѣцѣхъ бѣше. еѣе и
послѣжде повѣдаемыхъ
соборшвъ, и въ ршии и
во грѣцѣхъ неизмѣнишъ
держашесѣ, и правосла
внъ еѣе. Понѣже стѣ
кладимиръ крѣпнвѣа в
корѣиѣ, шъ коудѣ стѣмъ
иконѣ принесе. на оны
иконахъ вошѣражены =

Бѣгомолѣщыа и молащы
ако роуки дѣла нѣсто
ма . Гѣко на корсѣнскомѣ
крѣпѣ иже на москвѣ , оу
хрѣпа на прѣзницѣ возни
нѣа , и оу аѣшкѣ , пѣтра
марка и варфоломѣа , бѣго
словѣщыа роуки . На прѣ
зницѣхъ и прѣтѣнѣа , оу
аѣны прроуицы молебна
а рѣка . На оѣразѣ ке
рѣокныхъ аѣлѣ пѣтра и
павла иже въ новѣ гра
дѣ , оуѣпа бѣгомолѣщыа
рѣка . оу пѣтра аѣла рѣ
ка молебнаа . На корсѣн
скихъ вратѣхъ іаже въ
новѣ градѣ , на шѣразѣхъ
сповыхъ и иѣла бѣи .
и на прѣзницѣ въ хѣда ко

іерл
кѣм
выше
каш
зѣхъ
лѣщ
спаро
ко шѣ
спом
до ма
копѣро
лѣщ
зѣхъ
пѣмѣ
нѣмѣ
уерни
вѣтѣ
согори
шѣраз
нарицѣ

ієрлїмѣ оу хрїста бг҃о сло
 ващыя рѣки . На вѣхъ
 вышнемѣхъ грѣхѣхъ
 кагш ннкописанїѣ шбра
 зѣхъ бг҃ословащыя нмо
 лащыяся , рѣки юглаінш
 спаропечатнымъ кнїга
 во шбраженнѣхъ дѣла перѣ
 стома . Ещѣяе нвзросїи
 до мартїна слаголемѣго д
 вопершное мѡженїе гак
 лѣнѣхъ . Гакш на шбра
 зѣхъ спѣхъ бѣхъ , алїнѣхъ
 пїемъ пєтерскимъ напнса
 нїемъ . н блѣцкомъ нїе в
 ҃ернїговѣ гавїкшемъся ,
 влѣтѣ , сфун , додѣлнѣхъ
 соборнаго за р , лѣтѣхъ . На
 шбразѣ спїїтїѣхъ , ннколы ,
 нарїцаемѣхъ крѣпкѣхъ дѣлѣхъ ,
 ск

иже сѣвѣа въ сѣмо сѣхъ.
до сѣорнаго дѣлаиѣа. За
мѣ сѣома . на нѣхъ сѣома
лохѣиѣа рѣки дѣома не
рѣома . Сѣома и сѣома
къ не сѣиѣиѣхъ моѣхъ
похѣиѣиѣхъ въ нѣиѣиѣ
пѣрѣхъ . Оѣиѣиѣа м
нохѣома сѣиѣаго , и иѣи
моѣрома , сѣиѣиѣ мо
лохѣиѣхъ роѣхъ дѣома
перѣома . И не сѣома до
сѣома , но и по сѣома не
рѣиѣома , поѣиѣ дѣома
рѣиѣиѣ сѣиѣиѣ и къ роѣиѣ
и къ сѣиѣхъ сѣиѣиѣиѣа .
Иѣиѣ на сѣиѣхъ пиѣа
иѣиѣхъ сѣиѣиѣхъ кѣиѣиѣиѣ
иѣиѣиѣиѣиѣиѣ иѣиѣиѣ
иѣиѣиѣиѣиѣиѣиѣиѣ . на

шѣразѣ и минѣмомъ те
пировкомъ спѣла бѣи,
благословѣла рука. на
шѣразѣ спѣла софѣи, оу
спѣла благословѣла, оуспѣ
ти молѣла рука дѣѣ
ма перѣтомъ коженѣи и
мѣти. На шѣразѣхъ пре
спѣла бѣи и рускихъ при
нѣиныхъ. ~~ѣѣи~~ на шѣра
зѣ дѣрѣнскомъ, иѣи въ
московскомъ соборѣ во
лѣтари. на шѣразѣ грѣзи
нскомъ, иѣи въ мѣтѣрѣ
хрѣнѣовскомъ на нѣѣѣ.
на шѣразѣ корѣнскомъ,
иѣи въ цркви спѣла на дѣо
рѣѣ. на шѣразѣ крѣпѣи
скомъ, подѣбномъ, тѣиѣи
нскомъ, иѣи въ цркви на

ска

крѣпінцахъ, бѣгловѣщы
ѿ рѣки дѣла перітома.
Подобенѣ и молѣщыма,
на шѣразѣ не шпалінмыа къ
пны, иже на моикѣ къ
сѣорѣ бѣговѣщникомъ,
оу прѣнагш пахѣміа. на
Образѣ іерѣимкомъ, иже
къ сѣорѣ на моикѣ, оушны
аплшкѣ непра іѣаіа и ма
рка бѣгловѣщыа рѣки.
и оушншкѣ меркѣріа и
днмшпріа молѣщыма рѣ
ки дѣла перітома. И на
пршѣінхъ бегнѣленныхъ ш
бразѣхъ грѣшншхъ и ршѣін
шхъ, моженіе перѣшкѣ
бѣгловѣщыхъ и молѣщыхъ
роушкѣ дѣла перітома.
И на самомъ шнхншкомъ

и҃бразѣ, и҃иданиѣмъ спы
 а҃иѡмъ и҃ е҃уа҃ннѣомъ а҃х
 кою, бл҃гѡщася рѣка оу
 спѣа двѣма пѣрстѡма. И
 в҃писаніи и҃г҃ыхъ оу҃чѣтеле
 грѣѣскихъ, оу҃фимѣдориѣта,
 пѣтра дамакинѣа, никѣфо
 ра панагѣѡта, и҃маѡнѣа
 грѣка, Знаменоватнѣа, и҃
 двѣма҃же пѣрсты со҃храниш
 старопечатнымъ кни҃гамъ,
 и҃ спыѣмъ дрѣвле грѣѣскимъ
 и҃конамъ написано. И҃и҃
 вышепредложенныхъ и҃г҃а
 клѣнїи показѣтѣся, іа҃кш
 двѡпѣрстное сложенїе, и҃
 в҃ ршїи и҃вогрѣѣхъ, іа҃
 кш до сего҃лемѣаго дрѣвнѣа
 юборнѣаго, іа҃кш подѣлнї
 не и҃змѣниш хранѣшесѣ.

РКК

сего ради и на спъхъ и ко
нахъ по оубыаю знаменю
цнхъ, такъ писашеся.
и шъ спъхъ восточныхъ оу
чнпленъ писаніемъ свѣдѣ
тельствовашеся. **С**осорное
же дѣланіе, таковыхъ =
спъхъ содержаніе, греко
е иршійское, ерсію и ма
ришійскимъ преданіемъ =
нарицаѣ, вѣлми намъ со
мниѣвшись, сего ради и
недопоставиши видѣтихъ.
Ко ономъ же дѣланіи пакѣ
дантхъ, ꙗко бы юрѣго
аллилоуіа въ ршій шъ ма
ришійскъ ершникъ. **Н**опыа
древлецерковныа книги, ꙗ
кшъ иовенскіа дрекле хара
птейныхъ и спъхъ чудот

ворнѣхъ рѣками написанны
а . такш оныхъ оуиницелы
греческихъ словеса и повестни
а . такш ефлордскіа и ѳр
бскіа древніа книги оу
казуюцца на Фалмоглаго
ланій двадцы аллилоуїа,
автореніе мала твѣт бже,
иже шѣтавлати къ крат
чайшему сѣмъ собранію м
нишествва ради шѣтавал^у
омъ . шкійхъ свѣдѣтельст
книжныхъ кидитца намъ,
такш соудное аллилоуїа не
мартинѣ еретикѣ пред
ніе , но шѣще оныа цркве,
такш греческіа , такш еф
лоршинскіа и ршинскіа и
сербскіа древа правосла
вое содержаніе . И понеже

ски"

ДѢЛНІЕ СВОБОДНОЕ, КЪ ПРЕЖ
ДѢ БЫВШУХЪ КНИГАХЪ ИСТО
РИЧЕСКИХЪ И ЦРКОВНЫХЪ НИ
ГДЕЖЕ ПОМИНАЕТСЯ. ПОЧЕМУ
ПЕРВОШЕГЛАВНЫИ СПИСОКЪ,
СЪ ХАРАКТЕРНЫМЪ ДѢЛНІЕМЪ
ВЪ АПОСТОЛІИИХЪ И РЕЧЕНІ
АХЪ РАЗЪЯСНЯЕТСЯ. ПОЧЕ
МУ ДРЕВНЕЦРКОВНАА ПРДАНІА
ВЪ СВОБОДНОМЪ ДѢЛНІИ ОЦКО
РАЮТСЯ. ТЕМЪЖЕ ДѢЛ
НІЮ СВОБОДНОМЪ, ТАКШ НЕИ
ЗВѢСТНОМЪ, ТАКШ СВОБОЮ
НЕ СОГЛАСНОМЪ, ТАКШ ДРЕВНЕ
ЦРКОВНОМЪ ПРДАНІЮ СП
РОПНЕКЛАЮЩЕМУСЯ, ПОСЛѢ
ДОВАТИ ШПАДЕМУСЯ. ПОВИ
СОЛЮЩЕ. НДЮЩЕСЯ ДІАВЪ, ІАЮЩЪ, КІА
ІА: Г. НСКЪШАЮЩЕ, ДОБРОЕ СОДѢР
ЖНІЕ. И ТАКОМЪ КІЕЛЕНКО

[illegible]

смотрящихъ о́нѣмъ прѣ-
дѣли воздѣлѣти, иже сѣ-
лиши шнарѣшней црков-
ныхъ догматическихъ, шнѣт
пакленій аѣсыныхъ и оубо-
скихъ преданій, ксерадѣ-
льши поощрѣшася. толи-
ки и швенсеній итѣмѣхъ
ныхъ ксерадѣльствѣхъ, не
назнамѣнанныхъ догматѣ
и подѣкрѣплѣній ксерадѣ-
ни поощрѣшася. и иже
нововиссеній софистичѣски
ми иллогичѣски оубѣрѣпѣти
и подѣтвердѣти не возмо-
жа самомышлеиными [ни
же видѣнными, ниже ил-
шанными] ксерадѣльствѣхъ
догматѣсповаіти не возбо-
лѣшася, коими гѣки нахъ

мнѣніи тѣхъ, такъ с
гдѣшними мѣстами, такъ
десѣлѣшними мѣстами бѣго
честивыхъ мѣсти шѣло
вѣсти, оушнѣшными лю
боушными. **И**акоже ѣтъ
и шѣлошѣ шѣлошѣ аѣла аѣ
дрѣла, изданное патріар
хомъ іакинѣмомъ новосотн
ненное повѣствованіе, с
же хотѣшными бѣгоушнѣ
шными оушнѣшными въ позн
ніе прѣдсѣловіа оное прѣ
дѣлаю. **П**овѣствованіе оу
шнѣшное, такъ рѣла шѣлошѣ
аѣла аѣдрѣла шѣлошѣшѣ
въ патріаршѣ рѣшнѣшѣ,
въ ковѣшѣ, въ шѣлошѣ, зрѣла с.
іакоже принѣсна бѣлошѣ изд
грѣшѣ, въ шѣлошѣ, зрѣла с, къ

црю михайлѣ фшдоронхъ.
кз на пріаршю яе ризницѣ
нз цркихъ окровницѣ по
иамъ, кхѣсто, Зрувѣ, Е
юте знаѣниш стѣмъ при
мерти на себѣ крѣпъ и шѣ
рѣнхъ, егда раіпаѣхъ бѣ
и на крѣпѣ привлзанихъ, и на
спрѣхъ стѣмъ кз пріеѣхъ и по
спасѣхъ, и соущи тво едн
но проповѣдѣхъ, персты с
лози и таѣш шкрѣпѣхъ.
кз сиѣхъ и ѣмъ виѣхъ рѣ
ки ономъ и нѣомъ и шѣра
зиѣхъ, и приѣхъ персты мо
жени, дѣѣхъ приѣхъ к
дѣѣхъ и моѣхъ. **С**иѣхъ
бш они повѣстѣхъ, юте со
униѣхъ ко дѣверженію ра
сѣѣѣѣхъ, мыѣхъ пѣхъ

колебати и корати. и ели
 ки оутвержати свое догма
 сею мнати, толкы разрѣ
 шати свои догматы шноу
 оудобно оузрамати. Гда
 гонимы іакъ рѣка спаш
 аша аидрѣа шерѣтиса
 нынѣ, оутверждающая и
 риперогное сложеніе. кпо
 молю иже шадати зако
 ншкѣ црковныхъ ккдывы,
 шнш извѣстиса воз
 являти; свидѣтельство
 привноіати, егояе оуи
 наши незнаша, ниже на
 ма возвѣстиса. егояе
 ршнне неслышаша, краѣ
 моуха дѣже дрннѣ. иго
 яе грецыи не проповѣдаша
 коудѣ. и не токмы такъ

древній грѣцѣ гакъ роуа
не снѣи не знаша, но и ово
кѣждѣиѣ и хъ начало спро
и пелн гакъ не быша сѣ
гѣи не вѣдахъ. не оуѣтверди
сѣи и мѣи свѣдѣтельствомъ
ни конъ патриархъ, первыи
и пелныи и вѣостенъ и зѣи
братѣи пелъ. не подѣрѣи сѣ
конъ помѣи павѣи па
риархъ константинополѣ
кѣи. не за свѣдѣтельствомъ
ша вѣи спѣи патриархъ
соборныхъ свѣтѣи мѣи
мѣи и мѣи крѣпѣи шѣи
подѣтверженіемъ. конъ сѣи
и оуѣи мѣи вѣдѣи
шѣи [глаголемѣи] апѣи
роуѣи, сѣи и мѣи нѣ
мѣи подѣтверденіи своѣи

новоукождєніѧ, и оуспѣхн
ти кохєблющымѧ нарш
ды. Обѣѣ такш молчані
ѧ оуспѣхнїемѧ превѣша,
ѧкобѣ ннѣ зрѣніѧ свѣ
полнїемѧ, ннѣ країмѧ
оушєїѧ коснѣтїѧ когдѧ.
Нынѣ же потпохїкнхъ лѣ
тїѧхъ. потпохїкнхъ рєцї
смѣцєніѧхъ нововнесєніѧ.
по тохїкнхъ нзїнхъ пояєні
ѧ црковныхъ преданїѧ.
по тохїкнхъ кроколїанїѧхъ.
помѣчєніѧхъ престѣлнѣнїѧхъ.
по смѣртєѧхъ бєснїлєннхъ
шѣртѣтїѧхъ нзнєсєѧ и про
повѣдѣѧ. н нє пїїданнє.
шѣторнкшєѧ, и нспїсѣтїєѧ
дрєвнхъ нє їѣтѣ повѣст
нш. нє повѣстнєѧ нє ѧ

кленно . не гавленноже не и
кѣтпнш . не извѣтпноеже
ко шидѣтпльспко не прино
сптлж . Ркоуіпчли гакш
прежде насптпж ннканю
ва рѣка шгрѣкѣ вѣросію
принесіа , ннѣтже вѣ на
тпріаршей рнзницѣ шгртѣ
тпж . ктп нмѣ оудосто
вѣрпнспж кохощепѣ ; к
тп не соумнѣнною вѣрою ;
ктп незыблемою надѣждою ;
ктп неспѣдною любокію
подѣклонѣннми оушесн н
всещѣлымъ срѣемъ пріжтп
моуспѣтѣ ; вѣполнѣш оуѣш
мншгнхъ лѣтпѣхъ , вѣ елі
кш н мншѣаншхъ чнноп
ремѣненіахъ , еѣтѣ онаж
баше ; не гавленна . Еѣдѣ

земл
под
дер
мы
ше
пап
цр
ко
па
сі
н
по
о
е
за
пи
пи
но
ка
ци

Землею покрывашесѧ ; Егда
 подѣломъ ии Одромъ ю
 держашесѧ ; Сѧ вневходн
 мыхъ человекшмъ лѣжа
 ше ; ризницѣмъ незнаема,
 патриархшмъ неѣдома,
 црѣмъ не ꙗвѣма, и ни въ
 коѣмъ человекшмъ знанію
 подлѣжаѣи . неѣрительнш
 сіѣ шнюдѣ неѣрительнш,
 и всѣмъ шемлющѣмъ кѣрхъ
 покѣпкованіе . нево ёсть
 оцѣренш семоу бытію . не
 ёсть моѣмъ (окрытисѧ .
 занѣ цркве обычанъ ёсть
 писанный, епископѣ по б
 пископѣ, икономъ по ико
 номѣ, и ризницѣмъ поризницѣмъ
 казнѣ, и ꙗже въ казнѣ вѣ
 щѣ . аще книги и ꙗкшны,
 (ки

аще омофоры и ризы, а
ще ковчеги и мощи и
ршійми іпоітїми прїе
млющими, вѣдѣи евоердѣ
нымъ записанїимъ прїи
маіти. вѣдѣи кинїѣ. по
нкоуаітїи шїпїсївати,
бїнїи шїпїсївато шїпїсї
ѣ, и бїнїи наставлїи
прїѣ. какш вѣ таковыѣ
написанїихъ, вѣ таковыѣ
бодрохранїтїельныхъ на
дѣи оупрїїихъ, вѣ таковыѣ
нїтоль мнїсїихъ дроуїѣ д
рѣгопрїїмаїихъ рѣка о
на можаіи оупрїїїи, и
нїсѣдѣомї быти, какш
вѣ моцїсїмїванїихъ шїпї
їныхъ на вѣкш лѣто и
ноуїїїпвоваітїи вѣвїи

Слѣма вѣполнѣши миши
лѣпѣхъ, и поиредѣ поли
кш мишихъ людѣи, и
полнѣши мишихъ шпик
нѣхъ, іакш носѣ налицѣ
[и поиредѣ шхѣхъ] крыти
и оутѣиши, и возз
люжиши ісѣи. И аще бы ш
шѣрѣтѣиш поклш, шкѣ
иш поклш, и похитѣиш
поклш ико надлѣжало,
похитѣиш кому шѣхъ
пѣмъ шѣрѣтѣишъ и по
хитѣишъ [и да бѣгохъ
спѣиш шѣхъ и допознѣ
риш] зазрѣиш великаго
не мишиш быти. Слѣ
ма не шѣрѣтѣиш рѣки на
разрѣишѣ оуѣишъ пре
дѣиш. Слѣма на разорѣиш

аиѣскихъ оуѣтавшихъ. ѿ
 ма на ннзложеніе црковны
 законъ козностиа .
 какъ чистую совѣстїю,
 оудовоѣрительными же
 ланїемъ, и не сомнїтельными
 сщамъ оныхъ повѣстїю
 прїѣли моѣмъ, противъ
 нѣ ршїиѣкимъ стїемъ чю
 дотворцемъ, соборнѣ клѣ
 пкамъ недѣламъ перста
 ми купцѣмъ положивъ
 шымъ. противъ дріѣ
 греѣскимъ оуѣнїтелемъ,
 соглаишъ тоѣде и ѿстоѣмъ,
 же предаѣшымъ. проти
 вѣ вѣемъ прїположенїемъ
 пникшымъ, и оцѣмъ та
 кш греѣскимъ, іакъ рошї
 скимъ, на стѣхъ и кшнѣхъ.

Дѣла перппома крѣпное
Знаменіе жикопискашымъ,
противнѣ спомѣ доущѣ-
бѣмъ нѣмъ, такъ
хрѣта бѣгоисполѣюща на нѣ
конѣ бѣгомѣре вѣнѣрази
вѣмъ. противнѣ самомъ =
спѣнѣмъ хрѣтоу, такъ =
бѣгоскокиѣмъ оуѣнныа с
воа оуѣнны нѣпѣтѣ. такъ
црѣковнаѣмъ жикопискашѣмъ
дрѣвѣ греѣскаѣмъ нѣршнѣ
каѣмъ оуѣнѣмъ вѣнѣтѣмъ
спѣвѣмъ. противнѣмъ нѣмъ
же црѣковномъ спѣмъ оуѣ
преданію, самнѣмъ оуѣмъ,
пачѣмъ спѣмъ дѣлѣмъ п
ротнѣмъ нѣмъ, дѣлѣмъ же
нѣ оуѣмъ протнѣмъ нѣмъ,
Законъ бѣнѣю протнѣмъ нѣмъ

са. Законъ же бжїю, про
 тивлѣтъся, сѣломъ хрїстѣ
 противлѣтъся. хрїстѣ же
 противлѣтъся, да не ѿне
 рке спѣша, да не даише ѿ
 црїва не нагш безмилос
 тивнш ѿмѣстѣтъся. Не
 ихъ хощѣтъ зѣтъ моудрїи
 оуспѣхѣти. не ихъ оуспѣ
 рдїиши желяють, ихъ о
 люще: такъ еѣтъ нѣтъ
 а сѣа хїла рѣка, такъ
 еѣтъ нѣтъ коеже нѣтъ пе
 рѣтъ. похвѣтъ нѣтъ
 спѣтъ [ѣтъ нѣтъ оуспѣ
 рдїиши] моудролюбѣтъ
 нѣтъ. Но колика ѿнодѣ бѣ
 мѣтъ прикидѣтъ; ко
 лика не подѣтъ во
 спѣтъ; колика не бѣтъ
 А сла

прело
нож:а.

гошѣразнаѣ прикисѣтсѣ;
Первое, Несогла́сное кафоли
честѣй цѣркви [кроме́ стѣ
писаній и оубо́кихъ преда
ній] самосмышленное мѡу
дроканіе. Второе, Несогла
сное возшѣраженіе дѣи́ствъ
въ стѣгш. несогла́сное стѣ
оубо́мъ и оубо́нѣмъ цѣрков
нымъ, похва́дающимъ ко
крѣпоу приговѣрѣнна бы
вша а́пѣла. несогла́ное и
дрѣвнимъ янкописателѣмъ
пишущымъ на распѣтіи
приговѣрѣннымъ дѣаньмъ
[а не привѣзана] стѣгш. .
Третье, Неподобающее м
нѣніе и́знаменованіи рѣ
кою стѣгш а́пѣла. Зане́ к
рѣцѣ и́и перѣпы вѣн, е

лики
при
дрѣ
коу
мѣ
ти
Зна
та
не
три
тѣ
сто
яла
и
пла
лю
раз
ны
жен
ли

ли́къ къ дѣлѣи не соединены
пригвѣнѣмъ, толи́къ къ
дрѣвѣ дрѣвѣ не сложены ю
вожплѣнѣмъ. и́тъкъ безъ
мѣстѣиш ѿтъ помышлѣ
ти не сложенными персты
знаменовавшасѣ дѣла,
та́къ безмѣстѣиш ѿтъ
непщевѣти тѣкъ рѣка сѣ
триперстное сложеніе оу
тверждаѣтъ. Е́ще ли надъ
столѣиѣ оу́прямствомъ,
желѣиѣ не оу́крощеніемъ,
и́хотѣиѣ не оу́тишнымъ
пламенемъ рѣжѣишасѣ,
любопрѣтѣиш о́ною рѣкою,
раздѣленными и́несложенъ
ными перстами, ра́спрѣ
женными, и́не соединены
ми та́къ оу́тверждаѣти =

СЛѢ

принеритиное иожение ,
 такш и единичство и шбра
 яхити стѣла прѣцы . По
 пѣщасмъ и зѣѣ въ роко
 оуѣпѣленіѣ [а не ѡнзволѣ
 ніѣ] чѣпѣншемъ нѣх
 моуцроковію . Обѣи та
 кокое бжюлезное , таковое
 не здравое , таковое времѣ
 нное . не токмы црѣко
 вномъ развѣщанію , не
 токмы чѣпѣншемъ ѡ
 тѣческомъ бжюковію , но
 и себѣ амѣхъ повѣстпою
 чиненію шѣрѣщепѣщѣ .
 Еѣе бо повѣстѣ докѣдѣ
 стѣющій оуѣтверждае
 сѣ въ рѣки и зинутпо
 тающіи разрѣщѣетѣ . и
 коѣ ѡво повѣстпованіѣ

мнѣ
 видѣ
 мрѣ
 кѣ
 кн
 и бѣ
 и зѣ
 лѣ
 рѣ
 лѣ
 бѣ
 не и
 оуѣ
 и зѣ
 коуѣ
 но оу
 соуѣ
 кѣ
 нѣ
 рѣ

мнѣніа и гаси́мъ, то е
кѣтъ перстоположеніа по
мраха́мъ. по́кѣтъ та́
къ перстоположе́ніе ру
ки оутвержа́мъ, та́къ
и бѣди́нство і́пыа тры́
нѣхъ бража́ни оу́крѣнѣ
ла́мъ. рѣка́же та́къ пе
рѣшѣтъ въ коуположе́ні
а не мѣ́тъ, та́къ и
бѣди́нства і́пыа тры́
ни и гаси́мъ. въ ко́мъ
оу́бѣ бѣди́нство бѣди́нства
и зѣви́ни хотѣ́мъ въ
коуположе́ніи ли перѣшѣтъ;
но о́ного [и́нѣтъ перѣпо
совѣленіа] въ рѣцѣ не та́
къ оу́бѣтъ. въ раздѣле́
ніи ли; но бѣди́нство не і́тъ
раздѣ́льнѣ. въ и́нѣ ли =

перѣшвъ ; но ѿ при .
и не при токми , но и
плать . въ бо единѣшъ
въ рѣцѣ юути , и не мо
жеи юути . бѣтвое
ѣино ѣсти . во ѣиѣт
вѣли рѣки ; но рѣка не
рѣшвъ платье шедерѣ
иѣти , и не мѣше . бѣ
ствои при ѿности
иѣти , к не мѣше .
коѣ молю заѣ единѣт
бѣтѣ изъ шедерѣиѣ ш
бѣиѣи ; не иѣтѣ
иѣ бо ѣиѣи мѣше
ствои . не иѣбѣиѣ
сѣ не раздѣиѣ раздѣиѣ
сѣ . не иѣтѣиѣиѣ
не раздѣиѣиѣ раздѣиѣ
сѣ . иѣиѣ не иѣиѣиѣ

съ премѣдріи таковаѣ =
 повѣствованіѣ предлага-
 ти народѣмъ толикоу
 не приливностѣ ; толикі
 вредѣ ; толикое смѣненіе
 внепороуное црѣковѣ таме
 неіѣ вносащаѣ ; Но да
 не мншого глаголаніѣмъ ш
 плотю смѣшащихъ оу-
 шекъ, всѣкіи, члвкъ мо-
 инѣхъ познати . всѣкі
 моудрѣи вѣдѣти , гдѣш
 похвѣстѣ іѣ темности
 и не извѣстїѣ и поіненѣ
 єсть . и поіненѣ не гдѣю
 вѣрїѣ и не оудобѣства .
 и поіненѣ противности
 и не соглаїѣ ко спѣмѣ .
 и поіненѣ неподобающа
 го мнѣніѣ и не приливно

спи перкошбразнаш и
шбразненіа . врежающаа
спыху аиэх преданіа .
врежающаа Оуекиа за
кшны . врежающаа це
рковныа блгоучестіа оу
спавы . и не іа токмо
повѣсть , но и прозая ко
востіей законопреханіа ,
сомнѣніа мракомъ по
крыта соуть , но бѣахъ
скомъ нехожномъ гла
сѣ . кѣ маѣ не кѣ'
ренѣ , и ко мнш
зѣ не кѣ'
ренѣ .

• •

■



21.
Въспомо́ди мѧ, гл҃авѣ моѣй
ко́дѣхъ, [сѣ бѣшѣхъ въ
пѣснѣхъ іереміѣи ко
пѣи] и́ оубѣдо́хъ моѣхъ
и́ по́стѣхъ слѣзѣхъ, да
пла́чю сѧ днѣ и́ но́щѣхъ.
дошѣвъше на ны злоча́с
тное и́же вре́мя, вѣнѣ
держа́щій и́ истинное дѣло
сполы́кое и́ оубѣдо́кое бѣго
че́стїи христі́ансѣ, и́ не
смы́ющій ни въ́малоу че
сто́му на́рѣши́ти сѣбѣ, и́
но́вины ка́кой кне́моу
пріѣ́сти. бѣ́же по́д
ра́ди оубѣ́дѣхъ вѣ́ры мѧ
и́ми вѣ́рными, терпе́хъ

и́же

различнахъ ѿ словеснѣхъ,
рѣкностію похрѣстѣ торж-
це, во вѣдомѣхъ терпѣні-
и ікоа провождающе,
и по аѣлѣ рѣци въ пѣтѣхъ
нахъ скитающихся, и
въ горахъ и холмахъ и
въ пропастяхъ земныхъ.
ѿ человекъ къ яже тѣмъ
къ не милѣмъ, гѣкъ и
поганѣмъ ѿбгаждаемѣмъ,
и гѣкъ црковнѣмъ рако-
льникамъ и развратникамъ ѿ
клетаемѣмъ, и яже за цр-
ковь ісусову кровь іко
ю проливающимъ. и иже
тѣмъ и прискорбны
поуствѣхъ хрстовѣхъ ради
любви шестивѣдующѣмъ. ѿ
иже широкимъ и просѣ

раиннымъ поутемъ ходѣ-
 щымъ, проклинающе са-
 вѣ вѣхнѣю моужь. кто
 не плачущъ такъ плачу-
 щымъ; кто не возмущае
 въ шцевихъ спрдаи ихъ,
 соущимъ; каади же по-
 каа душа на милость не
 преклонитца къ плачевъ
 нымъ миреннымъ, ѿ-
 вѣхъ, спржадѣщымъ,
 претимымъ грозою и
 оупрашаемымъ, и ѿ
 вѣхъ оупораемымъ,
 упожати вина безвин-
 ныхъ повнникшвъ о
 нѣхъ; кий прѣдѣлѣт
 вора ихъ вневинствѣ,
 прѣдѣловѣки; зане ни
 кономъ прѣданы нокн

ны не приѣмѣмъ . крѣ-
пкш ѿ не преложивъ себѣ
дающе древѣ спыхъ
аиъ и спыхъ оцъ , и
до нѣкогда бывшыхъ а,
рхѣршкѣ , роуѣкнхъ па
спыренъ нашихъ преда-
ніе . И ѿ незаимѣю нѣ-
кѣю словѣтѣннхъ любо
мѣннхъ илюбохвалнѣ
нравшкѣ иуѣи , гѣкѣ
спыхъ бо и пребываніе в
гонѣннѣ , и кѣ скорѣтѣхъ ,
и кѣ ^еспыхъ , еѣе шѣ
гѣвлено по рѣкнѣннѣ бѣи
ей , и пожеланію вѣчнѣ
а жнзнн , и по поклѣша
нію іовѣа и зѣраннаго
павла , слаголющаго кѣ
іолоуѣнншмъ , во гѣкѣ ,

в ѿ . Гѣмѣ оубѣ брѣ
 пѣе , спойте и держите
 преданіе ѿмѣ навѣстити
 сѣ , или словомъ , или
 покланіемъ нашимъ . И
 пакы спойте къ галаѣш
 къ покланію , къ глѣвѣ ,
 а ѿ . ѿнаѣѣ ѿниѣхъ =
 новопреданію глѣвѣ .
 Но и аѣе мы , или аѣгѣ
 сѣ неѣе бѣговѣстимъ =
 вѣмъ , пакы ѣе бѣговѣ
 спѣхъмъ вѣмъ , аѣѣ
 ма , да ѣе , іакоже пре
 рѣкохъмъ , и нынѣ па
 ки іакоѣю . аѣе кто
 вѣмъ бѣговѣстимъ , па
 ки ѣе прѣлѣе , аѣѣ
 ма , да ѣе . Заповѣс
 тѣиѣ къ толкованію

та́мшъ приводи́тъ. И
не рече́ а́ще прои́схна-
козвѣ́стѣмъ, и́ли пре-
кратѣ́мъ кѣ . но а́ще и
малѣ́мъ нѣ́что бѣ́говѣ́ст-
вѣ́юмъ, па́че ѿ́же бѣ́го
вѣ́стнѣ́шмъ . а́ще и ма-
ло́е чѣ́сто подвѣ́нѣ́мъ,
а́нафе́ма да́и́тъ. **С**и
ми а́пѣ́лскими и́ оубѣ́ди-
ми сло́вскы оубѣ́ржда-
юще́мъ дре́вній на́шъ
на́пѣ́рѣе, на́съ оубѣ́р-
жда́юмъ въ кни́гѣ ѿ
пра́вои вѣ́рѣ, въ гла́вѣ,
къ и́ . **С**ишъ ра́ди вѣ́-
ми гла́ми вѣ́дѣ́тъ пи́са-
ни́сѣ по́внѣ́нѣ́и ѿ́тъ,
та́къ да́вѣ прѣ́дѣ́и но
кни́гѣ подѣ́анафе́мъ не

льній христіані. но нѣже,
никоново оученіе славою
вію лобызаюціе, імя
князь окомъ кзирають,
на оубоіхъ наіхъ людехъ,
оуборамнѣхъ и догадами =
аки на поганыхъ кидаютъ,
це, раскольниками яе =
црковными и развраіпни
ками шбгаждаютъ, и
погибающими бранѣце.
И сѣе мы знаменемъ,
мала прѣсты подрѣкне
мъ спѣхъ оцѣ преданію,
іе они арменскою
и ниспоріанскою ерсію
клевѣють. и іе тво
раіть не іаіцы и полѣки
и римаіне, но наші рш
іане, шншкѣ древнихъ

пра
дѣл
прз
пис
дѣл
лоян
яе
и оц
кнх
ни
шн
дѣл
іи
не по
зп
не на
д
с
рш
наз

127
пра' оцѣ и оцѣ , кѣмъ пре
дѣлы мы предлагати не
дерзаетъ , покарѣюща
писанію , не предлагати пре
дѣлъ кѣмъ , іако по
ложивша оцѣ твоя . ѿ
яко іако любоплачѣнъ
и оумиленъ позоръ оу
скихъ оублаженъ шпач
ни хранителіе , рѣшати
и іако шпачъ оуекъ
дѣлѣи не по оуки ии
пи изволивши . и какъ
не по хамъ оуцерѣвѣлю
зѣтѣ шпачѣвѣлю , то
не нависѣла на дрѣвѣ
а оукаа прилѣжаціи;
ѿле моего плача ! аіе
ршѣнъ , по крѣпѣи к
ноза владиміра , до ни
ла

[illegible]

а
 при
 шаша
 чело
 гла
 нне
 бят
 реко
 онъ
 оцъ
 и
 на
 оцъ
 да
 занъ
 ско
 пер
 кн
 ми
 чин
 крѣ

прѣбный . ꙗко оумалѣ
шасѣ истинны , ꙗзычѣ
человѣчскихъ , соудѣна
глагола кинѣдо конскре
ннемъ своему ; ии съ
бжтвеннымъ златобѣпо
рекою , съѣ ѣтъ соборѣ
онѣ древнихъ бгоносны
оцѣ ; возглаголю и азъ ,
съѣ ѣтъ православнѣи
наши древнѣи ршсѣи
оучителѣ и чудотворцы ,
дѣлающеи и шкѣщаю
заны замшгокорбна
своѣ чѣдъ ; Глаголи ты
первѣе съ разнотѣльнѣи
кнѣне , кнѣдѣмирѣ ! кѣ
ми ты оучителѣ и доу
ченихъ провѣстѣиѣ стѣи
крѣченѣмъ роукоу . Зе
см

маю; шького чини и
оправы церковныя, и
знаменоватися: крѣпны
знаменіи на чинѣ еи;
армянскіи та брѣтскіи,
и и исторіанскіи такъ
на чинѣ знаменоватися
древніи персты перкхъ
на чинѣ ршѣи; еи ш
кач. и до насъ дойдѣ
той. Обѣи, неправо,
и пнѣи; шхъ кн
древнихъ пнѣиныхъ, и
пнѣиныхъ. За свѣдѣ
льствованіи; Заи и
конх. шилектѣи такъ.
Знаменіи шхъ дрѣ
нкою. и исторіанскою е
рѣи. Ршѣи, возмоліи
пнѣи на чинѣ; такъ ан

[illegible]

крѣпнымъ знаменіемъ а
поіспольскій и оуѣскій а
не арменски и исторіи
ски и древними грече
скими оуѣспели во всемъ
согласиш. шниже. и оу
ченіе и рѣкоположеніе и
древле пріемлюще. и ни
кто шкаѣ не предаѣлъ
црковныхъ догмаѣшкѣ,
но не разорванъ обыдаи
православниш кафолиѣски
вѣкаѣ соблюдаѣш. іа
коже и хѣтописные іпо
рїи, и прочіихъ спѣхъ
книгъ похѣтѣковѣніа,
и цѣлѣ дошедши дѣи
и до никона шѣвѣи ш
каѣ іаваляють [но аще,
бы бѣтвенными писѣ

ній и глаголюте такъ ,
 но не имъ , помоушай ,
 и оуположи наши божѣ
 зни вси , оуклонающе
 къ плоти оудачиельно
 мѣ житію , и оуицелѣ
 навимъ . и оуицицы и
 хвалѣти не вашими чю
 дотворными бѣгопоспо
 тельными хрипопдража
 тельными обещанъ , но
 школьными философи
 ми навками , шикотже
 пакелъ соудѣ избранны
 шерегаѣ наѣ глаголютъ .
 блюдите , егда кто въ
 боудетъ крадокода фи
 лософію и пицетною ле
 стію , по предаію чело
 вѣтскому , поспидѣмъ

—
мк

ми́ра свѣш, а не по хрѣ^{стѣ}]
аще и мнѣша, свѣдѣше
мытѣхъ въ крапцѣхъ, се
плачевномъ предисловіи
изрещи иже прилих
ниш, махалѣхъ тою ре
чѣхъ. Книгѣхъ кормѣхъ,
лишѣхъ, а. Бѣговѣрны
црѣхъ фѣшдорѣхъ, іованно
вичѣхъ, ко вселенкомъ =
црѣграцкомъ іермѣи =,
иже рече: понѣхъ на
ши прародитѣли вели
кіѣ црѣхъ црѣхъ вели
кіѣхъ роушѣхъ, приимли
стою, и испорохѣхъ =
хрѣстѣхъ, иже въ рѣхъ. и
поппавленіе прѣхъша не
рвонпрѣхъники новыѣ
иждостворцы, пѣтрѣхъ,

алуїи кїевскїа, и прочїа
 ксїа келїагш, рѣшїа
 ш цр҃твїа ш҃стѣншагш
 патрїарха константинно
 польскїа цр҃кве новаго
 рїма, є҃же кудеряніте
 ла б҃га милосердіємъ,
 и прїстѣла б҃га, и доны
 нѣ непоколебимш дѣр
 янимъ. Упомяе вселенъ
 скїи патрїархъ ш҃кѣща
 къ цр҃ю, є҃да сопратик
 нїи. Зазрѣ въномъ въ
 православіи, іакоже ны
 нѣшнїи грѣшїи сѣмїи в
 пѣдшїи, въ развращенїї,
 и іакогояють протївно
 дрекнимъ сп҃ымъ. аще
 ктѣо дѣѣма периты =
 крїпнїтѣа, сїи армѣ

амѣ

ниѣтъ проклѣтѣи Ереѣи,
шлѣхѣтъ шлѣтъ и прѣи.
Онѣже тогда не тоѣю
не зазрѣтъ, въ рѣшѣи прѣ-
бывающаго бл҃гоуспѣи,
но по мнѣи бл҃гѣи и
це глагола, нарицаѣа ца-
ря истинны изыскаѣи
оуескомѣ прѣдѣи, бл҃-
горазумѣи цѣтѣи и
вершѣи бл҃гоуспѣи.
и пакѣи : конѣи кѣи
бѣ бл҃гоуспѣи цѣи
рѣи, дѣи шлѣи прѣи-
каѣи, и ѣи шлѣи
Е бл҃гоуспѣи цѣи
кѣи, роуѣи цѣи
шлѣи прѣи рѣи бл҃-
гоуспѣи кѣи прѣи
зѣи, истинны шлѣи

и всакагш пріѣїтїѧ до
стоиши . Такош поодъ п
релавное шдревниѧ грѣ
кшкѧ преподкательное благо
честїе и мѣющениѧ в рш
иѧ до нїкони и оуїени
кшкѧ иѧ оукарѧмш ,
и держащїи по такош ра
колниѧ шѣждениѧ ,
вѣстїе намѣ еѧ предѣ
бїи нашн дрѣвнїи оу
чїтїе ! расколѧ на
набѣающе вѣчїиѧ прї
данїѧ дрѣвнѧгш стѣхѧ
оуѧ , писатїе и печатїа
стѣ вѣстїхѧ книгѧхѧ ,
аще кто незнаменаетсѧ
дѣїма персты , такоже и
хрїстосѧ , да боудетѧ про
клатѧ , и свидѣтелен до

сѧд

сповѣрныхъ мелепіа и
дещдоріа, и мауна гре
ческихъ, оузиіа Еи предъ
ставленіе. и мѣже подо
бны и пѣтрѣ дамакинѣ
пншестѣ. и на ихънахъ гре
ческихъ и роуікихъ такъ
баше писано. и въ каши
спыхъ книгахъ по мо
яеніе перитѣ древице
спыхъ аплѣ и спыхъ оу
преданіе на писано, кнѣмъ
яе кѣ дохрое кѣры та
индѣво и сповѣдати пра
косавнишъ кафолііискаѣ ме
рковѣ каши на мѣ преда
ла, еце же въ крѣпцѣ
оутверждаи кѣ новинамъ
ни какимъ не пристаати,
и не помоушати инакъ.

шѣрѣ, бѣдѣющихъ
 и въ книгѣ шправон вѣ
 рѣ и въ прѣрочествомъ лѣ
 та и кремена предлагда,
 разкращенію ище напеча
 тавше въ главѣ лѣ и . и не
 рва гавиште по а лѣтѣ
 шкочленію бѣиѣ слова,
 разказаніе діаволе , и
 рима шпадѣніе . въ фѣе
 лѣтѣ по а , шкочленіе
 юнишвѣ . таже и наѣ
 шкочлюще глаголали ,
 а пошполненіи лѣтѣ ч
 ма , тѣмъши шестн ш
 шестидесятѣ шестн ,
 не не пошребны и наѣт ш
 шѣтѣ , въ нѣт шпадѣніе и
 мѣтѣ , да не нѣкое бы у
 шѣтѣ . Сло . пошрадаѣтѣ по

сме

преддереженныхъ исполне
ніа писаніа шедѣтѣхъ
спвѣдѣніа, гакъ наспоніа днѣ
хрѣстовѣ, гакъ же рече аплѣ,
ннѣтъли быти готпо
кымъ, аще кто достиг
ннѣтъ шѣхъ временъ,
на бранѣ, сѣмнѣхъ дѣако
ломъ. И пакн на днѣпоу,
сохъ толѣже глѣвы. Иѣ
мѣже вѣсѣдѣ вѣпамѣтн с
воѣхъ вѣсѣхъ на мѣхъ пра
воѣвнѣхъ подрѣсѣтѣхъ
ннѣтъли прѣдѣхъ бѣхъ
ѣ, вѣны, ннѣмоу кнн
мѣтн. гакъ пошѣсѣмн
лѣтѣхъ швопомѣнѣніа бѣаіа
слова рнѣхъ шпадѣ со в
сѣмн западнѣхъ страна
мн швопомѣнѣхъ црѣквѣ.

ВЪ ПАТІОПНОЕ ЖЕ ДѢЛѢ
 ДѢЛІТЪ ПАТІОЕ ПОПЫСѢ
 ЦНІ, ІНІПІАІЕ ВЪ МЛОН РХ
 СІН КЪ РІМСКОМЪ КОСТЕЛѢ,
 ШПОУПІАН, ІНА КІІ ВО
 ЛІ РІМСКАГШ ПАПЫ ЗАРѢ
 УНДЮ ГРАМОТѢ ДАНЪ Е
 МОУ. СЕ КІПОРѢ ШРКАНІ
 Е ХРІСТІАНЪ ШВОІПОУНЫ
 А ЦРКВЕ. ШБЕРЕКАДЖЕ,
 ІЕ ПІШЕПІТЪ. БУДЪ ІПО
 ЛНІПІАІА ДХУСЪ ЛЕПІТЪ,
 ДАНѢУПОСЫ ШПРѢДѢ БЫ
 ВІЩІХЪ ВІНІТЪ СЛО ІНѢКА
 КОВО НЕ ПОСТРАДАТИ ІНА
 НО ПОКАДНІЕМЪ БГА ОІМІ
 ЛОСПІВІТІН. І МІЛОІПЪ
 БГО КІБѢ ПРИКАЦІН.
 НА СЕЕ ЖЕ, СЛОВО ПРОРЕЧЕН
 НОЕ ВРЕМЯ, І НІКОН ПА

пріархъ , пріиѣи зна
менованіи двѣма перъ
сты шѣхланъ , вново
же спремъ персты зна
менованіи , и размѣст
нымъ персты бѣгословъ
лѣтн прѣдѣлъ . и проси
ромисаніа приипакныи
крѣтъ сѣнь шлохнѣтъ ,
двѣхлѣтныи же на оного
мѣстѣш ко шѣразнѣтъ .
вѣ мѣстѣш , сѣдми про
сѣрѣтѣ пѣтѣ вѣтннѣтъ .
дѣлнлоуію ннѣмъ чинѣ
пѣтн прѣдѣлъ , коѣш
чнѣ мауѣмъ грекъ и
кѣпоглавѣ папѣмъкнѣтъ
шѣлнхлѣтъ . и зѣ оныи
чнѣтъ сѣфроснѣтъ пско
кѣкѣн чюдотѣкорѣтъ , іѣ

ка ропонѣ псковскаго -
судѣ бѣго, предѣ, ш
чимъ въ соудѣбѣ, сѣф
роина маѣ въ е, въ
спарыхъ минѣхъ на
печатано. нѣмъ спѣше
леко въ ршнѣ въ харапѣ
иныхъ ипименныхъ и
старопечатныхъ, и пи
шимо и именѣмо. Онѣ
иномъ нарицаѣтѣ предѣ.
и во вѣхъ чинѣхъ оу
ставѣхъ въ книгѣ ко
нѣхъ новыхъ инакъ,
шка шѣпанъ, инакъ и
прибаки, премѣни, съ
дрѣвле, рѣкопименными
и печатными, не хѣдиш.
спѣхѣ новинѣ, не ирне
млоуцхъ сѣхъ гѣрымъ

ЛЕ

МЗ

моучи́тели́ твоѣмъ ѿшло
бѣша, пы́тати́ жгати́
бѣши́ мове́наго бѣ́иѧ
созда́нїѧ непоу́даѣша,
прии́маша къ свое́му
ново́преданїю, гнѣ́баю
ща и оу́корѧюще, и
бѣзвину́ раско́лниками
имѣ́юще, не ѿко́лѣвши
хъѧ ни ѿ ка́кова цр҃ко
внаго преданїѧ, но к
цр҃ковѣ́и дре́внѣ́ право
сла́внѣхъ оу́ставше́хъ
ноу́дающе́хъ прѣ́святѣи.
Упо́мѣли не скорѣ́ишъ
ни́и упо́ нехѣ́бѣишъ
ѿ разнѣ́ности въ ро́цѣ
и́хъ мо́вѣхъ бы́сть
о́тскїѧ чюдотворнѣ́и:
бл҃гопосло́уствѣннѣ́и и

хр҃то
бѣи
вѣзо
и бр
новн
л п
и не
не н
льнѣ
набн
шѣи
ѿѣ
са
кпѣ
фнло
лест
шѣ
л в
шко
вѣл

христоподражателній О
бучає, не вѣдѣствомъ и
безоуміємъ и расколомъ
и ерсію шкотолюбствѣ.
новинники шѣтѣ предані
а плоды істинѣ права
и не постоѣтели іхъ,
не нѣкѣшѣтѣ, но шко
льными философіями
набѣками, іхъ красѣтѣ,
шѣго намъ пакехъ іо
сѣдѣ избранныи блюстѣ
са похваѣтѣ. Егда
хто боудѣтѣ крѣдова
философією и тщѣтною
лестією, не бо и римляне
шѣпоулившѣи шѣдрѣні
а вѣры молѣтѣ, но
школьными набѣками х
валѣтѣ спѣзѣтѣ,

—
амн

кокарѣхъ и вѣдѣхъ кѣ ежѣ
спивенихъ и иже и ихъ ,
и но до иного преноище
предъ незнаюцими кокар
спива ихъ , крадѣхъ и
спинныи разѣхъ . Упо
же и сотворимъ оубожа
и ии и гонимъ , не кѣ
римъ и шмъ , но кѣ своимъ
римъ и шмъ , иже своимъ
нокопни ии вонъ и за
и ие на и призываетъ
и ие оумолимъ , под
ража христу , предъ пи
лапомъ мѣхъ , оу
корамъ несперпимымъ и
никоновымъ любитеи
и ки и кнымъ безвѣи
и оупраимъ вомъ безот
кѣпни неѣхъ оубо

лѣмъ . аще ли прѣмъ
шѣмъ пвѣннхъ писаній
шѣмъ , гнѣмъ
нѣмъ прѣмъ пвѣннхъ
доиди аки на оукорникъ
своихъ оумышляющихъ .
кѣмъ и грозѣмъ мѣ
чѣмъ . мнѣмъ
прѣмъ книгъ шѣмъ
фама мнѣмъ , ма
голюще , гнѣмъ на шѣмъ
нѣмъ поустынною
мѣмъ составлена бѣ ,
повѣмъ нѣмъ шѣ
вѣмъ . мнѣмъ и шѣ
бѣмъ , мнѣмъ
любимъ понѣмъ ,
мѣмъ хотѣмъ ,
мѣмъ . но ,
бѣмъ шѣмъ

сѣмъ

лимыи намы быти ,
и нахуинымъ риторика
и краиовѣщаніа , ни
чтоже спыднѣиша та
кш именовати . но е
ще и сохѣомъ хвалити
са , гакш боуи и немоу
дрѣи и нхлавнѣи . аще
соблюдающымъ шѣиш
свойство дрекнѣиша блго
успѣхъ , За расколники
похисниша шѣищающѣи
Оуѣкаш блгородіа моу
жеи , такш шклевѣи
тиса . но аще и нашіх
грѣши азыхъ недоуа
лѣи кз каковыхъ спѣ
заніахъ шдрѣвѣиша блго
хиспѣи шѣищаи , оуа
и оно испиниш и не

пре
дол
и др
уѣи
и сп
бы
нио
и нѣ
ле
до н
и н
тѣи
зѣи
наѣ
моу
но
рав
хрѣ
рѣи
крѣ

преложиш православиш ка
 флантеское ѿпѣ . ꙗкоже
 и драгоцѣннаго каменіа
 цѣна ѿ незнающихъ сво
 иства ихъ оумалася
 бы , оубо они драгоцѣ
 нное въсоемъ ѿтиснѣ
 ии ѿпѣ . такы и дрѣк
 ле держащася въ ршѣи
 до никона блгоуспіе , а
 цѣ бы нмалася ѿмо
 тьскіи илющыхъ ра
 зѣмъ , ии ѿного зане
 нахуиіи ѿкѣщати не
 могущихъ , но оубо о
 но ѿпѣ безцѣнное ип
 равое , и драгоу крокію
 хрѣстовоу и прѣтѣхъ го
 рееръ на триостакнѣмъ
 крѣпѣ и спѣхѣ , и пѣи

ли великими тѣлотвор-
ными оуи свѣтлостѣ
хемое, и ѿны иѣ допо-
крное. нѣи гѣкоже со-
нстнаѣ свѣтлостѣ ш
немоуныи шѣи мѣ,
копоказательна развѣ
нстѣ, лоунаѣ по нѣ
немоуи свѣтѣ показ-
нстѣ, но оуѣи нѣнаѣ
свѣтлостѣ прекоуодитѣ
нѣноу прѣкѣплымъ свѣ-
тлостѣ иконѣ. такѣи
шѣи владѣи мѣ кѣ ро-
иѣ дѣи коуѣи нѣи
прѣкѣпное прѣкоуѣи,
ѣи иѣнемоуныи мо-
тоуѣи рѣи, нѣи
мѣи оуи, нѣи
иѣи новѣи

сплзати и ѿ нравствъ хъ
 хнапца, и ѿ прамое и
 жепокое и не развѣдное и
 меноуспца. но ѿбш о ба
 че оно привѣтлое сѣмъ
 кое и апѣльное и спѣхъ ю.
 боршкѣ непримѣнное естъ,
 и превосходитъ своимъ с
 вѣтломъ гѣмъ и лоуцѣ п
 лоуцское и ѿнѣшнихъ ш
 коульнишкѣ не поспѣишъ
 ное, мѣдрованіе, и провѣ
 щаніе, кѣмъ чѣмъ чѣмъ
 ка свѣрою, а не сплзати
 емъ кнѣмоу приходяща
 го. **П**равдѣ бы быю
 намъ смолчаніемъ тер
 пѣти наносимъ хълы,
 помышляющѣи прѣока г
 лаголюща, развѣтвѣи
 снѣ

во время оно да оумоля
книсть, такъ время с
ло естъ. Неправедное
есть и по египтовъ пеп
ръ, повелевающъ гото
въ быти ко шкѣтъ,
копрошающему мѣко ш
кашмъ оупованіи. во
шкѣтъ же поію аще
упо и дерзнемъ, а не оу
бш и на доидъ и на оуко
дападемъ гнѣвъ, аще
на показаніи дѣлн гнѣвъ
ново неправеднаго како
го мѣдрованіа, не по до
бавитъ мѣдромъ гнѣва
писмъ по реченномъ къ
приѣхъ. да и премѣдро
мъ кыноу, да премощѣ
боудитъ. да не оубш и

120
СЛЫХЪ СЛАВШ ПРАВА ПОД
РАЖАЕМЪ, АЩЕ И ЕВЛАВ
КНИМЪ ПРЕКРОТКИМЪ ПОУ
ПІМЪ МИЩЕА ХОДНІИ
ШКОУХЪ СЛЫХЪ, И АМОЖЕ
РЕЧЕНИШ : НЕ ШЕЛЧАНЪ С
ЛЫХЪ, ДА НЕ ВОЗНЕНОВІДНІ
ШЕЕ. ОБЕЛЧЕНІЕ БО ЕДИНЪ
НЕКОПИВЫМЪ МОЗОЛІЕ ЕСТЬ.
ОБЕЛЧЕНІЕ РЕЧЕ МОЦДРА, И
ВОЗЛЮБИМЪ ТА. СТОГО
ЕСТЬ БИПІЯНИЦІН ЗЛАТО
ВІМЪ РЕЧЕ, МИШІАЖДЫ И
МІДРОМЪ НЕЩЕДАТИ ПО
ПРЕБНОЕ. И БЕЗМІНІШЕМЪ
НЪ ІПО ШЕРБІНИ ШПОДО
БАЮЩИХЪ. РИМЛАНШМЪ
БЕЩЕДА, КІ. ПОДОБИШ И
ДАМАСКИНСКІИ ІШАНИИ ІХА
ГОЛЕПІЕ. БЖЕ БО МИШІАЖИ
СНК

дею совершенныхъ моудрѣ
 шихъ, и широтѣ ширѣ
 ти, и бже премудрыхъ ми
 мишъ, тече, не вѣждахъ ш
 крыиъ. и бже оунишавъ
 оутишиъ, оунишишиъ на
 нѣхъ. штихъ же кѣхъ ч
 ловѣколюбиваго вѣки п
 роумныхъ премудрѣ, не
 моудрыми премудрыхъ
 къ ширейию приходя. и
 не вѣкомоудрѣ широкати,
 паже же моудрѣ широкати
 на ширѣ. бмоудре въ при
 упокоеніи оутишишиъ
 бшномъ бшъ слава, чѣст
 и поклоненіе, оуцъ нѣхъ и
 штомъ шшъ, нынѣ и при
 гиш и ковѣки вѣки,
 аминь.

ы
 мо
 сто
 по
 и
 на
 64
 Н
 ра
 рк
 и б
 со
 ш
 не
 з
 н
 и
 то
 лю



ЫШЕ ПОМАНУ ПЫА НОВО
МОЖЕНЫА КНИГИ, НА ЛН
СПОУ В АС НАШЕ ОРОПѢ
ПОЛОЖЕНО. Заповѣдѣ
спын конраковѣнн, аї,
на павлово помяніе кз
сѣишмъ, на главѣ, д.
Нн упоже такъ разд,
ражаемъ бѣа, ꙗкоже це
ркви раздѣлѣниа, аще
нѣзисленнаа боудемъ =
содѣлающе бѣгаа, шнѣ
тѣло бѣо прѣстѣающн,
не меншю прїимемъ ка
знь прѣстѣающе нѣполнѣ
нїе црковное. Сїе за
повѣстово рече нїе глаго
лющѣ нѣцын, ꙗко бы

Наізъ шлениа положено
Зато, что сиконьки не
вопроданы раздѣляясь.
Шлениа, пріѣхавъ къ
рѣкѣ къ предѣлу то
го краѣвнѣи, Златовъ
тока прораздорникъ,
Ойхъ, поимъ пакъ пи
шущаго иже. Бѣе бо прі
ѣхавъ дѣти оуказаніе Бѣи м
пракоса нѣтъ оуниа, такъ ро
внѣ шлениа вниа, и во пи
шущихъ, и вѣдѣма
а ѣхъ навѣкъ шлениа,
и пріѣхавъ вниа
пѣ, вѣдѣма ѣхъ оу
спрашиваютъ. Ноуѣшъ ни
конъ патріарха, ѣхъ пріѣ
хавъ рѣвнѣи тоу
шнѣи архіерей и іерей,

ипоте
кх дркн
н рзкопо
тко
нашен
рф, во
твнх
блгопол
лагал
мъ пра
приложн
нн, д
нню кн
н рзкопо
денна
рмннко
срнню
дрвнем
н, наменн
нннннн

нѣпоѣ крѣпленіе копріади
въ древнѣмъ бѣгоуспіи,
нѣрѣкоположеніе въ щеніи
спко тѣномъ нѣоуспіако
нашей православної кѣ
рѣ, во вѣхъ тайнодѣи
тѣиныхъ знаменующихъ нѣ
бѣгословленіи шѣ архіерей
слагаѣ періоды по древне
мъ православію. по сѣдн
приложившиа кновопреда
ніа, древнемъ же преда
нію кнѣмъ крѣпленіа,
нѣрѣкоположеніа, вѣрѣ
дѣнаа оуспроаюптѣ, а
рменскою нѣ исторіаіскою
ѣрнію шѣ клевѣающе. нѣ
древнемъ живѣцыхъ нѣ
знаменующихъ, раскол
никами нѣ моушеніемъ нѣ

снѣ

пыпками шблжнша, и
ринѣтдающе неколю кз
коиѣхъ новинаѣхъ. и не
шнаѣхъ оуѣшъ, но шиникона
державцемѣхъ въ ршѣи п
равославнѣю бѣпѣхъ раздѣ
нѣпѣхъ цѣ конраковѣнѣи з
латовѣткою повѣнѣе по
наѣхъ патѣ. никонково же
и гѣже понѣхъ приложенѣе
и раздѣлѣхъ дѣвнѣхъ сохл
снѣю и краждѣнѣю до пра
ковлѣннѣхъ гѣнѣхъ шблн
чѣнѣе. Упоижехъ радѣ
ринишѣхъ пѣхъ бѣпѣхъ
нѣхъ златовѣтѣхъ какоклѣ
ми кзѣнѣми оѣлжнѣхъ; ед
пышѣнѣи ягѣнѣи и бѣпѣи
повѣхъ; такѣхъ иѣхъ при
ноуѣнѣхъ пришеѣнѣхъ

(КОЕ)
 КОМЪ
 НОВИ
 ЗАКО
 КОЖЕ
 ДІА
 ЖЕН
 ВДАН
 ПИРА
 НДО
 ПИК
 ПОДО
 ШАН
 ПОУ
 НЕЗ
 ВНО
 ДО
 ПИ
 БИ
 ИА
 МОИ

вншмъ оуцѣакоположнъ,
ѡнѣ во аплыкомъ. ꙗко п
равнаѣ боложеню. **Мола**
нѣа ѡшадѣеннымъ кз до
мѣ, или въ цркви, самъ
такоже да шадѣнъ боу
дѣтъ. **Насъ** здикиѣкагъ
собоу, правнѣа, аѣ, ꙗже
ни конъ, ирпеныи въ хр
стаѣ прѣдлагаѣтъ. **Та**
къ не даѣтъ, сѣрѣни
ки и раздорники. молиѣни
сѣ. **Сомѣно** подобенъ и
мѣтѣнъ правнѣику, ,
къ ѡспѣвѣ въ а мѣ. прѣд
лагаѣтъ ѡшадѣа шимъ
кѣлѣгѣ шѣщѣнѣа. **и** ꙗ
срѣтѣни рѣе и раздорни
ки шимъ нѣтокѣтѣе
намъ молиѣнѣа. **ѡ**коже

и кѣ то спавѣ, к мѣ, гавва,
кд. аи пѣохинскаго собо
ра, правило, в. Второе
правило иже ко аи пѣохин
собора, пришещеніа, не
пришещеныхъ велики
нашихъ заповѣдяхъ, и ни
же въ домѣ сими моли
твѣхъ покорити, и ниже въ
цркви, аще иноу явны
пришестіа быти, аще
и мѣстоу разитомъ,
но оуѣшъ кѣроу, дрѣхъ д
рѣхъ не разитомъ, иже
по кѣи земли христіане.
и единоу кѣи соборыа
цркве глаголемъ яна и с
мѣ. да иже оуѣшъ шѣнна
го томоу не пришещен
іакниа пришещеніа, и

ишъ не приишѣиша быти,
ѣкшъ црковное правило =
смыщающа. Ѣкшъ и прѣ
ча, стѣхъ правила, и
спыхъ. ошъ оуишѣишъ
ка, не показѣвающъ ни
ли молитисѣ, ни гѣти,
ни пиши. Ѣкшъ и хрѣ
покаѣ шнепрѣимлющѣхъ
проповѣди шходити, и
прѣимши прѣхъ шншѣхъ
шпрѣимши. Ѣкшъ павѣ
оуишѣхъ, ерѣтика челоѣ
ка попервомъ и второмъ
наказаніи шрицаитисѣ,
и шлѣтитисѣ показѣваѣ
шкѣлѣкашъ брѣпа бѣиши
нишъ додѣща. Ѣкшъ бѣ
спѣишиишъ златовѣшъ в
вышерѣишномъ правѣишѣ

ний
рини
П
вох
ласі
Зане
црк
водн
цлє
моу
Ева
оуи
емоу
рлн
прин
црк
и ш
цц
ным
крод

ни не новстваша сраздо
ринки имѣшатися. Ри
дима оубо нѣконого но
водичаху и нѣтъ юг
лаши сз бжтвенными оцѣи.
Зане не блудѣху и паче ш
црковное сконѣтво, но к
водичаху плотьскы оумы
и ченное крокопродиваиное
моуригнѣльство, сѣе нѣ
судальное ни ащальное ни
оубо, и на нѣтъ кѣво
моу прищѣнѣю не пока
рѣнѣнѣа аки кнѣправомѣ
прикѣдѣтъ. Зане правое
црковное сконѣтво еѣе бы
и шпачѣти шнесоглашѣю
щыхъ подрѣало по црков
нымъ, правѣшмъ, и пре
крѣпкѣи первоначѣнѣа
сѣ

хрѣта, крѣпкимъ бы ноу
ченикомъ егѡ бѣити по
добавитъ по реченномъ.
ижесть рабъ болинъ уда
ковш. и аще мнѣ из
гнаша, и вѣст не имѣху.
И пакы похитъ. рабъ гнѡ
неподобаетъ сваритица,
нотихъ и бѣслобихъ бы
ти, съ крѣпостію нака
зѡущъ противныа, ѡнѣ
и бѣтвиныи заповѣтѣ
въ вышереченномъ нраво
ученіи. прилагаетъ, гла
гола иже: не ѡбладаи
вашею вѣрою возлюбле
нии, ниже властима
скіи. ѡа повелѣхъ смъ:
воученіи, ѡа изведени,
а не махальство, ниже на
ѡбласть. ѡвѣстники въ

чин
 цн
 гн
 дд
 цпа
 изв
 Г
 кн
 нн
 гла
 ма
 нон
 мон
 кн
 м
 кн
 даго
 Е
 ко я
 кш

и да не го имашъ и нѣтъ дрѣ
гачо . Такошъ и иррпеныи =
и сѣдоръ плавѣиотскій ко
диполасѣнїю епископѣ пи
шетъ . Понеже и тѣхъ ,
и яе такошъ возданы , да
и мѣстѣхъ волихъ волю ,
и изволихъ и мѣрѣхъ
властвующихъ къ епископѣ
ю мѣстѣхъ привлекаяти =
и тѣхъ приимѣхъ , и нѣко
дѣхъ . тогда ради , пе
щїи епископѣхъ оуспѣхомъ ,
и твоимъ добрымъ житїемъ ,
и добрыми нравы =
сѣдѣхъ во мѣстѣхъ прощѣ
и мѣстѣхъ . Но убо не слагѣхъ
всѣмъ православному оу
чѣнїю епископѣхъ и не
рвѣнствѣхъ христіа гл҃гоуша .

21
 ии
 тпн
 и ко
 по
 сіа
 топа
 на п
 хрп
 ми
 се н
 ван
 дов
 и нэ
 топа
 не
 нх
 ела
 свое
 зано
 црт

нѣ хощетѣ помнѣти
тѣ, да швернетѣ себе,
и возмнѣтъ крѣтъ скон и
по мнѣ градѣтъ. бѣ на
сѣбѣ евангеліа слова въ
толковомѣ недѣльнѣ евангелі
на писано снѣ: не рече бо
христовѣ такъ или хощете,
или не хощете солкориѣти
се и поспрадаѣти, глаголю:
вѣтъ, и не понѣдѣю похѣ
довати мнѣ. но иже хощѣ
и изволеніемѣ градѣтъ,
тѣ да иѣтъ воиѣтъ ме
не. не томоу рече нѣтъ по
нѣдѣю, но вѣтъ шѣтъ
вѣтъ вѣтъ нѣтъ изволенію
своемоу. на вѣтъ бо призы
ваю челоуѣки прїѣти, на
црѣво некое и безконечное.

снѣ.

напрѣный поконъ . иже-
бо хоцѣтъ , или моужѣ ,
или ясна ; или ницѣ , и
ли богаѣтъ , или началнѣ ,
или похѣднѣ , или до
врымъ похѣднѣ да грѣ-
дѣтъ , и похѣднѣ мнѣ .
Дарѣ же кѣмъ не хоцѣтъ ,
иже достоинъ бѣтъ по
хѣдѣвати мнѣ . [и сѣ-
оубѣ еѣльское . Оубѣское =
прикрѣпное оубѣдѣль-
ко мнѣ шенѣтъ пѣ-
или иновѣдѣнѣ (во-
инѣльнѣтъ мнѣтъ
нѣтъ . предаѣтъ .]
И сѣ оубѣтъ еѣльское
и аѣльское и оубѣское
прикрѣпное , оубѣдѣль-
нѣтъ прохѣдѣтъ , кнѣ

днѣ
лѣтъ
кѣ к
оубѣ
нѣтъ
ирк
нѣтъ
лѣтъ
и аѣ
оубѣ
нѣтъ
иже
мир
спн
шѣ
оубѣ
кром
ков
нѣтъ
нов

460
дѣлѣ оубѣ поимѣ
латѣмъ оубѣмъ оубѣмъ
въ коубѣ и прѣмъ оубѣ
оубѣмъ оубѣмъ, показѣ
и прѣмъ раздѣрниками
црковными, и прѣмъ въ дрѣмъ
и прѣмъ оубѣмъ въ прѣмъ
лоубѣмъ прѣмъмъ, въ
и прѣмъ прѣмъмъ и прѣмъ
оубѣмъ родилимъ, и прѣмъ оубѣмъ
и прѣмъмъ быхъмъ. е прѣмъ
и прѣмъмъ кнѣмъ кнѣмъ
мира въ прѣмъмъ и крѣмъ
спѣмъ, хрѣмъмъмъмъмъмъмъ
и прѣмъмъмъмъмъмъмъмъмъ
оубѣмъмъмъмъмъмъмъмъмъ
кроуѣмъ прѣмъмъмъ, и прѣмъ
коубѣмъмъмъмъмъмъмъмъмъ
и прѣмъмъмъмъмъмъмъмъмъ
новопрѣмъмъмъмъмъмъмъмъмъ

и оуѣницы еѣо ѿтворѣ
ша . пѣмѣи , съ раздѣръ
никѣми зановоуѣи , кою
и проѣниѣниѣми , хрѣстовѣ
и пѣмѣи оуѣниѣмѣи за
понѣмѣиѣи съ кровопрол
каѣмѣи моуѣиѣмѣи ,
къ коѣмѣи ѿѣѣиѣи .
ѣѣѣи пѣи показѣиѣи ,
и къ разѣмѣиѣиѣи ѿѣѣиѣи
иравѣиѣи , ѿѣѣиѣи ѿѣѣиѣи
наѣи , и проѣниѣиѣи ѿѣѣиѣи по
казѣиѣиѣи . **Г**ѣѣи и къ
книѣѣи ѿѣѣиѣи ѣѣѣи ,
въ глаѣѣи , къ ѣѣи , на ѣѣиѣи ,
къ ѣѣи на пѣѣиѣиѣи , ѿѣѣиѣи
ѣѣиѣи ѣѣиѣиѣи къ ѣѣи
ѣѣѣи ; къ , пѣиѣиѣи . **Ц**ѣѣи
ѣѣиѣи ѣѣиѣиѣи ѣѣи ѣѣиѣи
ѣѣиѣи ѣѣиѣиѣи прѣѣиѣиѣи

224
вѣстѣхъ, а не та же дръ
гѣхъ изъснѣхъ. Попро
шѣ аѣа, кѣю црковѣ шѣ
разовѣла сѣрѣ, сѣа ра
ба ю изъснѣла. Поимѣ
ко шѣцѣаніе. Закоѣ пра
ковѣрѣ, ко шѣлевѣтающѣ
конѣающѣ слово, на писѣ
сѣмѣ шѣпоимѣнѣ блѣговѣр
наѣшъ кѣзѣ конѣпанѣина
шѣпрѣоѣнѣкаѣшъ, на пѣсѣа
наѣо, вѣ кѣнѣѣ кѣрѣнѣловѣ,
подрѣбнѣ кѣшѣрѣсѣнѣнымѣ
сѣающѣ сѣѣ. Аѣѣ ко ѣм
наѣпѣхъ кѣѣконѣмѣ не ра
сѣѣдѣнымѣ разнѣмѣ бы
тѣи кѣрѣ. но кѣакѣ кѣ
бѣѣпѣкѣнѣномѣ писѣаніѣ не
разѣвѣрѣнѣнымѣ мыѣлымѣ
коѣпѣтѣанѣнымѣ, разѣмѣсѣ

[illegible]

са, прихвѣнушъ молющия
 емоу, таковы дѣлаишъ и
 намъ, кыиже сѣмъ напѣсѣ
 нѣмъ и писѣ, но оувытию
 блѣдѣтию и коуѣтѣмъ сво
 яшъ, подаишъ намъ рѣ
 къ помощи своей, и по
 добитъ подвизомъ до
 брымъ подвизѣмъ, и
 спеніи, кончѣти, и въ
 рѣ, некрѣдѣмъ и бѣлюшъ,
 и вѣчнѣхъ бѣлѣхъ.

наша дѣлаи.

быти, во

вѣнѣ

дмни.

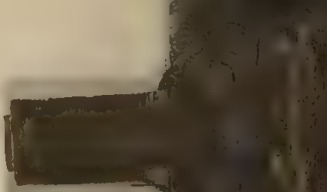
спрѣтѣ ѿзда црковѣ , и
ѿакѣи ѿмоу порѣчи пастѣи
скоѣ ѿкцы . но ѿ в кра
пцѣхъ помѡщію бж҃іею ѡ
бѣавимъ . прѣдѣ положимъ
хр҃іпоѡка коѡска . тѣхъ ѿи
петрѣхъ , и насѣмъ каменн
ѡзидѣхъ црковѣ мою .
петровымъ и именемъ ко
менъ поскѣпимъ ; или
ѡ камене камене , всѣхъ
вѣрныи ѿакѣ разлѣчимъ
ѿхъ и мѡтѣ , и навѣдомъ
таковомъ ѿакѣ на ка
менн црковѣ мою хр҃іпо
ѡздамъ ѡбѣща . Нѣмъ
ты ѿи петрѣхъ ; и насѣмъ
камени ѡзидѣхъ црковѣ
мою ; и рѣхъ на вѣрѣхъ
и повѣданіѣхъ . ѿне и по

вѣд
иже
полю
Зна
ю
діе
кни
Ев
ипро
ча
дце
мн
Зна
рков
кам
іе
пеш
мен
Ш
но

кѣда, ты ѿ хрїстоу =
ѿѣ бѣа живагш . и на
помѣ исповѣданїи ю
зда хрїстоу црковь ско
ю . ѿже ѿпѣ крїстїи лю
дїе конма єго крїстї
вїица . И на нїстоу . хе.
Бѣда рече нно бїстїе пѣ
шровн . да мѣши ключ
а цртва нѣнагш . и
ѿце что вѣжши на зе
мли . юборидю поудѣ
знаменоваше пѣтрѣ цѣ
рковѣ . ѿже оудѣа на
камени . шкѣла н ѿма
сїе спаша пѣтрѣ . не ѿ
пѣтра камень . но шкѣ
мене пѣтрѣ . н ѿкш не
шхрїстїанна хрїстоу .
но шхрїта хрїстїаннїнѣ .

и҃шъ ради і҃суса г҃а ,
на сѣмѣ каменѣ ѿзи́яъ
ѡ цр҃ковѣ моѡ , і҃акъ
пѣтрѣ рече , ты еси
хр҃тосъ і҃нъ бг҃ъ жива
і҃шъ . Нѣмѣ : Тогда ради
цр҃ковѣ ѿи́и ѿновѣа на
хр҃тѣ , ключа ѿнесѣ цр҃
рѣшѣа не на і҃шъ прїѡмѣ
въ пѣтрѣ , шрѣчѣ властї
каза́ти и рѣша́ти грѣхѣ .
Е́же бо і҃коѣ хр҃тоу і҃мѣ
цр҃ковѣ , і҃е і҃авадеицѣ пе
трѣ въ каменѣ ; и́акоже
развѣстѣа хр҃тосъ
каменѣ , а́пѣтрѣ
цр҃ковѣ .





РЬ
 КШ
 Н
 ЗА
 ТАН
 НА
 ЧА
 МЗ
 АИ
 КХ
 ТИ
 ПЕ
 РЕ

Янцѣ . Іако , а .
 Іако разімопірініи ,
 и кріпівѣ . Іако кзыдѣ а
 бѣ іоводы . кінни мо
 вны погрѣшеніе хрѣсто
 ко іурданѣ знаменѣспѣ
 но иіспѣ фшфилакѣспѣ
 възполкованіи не іако
 спѣ . Запоіспѣ не по
 казѣспѣ іако знаменокѣ
 нѣ оныи мовны . іа
 коіа іако знаменованіе
 кзыдѣ . должніспѣспѣ
 іакоіа свѣдѣтельство .

ГЛАГОЛЕ •
ЕЗМОВЕШЪ ХРІТОУХЪ,
ШЕДШЕ НАДІИТЕ КРІПѢ
ЦЕ НЪХЪ, ЁМЕ

231
1111

Handwritten text, possibly a signature or date, mostly illegible due to fading.

1
35
2



800.

186

337

